



وزارت امور اقتصاد و دارائی
جمهوری اسلامی ایران

بسمه تعالیٰ

شماره: ۹۸/۱۲۷۷۳۹۰

تاریخ: ۱۳۹۸/۱۰/۰۲

پیوست: دارد

(ثبت سیستم اتوکسیون)

رونق تولید

کلیه

گمرکات اجرایی

با مل

نظر به ابلاغ قانون موافقنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو طی نامه شماره ۴۴۹۵۱ مورخ ۱۳۹۸/۰۴/۱۷ مقام محترم ریاست جمهوری و نامه شماره ۶۰/۱۴۵۱۷۷ مورخ ۹۷/۵/۲۳ وزیر محترم صنعت معدن و تجارت و با توجه به عملیاتی شدن قانون مذکور از تاریخ پنجم آبانماه سال جاری، به پیوست تصویر نامه شماره ۹۸/۹۸۵۲۴۴ مورخ ۹۸/۷/۲۸ مقام محترم ریاست کل مبنی بر «دستورالعمل شرح وظایف واحدهای ستادی و گمرکات اجرایی کشور» بهمراه فایل مربوط به متن قانون موافقنامه اوراسیا و همچنین فایل مشتمل بر ۵۰۲ ردیف کالاهای مشمول امتیازات اعطایی اوراسیا به جمهوری اسلامی ایران جهت آگاهی و اقدام لازم در خصوص موارد تصویب شده در موافقنامه مرتبط با حوزه صادرات (از جمله موارد احصاء شده در بندهای ۸ و ۱۰ موضوعات مرتبط با حوزه معاونت محترم امور گمرکی مندرج در نامه مقام محترم ریاست کل) با رعایت کلیه مقررات مربوطه ارسال می گردد.

علی اکبر شامانی
مدیر کل دفتر صادرات

رونوشت:

- جناب آقای کاخکی مدیر کل محترم دفتر همکاری های بین الملل احتراماً عطف به نامه شماره ۹۸/۱۲۲۱۱۱۶ مورخ ۹۸/۰۹/۲۰ جهت استحضار.

(۱)

جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

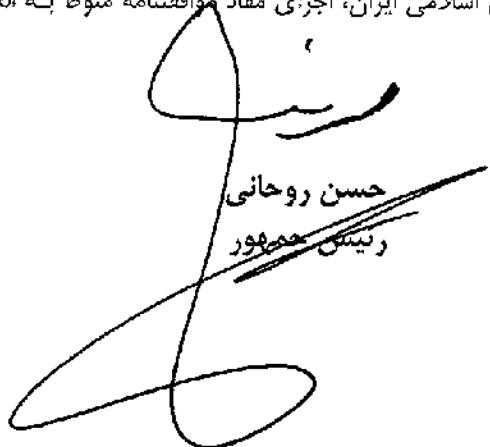
۴۴۹۵۱
۱۳۹۸ / ۴ / ۱۲

«بسمه تعالیٰ»

وزارت صنعت، معدن و تجارت

در اجرای اصل یکصد و بیست و سوم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران به پیوست «قانون موافقتنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو» که در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ نوزدهم خردادماه یکهزار و سیصد و نود و هشت مجلس شورای اسلامی تصویب و در تاریخ ۱۳۹۸/۴/۵ به تایید شورای نگهبان رسیده و طی نامه شماره ۱۸۷/۵۳۷/۳۰ مورخ ۱۳۹۸/۴/۱۵ مجلس شورای اسلامی واصل گردیده، جهت اجرا ابلاغ می‌گردد.

با توجه به اصل یکصد و بیست و پنجم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، اجرای مفاد موافقتنامه منوط به انجام تشریفات قانونی مندرج در فصل نهم موافقتنامه می‌باشد.



حسن روحانی
رئیس جمهور

رونوشت:

لئه دفتر مقام معظم رهبری - دفتر رئیس جمهور - دفتر ریاست قوه قضائیه - دفتر ریاست مجلس شورای اسلامی - دبیرخانه مجمع تشخیص مصلحت نظام - دبیرخانه شورای نگهبان - دفتر معاون اول رئیس جمهور - معاونت امور مجلس رئیس جمهور - معاونت حقوقی رئیس جمهور - وزارت امور اقتصادی و دارایی - وزارت امور خارجه - سازمان برنامه و بودجه کشور - وزارت نیرو - وزارت نفت - وزارت راه و شهرسازی - وزارت جهاد کشاورزی - دیوان محاسبات کشور - دفتر هیأت دولت - دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت - امور توافقهای بین المللی - معاونت امور تقاضی - معاونت امور مجلس - معاونت قوانین مجلس شورای اسلامی - معاونت ارتباطات و اطلاع رسانی دفتر رئیس جمهور - اداره کل پیگیری طرح ها و نواحی - اداره کل اسناد و تنقیح قوانین مجلس شورای اسلامی - اداره کل تدوین قوانین مجلس شورای اسلامی - امور تدوین، تنقیح و انتشار قوانین و مقررات نظام ریاست جمهوری - سامانه ملکی قوانین و مقررات جمهوری اسلامی ایران - روزنامه رسمی جمهوری اسلامی ایران (جهت درج در روزنامه) ۱۳۹۸/۴/۱۶

جمهوری اسلامی ایران
 مجلس شورای اسلامی
 نماینده

بهشت

۵۳۷/۳۰۱۸۷
تاریخ:

۱۳۹۸/۴/۱۵
تاریخ:

پیش:

حضرت حجت‌الاسلام والملامین جناب آقا دکتر حسن روحانی
دُلیس محترم جمهوری اسلامی ایران

عطاف به نامه شماره ۱۳۹۷/۱۰/۱۲ مورخ ۵۶۰۵۷/۱۳۵۳۴۲ در اجرای اصل یکصد و بیست و سوم (۱۲۳)

قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران قانون موافقنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو که با عنوان لایحه یک‌فوریتی به مجلس شورای اسلامی تقدیم گردیده بود، با تصویب در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ ۱۳۹۸/۳/۱۹ و تأیید شورای محترم نگهبان، به پیوست ابلاغ می‌گردد.

علی لاریجانی

جمهوری اسلامی ایران
مجلس ای اسلامی
نیس

بگشته

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵
پیست:

حضرت حجت الاسلام والملمین جناب آقای دکتر حسن روحانی
دئس محترم جمهوری اسلامی ایران

عطاف به نامه شماره ۱۳۵۴۲/۱۳۰۵۷ مورخ ۱۳۹۷/۱۰/۱۲ در اجرای اصل یکصد و بیست و سوم (۱۲۳) عقد
قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران قانون موافقنامه موقع تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی
ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو که با عنوان لایحه یکفروریتی به مجلس شورای اسلامی
تقدیم گردیده بود، با تصویب در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ ۱۳۹۸/۳/۱۹ و تأیید شورای محترم نگهبان، به
پیوست ابلاغ می گردد.

لله
علی لا ریحانی

رونوشت:

- معاونت محترم نظارت، جهت استحضار و اقدام

قانون موافقنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو

ماده واحده - موافقنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو به شرح پیوست تصویب و به دولت اجازه مبادله استناد آن داده می شود.

تبصره ۱ - رعایت اصول هفتاد و هفتم (۷۷) و یکصد و بیست و پنجم (۱۲۵) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران در مورد هرگونه اصلاح موافقنامه الزامی است.

تبصره ۲ - رعایت اصل یکصد و سی و نهم (۱۲۹) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران در مورد هرگونه ارجاع به داوری و صلح دعاوی موضوع فصل (۸) موافقنامه الزامی است.

تبصره ۳ - وزارت صنعت، معدن و تجارت موظف است گزارش سالانه عملکرد این موافقنامه را با هدف توسعه بازارهای صادراتی و جلوگیری از بروز زیان به تولیدکنندگان داخلی به کمیسیونهای اقتصادی، صنایع و معادن و کشاورزی، آب، منابع طبیعی و محیط زیست مجلس شورای اسلامی ارائه نماید.

تبصره ۴ - در اجرای مفاد این موافقنامه و نیز فهرست کالایی پیوست موافقنامه مذکور، رعایت کلیه استناد و قوانین بالادستی از جمله بندهای دوم، ششم، هفتم، دهم، یازدهم، پانزدهم و هجدهم سیاست‌های کلی اقتصاد مقاومتی و مواد (۳۱) و (۴۶) قانون برنامه پنجساله ششم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران مصوب ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ و مواد (۸)، (۲۱) و (۴۳) قانون رفع موانع تولید رقابت‌پذیر و ارتقای نظام مالی کشور مصوب ۱۳۹۴/۲/۱ و ماده (۶۰) قانون احکام دائمی برنامه‌های توسعه کشور مصوب ۱۳۹۵/۱۱/۱۰ الزامی است.

تبصره ۵ - اجازه ادامه اعطای نرخهای تعرفه ترجیحی موضوع این موافقنامه و نیز فهرست کالایی پیوست موافقنامه مذکور، پس از گذشت پنج سال منوط به ارائه گزارش از طرف وزارت صنعت، معدن و تجارت و اخذ مجوز از طرف مجلس شورای اسلامی است.

شماره: ۵۳۷/۲-۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵
پیش:

موافقنامه موقت
بین
جمهوری اسلامی ایران
و
اتحادیه اقتصادی اورآسیا
و
کشورهای عضو

پیش نویس ۱۴ ذوئن ۲۰۱۲ (برابر با ۲۴ خرداد ۱۳۹۷)

فهرست فصول

عنوان

۴	مقدمه
۵	فصل ۱: مقررات سازمانی و عمومی
۱۲	فصل ۲: تجارت کالا
۲۵	فصل ۳: چاره‌گارهای تجاری
۴۱	فصل ۴: موافق فنی فرآ راه تجارت
۴۹	فصل ۵: تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی
۵۶	فصل ۶: قواعد مبدأ و همکاری‌های گمرکی
۸۱	فصل ۷: تسهیل تجاري
۹۸	فصل ۸: حل و فصل اختلاف‌ها
۱۰۷	فصل ۹: مقررات پایانی

موافقتنامه موقت

تشکیل منطقه آزاد تجاری

بین

جمهوری اسلامی ایران

و

اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو

مقدمه:

جمهوری اسلامی ایران (که از این پس "ایران" خوانده می‌شود) از یک طرف و اتحادیه اقتصادی اوراسیا (که از این پس "اوراسیا" خوانده می‌شود) و جمهوری ارمنستان، جمهوری بلاروس، جمهوری قرقیزستان و فدراسیون روسیه (که از این پس "کشورهای عضو اوراسیا" خوانده می‌شوند) از طرف دیگر، که از این پس "طرف‌ها" خوانده می‌شوند:

با تصدیق اعیان افزایش روابط دوستی دیرینه و همکاری‌های متعدد جانبه بین طرف‌ها؛
با تمایل به ایجاد محیط و شرایط مناسب برای توسعه تجارت دو جانبه و روابط اقتصادی و ارتقای همکاری اقتصادی بین طرف‌ها در زمینه‌های مورد علاقه متقابل؛

با اذعان به این که موافقتنامه موقت تشکیل منطقه آزاد بین ایران از یک سو و اوراسیا و کشورهای عضو آن از سوی دیگر (که از این پس "موافقتنامه" خوانده می‌شود) نخستین گام جهت همگرایی تجاری و اقتصادی بیشتر بین ایران و اوراسیا و کشورهای عضو آن خواهد بود؛

- با هدف تشکیل یک منطقه بزرگ آزاد تجاری بین ایران و اوراسیا و اعضای آن به عنوان هدف اصلی؛
- با تأکید بر نیاز به گسترش بیشتر روابط متقابل بین طرف‌ها بر پایه اعتماد متقابل، شفافیت و تسهیل تجارت؛
- با تأکید بر این که حمایت آن‌ها از الحق سریع به سازمان تجارت جهانی و تصدیق مراتب عضویت ایران و اتحادیه اوراسیا و کشورهای عضو آن (که تاکنون عضو سازمان تجارت جهانی نشده‌اند) در آن سازمان، موجب ایجاد شرایط مناسب برای تشبد همگرایی آن‌ها در نظام تجارت چندجانبه خواهد شد و همکاری میان طرف‌های این موافقتنامه را گسترش خواهد داد.

به شرح زیر توافق نمودند:

فصل اول: مقررات سازمانی و عمومی

۱.۱ ماده

تعاریف کلی

در صورتی که به نحو دیگری پیش‌بینی نشده باشد، از نظر این موافقت‌نامه:

(الف) "مقام گمرک مرکزی" به معنای بالاترین مقام گمرکی مسئول ایران یا هر یک از کشورهای عضو اوراسیا است که طبق قوانین و مقررات داخلی مربوط، وظیفه اجرای مقررات و سیاست‌های دولتی مرتبط، پایش و نظارت را در حوزه گمرکی اعمال می‌کند.

(ب) "مقام‌های گمرک" به معنای مقام یا مقام‌های گمرکی ایران یا کشورهای عضو اتحادیه اوراسیا است.

(پ) "روزها" به معنای روزهای تقویمی از جمله روزهای آخر هفت و تعطیلات است.

(ت) "اظهارکننده" به معنای شخصی است که کالاهای رابهای مقاصد گمرکی اظهار می‌کند یا این که از طرف او اظهار می‌گردد.

(ث) "کمیسیون اقتصادی اوراسیا" به معنای نهاد نظارتی دائمی اتحادیه اقتصادی اوراسیا طبق پیمان اتحادیه اقتصادی اوراسیا مورخ ۸ خرداد ۱۳۹۳ (۲۰۱۴ می) است (که از این پس "پیمان اوراسیا" خوانده می‌شود).

(ج) "نظام هماهنگ" یا "اج امن" به معنای نظام هماهنگ توصیف و شناسه (کد) گذاری کالا است که براساس کتوانسیون بین‌المللی سیستم هماهنگ شده توصیف و شناسه (کد) گذاری کالا مورخ ۲۴ خرداد ۱۳۶۲ (۱۴ زوئن ۱۹۸۳) ایجاد شده است طرف‌ها براساس قوانین و مقررات خود آن‌ها را اجرا می‌نمایند.

(چ) "قوانین و مقررات" شامل هرگونه قانون یا دیگر مصوبات قانونی است.

(ح) "تدبیر" به معنای هرگونه تدبیر یک طرف، چه به صورت قانون، مقرره، قاعده، رویه، تصمیم، اقدام اداری، روش یا سایر اشکال می‌باشد.

(خ) "دارای مبدأ" به معنای واجد شرایط بودن به موجب قواعد مبدأ، موضوع فصل ۶ (قواعد مبدأ) این موافقت‌نامه است.

(د) "طرفها" به معنای ایران از یک سو و کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و اتحادیه اقتصادی اوراسیا از سوی دیگر می‌باشد که به طور مشترک یا جداگانه در حیطه صلاحیت مربوط به خود به موجب پیمان اوراسیا فعالیت می‌کنند.

(ذ) "شخص" به معنای شخص حقیقی یا حقوقی است.

۲.۱ ماده

اهداف

اهداف این موافقت‌نامه عبارتند از:

(الف) آزادسازی و تسهیل تجارت کالا بین طرف‌ها، از جمله، از طریق کاهش یا حذف موانع تعرفه‌ای و غیرتعرفه‌ای برای کالاهای دارای مبدأ مندرج در پیوست (۱) این موافقت‌نامه؛

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

پیوست

ب) ایجاد بستری برای تشکیل منطقه آزاد تجاری که در آن عوارض و سایر مقررات محدود کننده تجارت اساساً در خصوص کل تجارت میان طرف‌ها باید براساس قواعد، استانداردها و رویه‌های بین‌المللی، حذف شود؛^۱

پ) حمایت از همکاری‌های اقتصادی و تجاری بین طرف‌ها؛

ت) ایجاد چارچوب مناسب در جهت افزایش همکاری‌های نزدیک‌تر در زمینه‌های مورد توافق این موافقت‌نامه و تسهیل ارتباطات بین طرف‌ها.

۳.۱ ماده ۵۵

آزادسازی تجاری و تشکیل منطقه آزاد تجاری

۱- طرف‌ها از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه نسبت به کاهش و یا حذف عوارض گمرکی و هرگونه مالیات و هزینه یا دیگر تدبیر دارای تأثیر مشابه درخصوص کالاهای دارای مبدأ فهرست شده در پیوست (۱) این موافقت‌نامه، باید اقدام کنند.

۲- طرف‌ها حداکثر طرف بک سال از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، باید مذاکرات مربوط به انعقاد موافقت‌نامه منطقه آزاد تجاری موضوع بند (ب) ماده ۲.۱ را آغاز کنند.

۳- طرف‌ها ظرف سه سال از زمان لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، باید موافقت‌نامه موضوع بند (۲) این ماده را منعقد نمایند.

۴- سه سال پس از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، چنانچه طرف‌ها مذاکرات موضوع بند (۲) این ماده را نهایی نکرده باشند، باید در مورد نیاز به تداوم اجرای این موافقت‌نامه تصمیم‌گیری کنند. تصمیم‌های مزبور به شکل سند الحاقی (پرونکل) این موافقت‌نامه تنظیم خواهد شد.

۴.۱ ماده ۵۶

ارتباط با سایر موافقت‌نامه‌ها

۱- این موافقت‌نامه باید بدون لطمه به حقوق و تعهدات طرف‌ها ناشی از موافقت‌نامه‌های دو جانبه و بین‌المللی که در آنها عضویت دارند، اعمال شود.

۲- بدون خدشه به ماده ۷.۶ (تجمیع مبدأ) این موافقت‌نامه، مفاد این موافقت‌نامه بین کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا یا بین کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی و اتحادیه اقتصادی اوراسیا قابل اعمال نخواهد بود و مزایایی که کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا به طور خاص به یکدیگر اعطا می‌کنند، به ایران اعطای نخواهد شد.

۱- برای طرف‌های این موافقت‌نامه که عضو سازمان تجارت جهانی هستند «قواعد، استانداردها و رویه‌های بین‌المللی» به معنای مفاد موافقت‌نامه سازمان تجارت جهانی، به ویژه ماده (۲۴) موافقت‌نامه عمومی تجارت و تعرفه (۱۹۹۴/۱۲۷۳)، می‌باشد.

بهترین

ماده ۵.۱

کارگروه مشترک

۱- بدین وسیله طرف‌ها کارگروه مشترکی را مشکل از نمایندگان هر طرف، تشکیل می‌دهند که ریاست آن بر عهده دو نماینده- یکی از طرف ایران و دیگری از طرف اتحادیه اوراسیا و کشورهای عضو - خواهد بود. بدین منظور، طرف‌ها باید مقام‌های ارشد خود را معرفی نمایند.

۲- وظایف کارگروه مشترک به شرح زیر است:

- (الف) بررسی هرگونه موضوع مربوط به پیاده‌سازی و اجرای این موافقت‌نامه؛
- (ب) نظارت بر عملکرد تمامی کارگروه‌های فرعی، گروه‌های کاری و دیگر نهادهای مشکله، به موجب این موافقت‌نامه یا به صلاح‌دید کارگروه مشترک طبق بند (۳) این ماده؛
- (پ) بررسی روند مذاکراتی که طبق ماده ۳.۱ این موافقت‌نامه انجام می‌شود و تصمیم‌گیری درخصوص نهایی نمودن مذاکرات مهم؛

ت) بررسی راه‌های گسترش پیشتر روابط تجاری بین طرف‌ها؛

ث) بررسی و پیشنهاد هرگونه اصلاحات این موافقت‌نامه به طرف‌ها؛

ج) اتخاذ تدابیر دیگر درخصوص هر موضوع تحت پوشش این موافقت‌نامه طبق توافق طرف‌ها.

۳- کارگروه مشترک در راستای ایفای وظایف خود می‌تواند نهادهای فرعی، از جمله نهادهای موردی را ایجاد و وظایف آن‌ها را در موضوعات مشخص تعیین نماید. کارگروه مشترک می‌تواند در صورت نیاز، جهت درخواست مشاوره از اشخاص یا گروه‌های ثالث، در موضوعات تحت صلاحیت خود تصمیم‌گیری کند.

۴- جز در مواردی که طرف‌ها به نحو دیگری توافق کرده باشند، کارگروه مشترک، باید به صورت زیر تشکیل جلسه دهد:

(الف) جلسات منظم سالانه و جلساتی که قرار است به صورت متناوب در قلمرو طرف‌ها برگزار شود؛ و

(ب) جلسات ویژه، طرف ۳۰ روز از زمان درخواست هر طرف، و جلساتی که قرار است در قلمرو طرف دیگر با مکان مورد توافق طرف‌ها برگزار شود.

۵- تمامی تصمیم‌های کارگروه مشترک، کارگروه‌ها، کارگروه‌های فرعی و سایر نهادهای مشکله به موجب این موافقت‌نامه باید با اجماع طرف‌ها اتخاذ گردد.

۶- جز در صورتی که به نحو دیگری در این موافقت‌نامه پیش‌بینی شده باشد، تمامی اطلاعیه‌ها، درخواست‌ها و سایر اظهارات کتبی ارسالی به طرف‌ها یا کارگروه مشترک، به زبان انگلیسی یا فارسی یا روسی با ترجمه مربوط آن به زبان انگلیسی صورت می‌پذیرد.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

پیشنهاد

شماره:

۵۳۷۲۰-۱۸۷

تاریخ:

۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

ماده ۱.۵ مکرر

گفتگوی تجاری

- طرف‌ها نسبت به برقراری گفتگوی تجاری با هدف گسترش همکاری میان مجتمع تجاری طرف‌ها که توسط نمایندگان مجتمع تجاری مزبور انجام می‌شود، باید اقدام کنند.
- گفتگوی تجاری درخصوص موضوعات مرتبط با اجرای این موافقت‌نامه، از جمله پیشنهادهایی در زمینه توسعه همکاری اقتصادی و تجاری بین طرف‌ها و نیز سایر موضوعات مرتبط با تجارت دوجانبه بین آنها، باید از حق ارائه پیشنهاد به کارگروه مشترک برخوردار باشد.
- گفتگوی تجاری، در صورت نیاز، نسبت به برگزاری هم اندیشی‌ها (سمینارها)، نمایشگاه‌های تجاری، بازارهای میزگرد و سایر رویدادهای مشترک با هدف گسترش روابط دوجانبه اقتصادی و تجاری بین طرف‌ها اقدام خواهد کرد.

ماده ۱.۶

نقاط تماس

- به منظور تسهیل ارتباطات بین طرف‌ها، هر طرف یک یا چند نقطه تماس مرتبط با هر موضوع تحت شمول این موافقت‌نامه را تعیین و کارگروه مشترک را باید از نقطه یا نقاط تماس خود مطلع نماید.
- به منظور تسهیل ارتباطات بین طرف‌ها، بنا بر درخواست هر طرف، نقطه یا نقاط تماس طرف دیگر، در صورت لزوم، دفتر یا مقام رسمی موضوع مورد نظر را باید معرفی کند.

ماده ۷.۱

اطلاعات محرومانه

- هر طرف طبق قوانین و مقررات خود، نسبت به حفظ محرومگی اطلاعاتی که توسط طرف ارائه‌دهنده به موجب این موافقت‌نامه محرومانه تلقی می‌گردد، باید اقدام نماید.
- هیچ یک از مفاد این موافقت‌نامه نباید ارائه اطلاعات محرومانه‌ای را از طرف‌ها الزامی کند که افشای آن باعث معانعت در اجرای قانون می‌گردد یا بر خلاف منافع عمومی است یا منافع تجاری مشروع بنگاه‌های خاص، اعم از دولتی یا خصوصی، را مختل می‌سازد.

ماده ۸.۱

استثنایات عمومی

هیچ یک از مفاد این موافقت‌نامه نباید مانع اعمال تدابیر زیر توسط هر یک از طرف‌ها شود، مشروط بر این که تدابیر مزبور به گونه‌ای اعمال نگردد که تبعیضی خودسرانه یا غیرقابل توجیه یا محدودیتی پنهان را در تجارت بین طرف‌ها در شرایط یکسان، به وجود آورند:

(الف) تدابیر ضروری برای حفظ اخلاق عمومی؛

ب) تدابیر ضروری برای حفظ حیات با سلامت انسان، حیوان و گیاه؛

پ) تدابیر مربوط به ورود یا صدور طلا یا نقره؛

ت) تدابیر ضروری برای تضمین رعایت فواینین یا مقرراتی که به نحوی اعمال نمی‌شوند که از تولید داخلی حمایت یا به آن توجه کنند یا نسبت به کالاهای طرف دیگر در مقایسه با کالاهای دارای مبدأ مشابه کشور ثالث تعییضی قائل شوند، از جمله مقررات مربوط به اجرای امور گمرکی، تقویت بنگاههای تجاری که به موجب ماده ۱۱۰ این موافقت‌نامه عمل می‌کنند، حمایت از حق اختراع، علامت تجاری و حق نسخه‌برداری و جلوگیری از رویدهای گمراه کننده؛

ث) تدابیر مربوط به محصول کار زندانیان؛

ج) تدابیر مربوط به حفظ گنجینه‌های ملی دارای ارزش هنری، تاریخی یا باستان‌شناسی؛

چ) تدابیر مربوط به حفظ منابع طبیعی تمام شدنی، به شرط این که چنین تدابیری با اعمال محدودیت بر تولید یا مصرف داخلی گمراه باشد؛

ح) تدابیر مربوط به تعیین صادرات مواد داخلی لازم برای تضمین مقدار ضروری مواد مذکور برای صنعت فرآوری داخلی در طول دوره‌هایی که قیمت داخلی مواد مذکور، به عنوان بخشی از طرح ثبات دولتی، کمتر از قیمت بازار جهانی نگه داشته می‌شود، مشروط بر عدم اعمال محدودیت‌های مذکور برای افزایش صادرات یا حمایت از صنایع داخلی مذکور یا عدم عدول از مقررات این موافقت‌نامه یا مقررات مربوط به عدم تعیین؛

خ) تدابیر لازم برای تهیه یا توزیع محصولاتی که عرضه آنها در سطح کلی یا محلی با کمبود مواجه است؛ مشروط بر عدم انتطبق تدابیر مذبور با مفاد این موافقت‌نامه، باید به محض برطرف شدن شرایط به وجود آورنده، این تدابیر متوقف گردد.

۹.۱ ماده

استثنای امنیتی

هیچ یک از مفاد این موافقت‌نامه نباید به نحوی تفسیر شود که:

الف) هر طرف را ملزم به ارائه اطلاعاتی کند که افشاری آن را مغایر با منافع اساسی امنیتی خود تشخیص می‌دهد؛ یا

ب) مانع هر یک از طرف‌ها در اتخاذ هر گونه تدبیری گردد که برای حراست از منافع اساسی امنیتی خود در موارد زیر ضروری تشخیص می‌دهد:

(۱) مواد شکاف‌پذیر یا مواد مشتق از آن‌ها؛

(۲) قاچاق اسلحه، مهمات و ادوات جنگی و قاچاق کالاهای مواد دیگر که به طور مستقیم یا غیرمستقیم به منظور تدارک تشکیلات نظامی صورت می‌گیرد؛

(۳) در زمان جنگ یا دیگر موقع اضطراری در روابط بین‌المللی؛ یا

ب) مانع هر یک از طرفهای این موافقت نامه در انجام هرگونه عملی ناشی از تعهدات خود بر اساس منشور سازمان ملل متعدد برای حفظ صلح و امنیت بینالمللی گردد.

ماده ۱۰

تدایری برای حفظ توازن پرداخت‌ها^۱

۱- صرفنظر از مقررات بند (۱) ماده ۲.۷، طرف‌ها می‌توانند به منظور حفظ وضعیت مالی خارجی و تراز پرداخت‌های خود، مقدار یا ارزش کالای مجاز برای ورود را با رعایت مقررات بندی‌های زیر این ماده محدود کنند. محدودیت‌های وارداتی که هر طرف به موجب این ماده برقرار، حفظ یا تشدید می‌کند، باید از آنچه برای موارد زیر ضروری است تجاوز کند:

(۱) دفع خطر فوری یا متوقف ساختن کاهش شدید ذخایر پولی خود، یا

(۲) در مورد طرف دارای ذخایر پولی بسیار اندک، دستیابی به فرخ افزایش متعارف در ذخایر خود.

در هر یک از این موارد، عوامل ویژه‌ای که ممکن است بر ذخایر طرف مزبور یا نیاز وی به ذخایر تاثیرگذار باشند، از جمله نیاز به پیش‌بینی استفاده مناسب از اعتبارات خارجی ویژه یا دیگر منابع، هنگامی که چنین اعتبارات یا منابعی در اختیار وی قرار می‌گیرند، باید مورد توجه کافی قرار گیرند.

۲- طرف‌هایی که محدودیتهای را به موجب بند (۱) این ماده اعمال می‌کنند، باید آن‌ها را با بهبود شرایط به تدریج تخفیف دهند و فقط در حدی حفظ کنند که شرایط مقرر در آن جزء همچنان اعمال آن‌ها را توجیه می‌نماید. طرف‌های مزبور باید هنگامی که شرایط موجود برقراری با حفظ محدودیت‌های فوق را به موجب بند مذکور توجیه نکند، آن‌ها را لغو کنند.

-۳-

الف) طرف‌ها متعهد می‌شوند که در اجرای سیاست‌های داخلی خود به لزوم حفظ یا اعاده تعادل در تراز پرداخت‌های خود بر مبنای معقول و پایدار و به ضرورت اجتناب از به کار گیری غیراقتصادی منابع مولد، توجه مقتضی مبدول دارند. آنها بر این باورند که به منظور دستیابی به این اهداف، باید حتی المقدور، تدایری را اتخاذ کنند که به جای ایجاد انقباض در تجارت بین‌الملل سبب بسط آن گردد.

ب) طرف‌هایی که محدودیت‌هایی را به موجب این ماده اعمال می‌کنند، می‌توانند میزان موارد اعمال محدودیت‌های وارداتی بر محصولات مختلف یا دسته‌های مختلف از محصولات را به گونه‌ای تعیین کنند که برای ورود محصولات اساسی تر اولویت قائل شوند.

ب) طرف‌هایی که محدودیت‌هایی را به موجب این ماده اعمال می‌کنند، متعهد می‌شوند:

(۱) از وارد آوردن زیان‌های غیر ضروری به منافع تجاری یا اقتصادی هر طرف دیگر اجتناب ورزند.^۲

۲- آنها باید شرایط حداکثر محرومگی را در انجام هر مشاوره به موجب مفاد این ماده فراهم آورند.

۳- طرفی که محدودیتی را اعمال می‌کند باید تلاش کند از ایجاد لطمہ جدی به صادرات کالایی که اقتصاد یکی از طرفهای متعاهد به مقدار زیاد به آن وابسته استه اجتناب کند.

(۲) محدودیت‌ها را به گونه‌ای اعمال نکنند که از ورود هر نوع کالا در حداقل مقادیر تجاری، که جلوگیری از ورود آن به معابری معمول تجارت لطیمه می‌زند، به طور غیرمعقول ممانعت بعمل آید.

(۳) محدودیت‌هایی را که مانع ورود نمونه‌های تجاری یا رعایت حق اختراع، علامت تجاری، حق نسخه‌برداری یا رویه‌های مشابه می‌گردد، اعمال نکنند.

ت) طرف‌ها بر این باورند که در نتیجه سیاست‌های داخلی با هدف دستیابی و حفظ اشتغال کامل و مولد یا توسعه منابع اقتصادی، یک طرف ممکن است درخواست زیادی برای واردات داشته باشد و ذخایر پولی موضوع بند (۱) این ماده را نهیدید کنند. بنابر این طرفی که به نحو دیگری مقادیر این ماده را رعایت می‌کند، ملزم نخواهد بود که به مظور ایجاد تغییر در سیاست‌هایی که می‌تواند موجب محدودیت‌های غیر ضروری گردد، محدودیت‌هایی را که به موجب این ماده اعمال می‌نمایند، لغو یا اصلاح کند.

۴- اگر اعمال محدودیت‌های وارداتی به موجب این ماده مدام و گسترد و میان وجود عدم تعادل کلی باشد و تجارت بین الملل را بین طرف‌ها محدود سازد، به مظور برطرف کردن موجبات عدم تعادل مزبور، طرف‌ها باید در مورد لزوم اتخاذ تدابیر دیگری توسط طرف‌هایی که تراز پرداخت‌های آن‌ها تحت فشار فرار دارد یا طرف‌هایی که تراز پرداخت‌های آن‌ها به طور استثنای مطلوب است یا یک سازمان بین‌دولتی ذیربسط، گفتگوهایی را آغاز کنند.

۱۱.۱ ماده

شفافیت

۱- هر طرف اطمینان می‌دهد که طبق قوانین و مقررات داخلی اعمال قوانین و مقررات عمومی خود را در هر موضوع مشمول این موافقت‌نامه به صرعت منتشر نموده یا به صورتی دیگر در اختیار افراد یا طرف ذینفع قرار دهد و در صورت امکان، به صورت نسخه الکترونیکی ارائه کند. طرف‌ها باید نسبت به تبادل فهرست رسانه‌های چاپی و الکترونیکی رسمی اقدام نمایند.

۲- هر طرف باید:

الف) پیش‌نویس نمونه قوانین و مقررات موضوع بند (۱) این ماده را که برای تصویب پیشنهاد می‌گردد، منتشر نماید؛ و
ب) فرصت مناسبی را برای افراد ذینفع و طرف دیگر جهت اظهار نظر نسبت به قوانین و مقررات مزبور موضوع بند (۱) این ماده که جهت تصویب پیشنهاد می‌کند، در نظر بگیرد.

۳- در صورت درخواست طرف دیگر، هر طرف مختلف است، فارغ از اطلاع یا عدم اطلاع قبلی طرف درخواست کننده، نسبت به ارائه اطلاعات و یا پاسخ به سوالات مربوط به قوانین و مقررات، رویه‌های عملی یا پیشنهادی یا اعمال عمومی قواعد اداری فوری اقدام کند. طرف مزبور موظف است اطلاعات موضوع این ماده را طرف ۴۵ روز از زمان دریافت درخواست، به زبان انگلیسی ارائه نماید.

۴- هر یک از طرف‌ها باید نسبت به وضوح و شفافیت الزامات واردات خود به طرف دیگر اطمینان دهد و طرف ۶ ماه از زمان لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، نسبت به انتشار راهنمای گام به گام مقررات وارداتی حاکم خود برای صادر کنندگان



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

شیوه

شماره: ۸۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

ب

طرف دیگر اقدام کند. راهنمای مذبور باید به زبان انگلیسی تهیه گردیده و از طریق یک مقام رسمی، تارنماه عمومی و به طور رایگان از سوی طرف مربوط در دسترس عموم قرار گیرد. طرفها ملزم به انعکاس سریع هرگونه اصلاح مقررات واردات خود در راهنمایی باشند.

۵- اطلاع رسانی مذکور باید به موجب بند (۲) پس از اعلام عمومی اطلاعات مربوط از طریق یک مقام رسمی، تارنماه عمومی و به طور رایگان از سوی طرف مذبور انجام گیرد.

۶- هرگونه اطلاعیه، درخواست یا اطلاعات ارائه شده به موجب این ماده باید از طریق نقاط تماس در اختیار طرف دیگر قرار گیرد.

ماده ۱۲.۱

تعدیل قوانین و مقررات

از زمان لازم الاجرا شدن این موافقت نامه، طرفها باید تمامی تدابیر لازم عام و خاص را برای اجرای تعهدات خود به موجب این موافقت نامه اتخاذ نمایند و، در صورت نیاز، نسبت به تعدیل قوانین و مقررات خود برای انتظام با مفاد این موافقت نامه اقدام کنند.

فصل ۲: تجارت کالا

ماده ۱.۲

رفتار ملل کامله الوداد

۱- در خصوص حقوق گمرکی و هرگونه عوارض وضع شده بر صادرات و واردات کالا یا مرتبط با آن یا انتقال بین المللی وجوه برای این امر، و در مورد شیوه وضع این حقوق و عوارض، و در خصوص تمامی قواعد و نشریفات مرتبط با صادرات و واردات و تمامی موضوعات مذکور در بندهای (۲) و (۳) ماده ۲.۲، هر طرف باید هرگونه مزیت، مساعدت، امتیاز یا معافیت اعطایی به محصولاتی را که مبدأ یا مقصد آن قلمرو هر کشور دیگری است فوراً و بدون قید و شرط به محصولات مشابهی که مبدأ یا مقصد آنها قلمرو طرف دیگر است، اعطا کند.

۲- مفاد بند (۱) در مورد ترجیحات زیر نباید اعمال گردد:

الف) توسط هر طرف به کشورهای همسایه با هدف تسهیل تجارت مرزی اعطا شده باشد؛

ب) توسط هر طرف طبق موافقت نامه اتحادیه گمرکی، منطقه تجارت آزاد، یا موافقت نامه موقت لازم برای تشکیل اتحادیه گمرکی یا منطقه آزاد تجاری اعطا شده باشد؛

پ) توسط هر طرف به کشورهای در حال توسعه و با کمترین درجه توسعه یافته‌گی طبق طرح عمومی ترجیحات تعرفه‌ای اعطا شده باشد.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

پیشنهاد

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیشنهاد:

ماده ۲.۲

رفتار ملی^۴

۱- طرف‌ها بر این باورند که مالیات‌ها و دیگر هزینه‌های داخلی و قوانین، مقررات و الزامات مؤثر بر فروش داخلی، پیشنهاد فروش، خرید، حمل و نقل، توزیع یا استفاده از محصولات، و مقررات کمی داخلی که مستلزم مخلوط کردن، فرآوری یا استفاده از محصولات به مقادیر یا نسبت‌های مشخص می‌باشد، باید در مورد محصولات وارداتی یا داخلی به نحوی اعمال شود که متناسب حمایت از تولید داخلی باشد.^۵

۲- محصولات قلمرو هر طرف که وارد قلمرو طرف دیگر می‌شود، باید به طور مستقیم یا غیر مستقیم مشمول مالیات‌های داخلی یا انواع هزینه‌های داخلی دیگر مازاد بر مالیات‌ها و هزینه‌هایی شود که به طور مستقیم یا غیرمستقیم در مورد محصولات مشابه داخلی اعمال می‌گردد. به علاوه هیچ طرفی باید به طریق دیگری، مالیات‌های داخلی یا هزینه‌های داخلی را در مورد محصولات وارداتی یا داخلی به نحوی مغایر با اصول مقرر در بند (۱) اعمال کند.^۶

۳- رفتار اعمال شده در مورد محصولات قلمرو هر طرف که وارد قلمرو طرف دیگری می‌شود، باید نامطلوب‌تر از رفتاری باشد که در خصوص تمامی قوانین، مقررات و الزامات مؤثر بر فروش داخلی، پیشنهاد فروش، خرید، حمل و نقل، توزیع یا استفاده، در مورد محصولات مشابه دارای مشاهه ملی اعمال می‌گردد. مفاد این بند مانع از اعمال هزینه‌های منتفاوت حمل و نقل داخلی نخواهد شد که نه بر ملیت محصول، بلکه منحصرأ بر عملکرد اقتصادی و سایل حمل و نقل مبتنی هستند.

۴- هر نوع مالیات داخلی یا سایر عوارض داخلی، یا هر قانون، مقررات و یا الزامی از این نوع که در بند (۱) به آن اشاره شده است و در مورد کالاهای وارداتی و کالاهای مشابه داخلی به کار می‌رود و در زمان یا نقطه ورود کالا آخذ یا اجرا می‌گردد، به عنوان مالیات داخلی یا سایر عوارض داخلی، یا قانون، مقررات و الزامی از این نوع که در بند (۱) به آن اشاره شده، محسوب می‌شود و بر این اساس مشمول مفاد ماده ۲.۲ است.

۵- طرف‌ها، باید تدبیر متعارفی را اختخاذ کنند که ممکن است در دسترس آن‌ها باشد تا از رعایت بند (۱) توسط دولت‌ها و مقام‌های محلی در قلمرو خود اطمینان حاصل کنند. اصطلاح «تدابیر متعارف»، برای مثال، مستلزم نتو آن دسته از قوانین داخلی موجود نخواهد بود که به دولتهای محلی اجازه وضع آن دسته از مالیات‌های داخلی را می‌دهند که علی‌رغم مغایرت فنی با نص ماده ۲.۲، در واقع با روح آن اصطلاح دارند و در عین حال نتو آن‌ها برای دولت‌ها یا مقام‌های محلی ذیریط دشواری‌های مالی جدی به وجود می‌آورد درخصوص آن دسته از مالیات‌هایی که حکومت‌ها یا مقام‌های محلی وضع می‌کنند که با نص و روح ماده ۲.۲ مغایرت دارند، اصطلاح «تدابیر متعارف» به یک طرف اجازه می‌دهد که اگر حذف ناگهانی این مالیات‌های مغایر، دشواری‌های اداری و مالی جدی به وجود می‌آورد، این تدبیر را به ترجیح و در یک دوره انتقالی صورت دهد.

۶- مالیاتی که با الزامات جمله تხست بند (۲) اصطلاح دارد، تنها در مولبدی، با مقررات جمله دوم مغایر تلقی خواهد شد که میان محصول مشمول مالیات و محصول مستقیماً قابل رقابت یا جانشینی که مشمول مالیات مشابهی نیست، رقابت وجود نداشته باشد.

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

مکاره: ۱۸۷-۳/۲۰۸۳

پیوست:

۴- هیچ طرفی نباید به هیچ نحو مقررات کمی داخلی در مورد مخلوط کردن، فرآوری یا استفاده از محصولات به مقادیر یا نسبت‌های مشخصی را که به طور مستقیم یا غیر مستقیم مستلزم تأمین مقدار یا نسبت خاصی از هر محصول مشمول مقررات مذبور از منابع داخلی باشد، وضع یا حفظ کند. به علاوه، هیچ طرفی نباید به طریق دیگری، مقررات کمی داخلی را به گونه‌ای مغایر با اصول مقرر در بند (۱) اعمال کند.^۷

۵- هیچ یک از مقررات کمی داخلی مربوط به مخلوط کردن، فرآوری یا استفاده از محصولات به مقادیر یا نسبت‌های خاص، نباید به گونه‌ای اعمال شود که چنین مقدار یا نسبتی را به منابع عرضه خارجی تخصیص دهد.

(الف) مفاد این ماده در مورد قوانین، مقررات یا الزامات حاکم بر تهیه محصولات توسط کارگزاری‌های دولتی که برای مقاصد دولتی، و نه به منظور فروش مجدد یا استفاده در تولید کالا برای فروش تجاری، خریداری می‌شوند، نباید اعمال شود.
 (ب) مفاد این ماده نباید مانع از پرداخت یارانه انحصاری به تولیدکنندگان داخلی، از جمله پرداخت به تولیدکنندگان داخلی از محل عواید حاصل از مالیات‌ها یا هزینه‌های داخلی اعمال شده طبق مفاد این ماده، و یارانه‌های متأثر از طریق خرید محصولات داخلی توسط دولت، گردد.

۶- طرف‌ها بر این باورند که تدبیر مربوط به وارسی (کترل) حداقل قیمت داخلی، حتی اگر با دیگر مقررات این ماده مطبوع باشد، می‌تواند برای منافع طرف‌های عرضه‌کننده محصولات وارد شده به کشور، آثاری زیانبار داشته باشد. بنابراین، طرف‌هایی که چنین تدبیری را به عمل می‌آورند، به منظور اجتناب از این آثار زیانبار، تا سرحد امکان، باید منافع طرف صادرکننده دیگر را در نظر بگیرند.

۳.۲ ماده ۵

کاهش و یا حذف حقوق گمرکی

۱- هر طرف باید نسبت به کالاهای دارای مبدأ طرف دیگر رفتاری داشته باشد که از رفتار مذکور در جدول تعهدات تعریف‌های برای طرف دیگر، موضوع پیوست (۱) این موافقت نامه، نامطلوب‌تر نباشد.

۲- کالاهای دارای مبدأ یک طرف که در جدول تعهدات تعریف‌ای طرف دیگر شرح داده شده است، باید به هنگام ورود به قلمرو طرف دیگر با رعایت شروط، قیود و شرایط مقرر در آن جدول، از حقوق و عوارض گمرکی مازاد بر آنچه در جدول مذکور درج و مقرر شده است، معاف باشد. این کالاهای همچنین باید از تمامی انواع حقوق و عوارض یا هزینه‌های دیگری که برای واردات یا درخصوص واردات وضع می‌شوند و مازاد بر موارد مندرج و مقرر در جدول است، معاف باشد.

۳- هیچ یک از مفاد این ماده نباید مانع وضع موارد زیر توسط هر طرف در هر زمان برای واردات هر محصولی گردد:

۷- مقررات سازگار با مفاد جمله اول بند (۳) نباید مقایر با مفاد دومن جمله در هر مردمی تلقی گردد که در آن مورد تمامی کالاهای مشمول مقررات به مقادیر قابل ملاحظه در داخل تولید شده باشند، نمی‌توان توجیه کرد که مقرراتی سازگار با مفاد جمله دوم استه بر این اساس که نسبت یا مقدار تخصیص یافته به هر یک از کالاهایی که موضوع مقرراتی می‌باشند، رابطه‌ای یکسان بین کالاهای وارداتی و داخلی برقرار کند.

پ) طرف‌ها همچنین لزوم به حداقل رساندن درصد و پیچیدگی تشریفات واردات و صادرات و کامشن و تسهیل الزامات مربوط به ارائه استاد واردات و صادرات را تأیید می‌کنند.^۱

۲- هر طرف باید بنابراین درخواست طرف دیگر، عملکرد قوانین و مقررات خود را با توجه به مفاد این ماده بررسی نمایند.

۳- هیچ طرفی نباید برای نقض جزئی مقررات گمرکی یا الزامات شکلی، مجازات‌های سنگینی وضع کند، به ویژه در مورد هر ترک فعل یا اشتباهی در ارائه استاد گمرکی که به سادگی قابل اصلاح بوده و آشکارا بدون نیت تقلب یا غفلت فاحش صورت گرفته باشد، هیچ مجازاتی نباید از آنچه که صرفاً به عنوان یک هشدار ضروری است، فراتر رود.

۴- مفاد این ماده ناظر بر هزینه‌ها، عوارض، تشریفات و الزامات موضوعه توسط مقام‌های دولتی در مورد واردات و صادرات، موارد زیر را نیز شامل می‌گردد:

(۱) معاملات کنسولی؛ مانند سیاهه و گواهی‌های کنسولی؛

(۲) محدودیت‌های کمی؛

(۳) صدور مجوز؛

(۴) وارسی (کنترل) ارزی؛

(۵) خدمات آماری؛

(۶) استاد، مستندسازی و صدور گواهی؛

(۷) تجزیه و تحلیل و بازرسی؛ و

(۸) قرنطینه، تدایر بهداشتی و ضدغیرنی کردن.

۵- هر یک از طرف‌ها باید اطمینان دهد که مراجع صلاحیت‌دار اطلاعات مربوط به هزینه‌ها و عوارض موضوعه را در تارنماهای رسمی خود در دسترس قرار خواهند داد.

۶.۲.۵۵ ماده

اجرای مقررات تجاری

۱- قوانین، مقررات، آرای قضایی و تصمیم‌های اداری دارای قابلیت اجرای عام که توسط هر طرف به اجرا درمی‌آیند و به طبقه‌بندی یا ارزش‌گذاری کالاها برای مقاصد گمرکی، یا به نرخ‌های عوارض، مالیات‌ها یا دیگر هزینه‌ها، یا به الزامات، محدودیت‌ها یا ممنوعیت‌ها در مورد واردات یا صادرات یا انتقال وجوده آن‌ها مربوط می‌شوند، یا بر فروش، توزیع، حمل و نقل، بیمه، اثبات‌داری، بازرسی، شرکت در نمایشگاه، فرآوری، ترکیب کردن و سایر موارد استفاده تأثیر می‌گذارند، باید بلاعاقله به نحوی منتشر شوند که دولتها و بازارگانان بتوانند از آن‌ها آگاهی یابند. موافقت نامه‌های مؤثر بر سیاست تجاری بین‌المللی که میان دولت یا یک کارگزاری دولتی طرف‌ها مجرّاً هستند، نیز باید منتشر شوند. مفاد این بند طرف‌ها را به افسای

-۱- اگر در واردات کالایی از قلمرو هر طرف و به قلمرو طرف دیگر، تهیه گواهی مبدأ فقط تا حد تفکیک تاپذیری لازم باشد، این مساله با بند (۱) سازکار خواهد بود.

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

بهترین

اطلاعات محرمانه‌ای ملزم نمی‌سازد که انشای آن‌ها مانع اجرای قانون، یا به گونه‌ای دیگر مغایر با منافع عمومی باشد یا به منافع مشروع تجاري بنگاه‌های خاص، اعم از عمومی یا خصوصی، لطفه وارد سازد.

۲- هیچ یک از تدبیر دارای قابلیت اجرای عام که طرف‌ها اتخاذ کرده‌اند و به موجب رویه‌ای مقرر و یکسان بر افزایش نرخ عوارض یا هزینه‌های دیگر مترب بر واردات تأثیر می‌گذارد، یا الزام، محدودیت با منوعیت جدید یا سنگین قری در مورد واردات یا انتقال وجوه آن‌ها برقرار می‌کند، نباید پیش از انتشار رسمی تدبیر مذکور به اجرا در آید.

-۳-

الف) هر طرف متعاهد باید تمامی قوانین، مقررات، آرا و تصمیم‌های خود موضوع بند (۱) این ماده را به طور یکسان، بی‌طرفانه و منطقی اجرا کند.

ب) هر طرف باید دادگاه‌های قضایی، داوری یا اداری یا آینه‌ای را برای بررسی فوری و اصلاح اقدامات اداری مربوط به امور گسترکی، داشته باشد یا در اسرع وقت ایجاد کند. دادگاه‌ها یا آینه‌ای مذبور باید از کارگزاری‌های دارای قدرت اداری مستقل باشند و تصمیم‌های آن‌ها باید برای کارگزاری‌های مذبور لازم‌الاجرا بوده، فعالیت آن‌ها را مدیریت کند، مگر این که در بازه زمانی تعیین شده جهت تسليم دادخواست پژوهش خواهی برای وارد کنندگان، دادخواست پژوهش خواهی به دادگاه یا دادگاه عالی تر تسليم شده باشد؛ و مشروط بر این که در صورت وجود دلیلی برای قبول مغایرت این تصمیم با اصول مسلم حقوقی یا واقعیات عینی، اداره مرکزی آن کارگزاری آن کارگزاری بتواند برای گرفتن رأی تجدیدنظر در جریان رسیدگی بعدی، تدبیری را اتخاذ کند.

پ) مفاد جزء (ب) این بند، مستلزم حذف یا جایگزینی تشریفات لازم‌الاجرا در قلمرو هر یک از طرف‌ها از تاریخ این موافقت‌نامه که در واقع در جهت بررسی عینی و بی‌طرفانه تدبیر اداری است، نخواهد بود، حتی اگر تشریفات مذبور کاملاً یا رسمی از کارگزاری‌های دارای قدرت اداری مستقل نباشند. هر طرفی که چنین تشریفاتی را به کار می‌بندد، باید در صورت درخواست، اطلاعات کاملی را در مورد آن ارائه کند، تا بتواند اتفاقی تشریفات مذبور را با الزامات این جزء تشخیص دهند.

ماده ۷.۲

محدودیت‌های کمی^۱

۱- در خصوص کالاهای مندرج در پیوست (۱) این موافقت‌نامه، هیچ یک از طرف‌ها نباید منوعیت یا محدودیتی غیر از عوارض، مالیات‌ها یا دیگر هزینه‌ها را، اعم از این که از طریق سهمیه‌ها، مجوزهای صادراتی و وارداتی یا از طریق اقدامات

۱۰- در کل ماده ۷.۲ اصطلاح «محدودیت‌های وارداتی» یا «محدودیت‌های صادراتی» شامل محدودیت‌های موثری می‌شوند که عملیات تجاري دولتی ایجاد می‌کنند.

شماره: ۵۳۷۳:۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

بهترین

میز

دیگر اعمال شده است، در مورد واردات کالاهای مزبور از قلمرو هر طرف دیگر با صادرات یا فروش برای صادرات چنین کالاهایی که مقصد آن قلمرو هر طرف دیگر باشد، وضع یا حفظ کند.

۲- موارد زیر مشمول مفاد بند (۱) این ماده نمی شود:

(الف) ممنوعیت یا محدودیت های صادراتی که موقتاً به منظور جلوگیری یا کاهش کمبود بحرانی مواد غذایی یا دیگر کالاهای ضروری برای طرف صادر کننده، اعمال می شوند.

(ب) ممنوعیت های یا محدودیت های وارداتی یا صادراتی که برای اجرای استانداردها یا مقررات مربوط به طبقه بندی، درجه بندی یا بازاریابی کالاهای در تجارت بین الملل ضرورت دارند؛

(پ) محدودیت های وارداتی در مورد هر کالای کشاورزی یا شبلاط، به هر شکلی که وارد شده باشد^{۱۱}، که برای اجرای تدابیر متخذه دولتی به منظورهای زیر ضرورت دارند:

(۱) محدود کردن مقدار کالای مشابه داخلی که اجازه ورود به بازار یا تولید را دارد یا اگر تولید داخلی کالای مشابه قابل توجه نیست، کالای داخلی که می توان کالای وارداتی را مستقیماً جایگزین آن ساخت؛ یا

(۲) برطرف کردن مازاد موقتی کالای مشابه داخلی یا اگر تولید داخلی کالای مشابه قابل توجه نیست، کالای داخلی که می توان کالای وارداتی را مستقیماً جایگزین آن ساخت، از طریق قرار دادن مازاد مزبور در اختیار گروههای خاصی از مصرف کنندگان داخلی به طور رایگان یا زیر قیمت جاری بازار؛

(۳) محدود کردن مقدار تولید مجاز هر محصول دامی که تولید آن کلام یا عمدتاً به کالای وارداتی بستگی مستقیم دارد، به شرط آنکه تولید داخلی آن کالا نسبتاً قابل اغماض باشد.

هر طرفی که محدودیت هایی را طبق جزء (پ) این بند، بر ورود هر کالایی اعمال می کند، باید کل مقدار یا ارزش محصول مجاز برای ورود طی دوره تعیین شده آتنی و هرگونه تغییری در این مقدار یا ارزش را به اطلاع عموم برساند. به علاوه، هر محدودیتی که طبق ردیف (۱) فوق اعمال می گردد، باید چنان باشد که نسبت کل واردات به کل تولید داخلی را از نسبتی که منطقاً می توان در صورت فقدان محدودیت ها، میان این دو انتظار داشت، پایین تر آورد. در تعیین این نسبت، طرف مزبور باید به نسبتی که در دوره نمونه پیشین غالب بوده و هرگونه عوامل ویژهای^{۱۲} که بر تجارت محصول مورد نظر تأثیر داشته اند یا در حال حاضر تأثیر دارند، توجه کافی مبذول دارد.

۳- هیچ طرفی باید هیچ گونه ممنوعیت یا محدودیتی را بر ورود کالایی از قلمرو طرف دیگر با صدور کالایی به مقصد قلمرو طرف دیگر اعمال کند، مگر این که ورود کالای مشابه از تمام کشورهای ثالث یا صدور کالای مشابه به تمام کشورهای ثالث به همان ترتیب ممنوع یا محدود شده باشد.

۱۱- اصطلاح «به هر شکلی» در این بند، کالاهای همانند در مرحله اولیه پردازش را در بر می گیرد که همچنان فسادپذیرند و اگر از ادانه وارد گردند، مستقیماً با کالاهای تازه رقابت کرده و محدودیت روی کالاهای تازه را بی اثر می سازد.

۱۲- اصطلاح «عوامل ویژه» شامل تغییرات در کاربری نسبی تولید بین تولیدکنندگان داخلی، خارجی یا بین تولیدکنندگان مختلف خارجی می شود، ولی تغییرات صوری با ابزارهایی که به موجب موافقنامه مجاز نشده را در بر نمی گیرد.

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

بیانیه

۴- طرف‌ها به هنگام اعمال محدودیت‌های وارداتی در مورد هر کالایی، باید در نظر داشته باشند که توزیع تجارت این کالاها تا حد امکان به سهمی که می‌توان انتظار داشت طرف دیگر ممکن است در صورت عدم چنین محدودیت‌هایی، به دست آورده نزدیک باشد و بدین منظور باید مقررات زیر را رعایت کنند:

(الف) در صورت امکان، سهمیه‌هایی که میان کل میزان واردات مجاز است (اعم از تخصیص یا عدم تخصیص آن به کشورهای عرضه کننده) باید ثابت بوده، اطلاع‌های طبق جزء (ب) بند (۵) این ماده در مورد میزان آن‌ها باید صادر گردد؛

(ب) در مواردی که اعمال سهمیه ممکن نباشد، می‌توان محدودیت‌هایی از طریق مجوزهای ورود یا پروانه بدون سهمیه اعمال کرد؛

(ب) طرف‌ها باید جزء به منظور اجرای سهمیه‌های تخصیصی طبق جزء (ت) این بند، استفاده از مجوزها یا اجازه‌نامه‌های ورود را برای وارد کردن کالای مورد نظر از کشور یا منبعی خاص الزامی سازند.

(ت) در مواردی که سهمیه‌ای به کشورهای عرضه کننده تخصیص داده می‌شود، طرف اعمال کننده محدودیت‌ها ممکن است بگوشد برای تخصیص سهام در سهمیه، با کشورهایی که در عرضه کالای مورد نظر منافع اساسی دارند، از جمله طرف دیگر، به توافق برسد. در مواردی که این روش به طور متعارف عملی نباشد، طرف مذبور باید، با توجه مقتضی به عوامل ویژه‌ای که احتمالاً بر تجارت کالا تأثیر داشته‌اند یا تأثیر می‌گذارند، برای طرف دیگر سهمی را بر اساس نسبت عرضه آن طرف به کل مقدار یا ارزش واردات آن کالا در دوره نمونه پیشین تعیین کند. شرایط یا تشریفاتی که مانع استفاده کامل هر طرف از سهم خود در کل مقدار یا ارزش تخصیصی می‌باشد، باید وضع شود، به شرط آنکه واردات در چارچوب هر دوره مقرری انجام گیرد که سهمیه مذبور به آن مربوط می‌شود.^{۱۲}

-۵-

(الف) در ارتباط با محدودیت‌های وارداتی مجوز ورود صادر می‌شود، طرف اعمال کننده محدودیت‌ها باید بنابراین درخواست طرف دیگر تمام اطلاعات مربوط به اجرای محدودیت‌ها، مجوزهای صادره واردات در دوره اخیر و توزیع این مجوزها در میان کشورهای عرضه کننده را ارائه کند؛ مشروط بر این که تعهدی برای دادن اطلاعات درباره اسامی بنگاه‌های وارد کننده یا عرضه کننده به وجود نیاید؛

(ب) در مورد محدودیت‌های وارداتی مخصوص ثبت سهمیه‌ها، طرف اعمال کننده محدودیت‌ها، باید کل مقدار یا ارزش کالا یا کالاهایی که طی دوره مشخص آنی اجازه ورود خواهد یافت و هر تغییری در مقدار یا ارزش مذبور را به اطلاع عموم برساند. از عرضه هر میزان از کالای مورد نظر که در زمان این اعلام عمومی در راه است، باید جلوگیری به عمل آید؛ مشروط بر این که آن‌ها را قابل اعمال دانسته، در حد مقدار مجاز برای ورود در مدت مورد نظر و همچنین در صورت

۱۲- هیچ اشاره‌ای به «ملاحظات تجاری» به عنوان یک قاعده برای اختصاص سهمیه‌ها نشده است، زیرا بمنظور می‌رسد که اعمال آن توسط مقام‌های دولتی، همیشه ممکن نباشد؛ به علاوه، در موارد ممکن هر طرف این ملاحظات را در فرآیند کسب موافقت، سازگار با قاعده کلی نوشته شده در جمله ابتدایی بند (۵) این ماده به کار خواهد برد.

شماره: ۱۸۷/۳/۵۳۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیش:

ضرورت، در حد مقدار مجاز برای ورود در دوره یا دوره‌های آتی باشد؛ و مشروط بر این که اگر هر طرف عرفاً کالاهای وارد شده برای مصرف یا خارج شده از ابزار جهت مصرف را طی یک دوره سی روزه پس از این اعلام عمومی از محدودیت‌های مذبور معاف کند، چنین عملکردی به منزله رعایت کامل این جزء تلقی گردد؛

(پ) در مورد سهمیه‌های تخصیص یافته بین کشورهای عرضه‌کننده، طرف اعمال کننده محدودیت‌ها، باید طرف دیگر را فوراً از سهام در سهمیه، که بر اساس مقدار یا ارزش، در آن زمان برای کشورهای مختلف عرضه‌کننده تخصیص داده شده است، مطلع سازد و آن‌ها را به اطلاع عموم برساند.

۶- در خصوص محدودیت‌های اعمال شده بر اساس جزء (ت) بند (۴) این ماده یا جزء (پ) بند (۲) این ماده، انتخاب دوره نمونه برای هر محصول و ارزیابی هر یک از عوامل ویژه مذکور بر تجارت کالای مذبور، باید ابتدا توسط طرف اعمال کننده محدودیت‌ها به عمل آید؛ مشروط بر این که طرف مذبور باید بنابراین درخواست طرف دیگر فوراً با آن طرف در خصوص نیاز به تعديل نسبت تعین شده یا دوره پایه انتخاب شده، با ارزیابی مجدد عوامل ویژه مورد نظر یا لغو شرایط، تشریفات یا مقررات دیگری که به طور یک جانبه در ارتباط با تخصیص سهمی مناسب یا به کارگیری نامحدود آن وضع شده است، مشورت کند.

۷- مفاد این ماده باید در مورد هر سهمیه تعریف‌های برقرار یا حفظ شده توسط هر طرف اعمال گردد، و اصول این ماده حتی المقدور به محدودیت‌های صادراتی نیز تسری یابد.

۸.۲.۵۵ ماده

آزادی گذار (ترانزیت)

۱- گذار کالاهای (از جمله بار جمدانی مسافر) و همچنین کشتی‌ها و دیگر وسائل حمل و نقل از قلمرو یک طرف هنگامی در گذار تلقی خواهد شد که چنین گذاری، با یا بدون تراپری، ابزارداری، تقسیم فله یا تغییر در شیوه حمل، فقط بخشی از سفر کاملی باشد که آغاز و پایان آن در راهی مرزهای طرفی قرار دارد که حمل و نقل از قلمرو آن انجام می‌گیرد. حمل و نقل با این خصوصیت در این ماده، "حمل و نقل گذاری" خوانده می‌شود.

۲- برای حمل و نقل گذاری به قلمرو طرف دیگر یا بالعکس، آزادی گذار از قلمرو هر طرف و از مناسب‌ترین مسیرهای گذار بین‌المللی وجود خواهد داشت. هیچ‌گونه تمايزی نباید بر مبنای بر جم کشتی‌ها، محل مبدأ کالا، مبدأ عزیمت، ورود، خروج یا مقصد، یا بر مبنای اوضاع و احوال مربوط به مالکیت کالا، کشتی یا دیگر وسائل حمل و نقل اعمال شود.

۳- طرف‌ها می‌توانند مقرر کنند که حمل و نقل گذاری از قلمرو آن‌ها از اداره گمرک مناسبی وارد شود، اما به استثنای موارد قصور در رعایت قوانین و مقررات گمرکی حاکم، این حمل و نقل که از قلمرو طرف دیگر آغاز می‌شود یا به آن قلمرو ختم می‌گردد، نباید با تأخیر یا محدودیت‌های غیر ضروری روپرورد و از عوارض گمرکی و تمام عوارض گذاری یا دیگر هزینه‌های متعلق به گذار، به جز هزینه‌های حمل و نقل یا هزینه‌های مربوط به امور اداری لازم برای گذار یا مربوط به هزینه خدمات ارائه شده، معاف خواهد بود.

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

بازگشتن

- ۴- تمامی هزینه‌ها و مقررات وضع شده توسط هر طرف در مورد حمل و نقل گذری به قلمرو طرف دیگر یا بالعکس، باید با در نظر گرفتن شرایط حمل و نقل به نحو متعارف باشد.
- ۵- ضمیم لحاظ تمامی هزینه‌ها، مقررات و تشریفات مربوط به گذر، هر طرف در مورد حمل و نقل گذری به قلمرو طرف دیگر یا بالعکس، رفتاری مشابه رفتار با هر کشور ثالثی در امر حمل و نقل گذری نشان خواهد داد.^{۱۲}
- ۶- رفتاری که هر طرف در مورد کالاهایی نشان می‌دهد که از طریق قلمرو طرف دیگر گذر کرده‌اند، باید نامطلوبتر از رفتاری باشد که در صورت حمل این محصولات از مبدأ به مقصد بدون گذر از قلمرو آن طرف دیگر، بروز می‌کند. با این حال طرف‌ها می‌توانند در مورد حمل و نقل کالاهایی که نرخ‌های ترجیحی عوارض یا ارتباط آن‌ها با روش ارزیابی گمرکی طرف مزبور، پیش شرط ورود آن‌ها است، مقررات خود را در مورد حمل و نقل مستقیم در زمان امضای این موافقت‌نامه اعمال نمایند.
- ۷- مفاد این ماده ناظر بر بهره‌برداری هواییما به هنگام گذر نباید اعمال شود، اما در مورد گذر هوایی کالاهای (از جمله بار چمدانی مسافر) باید اعمال شوند.

۹.۲ ماده

کارگروه تجارت کالا

- ۱- طرف‌ها به موجب این سند، کارگروه تجارت کالا را (که از این پس "کارگروه کالا" نامیده می‌شود)، مشکل از نمایندگان هر طرف، نامیس می‌کنند.
- ۲- کارگروه کالا بنا به درخواست هر یک از طرف‌ها برای بررسی موضوعات مطروحة در این فصل و فصل‌های ۳ (چاره کارهای تجاری)، ۴ (موانع فنی فرا راه تجارت)، ۵ (اقدامات بهداشتی و بهداشت گیاهی)، ۶ (قواعد مبدأ) و ۷ (اداره گمرک و تسهیل تجاری) تشکیل جلسه می‌دهد.
- ۳- وظایف کارگروه کالا عبارت است از:
 - الف) بررسی و نظارت بر اجرا و عملکرد فصول موضوع بند (۲) این ماده؛
 - ب) بررسی و در صورت نیاز ارائه پیشنهادهای مناسب به کارگروه مشترک جهت هرگونه اصلاح در مفاد این فصل و جداول تعهدات تعرفه‌ای پیوست (۱) این موافقت‌نامه به منظور ترغیب و تسهیل دسترسی بهبود یافته به بازار؛
 - پ) شناسایی و توصیه تدبیر به منظور حل هر مشکلی که ممکن است رخ دهد؛
 - ت) ارائه گزارش به کارگروه مشترک در مورد یافته‌ها پیرامون سایر موضوعاتی که از اجرای این فصل حاصل گردد.

۱۲- با توجه به هزینه‌های حمل و نقل، مفاد بند (۵)، اشاره به کالاهای مشابهی دارد که تحت شرایط مشابه و در مسیر مشابه حمل گردیده‌اند.

۲۷

— 1 —

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

— 1 —

۱۷

١٠٢ مادہ

نقض یا خدشه‌دار کردن تعهدات

۱- هرگاه یک طرف تشخیص دهد که به دلیل:

(الف) قصور طرف دیگر در اجرای تعهدات خود ناشی از این موافقت نامه، با

(ب) انجام هر اقدامی توسط طرف دیگر اعم از این که با مفاد این موافقت نامه مغایرت داشته یا نداشته باشد، یا

(ب) وجود هر وضعیت دیگری،

هرگونه منفعتی که به موجب این موافقت نامه به طور مستقیم یا غیر مستقیم به آن تعلق می‌گرفت از بین رفته یا لقطعه دیده یا از نیل به هر یک از اهداف این موافقت نامه جلوگیری به عمل آمده است، می‌تواند به منظور تعدیل رضایت‌بخش موضوع، توضیحات یا پیشنهادهای مکتوب خود را به طرف دیگر ارائه نماید. هر طرفی که بدین ترتیب با وی گفتگو می‌شود، باید توضیحات یا پیشنهادهای ارائه شده را با نظر موافق مورد توجه قرار دهد.

۲- چنانچه در زمان متعارف و حداقل ظرف ۶۰ روز تدبیل رضایت‌بخشی بین طرف‌ها برقرار نشد یا یکی از مشکلات موضوع جزء (پ) بند (۱) این ماده وجود داشته باشد، مساله را می‌توان به کارگروه مشترک ارجاع داد. کارگروه مشترک باید فوراً هر موضوع ارجاعی را مورد تحقیق و رسیدگی فرار داده، توصیه‌های مناسبی را ارائه یا تصمیمی مقتضی در خصوص موضوع اتخاذ کند.

۳- کارگروه مشترک می تواند، در صورت مناسب دانستن شرایط، به هر طرف اجازه دهد نسبت به تعليق امتيازات مزبور يا سایر تعهدات به طرف دیگر به موجب امن موافقتنامه اقدام کند، مشروطه اين: كه شاءطرايمه انداده كافه حاد تلق نباشد.

۴- چنانچه کارگروه مشترک موفق به ایجاد اجماع بین طرف‌ها نگردد و این امر همچنان استمرار داشته باشد، طرف مربوط می‌تواند بدون لطمہ به حق طرف دیگر مبنی بر اقامه دعوا در این زمینه، به موجب فصل ۸ موافقت‌نامه نسبت به تعلیق یک طرف امتناعات خود اقدام نماید.

11 *Yoshi*

بنگاه‌های تحریریه

10

(الف) هر طرف متعهد می شود که اگر بنگاهی دولتی را، صرف نظر از محل آن، تأسیس یا اداره کند یا به هر بنگاهی رسمیاً یا عملیاً امتیازات انحصاری یا ویژه^{۱۴} اعطای نماید، این بنگاه باید در خریدها یا فروش های خود که متضمن واردات یا صادرات

۱۵- عملیات هیئت‌های بازاریابی که توسط طرف‌ها تأثیرگذار شدند و به خرید یا فروش اشتغال دارند، مشمول مفاد جزء‌های (الف) و (ب) می‌باشند فعالیت‌های هیئت‌های بازاریابی که توسط طرف‌ها ایجاد شده و فروشن اشتغال ندارند ولی به وضع مقیراتی می‌پردازند که شامل تجارت بخش خصوصی می‌شود مشمول مواد مرتبط با این مواقفست‌نامه می‌باشند اخذ قیمت‌های مختلف توسط یک بنگاه دولتی برای فروش یک کالا در بازارهای مختلف با مفاد این ملاطه مغایر است.

۱۶- تدبیر دولتی که بهمنظور تضمین استانداردهای کیفی و گارانتی در عملیات تجارت خارجی یا مزایای اعطایی برای بهکارگیری منابع طبیعی ملی وضع شدanthاند. اما دولت اختیار اعمال کنترل بر فعلیت‌های تجاری بستگاه های مورد نظر را ندارد «مزایای اتحاصاری یا خاص» شمرده قمی شود.

می باشند، منطبق با اصول کلی رفتار غیرتبعیض آمیز مقرر در این موافقت نامه، ناظر بر تدبیر دولتی مؤثر بر واردات یا صادرات بازرگانان خصوصی، عمل کند.

(ب) مفاد جزء (الف) این بند حاکم از این الزام است که چنین بنگاههایی باید با توجه مقتضی به دیگر مقررات این موافقت نامه، خریدها یا فروش های خود را منحصرآ طبق ملاحظات تجاری^{۱۷}، از جمله قیمت، کیفیت، در دسترس بودن، قابلیت بازاریابی، حمل و نقل و سایر شرایط خرید یا فروش انجام دهنده و طبق عرف تجاری برای بنگاههای طرف دیگر امکان رقابت در چنین خریدها یا فروش هایی را فراهم کند.

(پ) هیچ یک از طرف ها نباید بنگاه تحت صلاحیت خود را (اعم از این که موضوع جزء (الف) این بند باشد یا خیر)، از عمل کردن طبق اصول جزء های (الف) و (ب) این بند منع کند.

۲- مفاد بند (۱) این ماده نباید در مورد واردات کالاها^{۱۸} برای مصرف فوری یا آتی دولتی و فروش مجدد یا استفاده در تولید کالاها جهت فروش، اعمال گردد. در خصوص چنین وارداتی، هر طرفی باید رفتاری بیطرفا نه و منصفانه را در مورد تجارت طرف دیگر اتخاذ کند.

۳- طرف ها بر این باورند که بنگاههای موضوع جزء (الف) بند (۱) می توانند با فعالیت های خود موافقی جدی برای تجارت به وجود بیاورند، لذا، برای گسترش تجارت بین المللی، مذکورات مبتنی بر رفتار متقابل و مزایای مشترک به منظور تعیین تقدیل موائع مزبور، بسیار مهم است.

-۴-

(الف) طرف ها باید کالاهایی را که بنگاههای موضوع جزء (الف) بند (۱) این ماده به قلمرو آنها وارد یا از آنجا صادر می نمایند، به اطلاع کارگروه مشترک برسانند.

(ب) طرفی که انحصار واردات را در مورد کالایی که در فهرست پیوست (۱) این موافقت نامه نیست، برقرار یا حفظ، یا مجوز آن را صادر می کند، باید به درخواست طرف دیگر که تجارت قابل توجیه^{۱۹} در مورد آن کالا دارد، مبلغی را که طی دوره نمونه اخیر به قیمت وارداتی آن محصول افزوده شده، یا در صورت عدم امکان این امر، بهای درخواستی برای فروش مجدد کالای مزبور را، به اطلاع طرف دیگر برساند.

۱۷- گشودی که یک وام مقید (فرضه مقید) دریافت می کند، می تواند که این وام را در الزامات خرید خارجی خود به حساب ملاحظات تجارت بگذارد.

۱۸- اصطلاح «کالاهای محدود به مفهوم کالاهای در عرف عملیات تجارتی است و برای شمول خرید و فروش خدمات در نظر گرفته نشده است.

۱۹- «اضافه قیمت» به معنی حاشیه ای است بین قیمتی که توسط واردکننده انحصاری برای کالاهای وارداتی اخذ می شود (بدون مالیات های داخلی با توجه به ماده ۲۰ (رفتار ملی) این موافقت نامه، حمل و نقل، توزیع و سایر هزینه های مترقب بر خرید، فروش یا فرآوری بیشتر و یک حاشیه سود معقول) و بیش از هزینه های تحقق یافته است.

جمهوری اسلامی ایران
 مجلس شورای اسلامی
 نسخه

بازگشایی

شماره:

۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ:

۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

(ب) طرفی که به دلیلی اعتقاد دارد فعالیت‌های بنگاهی موضوع جزء (الف) بند (۱) این ماده بر منافع طرف مذبور به موجب این موافقتنامه تأثیر نامطلوب دارد، از طرف برقرار یا حفظ کننده یا اجازه دهنده چنین بنگاهی درخواست می‌کند اطلاعاتی را درباره فعالیت‌های خود ناظر بر اجرای مفاد این موافقتنامه ارائه کند.

(ت) مفاد این بند هیچ طرفی را ملزم به افشاء اطلاعات محروم‌نای نمی‌کند، که افشاء آن مانع اجرای قانون یا به گونه‌ای دیگر مغایر منافع عمومی باشد یا به منافع تجاری مشروع بنگاه‌های خاص لطمه زند.

فصل ۳: چاره‌کارهای تجاری

۱.۳ ماده

تعاریف

تعاریف زیر در راستای اهداف این فصل به کار برده می‌شوند:

"تدبیر ضد قیمت‌شکنی" - تدبیری است که یک طرف در مورد واردات محصول با مبدأ تولید شده در طرف دیگر، به منظور خشی‌سازی یا جلوگیری از قیمت‌شکنی که منجر به لطمه با تهدید جدی یا تأخیر قابل ملاحظه در تأسیس یک صنعت داخلی می‌شود، اتخاذ و طبق مفاد این فصل اعمال می‌نماید.

"تدبیر جبرانی" - تدبیری است که یک طرف در مورد واردات محصول تولید شده در طرف دیگر، به منظور خشی‌سازی یارانه خاص ارائه شده در قلمرو طرف مزبور که منجر به لطمه جدی یا تهدید یا تأخیر در تأسیس یک صنعت داخلی شده است، اتخاذ و طبق این فصل اعمال می‌کند.

"تدبیر حفاظتی عمومی" - تدبیری است که یک طرف در مورد محصول وارداتی، به منظور جلوگیری یا خلاصی از تهدید یا لطمه جدی ناشی از آن بر صنعت داخلی، که بر اثر افزایش واردات آن محصول از تمام کشورها رخ داده است، اتخاذ و طبق مفاد این فصل اعمال می‌کند.

"تدبیر حفاظتی دو جانبه" - تدبیری است که یک طرف در مورد واردات محصول تولید شده در طرف دیگر، به منظور جلوگیری یا خلاصی از تهدید یا لطمه جدی بر صنعت داخلی، که باعث افزایش واردات آن کالا در اثر کاهش یا حذف حقوق و عوارض گمرکی به موجب این موافقت‌نامه می‌باشد، اتخاذ و طبق مفاد این فصل اعمال می‌نماید.

۲.۳ ماده

تدابیر جبرانی و ضد قیمت‌شکنی

۱- جز در مواردی که در این فصل به نحو دیگری پیش‌بینی شده است، هر طرف باید تدابیر ضد قیمت‌شکنی و جبرانی را طبق قوانین و مقررات مالیاتی ضد قیمت‌شکنی و جبرانی خود اعمال نماید.

۲- یک محصول در صورتی قیمت‌شکنی شده تلقی می‌شود که قیمت صادراتی آن از یک طرف به طرف دیگر در جریان معمول تجارت، کمتر از قیمت قابل مقایسه برای کالای مشابه باشد که برای مصرف در طرف صادرکننده در نظر گرفته شده است. فروش محصول مشابه در بازار داخلی طرف صادرکننده به قیمت‌هایی که کمتر از میانگین موزون هزینه‌های تولید به علاوه هزینه‌های اداری، فروش و هزینه‌های عمومی نباشد، به عنوان فرآیند معمول تجارت تلقی می‌گردد. برای مقاصد بازرگانی‌های زمانی که فروش محصول مشابه در فرآیند معمول تجارت در بازار داخلی طرف صادرکننده وجود نداشته باشد، یا هرگاه به دلیل حجم پایین این فروش در بازار داخلی کشور صادرکننده، به چنین فروش‌هایی اجازه مقایسه مناسب داده نشود، حاشیه قیمت‌شکنی به نسبت قیمت‌های محصولات مشابه قابل مقایسه که به کشور ثالث صادر شده‌اند، تعیین می‌گردد، مشروط بر آن که این قیمت یک قیمت نوعی، یا قیمتی شامل هزینه تولید در کشور مبدأ به علاوه

شماره: ۸۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پویت:

باشند

مبلغ متعارف اداری، فروش و هزینه‌های عمومی و سود باشد. از نظر این بند، هزینه‌ها معمولاً بر مبنای سوابق مورد قبول صادر یا تولید کننده محاسبه می‌گردد، مشروط بر این که چنین سوابقی با اصول حسابداری مورد قبول همگان در کشور صادر کننده منطبق باشد و هزینه‌های مربوط به تولید و فروش محصول تحت بررسی را به طور متعارف منعکس می‌نماید. مقام‌ها، باید تمام شواهد قابل دسترس در مورد تخصیص صحیح هزینه‌ها، از جمله مواردی را که توسط صادر یا تولید کننده در جریان تحقیق ارائه می‌گردد، بررسی کنند، مشروط بر این که در گذشته چنین تخصیص‌هایی توسط صادر یا تولید کننده به ویژه در خصوص تعیین دوره‌های مناسب باز پرداخت بدهی‌ها و استهلاک و معافیت‌های مالیاتی برای هزینه‌های سرمایه‌ای و سایر هزینه‌های توسعه‌ای مورد استفاده قرار گرفته باشد. برای آن دسته از اقلام هزینه‌ای که جنبه تکراری نداشت و نفع آن‌ها در تولید آینده و یا جاری عاید می‌شود، یا در خصوص اوضاع و احوالی که در آن هزینه‌های انجام شده در طول مدت تحقیق تحت تأثیر عملیات راه‌اندازی قرار می‌گیرند، هزینه‌ها به نحو منطقی تعدیل می‌شوند، مگر این که بیش نزد تخصیص هزینه به موجب این بند مطرح شده باشد.^۱ در راستای اهداف این بند، مبالغ مربوط به هزینه‌های اداری، فروش و هزینه‌های عمومی و سود، باید بر داده‌های واقعی مربوط به تولید و فروش در فرآیند معمولی تجارت محصول مشابه که توسط صادر یا تولید کننده تحت بررسی است، مبتنی باشد. هرگاه نتوان بر این اساس مبالغ مزبور را تعیین کرد، این مبالغ را می‌توان بر اساس یکی از مبانی زیر تعیین نمود:

(۱) مبالغ واقعی صرف شده و تحقق یافته توسط صادر یا تولید کننده مورد بحث در خصوص تولید و فروش در بازار داخلی کشور مبدأ همان گروه کلی محصولات؛

(۲) میانگین موزون مبالغ واقعی صرف شده و تحقق یافته توسط دیگر صادر یا تولید کننده‌گان منوط به تحقیق در خصوص تولید و فروش محصول مشابه در بازار داخلی کشور مبدأ؛

(۳) هر روش متعارف دیگر، مشروط بر این که مبلغی که برای سود بدین ترتیب تعیین می‌گردد از سودی که دیگر صادر یا تولید کننده‌گان از بابت فروش محصولات از همان گروه کلی در بازار داخلی کشور مبدأ به طور معمول کسب می‌کنند، فراتر نرود.

۳- در مواردی که قیمت صادراتی وجود نداشته باشد یا مقام‌های ذیربسط بر این نظر باشند که قیمت صادراتی به دلیل ارتباط یا ترتیبات جبرانی میان صادر و وارد کننده یا یک شخص ثالث قابل اعتماد نیست، قیمت صادراتی بر مبنای قیمتی تعیین می‌شود که محصولات وارداتی به آن قیمت برای بار اولین بار به خریداری مستقل مجددًا فروخته می‌شوند، یا اگر محصولات مزبور به خریداری مستقل مجددًا فروخته نشوند، یا در شرایطی که وارد شده‌اند مجددًا به فروش نرسند، بر مبنای متعارفی خواهد بود که ممکن است مقام‌ها تعیین کنند.

^۱- تعبیلی که به دلیل عملیات راه‌اندازی صورت می‌گیرد باید منعکس کننده هزینه‌ها در پایان مدت راه‌اندازی باشد یا اگر بیش از مدت تحقیق به طول بیانجامد، آخرين هزینه‌هایی که مقام‌ها می‌توانند در جریان تحقیق به طور متعارف در نظر گیرند، مبنای قرار خواهد گرفت.

شماره: ۵۳۷۷۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

۴- مقایسه‌ای منصفانه میان قیمت صادراتی و ارزش عادی، باید صورت گیرد. این مقایسه باید در سطح مشابهی از تجارت، معمولاً در سطح درب کارخانه، و از نظر فروش‌های انجام شده، حتی امکان نزدیک به همان زمان، صورت گیرد، به دلیل تفاوت‌هایی، از جمله تفاوت در خصوصیات و شرایط فروش، مالیات، سطوح تجارت، مقدار، مشخصات فیزیکی و هرگونه تفاوت‌های دیگری که معلوم شده بر قابلیت مقایسه قیمت‌ها تأثیر می‌گذارند، در هر مورد تعیین و تخفیف مقتضی، با توجه به مزیت‌های آن، باید منظور گردد. در موارد مذکور در بند (۲) نیز باید تخفیف‌ها یا معافیت‌ها در مورد هزینه‌ها، از جمله حقوق و عوارض و مالیات‌هایی که در فاصله ورود و فروش مجدد پرداخت می‌شود، در مورد سود متعلقه منظور گردد. اگر در این موارد قابلیت مقایسه قیمت‌ها تحت تأثیر قرار گیرد، مقام‌ها ارزش عادی را در سطحی از تجارت که معادل سطح تجارت قیمت صادراتی ساخته شده باشد، تعیین یا تخفیف مقتضی را به نحو مقرر در این بند منظور خواهند کرد. مرجع صلاحیت‌دار طرف مزبور برای طرف‌های مورد بحث روشن خواهد ساخت که چه اطلاعاتی برای تضمین مقایسه‌ای عادلانه لازم است و مستولیت نامتعارفی را برای اثبات به طرف‌ها نباید تحمل کند.

(۱) هنگامی که مقایسه به موجب بند (۴) این ماده مستلزم تبدیل ارز باشد، چنین تبدیلی باید با استفاده از نرخ ارز در تاریخ فروش صورت گیرد، به شرطی که فروش ارز در بازارهای سلف مستقیماً با فروش صادراتی مورد نظر مربوط باشد، نرخ ارز در فروش سلف مورد استفاده قرار می‌گیرد. از نوسانات نرخ ارز باید صرف نظر شود و مقام‌ها در جریان تحقیق، به منظور تعدیل قیمت‌های صادراتی حداقل ۶۰ روز به صادرکنندگان فرصت دهند تا منعکس کننده تغییرات مستمر نرخ ارز طی دوره تحقیق باشد.

(۲) با رعایت مقررات ناظر بر مقایسه منصفانه در بند (۴)، وجود حاشیه قیمت شکنی طی مرحله بازرگانی معمولاً بر مبنای مقایسه میانگین موزون ارزش عادی با میانگین موزون قیمت‌های تمام مبادلات صادراتی قابل مقایسه یا از طریق مقایسه ارزش عادی و قیمت‌های صادراتی یکاک معاملات تشخیص داده خواهد شد. اگر مقام‌ها الگویی برای قیمت‌های صادراتی بیابند که میان خریداران مختلف، مناطق یا دوره‌های زمانی، تفاوت چشمگیری را نشان دهد، و توضیحی برای حل عدم امکان لحاظ اختلاف‌ها با استفاده از مقایسه مقتضی میان یک میانگین موزون با میانگین موزون یا یک معامله با معامله وجود داشته باشد، می‌توان ارزش عادی تعیین شده بر مبنای میانگین موزون را با قیمت یکاک معاملات صادراتی مقایسه کرد.

۵- در موردی که محصولات مستقیماً از کشور مبدأ وارد نمی‌شوند، بلکه از یک کشور واسطه به طرف واردکننده صادر می‌شوند، قیمت فروش محصولات از کشور صادرکننده به طرف واردکننده معمولاً با قیمت قابل مقایسه در کشور صادرکننده مقایسه خواهد شد. اگر برای مثال این محصولات صرفاً از طریق کشور صادرکننده تراوری شده باشد یا محصولات مزبور در کشور صادرکننده تولید نشده یا در کشور صادرکننده برای آن‌ها قیمت قابل مقایسه‌ای وجود نداشته باشد، مقایسه با قیمت در کشور مبدأ انجام می‌گیرد.

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

تاریخ:

پیوست:

بازگشتن

۶- در سراسر این فصل اصطلاح "محصول مشابه" به معنای محصولی که یکسان یعنی، مشابه از تمام جهات با محصول تحت بررسی، یا در صورت نبود چنین محصولی، مشابه با محصولی دیگر، به رغم عدم شباهت کامل؛ اما دارای مشخصاتی بسیار شبیه مشخصات محصول تحت بررسی، خواهد بود.

۷- در راستای اهداف این فصل، هنگامی یارانه باید وجود داشته باشد که :

(الف) کمک مالی از سوی دولت یا هر نهاد عمومی در قلمرو طرف صادرکننده وجود داشته باشد، به طور مثال در مواردی که:

(۱) عمل یک دولت متنضم انتقال مستقیم وجهه (مثلًا کمکهای بالاختصار، وام و تزریق سرمایه)، انتقالات بالقوه مستقیم وجهه یا تعهدات باشد (مثلًا تضمینات وام)؛

(۲) درآمد دولت که در شرایط دیگر وصول می‌شود، وصول نشود یا از آن چشم پوشی گردد (مثلًا مشوقهای مالی مانند تخفیفات مالیاتی)؛

(۳) دولت، کالاهای یا خدماتی را، به جز زیرساخت کلی، فراهم یا آنها را خریداری نماید؛

(۴) دولت با استفاده از یک سازوکار تأمین مالی، پرداختهایی را انجام دهد یا انجام یک یا چند وظیفه موضعی ردیفهای (۱) تا (۳) بالا را که معمولاً بر عهده دولت است و با وظایف دولت تفاوتی ندارد، به یک نهاد خصوصی محول یا دستور انجام آن را به نهاد مزبور صادر نماید؛

یا

ب) هر نوع حمایت درآمدی یا قیمتی برای دریافت کننده یارانه که به طور مستقیم یا غیر مستقیم جهت افزایش صادرات یک محصول از طرف صادرکننده یا برای کاهش واردات کالای مشابه به همین طرف اعمال می‌گردد؛

و

پ) بدین وسیله نفعی متقل گردد.

۸- یارانه اعطایی از جانب طرف صادرکننده در صورتی به عنوان یارانه خاص لحاظ می‌شود که دسترسی به یارانه در قانون طرف صادرکننده یا در واقعیت به بنگاه یا صنعت یا گروهی از بنگاهها یا صنایع، واقع در حیطه صلاحیت مقام اعطایکننده، محدود باشد. یارانه که به بنگاههای معینی واقع در یک منطقه جغرافیایی تعیین شده در حیطه صلاحیت مقام اعطایکننده، محدود می‌گردد، خاص خواهد بود. بدینهی است که وضع یا تغییر نرخ های مالیاتی قابل اعمال عمومی در تمام سطوح دولتی، از نظر این موافقتنامه باید یارانه خاص تلقی شود.

۹- به منظور تشخیص این که آیا یک یارانه خاص است، اصول زیر باید اعمال شود:

(الف) در مواردی که مقام اعطایکننده، یا قوانینی که مقام اعطایکننده به موجب آن عمل می‌کند، صراحتاً دسترسی به یارانه را به بنگاههای معینی محدود سازد، چنین یارانهای خاص محسوب می‌شود.

ب) در مواردی که مقام اعطایکننده یا قوانینی که مقام اعطایکننده به موجب آن عمل می‌کند، معیارها یا شرایط عینی^{۲۱} ناظر بر واجد شرایط بودن را برای یارانه و مبلغ آن تعین کند، یارانه خاص نیست، مشروط بر این که واجد شرایط بودن به طور خود کار محرز گردد و پایبلدی به معیارها و شرایط مزبور وجود داشته باشد. این معیارها یا شرایط باید در قوانین، مقررات، یا سایر اسناد رسمی به وضوح و با جزئیات درج شوند تا بر آن اساس قابلیت راستی آزمایی را داشته باشد.

پ) چنانچه حلیوغم عدم خاص بودن ظاهری، در نتیجه اعمال اصول مقرر در جزء‌های (الف) و (ب)، در واقع دلایلی مبنی بر تصور خاص بودن یارانه وجود داشته باشد؛ سایر عوامل می‌توانند مسورد ملاحظه قرار گیرد. عوامل مورد نظر عبارتند از: استفاده تعداد محدودی از بنگاه‌های معین از برنامه یارانه‌ای؛ استفاده بنگاه‌هایی مشخص از قسمت اعظم یارانه؛ اعطای یارانه زیاد و بدون تناسب به بنگاه‌های معین، و به رویی که مقام اعطایکننده یارانه، نظر خود را اعمال کرده است.^{۲۲} در اجرای این جزء، درجه تنوع فعالیت‌های اقتصادی در حیطه صلاحیت مقام اعطایکننده یارانه و همینطور طول مدتی که برنامه یارانه‌ای اجرا می‌شود، باید مدنظر قرار گیرد.

۱۰- هر گونه تعیین خاص بودن به موجب مفاد بند های (۸) و (۹) این ماده بی شک براساس ادله مستقیم و مثبت دعوا باید قابل اثبات باشد.

۱۱- صادرکننده هر گونه یارانه‌ای را خاص قلمداد می‌کند، چنانچه:
 الف) یارانه‌ای وابسته، که به استناد قانون طرف صادرکننده یا به واقع^{۲۳}، چه به تهایی یا به عنوان یکی از چند شرط دیگر، اعطای آن موكول به عملکرد صادراتی باشد؛

ب) یارانه‌ای که به استناد قانون طرف صادرکننده یا به واقع، چه به تهایی یا به عنوان یکی از چند شرط دیگر، اعطای آن موكول به استفاده بیشتر از کالاهای داخلی نسبت به کالاهای وارداتی باشد.

۱۲- از هر رویی که مقام تحقیق کننده به منظور محاسبه نفع دریافت کننده طبق بند (۶) این ماده استفاده کند باید با رهنمودهای زیر سازگار باشد:

(الف) تهیه سهم سرمایه از سوی دولت نباید به معنی انتقال نفع تلقی گردد، مگر آن که تصمیم سرمایه‌گذاری مغایر روش‌های معمول سرمایه‌گذاری (از جمله پوشش خطر سرمایه) سرمایه‌گذاران خصوصی در قلمرو طرف دیگر در نظر گرفته شود.

۲۱- معیارها یا شرایط عینی مورد استفاده در اینجا، به معنی معیارها و شرایطی است که بی طرفانه بوده، بنگاه‌های مشخصی را به سایرین ترجیح ندهند، ماهیتی اقتصادی داشته باشد و به طور گسترده به کار رود، نظیر تعداد مستخدمین یا اندازه بنگاه

۲۲- در این خصوص، بهویژه، احتلاعات مربوط به فراوانی درخواست‌هایی که برای یارانه رد یا ینیرفته شدماند، و دلایل چنین تصمیم‌هایی باید لحاظ شود
 ۲۳- این استاندارد وقتی محقق می‌شود که محقق نشان دهد که اعطای یارانه، بدون آنکه از نظر قانونی ملزم به عملکرد صادراتی باشد، به واقع مقدم به درآمدهای صادراتی محقق یا پیش‌بینی شده است. صرف این حقیقت که یارانه به بنگاه‌های صادرکننده اعطای می‌شود تنها دلیل برای در نظر گرفتن یارانه صادراتی در مفهوم مفاد این بند نیست.

شماره: ۱۸۷/۳۰/۵۳۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

باشگاه

(ب) وام دولتی نباید به عنوان یک انتقال نفع در نظر گرفته شود، اما ما به تفاوت مبلغی که بک شرکت دریافت کننده وام دولتی باید پردازد با مبلغی که به طور مقایسه‌ای در قبال وام تجاری که می‌توانست از بازار دریافت کند، باید پردازد، نفع تلقی می‌شود.

(ب) ضمانت وام توسط دولت نباید انتقال نفع تلقی شود، مگر این که میان مبلغی که شرکت دریافت کننده تضمین وام از طرف دولت باید پردازد، با مبلغ قابل پرداخت وام تجاری بدون ضمانت دولتی تفاوت وجود داشته باشد. تفاوت مذبور نفع است، که برای هرگونه تفاوت در عوارض تعدیل شده است.

(ت) تدارک کالاها یا خدمات یا خرید کالاها توسط دولت نباید به عنوان انتقال نفع تلقی شود مگر آن که تدارکات برای مقادیری کمتر از پرداخت‌های لازم، یا این که خرید در مقابل پرداخت‌هایی بیش تو از مبالغ لازم صورت گیرد. مقدار مکفی پرداخت با توجه به شرایط حاکم بر بازار کالا یا خدمات مورد نظر (از جمله قیمت، کیفیت، قابلیت در دسترس بودن، قابلیت عرضه در بازار، حمل و نقل و سایر شرایط خرید یا فروش) در کشور، باید توسط تهیه کننده یا خریدار تعیین شود.

۱۳- طرف‌ها تدبیر ضد قیمت‌شکنی و جبرانی را فقط در صورتی اعمال می‌کنند که بر پایه تحقیقات مرجع صلاحیت‌دار براساس مفاد این ماده باشد. تحقیق، جز در شرایط خاص، باید طرف یک سال به اتمام برسد و در هیچ موردی نباید بیش از ۱۸ ماه به طول بینجامد.

۱۴- هر تحقیقی باید براساس درخواست مکتوب از سوی صنعت داخلی یا به نمایندگی از طرف آن شروع شود و شامل شرایط کافی (الف) برای قیمت‌شکنی (برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا بارانه خاص (برای تحقیق در مورد تدبیر جبرانی)، (ب) لطمه به صنعت داخلی^{۲۴} و (ب) رابطه سبیت میان واردات زیر قیمت (برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا واردات بارانه ای (برای تحقیق در مورد تدبیر جبرانی) و لطمه ادعا شده به صنعت باشد.

۱۵- درخواست برای تحقیق جهت عوارض جبرانی باید شامل اطلاعاتی به شرح زیر باشد که به طور متعارف قابل دسترسی برای متفاضلی است:

(الف) مشخصات درخواست کننده و ارائه توضیح در مورد حجم و ارزش تولید داخلی کالای مشابه توسط درخواست کننده. وقتی درخواست کتبی از طرف صنعت داخلی ارائه می‌شود، در درخواست باید با ارائه فهرست تمامی تولید کنندگان شناخته شده داخلی کالای مشابه (یا انواع های تولید کنندگان داخلی کالای مشابه) و تأثیج که امکان دارد، توضیح در مورد حجم و ارزش تولید داخلی کالای مشابه توسط تولید کنندگان مذبور، مشخص کند که از طرف کدام صنعت ارائه شده است؟

(ب) توضیحات کامل در مورد کالایی که ادعای برخورداری از بارانه در مورد آن صورت گرفته است، نام کشور یا کشورهای مبدأ یا صادرات مورد نظر، مشخصات هر یک از صادر کنندگان یا تولید کنندگان خارجی شناخته شده و فهرست اسمی وارد کنندگان شناخته شده آن کالای مورد نظر؛

^{۲۴}- "لطمه" مگر این که به طریق دیگری تصریح شده باشد، به معنای لطمه قابل ملاحظه به صنعت داخلی، تهدید لطمه قابل ملاحظه به صنعت داخلی یا تأخیر قابل ملاحظه در ایجاد چنین صنعتی است.

(ب) شواهدی راجع به وجود، مقدار و ماهیت یارانه مورد نظر؛

(ت) این شواهد از جمله اطلاعات مربوط به تحولات حجم واردات ادعایی دارای یارانه، تأثیر این واردات بر قیمت‌های کالای مشابه در بازار داخلی، و اثرات پی در پی واردات بر صنعت داخلی که با عوامل و شاخص‌های مربوط بر وضعیت صنعت داخلی اثر گذارند، دلیلی برای اثبات این است که لطمہ ادعایی به صنعت داخلی ناشی از تأثیرات یارانه واردات یارانه‌ای می‌باشد.

۱۶- فرم درخواست برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی باید شامل اطلاعاتی باشد که به شرح زیر برای متقاضی به طور متعارف قابل دسترسی است:

(الف) مشخصات درخواست کننده و توضیحی در مورد حجم و ارزش تولید داخلی کالای مشابه توسط درخواست کننده، به هنگام ارائه فرم درخواست کتبی از طرف صنعت داخلی، درخواست باید ضمن ارائه فهرست تمامی تولید کنندگان شناخته شده داخلی کالای مشابه (یا مجتمع تولید کنندگان داخلی کالای مشابه)، تا آنجا که امکان دارد، توضیح در مورد حجم و ارزش تولید داخلی کالای مشابه توسط تولید کنندگان مزبور، مشخص کند که از طرف کدام صنعت ارائه شده است؟

(ب) توضیحات کامل در مورد کالای مورد ادعای قیمت‌شکنی شده، نام کشور یا کشورهای مبدأ یا صادر کننده مورد نظر، مشخصات هر یک از صادر یا تولید کنندگان خارجی شناخته شده و فهرست اشخاص شناخته شده وارد کننده کالای مورد نظر؟

(ب) اطلاعات درخصوص قیمت‌هایی که کالای مورد نظر برای مصرف در بازار داخلی در کشور یا کشورهای مبدأ یا صادر کننده، طبق آن فروخته شده است (یا در صورت اقتضاء، اطلاعاتی درخصوص قیمت‌هایی که طبق آن کالا از کشور یا کشورهای مبدأ یا صادر کننده به کشور یا، کشورهای ثالث فروخته می‌شود یا در مورد ارزش مساخته شده کالا) و اطلاعات در مورد قیمت‌های صادراتی یا در صورت اقتضاء، در مورد قیمت‌هایی که کالا اول بار به یک خریدار مستقل در قلمرو طرف وارد کننده مجدداً فروخته می‌شود.

(ت) اطلاعات درخصوص تحولات حجم واردات کالای مورد ادعای قیمت‌شکنی شده، و تأثیر این واردات بر قیمت کالای مشابه در بازار داخلی و تأثیر پی در پی واردات بر صنعت داخلی، به نحوی که عوامل و شاخص‌های مربوط اثر گذار بر وضعیت صنعت داخلی نشان داده شوند.

۱۷- چنانچه در اوضاع و احوال خاص، مقام ذیریط تحقیق کننده تصمیم بگیرد که بدون دریافت درخواست مکتوب از یک صنعت داخلی یا به طرفیت از آن چنین تحقیقی را آغاز کند، فقط در صورتی دست به تدبیر خواهد زد که مدارک کافی در مورد قیمت‌شکنی (برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا یارانه خاص (برای تحقیق تدبیر جبرانی)، لطمہ و رابطه علی برای توجیه آغاز تحقیق در اختیار داشته باشد. تحقیقی آغاز نخواهد شد مگر آن که مرجع صلاحیت‌دار طرف مربوط، بر بنای بررسی میزان حمایت یا مخالفت تولید کنندگان داخلی محصول مشابه نسبت به درخواست به عمل آمده، تشخیص دهنده که درخواست مزبور توسط صنعت داخلی یا به طرفیت از آن انجام گرفته است. درخواست در صورتی "توسط صنعت داخلی یا به طرفیت از

پیوست

آن، انجام شده تلقی خواهد شد که مورد حمایت آن دسته از تولیدکنندگان داخلی باشد که مجموع تولید آنها بیش از ۵۰ درصد کل تولید محصول مشابه تولید شده در آن بخش از صنعت داخلی باشد که حمایت یا مخالفت خود را با درخواست ابراز داشته‌اند. البته، وقتی تولیدکنندگان داخلی که از درخواست مزبور صراحتاً حمایت می‌کنند کمتر از ۲۵ درصد کل تولید محصول مشابه تولید شده در صنعت داخلی را در اختیار داشته باشند، نباید هیچ‌گونه تحقیقی آغاز نمایند.

۱۸- به محض این که مرجع صلاحیتدار قاطع شود که مدارک کافی در مورد قیمت‌شکنی (برای تحقیق ضد قیمت‌شکنی) یا یارانه (برای تحقیق تدبیر جراین) یا لطمہ واردہ برای توجیه رسیدگی به تدبیر وجود ندارد، باید درخواست انجام شده را رد و بلافضلله تحقیق را متوقف کند. در مواردی که مرجع صلاحیتدار طرف مربوط تشخیص دهد حاشیه قیمت‌شکنی، یا میزان یارانه در سطح حداقل می‌باشد، یا حجم واردات قیمت‌شکنی شده یا دارای یارانه، اعم از واقعی یا بالقوه، یا لطمہ در حد قابل اغماض است، باید بلافضلله تحقیق را متوقف نماید.

۱۹- از منظر تحقیقات مربوط به تدبیر ضد قیمت‌شکنی و جراین، اصطلاح "صنعت داخلی" به کل تولیدکنندگان داخلی محصولات مشابه یا آن‌هایی که مجموع تولید محصولات آنها سهم عده‌ای از کل تولید داخلی آن محصولات را، جز در موارد زیر تشکیل می‌دهند، اطلاق می‌گردد:

(الف) هرگاه تولیدکنندگان با صادر کنندگان یا واردکنندگان مرتبط^{۱۵}، یا خود واردکنندگان محصول قیمت‌شکنی شده یا دارای یارانه ادعایی باشند، اصطلاح "صنعت داخلی" را می‌توان با ارجاع به بقیه تولیدکنندگان تعریف کرد؛
 (ب) در اوضاع و احوال استثنایی ممکن است قلمرو هر طرف از منظر تولید مورد بحث به دو یا چند بازار رقابتی تقسیم گردد و تولیدکنندگان هر بازار را به عنوان صنعتی جداگانه تلقی نمود، مشروط بر این که (الف) تولیدکنندگان در چنین بازاری تمام یا تقریباً تمامی تولیدات خود را در آن بازار بفروشند، و (ب) درخواست در آن بازار به حد زیادی توسط تولیدکنندگان محصول مورد بحث در سایر نقاط آن قلمرو تأمین نگردد. در چنین اوضاع و احوالی می‌توان وجود لطمہ را تشخیص داد حتی اگر سهم عده‌ای از کل صنعت داخلی لطمہ ندیده باشد، مشروط بر آنکه تمرکز واردات قیمت‌شکنی شده یا دارای یارانه در این بازار منفک، وجود داشته باشد و به علاوه، واردات قیمت‌شکنی شده یا دارای یارانه به تولیدکنندگان تمامی یا تقریباً همه محصول در چنین بازاری لطمہ وارد آورده باشد.

۲۰- به منظور جراین وضعیت مشابه یارانه یا قیمت‌شکنی، کالای وارد شده از یک طرف به قلمرو طرف دیگر باید توأمان مشمول تدبیر ضد قیمت‌شکنی و جراین قرار گیرد.

۲۵- در راستای اهداف این بند تولیدکنندگان تنها وقتی مرتبط با صادرکنندگان یا واردکنندگان شمرده می‌شوند که اگر (الف) یکی از آنان مستقیم یا غیرمستقیم دیگری را کنترل کند؛ یا (ب) هر دو آنان مستقیم یا غیرمستقیم توسط شخص ثالث کنترل شوند؛ یا (ب) دو طرف با یگدیگر شخص ثالثی را مستقیم یا غیرمستقیم کنترل کننده مشروط بر اینکه زمینه هایی برای باور یا شک نسبت به تأثیر این دوچله بین رفتاری که با تولیدکنندگان مرتبط و تولیدکننده غیرمرتبط صورت می‌گیرد وجو داشته باشد. در راستای اهداف این بند، فردی می‌تواند فرد دیگری را کنترل کند که یکی از نظر قانونی یا عملیاتی در موضعی است که می‌تواند محدودیت یا هدایت را بر دیگری اعمال نماید.

۲۱- یک طرف نباید تدابیر ضد قیمت شکنی با جرایی واردات از طرف دیگر اعمال کند، مگر این که در جریان تحقیقات مشخص گردد که تأثیر قیمت شکنی (در مورد تدابیر ضد قیمت شکنی) یا یک یارانه خاص (در مورد تدابیر جرایی) به نحوی است که منجر به بروز لطمه به صنعت داخلی یا تهدید قابل ملاحظه آن یا خطر تأخیر قابل ملاحظه در تأمیس صنعت داخلی شده است. تعیین لطمه باید بر مبنای شواهد مستقیم و مثبت باشد و آزمایش عینی هر دو مورد زیر را در بر خواهد داشت (الف) حجم واردات قیمت شکنی شده (در مورد تحقیق ضد قیمت شکنی) یا واردات دارای یارانه (در مورد تحقیق تعریفه جرایی) و اثر این واردات بر قیمت های محصولات مشابه در بازار داخلی و (ب) اثر بعدی واردات مزبور بر تولید کنندگان داخلی چنین محصولاتی. بررسی اثر واردات قیمت شکنی شده (در مورد تحقیق ضد قیمت شکنی) یا واردات دارای یارانه (در مورد تحقیق تعریفه جرایی) بر صنعت داخلی مورد نظر، شامل ارزیابی تمام عوامل و شاخص های اقتصادی مرتبط و مؤثر بر وضعیت صنعت از جمله کاهش بالفعل و بالقوه فروش، مودها، تولید، سهم بازار، بازدهی تولید، برگشت سرمایه، یا استفاده از ظرفیت، عوامل مؤثر بر قیمت های داخلی، بزرگی حاشیه قیمت شکنی، اثرات منفی بالفعل و بالقوه بر جریان تقدینگی، موجودی انبارها، اشتغال، دستمزدها، و شد، توانایی افزایش سرمایه یا سرمایه گذاری ها. این فهرست جامع نیست و نمی توان هیچ یک از این عوامل یا تعدادی از آن ها را لزوماً رهنماودی قطعی به شمار آورد. اثبات رابطه علی میان واردات قیمت شکنی شده (برای تحقیق ضد قیمت شکنی) یا واردات دارای یارانه (برای تحقیق تعریفه جرایی) و لطمه به صنعت داخلی باید مبتقی بر بررسی تمام شواهد مربوط در مقابل مقام تحقیق کننده باشد. مقام تحقیق کننده همچنین غیر از واردات قیمت شکنی شده (برای تحقیق ضد قیمت شکنی) یا واردات دارای یارانه (در مورد تحقیق تعریفه جرایی) هرگونه عوامل شناخته شده دیگری را که همراه با صنعت داخلی لطمه وارد آورده اند، بررسی خواهد کرد؛ لطمات ناشی از عوامل دیگر، نباید به واردات قیمت شکنی شده (در مورد تحقیق ضد قیمت شکنی) یا با یارانه (در مورد تحقیق تعریفه جرایی) نسبت داده شود. تشخیص خطر لطمه قابل ملاحظه باید بر واقعیات، و نه صرفاً ادعای، حدس یا احتمال بعيد مبتقی باشد. تغییر اوضاع و احوالی که ممکن است وضعیت ایجاد کند که در آن وضعیت قیمت شکنی (در مورد تحقیق ضد قیمت شکنی) یا یارانه (در مورد برای تحقیق تعریفه جرایی) سبب ایجاد لطمه گردد، باید قریب الوقوع بوده و به وضوح پیش بینی شده باشد.

۲۲- در صورت لزوم، تدابیر وقت را در صورتی می توان اجرا کرد که تشخیص مقدماتی مبتقی مبنی بر وجود قیمت شکنی (در مورد تحقیقات ضد قیمت شکنی) یا یارانه خاص (در مورد تحقیق تعریفه جرایی) و لطمه بعدی آنها داده شده باشد. تدابیر موقتی نباید زودتر از ۶۰ روز پس از آغاز تحقیق اجرا شوند. اجرای تدابیر موقتی حتی الامکان برای مدت کوتاهی بوده و نباید از چهار ماه تجاوز کند یا در مورد تحقیق ضد قیمت شکنی بنا به تصمیم مقام های ذیربط و درخواست صادر کنندگانی که در صد قابل توجهی از تجارت مورد نظر را در اختیار دارند، حداقل شش ماه خواهد بود. هرگاه مرجع صلاحیتدار در جریان تحقیق، دریابد که عوارض کمتر از حاشیه قیمت شکنی، می تواند برای برطرف کردن لطمه کفایت کند، بازه های زمانی مذکور به ترتیب ممکن است شش و نه ماه باشد.

۲۲- پیش از آغاز تحقیقات، طرفی که قصد آغاز تحقیقات تعریف جبرانی در خصوص واردات از طرف دیگر را دارد، باید از طرف دیگر جهت مشورت، با هدف روشن سازی وضعیت و حصول راه حل مورد توافق متقابل دعوت به عمل آورد. به علاوه طی دوره تحقیقات، طرفی که کالاهای آن موضوع تحقیق قرار گرفته است باید فرصت مناسبی برای ادامه مشاوره ها جهت روشن شدن واقعیات عینی و رسیدن به راه حل مورد توافق متقابل فراهم آورد. بدون خدشه به تعهد فراهم آوردن فرصت مناسب برای مشاوره، این مفاد در مورد مشاوره در نظر ندارد مقام های هر طرف را از رسیدگی سریع در خصوص شروع تحقیقات، رسیدن به تصمیم های اولیه یا نهایی، اعم از مثبت یا منفی، یا اجرای تدابیر موقت یا نهایی طبق مفاد این موافقت نامه باز دارد. طرفی که قصد دارد تحقیقی را آغاز نماید یا در حال انجام آن است در صورت درخواست، باید به طرفی که کالاهای آن موضوع تحقیق است اجازه دسترسی به شواهد غیر محرمانه، از جمله خلاصه غیر محرمانه اطلاعات محرمانه را بدهد، که برای آغاز یا اجرای تحقیق مورد استفاده قرار گرفته اند.

۲۳- میزان عوارض ضد قیمت شکنی باید از حاشیه قیمت شکنی بیشتر باشد. نرخ عوارض بر اساس محاسبه میزان اختصاص یارانه به هر واحد کالای صادراتی بونخودار از یارانه جبرانی نیز باید از میزان یارانه خاص طرف صادر کننده بیشتر باشد.

۲۴- باید طول مدت تدبیر ضد قیمت شکنی یا جبرانی از زمان اعمال تدبیر مزبور از ۵ سال تجاوز نماید و صرفاً مادامی که برای قیمت شکنی یا اختصاص یارانه که باعث لطمہ می شود ضروری باشد، لازم الاجرا باقی می ماند. طول مدت تدبیر ضد قیمت شکنی یا جبرانی شامل دوره اجرای تدبیر موقت می باشد. دوره اجرای تدبیر ضد قیمت شکنی یا جبرانی برای دوره ای که از ۵ سال بیشتر نخواهد بود می تواند از تاریخ آخرین بررسی که هم قیمت شکنی و هم لطمہ (برای تحقیق ضد قیمت شکنی) یا هم اختصاص یارانه و هم لطمہ (برای تحقیق تعریف جبرانی) یا از تاریخ پایان بررسی نهایی تحت پوشش قرار گرفته است، تمدید شود. تصمیم برای تمدید تدبیر ضد قیمت شکنی یا جبرانی در صورتی می تواند اتخاذ شود که مقام های تحقیق کننده در بررسی هایی که پیش از تاریخ پایان تدبیر ضد قیمت شکنی و جبرانی بنا به اختیار خود یا بنا به درخواست صنعت داخلی یا از طرف آنها طرف یک دوره متعارف پیش از آن تاریخ شروع می شود، تعیین نمایند که لغو این عوارض احتمالاً موجب تداوم یا طرح مجدد یارانه ها (در مورد تحقیقات عوارض جبرانی) یا قیمت شکنی (در مورد تحقیقات ضد قیمت شکنی) و لطمہ خواهد شد.

۲۵- طرف تحقیق کننده باید به طرف های ذینفع فرصت ارائه مدارک و دیدگاه های خود، از جمله فرصت پاسخ گویی به اظهارات طرف های ذینفع دیگر، را بدهد. در صورت درخواست، طرف تحقیق کننده باید برای تمام طرف های ذینفع این فرصت را فراهم آورد تا با طرف هایی که منافعی مغایر منافع آنها دارند، ملاقات کنند، به نحوی که دیدگاه های مخالف امکان طرح یابند و استدلال های متقابل ارائه شوند. طرف تحقیق کننده باید برای طرف های ذینفع اطلاعیه ای مبنی بر تعیین زمان و مکان ملاقات های مذکور و همچنین سوالات مورد بحث در ملاقات های مزبور را ارسال نمایند.

۲۶- باید به تمام طرف های ذینفع در تحقیق، در مورد اطلاعاتی که مقام ها لازم دارند اطلاع رسانی و به آنان فرصت زیادی برای ارائه مکتوب تمام مدارکی که با تحقیق مورد بحث مرتبط می دانند، داده شود. مدارکی که هر طرف ذینفع کتاباً ارائه

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۲

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:



می‌کند، با رعایت الزام به حفظ اطلاعات محرمانه، باید فوراً در اختیار دیگر طرف‌های ذینفع شرکت کننده در تحقیق قرار گیرد. مقام‌ها به محض آغاز تحقیق، متن کامل درخواست مکتوب و اصله را به صادرکنندگان شناخته شده و به مقام‌های طرف صادرکننده ارائه خواهند کرد و در صورت درخواست، باید آن را در اختیار دیگر طرف‌های ذینفع مورد نظر قرار دهند. در مورد الزام حفظ اطلاعات محرمانه، به نحو مقرر در بند (۲۸)، باید توجه مقتضی مبنول گردد.

۲۸- طرف‌ها بنا بر اقامه دلیل موجہ، هر گونه اطلاعاتی را که ماهیتاً محرمانه باشد (برای مثال، بدین خاطر که افشاء آن ممکن است مزیت رقابتی مهمی برای رقیب ایجاد کند یا افشاء آن اثر سوء قابل توجهی بر ارائه کننده اطلاعات یا شخصی که اطلاعات از وی کسب شده، داشته باشد) یا توسط طرف‌ها برای تحقیق به صورت محرمانه ارائه شده باشد؛ به همان ترتیب محرمانه تلقی خواهند کرد. اطلاعات مزبور بدون اجازه مخصوص و مکتوب طرفی که آن را تسلیم نموده است برای شخص ثالث، افشا یا به وی منتقل نخواهد شد. طرف‌های تحقیق کننده، طرف‌های ذینفع ارائه دهنده اطلاعات را ملزم به ارائه خلاصه غیرمحرمانه آن خواهند کرد. این خلاصه‌ها باید به اندازه کافی با جزئیات همراه باشد تا امکان درک مناسب موضوع اطلاعات ارائه شده به صورت محرمانه را میسر نماید. در شرایط استثنایی، طرف‌های مذکور می‌توانند عدم امکان تخلیص اطلاعات مذکور را خاطرنشان کنند، در شرایط فوق، دلایل عدم امکان تخلیص باید ارائه گردد.

۲۹- طرف تحقیق کننده باید به تمامی طرف‌های ذینفع در خصوص شروع تحقیقات، هر تشخیص مقدماتی یا نهایی، اعم از مثبت یا منفی، هر تصمیمی در خصوص قبول تعهدات قیمتی، فسخ چنین تعهداتی و لغو عوارض ضد قیمت شکنی قطعی، اطلاعیه‌ای عمومی صادر کند.

۳۰- طرفی که قصد اعمال تدبیر ضد قیمت شکنی و جبرانی را دارد، پیش از این که تشخیص نهایی صورت گیرد، باید واقعیات اساسی تحت بررسی را که مبنای تصمیم گیری در خصوص اعمال یا عدم اعمال تدبیر قطعی است، به اطلاع تمام طرف‌های ذینفع برمناند. این افشاگری باید زمانی انجام گیرد که طرف‌ها فرصت کافی برای دفاع از منافع خود را داشته باشند.

۳۱- اطلاعیه عمومی در مورد آغاز تحقیق، باید متنضم اطلاعات کافی در موارد زیر باشد:

الف) زمان آغاز تحقیق؛

ب) توصیف دقیق کالای مورد تحقیق و طبقه‌بندی آن به موجب نظام شناسه (کد) گذاری و توصیف هماهنگ کالا؛

پ) مبنای ادعای قیمت‌شکنی در درخواست (در مورد تحقیق قیمت‌شکنی) یا توصیف روش یا روش‌های تحقیق (در مورد تحقیق تعریف جبرانی)؛

ت) خلاصه عواملی که ادعای ایراد لطمہ بر آن‌ها مبتنی است؛

ث) مهلت‌های زمانی برای طرف‌های ذینفع جهت ارائه مدارک، ابراز نظر و پاسخگویی به اظهارات سایر طرف‌های ذینفع؛

ج) نشانی محلی که اظهارات طرف‌های ذینفع و طرفی را که کالای وی تحت بررسی است بتوان به آنجا ارسال نمود؛

چ) نام، نشانی و شماره تماس مرجع صلاحیت‌دار تحقیق کننده.

شماره: ۵۳۷/۳-۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

پیوست

۳۲- طرف‌ها باید در مورد هر تشخیص مقدماتی یا نهایی، اعم از مثبت یا منفی، اطلاعیه‌ای عمومی را به همراه گزارشی جداگانه برای تمامی طرف‌های ذینفع ارسال نمایند که در برگیرنده تمام یافته‌های اولیه و نهایی و نتایج تمام موضوعات مرتبط مورد اختلاف و حقوقی مرتبط با اطلاعیه مذبور باشد.

۳۳- ضمن توجه مقتضی به الزام مربوط به حفظ اطلاعات محترمانه، اطلاعیه عمومی درخصوص تشخیص مقدماتی باید شامل موارد زیر باشد:

الف) توصیف دقیق کالای موضوع تحقیق؛

ب) زمینه‌های تشخیص مثبت واردات قیمت‌شکنی شده همراه با توضیح حاشیه قیمت‌شکنی و توضیح روش به کار رفته (در تحقیقات ضد قیمت‌شکنی)

پ) زمینه‌های تشخیص مثبت واردات یارانه‌ای با توضیح وجود یارانه و ارائه میزان محاسبه شده یارانه به ازای هر واحد (در تحقیقات تدابیر جبرانی)

ت) زمینه‌های تشخیص لطمہ قابل ملاحظه به صنعت داخلی یا خطر بروز آن یا تأخیر قابل ملاحظه در تأسیس صنعت داخلی؛

ث) زمینه‌های ایجاد رابطه مبیین میان واردات قیمت‌شکنی شده (در تحقیقات ضد قیمت‌شکنی) یا یارانه‌ای (در تحقیقات تدابیر جبرانی) و لطمہ قابل ملاحظه به صنعت داخلی یا خطر بروز آن یا تأخیر قابل ملاحظه در تأسیس صنعت داخلی به همان ترتیب؛

ج) ارائه دلایل لحاظ ضرورت تدابیر موقتی جهت جلوگیری از ایجاد لطمہ در طول دوره تحقیق؛

۳۴- ضمن توجه مقتضی به الزام مربوط به حفظ اطلاعات محترمانه، اطلاعیه عمومی درخصوص هر گونه تشخیص نهایی باید شامل موارد زیر باشد:

الف) توضیح نتایج تحقیق انجام شده توسط مقام‌های تحقیق کننده در راستای تشخیص نهایی؛

ب) اشاره به واقعیاتی که تشخیص مذبور بر آن‌ها مبنی بوده است؛

پ) اطلاعات مندرج در بند (۳۳) این ماده؛

ت) دلایل قبول یا رد استدلالات و درخواست‌های صادر کنندگان و وارد کنندگان محصول مورد تحقیق.

۳.۳ ماده

تدابیر حفاظتی عمومی

۱- جز مواردی که در این فصل به نحو دیگری پیش بینی شده است، هر طرف باید تدابیر حفاظتی را طبق قوانین خود اعمال نماید.

۲- هر طرف فقط در صورتی می‌تواند یک تدبیر حفاظتی عمومی را در مورد یک محصول اعمال نماید که لطمہ جدی به صنعت داخلی محصولات مشابه یا محصولات مستقیماً روابطی شده یا خطر بروز آن را به دلیل واردات این محصول به قلمرو خود به مقدار زیاد، چه به طور مطلق و چه نسبت به تولید داخلی، احراز کرده باشد.

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

پیوست:

۳- برای مشخص کردن لطمه یا خطر آن، اصطلاح "صنعت داخلی" به طور کلی به معنای تولید کنندگان محصولات مشابه یا محصولات مستقیماً رقابتی می‌باشد که در قلمرو یک طرف فعالیت می‌کنند یا تولید کنندگانی که مجموع تولید محصولات مشابه یا مستقیماً رقابتی آنها سهم عمده‌ای از کل تولید داخلی آن محصولات را تشکیل می‌دهد.

۴- تدبیر حفاظتی عمومی باید در مورد محصولات وارداتی، صرف نظر از کشور صادرکننده، اعمال شود. علیرغم مواد ۷.۲ و ۳.۲ تدبیر حفاظتی عمومی می‌تواند در قالب سهمیه وارداتی باشد. اگر از سهمیه وارداتی استفاده شود این تدبیر ناید مقدار واردات را به پایین تر از سطح دوره اخیر که میانگین واردات در سه سال آخر نمونه‌ای است که آمار آن در دسترس است، کاهش دهد، مگر آن که توجیه روشنی از این گردد، که برای جلوگیری از لطمه جدی یا رفع آن به سطح متفاوتی نیاز است. در مواردی که یک سهمیه به کشورهای عرضه کننده تخصیص می‌باشد، طرفی که تدبیر حفاظتی عمومی را اعمال می‌کند ممکن است درمورد تخصیص سهمی در سهمیه به دنبال توافق با طرف دیگری باشد که در عرضه محصول مربوط منافع قابل ملاحظه‌ای دارد. در مواردی که این روش به طور متعارف قبل اجرا نیست، طرف مربوط باید به طرف دیگر که دارای منافع قابل ملاحظه در عرضه محصول است بر اساس نسبت هایی از کل ارزش یا مقدار واردات آن کالا که توسط آن طرف در سه سال گذشته ارائه شده است، با در نظر گرفتن تمامی عوامل خاصی که ممکن است بر تجارت آن کالا موثر بوده یا باشد، سهم‌هایی را اختصاص بدهد. در مواردی که ایران در صدد اعمال تدبیر حفاظتی در قالب سهمیه واردات و تخصیص آن به کشورهای عرضه کننده است، چنین سهمیه‌های وارداتی باید برای هر یک از کشورهای عضو اتحادیه اوراسیا به صورت مجزا محاسبه و اعمال شود.

۵- لطمه جدی به معنای وارد آمدن زیان عمده به وضعیت یک صنعت داخلی تلقی می‌گردد. طرف‌ها باید تدبیر حفاظتی را فقط تا حد لازم برای جلوگیری از لطمه جدی یا رفع آن اعمال نمایند. دوره اعمال تدبیر حفاظتی از ۴ سال تجاوز نخواهد کرد، مگر این که تمدید شود.

۶- بازه زمانی موضوع بند (۵) را، مشروط بر تشخیص مراجع صلاحیتدار طرف واردکننده مبنی بر لزوم تداوم تدبیر حفاظتی برای جلوگیری از لطمه جدی یا رفع آن و مشروط بر رعایت مفاد بندهای (۸) تا (۱۲)، وجود شواهدی مبنی بر حالت تعدیل صنعت مذکور، می‌توان تعديل نمود.

۷- طرف‌ها می‌توانند فقط بعد از انجام تحقیق توسط مرجع صلاحیتدار، تدبیر حفاظتی را اعمال کنند. تحقیق مزبور باید شامل اطلاعیه عمومی به تمام طرف‌های ذینفع و ایجاد امکان ارائه مدارک و دیدگاه‌ها برای آنها، از جمله فرست پاسخ‌گویی به اظهارات سایر طرف‌ها، باشد. مرجع صلاحیتدار باید گزارشی را حاوی یافته‌ها و نتایج تمام امور موضوعی و حکمی مربوط منتشر کند.

۸- طرف‌ها باید رویه‌های عادلانه، شفاف و کارآمد را در تحقیقات حفاظتی تضمین نمایند.

۹- هر طرف باید موارد زیر را فوراً به طرف دیگر اطلاع‌رسانی نماید:

(الف) آغاز تحقیقات حفاظتی؛

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۲

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

ب) کسب یافته های اولیه و (یا) نهایی در مورد لطمہ جدی یا خطر بروز آن به دلیل افزایش واردات؛ و
پ) تصمیم گیری در خصوص اعمال یا تمدید یک تدبیر حفاظتی.

۱۰- اطلاعات مربوط به آغاز تحقیق حفاظتی شامل موارد زیر می باشد:

الف) تاریخ آغاز تحقیق؛

ب) توصیف دقیق کالای موضوع تحقیق و طبقه بندی آن به موجب نظام شناسه (کد) گذاری و توصیف هم‌هنج کالا؛

پ) بازه زمانی مورد تحقیق؛

ت) توضیحی در مورد دلایل آغاز تحقیق؛

ث) برنامه زمانبندی جلسات استماع عمومی و (یا) بازه زمانی برای درخواست استماع؛

ج) بازه های زمانی برای طرف های ذینفع جهت ارائه مدارک، ابراز نظر و پاسخ گویی به اظهارات سایر طرف های ذینفع؛

چ) نشانی محظی که درخواست و سایر مدارک مربوط به تحقیق را بتوان به آنجا ارسال نمود؛

ح) نام، نشانی و شماره تماس مرجع صلاحیت دار تحقیق کننده.

۱۱- هر طرفی که قصد اعمال یا تمدید یک تدبیر حفاظتی را دارد، باید اطلاعات مربوط به موارد زیر را به طرف دیگر ارائه

نماید:

الف) شواهدی مبنی بر لطمہ جدی یا خطر بروز آن به واسطه واردات افزایش یافته؛

ب) توصیف دقیق کالای مورد بررسی؛

پ) توصیف دقیق تدبیر حفاظتی پیشنهاد شده؛

ت) تاریخ پیشنهادی جهت اجرای تدبیر؛

ث) طول دوره مورد انتظار و جدول زمانی جهت آزادسازی تدریجی؛

ج) فهرست کشورهای درحال توسعه معاف از تدبیر حفاظتی (در صورت قابل اعمال بودن)؛

چ) شواهدی مبنی بر این که صنعت مربوط در حال تعدیل است (در موارد تمدید تدبیر حفاظتی)؛

ح) تبیین مبنای تشخیص وجود شرایط بحرانی و این که تأخیر موجب ایجاد خسارتی غیرقابل جبران می گردد (در موارد تدبیر حفاظتی موقت)

۱۲- در اعمال تدبیر حفاظتی عمومی، طرف ها باید حاشیه ترجیح اعطایی به موجب این موافقت نامه را رعایت نمایند.

۱۳- طرف ها باید فرصت هایی را جهت مشورت در خصوص اعمال تدبیر حفاظتی فراهم سازند.

۴.۳ هاده

تدبیر حفاظتی دو جانبه

۱- چنانچه در نتیجه کاهش یا حذف عوارض گمرکی به موجب این موافقت نامه، واردات هر کالای دارای مبدأ مشخص در پیوست (۱) این موافقت نامه از جانب هر طرف به قلمرو طرف دیگر در مقادیر به طور مطلق یا نسبت به تولید داخلی افزایش

جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

شماره: ۱۸۷ / ۳۷۲

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیش:

بازگشته

یابد و تحت شرایطی که منجر به لطمہ جدی به تولید صنعت داخلی کالاهای مشابه یا مستقیماً رقابتی یا خطر بروز آن در قلمرو طرف وارد کننده شود، طرف وارد کننده می‌تواند با رعایت مفاد این ماده، تدبیر حفاظتی دو جانبی را به میزانی که برای جiran لطمہ واردی یا جلوگیری از بروز لطمہ ضروری باشد، اعمال نماید.

۲- تدبیر حفاظتی دو جانبی صرفاً در شرایطی اعمال می‌شود که مدارک و اضحتی مبنی بر لطمہ جدی یا خطر بروز آن به دلیل واردات افزایش یافته وجود داشته باشد.

۳- طرفی که قصد اعمال تدبیر حفاظتی دو جانبی به موجب این ماده را دارد باید فوراً و در هر مورد پیش از اعمال تدبیر، به طرف دیگر اطلاع رسانی نماید. این اطلاعیه باید حاوی تمامی اطلاعات مربوط، شامل شواهدی مبنی بر لطمہ جدی یا خطر بروز آن به دلیل افزایش واردات، توصیف دقیق کالای مربوط و تدبیر پیشنهادی و همچنین تاریخ پیشنهاد شده برای اعمال تدبیر، طول دوره مورد انتظار و برنامه زمانبندی رفع تدبیری تدبیر در صورت مرتبط بودن، باشد.

۴- به طرفی که ممکن است تحت تأثیر تدبیر مزبور قرار گیرد، باید معادل واردات، جiran به شکل آزادسازی تجاری به طرف مزبور پیشنهاد گردد. طرف مورد نظر باید ظرف ۳۰ روز از تاریخ اطلاعیه موضوع بند (۳) این ماده، به منظور تسهیل راه حل مورد توافق متقابل، اطلاعات ارائه شده را بررسی نماید. در صورت عدم چنین راه حلی، طرف وارد کننده می‌تواند تدبیر حفاظتی دو جانبی را برای حل مشکل اعمال نماید و در صورت عدم توافق متقابل برای جiran، طرفی که نسبت به کالای آن تدبیر حفاظتی دو جانبی اعمال شده است می‌تواند تدبیر جiranی اتخاذ نماید. تدبیر حفاظتی دو جانبی و تدبیر جiranی باید فوراً به طرف دیگر اطلاع رسانی گردد. تدبیر جiranی به طور معمول شامل تعلیق امتیازاتی است که به صورت قابل توجهی تأثیر تجاری معادل دارند یا امتیازاتی که به صورت قابل توجهی معادل با ارزش عوارض اضافی مورد انتظار از تدبیر حفاظتی دو جانبی است. تدبیر جiranی صرفاً برای حداقل دوره زمانی لازم برای دستیابی به تأثیرات تجاری معادل به صورت قابل توجه و در هر مورد فقط هنگامی اتخاذ می‌گردد که تدبیر حفاظتی دو جانبی به موجب بند (۵) این ماده اجرا شده باشد. در صورت تحقق شرایط مذکور در بند (۱) این ماده، طرف وارد کننده می‌تواند تدبیر حفاظتی دو جانبی را در قالب افزایش نرخ عوارض گمرکی قابل اجرا برای کالای مربوط تا سطح لازم اعمال کند، به نحوی که از نرخ عوارض گمرکی اعمال شده ملل کامله الوداد که در زمان اتخاذ تدبیر حفاظتی دو جانبی قابل اعمال است بیشتر نشود.

۵- تدبیر حفاظتی دو جانبی باید برای بازه زمانی کمتر از یک سال اعمال شود. بازه زمانی مزبور را، مشروط بر وجود شواهدی دال بر ضرورت تمدید دوره برای جiran یا جلوگیری از لطمہ جدی یا خطر بروز آن و در حال تعدیل بودن صنعت ذیربسط، می‌توان حداکثر تا یک سال تمدید نمود. هیچ یک از طرفها نباید تدبیر حفاظتی دو جانبی را برای بازه زمانی برابر با بازه زمانی اجرای پیشین تدبیر مزبور، مجدداً برای همان کالا اعمال نماید.

۶- با پایان تدبیر حفاظتی دو جانبی، نرخ عوارض گمرکی به نرخی باید باشد که در تاریخ پایان تدبیر مزبور لازم الاجرا بوده است.

۷- تدبیر حفاظتی دو جانبی باید در شش ماه اول بعد از لازم الاجرا شدن این موافقت نامه اعمال شود.

شماره: ۵۳۷/۳-۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

بازگشت

۵.۳۵ ماده

اعمال تدابیر ضد قیمت‌شکنی و جبرانی

در راستای انجام تحقیقات ضد قیمت‌شکنی و تعریفه جبرانی و جریان رسیدگی‌های بعدی، ایران باید کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا را به طور کلی بلکه منفرداً به عنوان اتحادیه اقتصادی اوراسیا در نظر بگیرد و نباید تدابیر ضد قیمت‌شکنی و جبرانی را به طور کلی نسبت به واردات از مبدأ اتحادیه اقتصادی اوراسیا اعمال نماید. چنانچه یارانه در مفهوم ماده ۳.۲ برای تمامی کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا در سطح اتحادیه مذبور در دسترس باشد، ایران می‌تواند اتحادیه اقتصادی اوراسیا را به عنوان یک کل، لحاظ کند.

۶.۳.۵ ماده

اطلاعیه‌ها

۱- تمامی ارتباطات رسمی و اسناد مبادله شده میان طرف‌ها در زمینه موضوعات تحت پوشش این فصل، باید بین مراجع صلاحیت‌دار طرف‌ها انجام گیرد.

۲- طرف‌ها باید اطلاعات مربوط به اسمی و شماره تماس مراجع صلاحیت‌دار را طرف ۳۰ روز از تاریخ لازم الاجرا شدن این موافقت‌نامه به یکدیگر مبادله نمایند. طرف‌ها باید هر گونه تغییری در خصوص مراجع صلاحیت‌دار را فوراً به اطلاع یکدیگر برسانند.

۷.۳ ماده

همکاری

طرف‌ها باید همکاری در زمینه‌های زیر را تقویت نمایند:

الف) مبارزی ارتباطی در رابطه با چاره‌کارهای تجاری (از جمله تحقیقات);

ب) همکاری و تبادل اطلاعات میان مقام‌های تحقیق کننده؛

پ) رویه و قوانین مرتبط با چاره‌کارهای تجاری.

فصل ۲: موانع فنی فرا راه تجارت

ماده ۱.

اهداف

هدف این فصل عبارت است از: تسهیل تجارت کالا بین طرف‌ها از طریق:

(الف) ارتقای همکاری درخصوص تصویب و اجرای استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق به منظور از میان

برداشت موانع فنی غیرضروری در تجارت؛

(ب) ارتقای درک متقابل از استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق هو طرف؛

(پ) تقویت تبادل اطلاعات مربوط به آماده‌سازی، تصویب و اجرای استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق بین طرف‌ها؛

(ت) تقویت همکاری بین طرف‌ها در عرصه نهادهای بین‌المللی مرتبط با استانداردسازی و ارزیابی انطباق؛

(ث) ایجاد چارچوبی برای تحقق این اهداف؛ و

(ج) ارتقای همکاری در مسائل مرتبط با موانع فنی در تجارت.

ماده ۲.

حیطه شمول

۱- تمام محصولات ذکر شده در پیوست (۱) این موافقتنامه باید مشمول مقررات این فصل باشند.

۲- این فصل باید درباره تمامی استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق طرف‌ها که ممکن است مستقیم یا غیرمستقیم بر تجارت کالا بین طرف‌ها تأثیر بگذارد، اعمال شود جز در موارد زیر:

(الف) مشخصات خرید تهیه شده توسط نهادهای دولتی برای نیازهای تولیدی یا مصرفی نهادهای دولتی؛

(ب) تدابیر بهداشت گیاهی مصروف در فصل (تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی) این موافقتنامه.

۳- در این فصل، تمامی ارجاعات به مقررات فنی، استانداردها و رویه‌های ارزیابی انطباق باید به نحوی تفسیر شود که هر گونه اصلاحات مربوط به آن و هر ملحقات به قواعد یا پوشش کالایی آن‌ها را دربر گیرد، مگر اصلاحات و ملحقاتی که ماهیتاً جزئی باشند.

۴- هر طرف مجاز است طبق این فصل، استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی‌های انطباق را تدوین، تصویب و اجرا کند.

ماده ۳.

تعاریف

۱- اصطلاحات عمومی استانداردسازی و رویه‌های ارزیابی انطباق معمولاً، باید به همان معنایی باشد که در تعاریف پذیرفته شده در نظام مازمان ملل متحده و نهادهای بین‌المللی استاندارد‌گذاری برای آن‌ها ذکر شده است و با توجه به فحوات آن و در پرتو هدف و منظور این فصل به کار خواهد رفت.

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵
پیوست:

پنجم

۲- از نظر این فصل، معنای اصطلاحات زیر ملاک عمل می‌باشد:

الف) مقررات فنی: سندی است که مشخصات محصول یا فرآیندها و روش‌های تولید مربوط به آن‌ها از جمله مقررات اداری حاکم که رعایت آن الزامی است را معین می‌نماید. این سند همچنین ممکن است الزامات مربوط به واگان، نمادها، بسته‌بندی، علامت‌گذاری یا برچسب زنی را که در مورد محصول، فرآیند یا روش تولید قابل اعمال هستند در برگیرد یا منحصرأ به آن‌ها بپردازد.

یادداشت توضیحی: تعریف موجود در دستورالعمل شماره ۲ ایزو/شورای اقتصادی بین‌المللی شامل تمامی موارد نبود بلکه مبتنی بر نظام مشهور به "بلوکسازی" است.

ب) استاندارد: سند مصوب یک نهاد مورد تأیید که قواعد، رهنمودها با مشخصات محصولات یا فرآیندها و روش‌های تولید مربوط به آن‌ها که رعایت آن‌ها اجباری نیست را برای استفاده مکرر و عمومی، مقرر می‌دارد. همچنین ممکن است الزامات مربوط به واگان، نمادها، بسته‌بندی، علامت‌گذاری یا برچسب زنی را که در مورد محصول، فرآیند یا روش تولید قابل اعمال هستند در برگیرد یا منحصرأ به آن‌ها بپردازد.

یادداشت توضیحی

اصطلاحات همان طور که در راهنمای شماره ۲ ایزو/شورای اقتصادی بین‌المللی تعریف شده‌اند، محصولات، فرآیندها و خدمات را تحت پژوهش قرار می‌دهند. این فصل، فقط به مقررات فنی، استانداردها و رویه‌های ارزیابی انطباق مرتبط با محصولات یا فرآیندها و روش‌های تولید می‌پردازد. استانداردهای مصرح در دستورالعمل شماره ۲ ایزو/شورای اقتصادی بین‌المللی می‌توانند اجباری یا داوطلبانه باشند. از نظر این فصل، استانداردها به عنوان استانداردهای ارزیابانه است و مقررات فنی به عنوان استاندارد الزامی تعریف شده است. استانداردهای تهیه شده توسط انجمن بین‌المللی استاندارد سازی مبتنی بر اجماع هستند. این فصل، استانداری که مبتنی بر اجماع نیستند را نیز در بر می‌گیرد.

پ) رویه ارزیابی انطباق: هر رویه‌ای که به صورت مستقیم یا غیرمستقیم برای تشخیص رعایت الزامات مقررات فنی و یا استانداردها به کار برود.

یادداشت توضیحی

رویه‌های ارزیابی انطباق از جمله شامل رویه‌های نمونه‌گیری، آزمایش و بازرگانی، ارزیابی، و بررسی و اطمینان از انطباق، ثبت، تایید اعتبار و تصویب و نیز ترکیب آن‌ها می‌شود.

ت) نهاد حکومت مرکزی: حکومت مرکزی، وزارت‌خانه‌ها و ادارات آن یا هر نهاد تحت نظارت (کنترل) دولت مرکزی در زمینه فعالیت مورد نظر.

بازگشت

ماده ۴.۴

تهیه، تصویب و اجرای مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق

۱- هر طرف تضمین خواهد کرد که از لحاظ مقررات فنی، نسبت به محصول واردہ از قلمرو طرف دیگر، رفتاری اتخاذ شود که از رفتار متخذه در مورد محصولات مشابه دارای منشا ملی و محصولات مشابهی که منشا آنها کشور دیگری است، نامطلوبتر باشد.

۲- هر طرف باید خدم تهیه، تصویب و اجرای مقررات فنی در جهت ایجاد موانع غیر ضروری در تجارت متقابل یا با سنجین اثری، را تضمین کند. بدین منظور، مقررات فنی نباید از لحاظ تجاری محدودیتی را بیش از آنچه برای تحقق هدفی مشروع لازم است، با درنظر گرفتن خطرات ناشی از عدم تحقق، ایجاد کند. این اهداف مشروع عبارتند از: الزامات امنیت ملی، جلوگیری از روش‌های خدعاً آمیز، حفظ سلامتی یا ایمنی انسان و حفظ حیات و بهداشت حیوانات، بناهای بناهای زیست. در ارزیابی این خطرات از جمله عوامل مربوط که باید مورد ملاحظه قرار گیرند، عبارتند از: اطلاعات علمی و فنی موجود، فناوری تولید مربوط یا مصارف نهایی تعیین شده برای محصولات.

۳- چنانچه شرایط یا اهدافی که برای تصویب مقررات فنی مطرح شده‌اند، دیگر وجود نداشته باشند یا بتوان با تغییر شرایط یا اهداف به گونه‌ای برخورد کرد که از لحاظ تجاری محدودیت کمتری ایجاد شود، مقررات فنی حفظ نخواهد شد.

۴- در مواردی که مقررات فنی الزامی است و استانداردهای بین‌المللی مربوط وجود داشته یا در شرف صدور باشد، طرف‌ها از آن‌ها یا بخش‌های مربوط باید به عنوان مبنای مقررات فنی خود استفاده کنند، مگر هنگامی که این استانداردهای بین‌المللی یا بخش‌های مربوط، مثلاً به علت وجود عوامل جوی یا جغرافیایی تأثیرگذار یا مشکلات فناوری مهم، برای تحقق اهداف مشروعی که باید دنبال شوند، ابزاری غیر موثر و نامناسب باشند.

۵- هر طرف باید تضمین دهد که به هنگام نیاز به صدور صریع گواهی انطباق با مقررات فنی یا استانداردها، نهادهای حکومت مرکزی در خصوص محصولات با منشا قلمرو طرف دیگر، مقررات زیر را به کار می‌بنندند:

۱.۵ رویه‌های ارزیابی انطباق به گونه‌ای تهیه، تصویب و اجرا می‌شود که در شرایط قابل مقایسه، دسترسی برای عرضه کنندگان محصولات مشابه با منشا قلمرو طرف دیگر، از شرایطی که برای عرضه کنندگان محصولات مشابه دارای منشا داخلی یا عرضه کنندگان محصولات مشابه که منشا آن در هر کشور دیگری است، نامطلوب‌تر نباشد؛ دسترسی و حق عرضه کنندگان برای ارزیابی انطباق به موجب آین کار از جمله امکان اجرای فعالیت‌های ارزیابی انطباق در محل تأسیسات و علامت سامانه را چنانچه در این رویه پیش‌بینی شده باشد، شامل می‌شود.

۲.۵ رویه‌های ارزیابی انطباق به منظور ایجاد موانع غیر ضروری فرآهه تجارت دو جانبه، تهیه، تصویب و اجرا نمی‌شود. این بدان معنا است که رویه‌های ارزیابی انطباق نباید سخت گیرانه‌تر از حدی که برای ایجاد اطمینان کامل طرف وارد کننده برای انطباق محصولات با مقررات فنی یا استانداردهای حاکم لازم است، با در نظر گرفتن مخاطراتی که عدم انطباق ایجاد می‌کند، سختگیرانه‌تر باشد یا سختگیرانه اجرا شود.

۶- هر طرف در حین اجرای مفاد بند (۵) باید اطمینان حاصل دهد که:

الف) رویه‌های ارزیابی انطباق در اسرع وقت صورت پذیرد و تکمیل شود و برای محصولات با منشا قلمرو طرف دیگر، رفتاری نامطلوبتر نسبت به محصولات مشابه داخلی، اعمال نشود؛

ب) مدت اجرای استاندارد هر رویه ارزیابی انطباق منتشر می‌شود یا مدت رسیدگی پیش‌بینی شده در صورت درخواست، به متفاضل ابلاغ می‌گردد؛ مرجع صلاحیت‌دار مربوط پس از دریافت درخواست، کامل بودن مدارک را برسی کرده و سریعاً، متفاضل را به طور کامل و دقیق از تعامل نقص‌ها مطلع می‌کند؛ مرجع صلاحیت‌دار در اسرع وقت، نتایج ارزیابی را به صورت تمام و کمال به متفاضل ارائه می‌نماید تا در صورت لزوم، تدابیر اصلاحی انجام پذیرد؛ در صورت درخواست متفاضل، حتی در صورت نقضان درخواست، مرجع صلاحیت‌دار باید تا حد امکان، ارزیابی انطباق را انجام دهد؛ و در صورت درخواست، متفاضل از روند رویه مطلع و به وی در خصوص هر گونه تأخیر پیش آمده، توضیحاتی ارائه می‌شود؛

ب) الزامات اطلاع رسانی به نسبتی که برای ارزیابی انطباق و تعیین هزینه‌ها لازم است، محدود می‌شود؛

ت) محرمانگی اطلاعات درباره محصولاتی که مبدأ آن‌ها در قلمرو طرف دیگر است یا در خصوص رویه‌های ارزیابی انطباق ارائه شده‌اند، به همان محصولات داخلی رعایت می‌شود به طوری که منافع تجاری مشروع حفظ می‌شود؛

ث) یا در نظر گرفتن هزینه ارتباطات، حمل و نقل و دیگر هزینه‌های ناشی از اختلاف میان مکان تأسیسات متفاضل و نهاد ارزیابی انطباق، هر هزینه وضع شده برای ارزیابی انطباق کالاهای دارای منشا قلمرو طرف دیگر باید برابر هر هزینه وضع شده برای ارزیابی انطباق کالاهای مشابه باشد که منشا داخلی دارند یا منشا آن‌ها در هر کشور دیگری است.

ج) مکان تأسیسات مورد استفاده برای رویه‌های ارزیابی انطباق و انتخاب نمونه‌ها باید به گونه‌ای باشد که برای متفاضل یا کارگزاران آن‌ها، مشکل غیرضروری ایجاد نماید.

ج) چنانچه پس از تشخیص انطباق محصول با استانداردها یا مقررات فنی حاکم، مشخصات آن تغییر کند، رویه ارزیابی انطباق برای حصول اطیینان از انطباق یا عدم انطباق محصول مورد نظر با استانداردها و مقررات فنی مربوط محدود می‌شود؛

ح) برای بررسی شکایات مربوط به اجرای رویه ارزیابی انطباق و در صورت موجه بودن شکایت، برای تدبیر اصلاحی رویه‌ای وجود دارد.

۷- مفاد بنده‌های (۵) و (۶) باید مانع بررسی‌های متعارف طرف‌ها در قلمرو خود شود.

۸- چنانچه نیاز به صدور گواهی انطباق کالاهای با استانداردها یا مقررات فنی باشد و دستورالعمل یا توصیه‌نامه‌های مرتبط صادره از سوی نهادهای بین‌المللی استاندارد وجود داشته یا در شرف صدور باشد، طرف‌ها باید تضمین دهند که نهادهای حکومت مرکزی از موارد فوق یا از بخش‌های مرتبط آن‌ها، به عنوان مبنای برای رویه‌های ارزیابی انطباق خود، استفاده کنند، مگر در مواردی که چنین رهنمودها یا بخش‌های مربوط به آن‌ها برای طرف‌ها، از جمله به دلایل زیر نامناسب باشد که در صورت درخواست، با توضیع مقتضی همراه خواهد بود: الزامات امنیت ملی؛ جلوگیری از اعمال خدشه‌آمیز؛ حفظ بهداشت یا ایمنی انسان‌ها، حیات یا بهداشت حیوان یا گیاه یا محیط‌زیست؛ عوامل جوی یا دیگر عوامل جفرافیایی بنیادی؛ مسائل فناورانه یا زیربنایی اساسی.

شماره: ۱۸۷/۳۷۵

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

بازگشته

شماره: ۵۳۷۲/۲-۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

بانک

۴- در صورت عدم وجود استانداردهای بین‌المللی مربوط یا عدم انطباق محتواهای فنی مقررات فنی پیشنهادی با محتواهای فنی استانداردهای بین‌المللی مربوط و عدم تأثیر چشمگیر اجرای مقررات فنی بر تجارت متقابل طرف‌ها، هر طرف باید:

(الف) در اولین فرصت مقتضی اطلاعیه‌ای را در نشریه‌ای منتشر کند، به نحوی که اشخاص ذیفع در طرف دیگر به منظور ارائه پیشنهاد مربوط به مقررات فنی خاص، بتوانند از آن آگاهی یابند؛

(ب) از طریق نقاط تماس تعیین شده، فهرست کالاهایی که قرار است تحت شمول مقررات فنی پیشنهادی قرار بگیرد و همچنین شرحی مختصر از اهداف و منطق آن را به طرف دیگر اطلاع دهند. این اطلاعیه‌ها باید در اولین فرصت مقتضی، زمانی که هنوز امکان گنجاندن اصلاحات و در نظر گرفتن نظرات وجود دارد، صورت گیرد؛

(پ) بنا به درخواست، باید رونوشت یا مشخصات مقررات فنی پیشنهادی را به طرف دیگر ارائه و در صورت امکان، بخش‌هایی را که تفاوت عمدی ای با استانداردهای بین‌المللی دارند مشخص کند؛

(ت) تا ۶۰ روز پس از انتشار اطلاعیه بر اساس جزء (الف)، به طرف دیگر بدون هیچگونه تبعیض، اجازه دهند که نظراتی را که ارائه نماید و در صورت درخواست، این نظرات را به بحث بگذارند و نظرات و نتیجه مکتب این مباحثات را مدنظر قرار دهند.

۵- در صورت عدم وجود دستورالعمل یا توصیه مربوط صادره توسط موسسه بین‌المللی استاندارد یا عدم مطابقت محتواهای فنی رویه ارزیابی انطباق پیشنهادی با دستورالعمل‌ها و توصیه‌های مربوط صادره توسط موسسات بین‌المللی استاندارد و عدم تأثیر چشمگیر رویه ارزیابی انطباق بر تجارت با طرف، هر طرف باید:

(الف) در اولین فرصت مقتضی اطلاعیه‌ای را در نشریه‌ای به نحوی منتشر کند که اشخاص ذیفع در طرف‌ها دیگر به منظور ارائه رویه ارزیابی انطباق خاص، بتوانند از آن آگاهی یابند؛

(ب) از طریق نقاط تماس تعیین شده، کالاهایی که قرار است تحت شمول رویه ارزیابی انطباق پیشنهادی قرار بگیرد و همچنین شرحی مختصر از هدف و منطق آن را به طرف‌های دیگر اطلاع دهد. این اطلاعیه باید در اولین فرصت مقتضی، که هنوز امکان گنجاندن اصلاحات و در نظر گرفتن نظرات وجود دارد، صورت گیرد؛

(پ) بنا به درخواست، رونوشت یا مشخصات رویه پیشنهادی را به طرف دیگر ارائه و در صورت امکان، بخش‌های متفاوت با دستورالعمل‌ها یا توصیه‌های نهادهای استاندارد بین‌المللی را مشخص کند؛

(ت) تا ۶۰ روز پس از انتشار اطلاعیه بر اساس جزء (الف)، بدون هیچگونه تبعیض، به طرف دیگر اجازه دهد که نظرات خود را به طور کشی ارائه نماید و در صورت درخواست، این نظرات را به بحث بگذارد و نظرات و نتیجه مکتب این مباحثات را لحاظ کند.

۶- با رعایت مفاد مدخل بندهای (۴) و (۵)، در صورت بروز مشکلات اضطراری در زمینه حفظ اینمی، بهداشت و محیط زیست یا امنیت ملی یا ایجاد تهدید بروز آن برای یک طرف، طرف مورد نظر می‌تواند تدبیر موضوع بندهای (۴) و (۵) را در صورت ضرورت حذف کند، مشروط بر این که طرف مذبور، به محض تصویب مقررات فنی و یا رویه ارزیابی انطباق:

الف) فوراً طرف دیگر را از طریق نقاط تماش تعیین شده از مقررات فنی و یا رویه ارزیابی مطابقت خاص و کالاهایی که تحت شمول قرار می‌گیرند، به همراه شرح مختصری از هدف و منطق مقررات فنی و یا رویه ارزیابی اتفاق از جمله ماهیت مشکلات اضطراری مطلع نماید؛

ب) در صورت درخواست، رونوشت مقررات فنی و یا رویه‌های ارزیابی اتفاق مصوب را به طرف دیگر ارائه نماید؛

پ) بدون تعیین، به طرف دیگر اجازه دهد که به صورت مکتوب نظرات خود را ارائه دهد و، در صورت درخواست، این نظرات را به بحث گذاشته، نظرات و نتیجه کتبی این مباحثات را حافظ کند.

۷- هر طرف باید انتشار سریع تمامی مقررات فنی و یا رویه‌های ارزیابی اتفاق مصوب را تصمیم نماید، یا، در غیر این صورت، به طریقی در دسترس قرار دهد که طرف‌های ذینفع در طرف دیگر توانند از آنها آگاهی یابند.

۸- طرف‌ها باید بازه زمانی ۱۸۰ روز را بین انتشار مقررات فنی و لازم‌اجرا شدن آنها، درنظر بگیرند تا تولید کنندگان در طرف صادر کننده، جز در شرایط اضطراری، فرصت تطبیق تولیدات یا روش‌های تولید خود را با الزامات طرف وارد کنند، داشته باشند.

۹- طرف‌ها باید بازه زمانی متعارفی را بین انتشار الزامات مربوط به رویه‌های ارزیابی اتفاق و لازم‌اجرا شدن آنها در نظر بگیرند تا تولید کنندگان در طرف صادر کننده جز در شرایط اضطراری فرصت تطبیق تولیدات با روش تولید خود را با الزامات طرف وارد کنند، داشته باشند.

۱۰- هر طرف باید طرف ۹۰ روز از تاریخ لازم‌اجرا شدن این موافقت‌نامه، طرف دیگر را از الزامات اجباری مربوط به واردات کالاهای احصایی در پیوست (۱) مطلع سازد.

۱۱- طرف‌ها باید تا حد امکان، تلاش کنند که تبادل اطلاعات به زبان انگلیسی باشد. متن قوانین و رویه‌های اصلی یا خلاصه آنها در صورت درخواست باید به زبان انگلیسی ارائه گردد.

ماده ۶

مشاوره

۱- چنانچه اجرای روز به روز استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی اتفاق بر تجارت بین طرف‌ها تأثیر بگذارد، هر طرف می‌تواند برای حل این موضوع، درخواست مشاوره بدهد. درخواست مشاوره باید به نقطه تماس طرف دیگر مقرر در ماده ۴، ۸ این فصل ارائه شود.

۲- هر طرف باید تمام تلاش خود را جهت ارائه نظر مثبت و سریع به هر درخواست مشاوره طرف دیگر در خصوص موضوعات مربوط به اجرای این فصل به کار گیرد.

۳- چنانچه مسائل مشمول این فصل را نتوان با مشاوره حل و فصل یا روش نمود، طرف‌ها می‌توانند با هدف مشخص کردن یک راه حل قابل اجرا و عملیاتی برای تسهیل تجارت، گروه کاری موردی را مشکل از نمایندگان طرف‌ها ایجاد کنند.

۴- اگر هر طرف، درخواست طرف دیگر را برای ایجاد گروه کاری رد کند، باید در صورت درخواست، دلائل تصمیم خود را شرح دهد.

جمهوری اسلامی ایران
مجلس شورای اسلامی

رئیس

باست

شماره:

۰۳۷/۳۰۱۸۷

۱۳۹۸/۰۴/۱۵

تاریخ:

پیوست:

۷.۲ ماده

همکاری

۱- برای ایجاد اطمینان از این که استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق، مانع غیرضرور فرا راه تجارت کالا میان طرف‌ها ایجاد نکرده است، طرف‌ها باید در صورت امکان، در حوزه استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق با یکدیگر همکاری کنند.

۲- همکاری به موجب بند (۱) این ماده، شامل موارد زیر می‌شود:
(الف) برگزاری همانندی‌های مشترک برای ارتقای درک دوچانبه از استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق در هر طرف؛

(ب) تبادل مقام‌های رسی طرف‌ها با هدف آموختش؛
(پ) تبادل اطلاعات در خصوص استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق؛
(ت) تشویق نهادهای مسئول در حوزه استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق هر طرف به منظور همکاری در حوزه منافع مشترک؛
(ث) همکاری علمی و فنی با هدف بهبود کیفیت مقررات فنی.

۳- اجرای بند (۲) این ماده منوط به در دسترس بودن منابع مالی اختصاصی و قوانین و مقررات خاص هر طرف است.

۴- همکاری در حوزه موارد مرتبط با موانع فنی فرا راه تجارت را می‌توان از طریق روش‌هایی از جمله مذاکره از طریق مجازی مناسب، پروژه‌های مشترک و کمک‌های فنی انجام داد.

۵- طرف‌ها می‌توانند با توافق مشترک، پروژه‌های مشترک، کمک‌های فنی و همکاری در حوزه استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق را در حوزه‌های منتخب انجام دهند.

۶- طرف‌ها متعهد می‌شوند که نظرات موجود در حوزه مطالعه بازار و فعالیت‌های اجرایی در زمینه آن را که به موانع فنی فرا راه تجارت مربوط می‌شود، مبادله کنند.

۷- هر طرف باید در صورت درخواست به پیشنهادهایی که طرف دیگر برای همکاری طبق این فصل ارائه می‌دهد توجه لازم را مبذول دارد.

۸- به منظور ارتقای همکاری در چارچوب این فصل، طرف‌ها می‌توانند ترتیبات ویژه‌ای را برای موضوعات تحت شمول آن منعقد نمایند.

۸.۲ ماده

مراجع صلاحیت‌دار و نقاط تماس

۱- طرف‌ها باید مراجع صلاحیت‌دار و نقاط تماس را تعیین کنند و اطلاعات حاوی نام مراجع صلاحیت‌دار تعیین شده و نقاط تماس، جزئیات تماس مقام‌های رسمی در مراجع صلاحیت‌دار و نقاط تماس مزبور از جمله شماره تلفن و دورنگار، نشانی رایانمه و دیگر جزئیات مربوط را مبادله کنند.

۲- طرف‌ها باید سریعاً یکدیگر را از هر گونه تغییر در مراجع صلاحیتدار و نقاط تماس خود یا اصلاح اطلاعات مقام‌های رسمی مربوط آگاه سازند.

۳- وظایف نقاط تماس به شرح زیر است:

الف) تسهیل تبادل اطلاعات بین طرف‌ها در خصوص استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق در پاسخ به تمامی درخواست‌های متعارف از سوی هر طرف برای اطلاعات مزبور؛

ب) ارجاع استعلام‌های هر طرف به مراجع قانونی مربوط

۴- وظایف مراجع صلاحیتدار عبارتند از:

الف) ناظارت بر اجرای این فصل؛

ب) تسهیل همکاری‌ها طبق ماده ۷۶ این موافقت‌نامه، در صورت اقتضای

پ) رسیدگی سریع به هر موضوعی که در حین تدوین، تصویب، اجرا یا اعمال استانداردها، مقررات فنی و رویه‌های ارزیابی انطباق برای هر طرف پیش می‌آید؛

ت) تسهیل مشاوره در زمینه هر موضوع ناشی از این فصل در صورت درخواست هر یک از طرف‌ها؛

ث) انجام هر تدبیر دیگری که به نظر طرف‌ها، در اجرای این فصل به آن‌ها کمک می‌کند؛ و

ج) انجام دیگر وظایف تعیین شده از سوی کارگروه مشترک.

فصل ۲۷- تدبیر بهداشتی و بهداشت گیاهی

۱- ماده ۵

اهداف

اهداف این فصل عبارت است از حفاظت از حیات یا بهداشت انسان، حیوان یا گیاه در قلمرو طرف‌ها از طریق:

الف) تلاش برای حل مسائل مرتبط با تدبیر بهداشتی و بهداشت گیاهی؛

ب) تقویت همکاری بین طرف‌ها و مراجع صلاحیتدار آن‌ها از جمله در زمینه تدوین و اجرای تدبیر بهداشتی و بهداشت گیاهی؛ و

پ) تسهیل تبادل اطلاعات مرتبط با حوزه تدبیر بهداشتی و بهداشت گیاهی و ارتقای دانش و درک نظام قانونی هر طرف.

۲- ماده ۵

تعاریف^{۶۶}

۱- در راستای اهداف این فصل:

^{۶۶}- در راستای اهداف این تعاریف، "حیوان" ماهیان و حیوانات وحشی، "گیاه" چنگل‌ها و گیاهان وحشی، "آفات" علف‌های هرز و "آلینده‌ها" افت‌کش‌ها و داروهای دامپزشکی به جا مانده و مولاد فرعی را در بر می‌گیرد.

الف) تدابیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی عبارت است از هر تدبیر متخذه:

(۱) برای حفاظت از حیات یا بهداشت حیوان یا گیاه در قلمرو هر طرف در مقابل خطرات ناشی از ورود، استقرار یا شیوع آفات، بیماری‌ها، موجودات زنده ناقل بیماری یا عامل بیماری؛

(۲) برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان یا حیوان در قلمرو طرف مورد نظر در مقابل خطرات ناشی از افزودنی‌ها، آلودگی‌ها، سوم، یا موجودات زنده مسبب بیماری در مواد غذایی، نوشیدنی‌ها یا خوراک دام؛

(۳) برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان در قلمرو طرف مورد نظر در مقابل خطرات ناشی از بیماری‌هایی که توسط حیوانات، گیاهان یا محصولات مربوط به آن‌ها منتقل یا در مقابل ورود، استقرار یا شیوع آفات ایجاد می‌شوند؛

(۴) برای جلوگیری یا تحدید خسارتی دیگر ناشی از ورود، ایجاد یا شیوع آفات در قلمرو طرف مربوط.

ب) تدابیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی تمام قوانین، احکام، مقررات، الزامات و رویه‌ها از جمله ملاک‌ها، فرآیندها و روش‌های تولید، آزمایش، بازرگانی، رویه‌های گواهی و تصویب را شامل می‌گردد. ترتیبات فرنطینه‌ای از جمله الزامات مربوط به حمل و نقل حیوانات یا گیاهان یا الزامات مربوط به مواد لازم برای بقای آن‌ها حین حمل و نقل، مقررات راجع به روش‌های آماری مربوط، رویه‌های نمونه‌برداری و رویه‌های ارزیابی خطر و الزامات مربوط به بسته‌بندی و برچسبزنی که به طور مستقیم به سلامت غذایی مربوط می‌شود؛

پ) ناحیه عاری از آفت یا بیماری: یک ناحیه اعم از تمام یا بخشی از هر طرف یا تمام یا بخش‌هایی از چند طرف که مراجع صلاحیت‌دار آن را مشخص می‌کنند و در آن آفت یا بیماری مشخصی وجود ندارد؛

ت) یک ناحیه عاری از آفت یا بیماری ممکن است محیط، محاط یا مجاور یک ناحیه اعم از ناحیه‌ای واقع در بخشی از هر طرف یا در منطقه جغرافیایی شامل بخش‌ها یا تمامی دو طرف-باشد که معلوم شود در آن آفت یا بیماری خاصی وجود دارد اما تحت تدبیر نظارتی (کنترل) منطقه‌ای مانند ایجاد مناطق حفاظتی، نظارتی و حائل قرار دارد؛ مناطقی که آفت و بیماری مورد نظر در آنجا مهار یا ریشه کن شده است؛

ث) نواحی با شیوع کم آفت یا بیماری: یک ناحیه اعم از تمام یا بخشی از هر طرف یا تمام یا بخش‌هایی از دو طرف که بنا به تشخیص مراجع صلاحیت‌دار، در آن آفت یا بیماری مشخصی در سطحی محدود مشاهده شده و تدبیر موثر در جهت نظارت، وارسی (کنترل) یا ریشه کنی در آنجا اعمال می‌گردد؛

ج) تدبیر بهداشتی و بهداشت گیاهی: تدبیر بهداشتی و بهداشت گیاهی مانند قوانین، فرمانیں و احکام که عموماً قبل اعمال است.

ج) تعاریف تدوین شده سازمان‌های بین‌المللی: کمیسیون تنظیم مجموعه قوانین تغذیه (کدکس)، سازمان جهانی بهداشت دام (که از این پس "سازمان جهانی" نامیده می‌شود) و سازمان‌های منطقه‌ای و بین‌المللی که در چارچوب کنوانسیون بین‌المللی حفظ نباتات فعالیت می‌کنند (که از پس "کنوانسیون" نامیده می‌شوند) باید در اجرای این فصل با اعمال اصلاحات لازم به کار روند.

جمهوری اسلامی ایران
 مجلس شورای اسلامی

شماره: ۱۸۷ / ۳ / ۵۲۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵
پیوست:

بهداشت

رئیس

۲- استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های بین‌المللی به شرح زیر می‌باشد:

الف) در خصوص سلامت غذایی، استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های تعیین شده توسط کمیسیون تنظیم مجموعه قوانین

تجذیب (کد کس)، دریاره افزودنی‌های خوراکی، باقی‌مانده‌های داروهای دامپزشکی و آفت‌کش‌های آلاینده‌ها، روش‌های

تجزیه و نمونه‌برداری و قوانین و دستورالعمل‌های مربوط به روش بهداشتی؛

ب) در خصوص بهداشت حیوانات و بیماری‌های حیوانی مشترک با انسان، استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های تدوین شده تحت ناظارت سازمان جهانی؛

پ) در خصوص بهداشت گیاهی، استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های بین‌المللی تدوین شده تحت ناظارت دیرخانه کنوانسیون با همکاری سازمان‌های منطقه‌ای فعال در چارچوب کنوانسیون؛

ت) در خصوص مواردی که تحت شمول سازمان‌های فوق قرار نمی‌گیرند، استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های مناسب اعلامی سایر سازمان‌های بین‌المللی ذیریط برای مشارکت تمامی طرف‌ها باز است.

۳- ارزیابی خطر، ارزیابی احتمال ورود، استقرار، یا شیوع آفت یا بیماری در قلمرو طرف وارد کننده طبق تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی قابل اعمال، و ارزیابی عواقب بالقوه زیست‌شناسنامه و انتصادی همراه با آن یا ارزیابی توان بالقوه اثرات منفی ناشی از وجود افزودنی‌ها، آلودگی‌ها، سوم یا موجودات زنده مسبب بیماری در مواد غذایی، نوشیدنی‌ها یا خوراک‌ک دام بر بهداشت انسان یا حیوان، انجام می‌گیرد.

۴- سطح مناسب حفاظت بهداشتی یا بهداشت گیاهی، سطحی از حفاظت است که توسط طرف اتخاذ کننده تدبیر بهداشتی با بهداشت گیاهی برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان، حیوان یا گیاه در قلمرو خود، مناسب تلقی می‌شود. به گونه دیگر، طرف‌ها این مفهوم را «سطح قابل پذیرش خطر» می‌خوانند.

۳.۵ ماده

حیطه شمول

با توجه به محصولات احصایی در پیوست (۱) این موافقت‌نامه، این فصل تدبیر بهداشتی و بهداشت گیاهی طرف‌ها را که ممکن‌باشد طور مستقیم یا غیرمستقیم بر تجارت میان آنها تأثیر می‌گذارد، در بر می‌گیرد.

۴.۵ ماده

مقررات عمومی

۱- طرف‌ها حق دارند تدبیر بهداشتی و بهداشت گیاهی لازم برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان، حیوان و گیاه را اعمال نمایند، مشروط بر این که تدبیر مزبور، با مفاد این فصل مغایر نباشد.

۲- طرف‌ها باید تضمین کنند که:

الف) هر تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی، صرفاً به نسبتی که برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان، حیوان و گیاه لازم است، بر اساس اصول علمی و با لحاظ دسترسی به اطلاعات علمی و شرایط منطقه‌ای مربوط، بدون وجود ادله علمی، اجرا می‌شود.

جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

شماره: ۱۸۷ / ۳۷۵

تاریخ: ۱۳۹۸ / ۴ / ۱۵

پیوست:

ب) تدبیر بهداشتی

ب) هر تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی بر پایه یک ارزیابی خطر برای حیات یا سلامت انسان، حیوان یا گیاه باید مناسب با شرایط بوده و روش‌های ارزیابی خطر ایجاد شده توسط سازمان‌های بین‌المللی مربوط را حافظ کند.

پ) در مواردی که شواهد علمی کافی نباشد، طرف‌های مربوط به طور موقت تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی اضطراری را بر پایه اطلاعات در دسترس، از جمله اطلاعاتی از سازمان‌های بین‌المللی مرتبط و همچنین تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی مورد استفاده به وسیله طرف‌های دیگر اتخاذ می‌کنند. در چنین شرایطی طرف‌ها باید در جستجوی اطلاعات ضروری بیشتر برای ارزیابی خطر عینی تر و بازنگری تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی طبق آن در یک بازه زمانی متعارف باشند.

ت) تدبیر بهداشتی و بهداشت گیاهی آن‌ها، در شرایط یکسان یا مشابه، به صورت خودسرانه و غیروجه بین طرف‌ها، از جمله بین قلمرو آنها و قلمرو طرف دیگر، تعیین قابل نشوند.

۳- با توجه به تدبیر خارج از شمول این فصل، مفاد آن باید بر حقوق طرف‌ها به موجب فصل ۴ راجع به موانع فنی فرا راه تجارت، اثر بگذارد.

ماده ۵

معادل سازی

۱- چنانچه طرف صادرکننده به طور عینی به طرف واردکننده ثابت نماید که تدبیر صادرکننده معادل تدبیر حفاظت بهداشتی یا بهداشت گیاهی طرف واردکننده است، طرف واردکننده تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی طرف صادرکننده را باید به عنوان معادل پذیرد، حتی اگر تدبیر مذبور با تدبیر طرف واردکننده یا تدبیر مورد استفاده در کشورهای ثالث که محصول مشابهی را معامله می‌کنند، متفاوت باشد. بدین منظور، در صورت درخواست، به طرف واردکننده اجازه دسترسی متعارف جهت بازرسی، آزمایش یا سایر رویه‌های مربوط باید اعطا شود.

۲- طرف‌ها در صورت درخواست، با هدف دستیابی به تفاوت‌های دوجانبه برای تأیید معادل بودن تدبیر مشخص بهداشتی یا بهداشت گیاهی، به مشورت خواهند پرداخت.

ماده ۶

شفافیت

۱- طرف‌ها اهمیت شفافیت در اجرای تدبیر بهداشتی و بهداشت گیاهی را تأیید می‌نمایند؛ این امر از جمله – اما نه محدود به – تبادل به موقع اطلاعات در خصوص تدبیر بهداشتی و بهداشت گیاهی مربوط آن‌ها را شامل می‌شود.

۲- طرف‌ها باید تضمین نمایند که مقررات بهداشتی و بهداشت گیاهی پس از تصویب، در ویگاه‌های مراجع صلاحیت‌دار ایشان به نحوی منتشر شود که طرف‌های ذینفع بتوانند از آن مطلع شوند.

۳- هر طرف باید تضمین دهد که در هر کدام یک از کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا، کمیسیون اقتصادی اوراسیا و ایران، یک فقط تماس مستول از ارقام پاسخ به تمام سوالات منطقی طرف‌های ذینفع و همچنین ازانه استناد مربوط به موارد زیر، وجود دارد:

الف) هر گونه تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی مصوب یا پیشنهادی در قلمرو خود؛

ب) هر گونه رویه‌های نظارت (کنترل) و بازرسی، ترتیبات مرتبط با تولید و فرستنده، رویه‌های تصویب حد قابل اعتماد در مورد آفت کش‌ها و افزودنی‌های خوراکی که در قلمرو خود اجرا می‌شود؟

پ) رویه‌های ارزیابی خطر و عواملی که مدنظر فوارمی گیرد و نیز تعیین سطح مناسب حفاظت بهداشتی و بهداشت گیاهی؛
ت) عضویت و مشارکت طرف یا نهادهای مربوط در قلمرو خود، در سازمان و نظامهای بین‌المللی و منطقه‌ای مرتبط با بهداشت و بهداشت گیاهی و نیز عضویت و مشارکت در ترتیبات و توافقهای دوچاره و چندجانبه در حیطه شمول این موافقت‌نامه و مตون و توافق‌ها و ترتیبات مذکور.

۴- طرف‌ها باید تضمین کنند چنانچه نسخه‌ای از استناد به وسیله طرف ذیفع درخواست شود، به استنای هزینه ارسال، به همان قیمتی (در صورت وجود) که به اتباع^۷ طرف مربوط عرضه می‌شود، ارائه گردد.

۵- هرگاه یک استاندارد، رهنمود و یا توصیه‌ای بین‌المللی وجود نداشته باشد یا مقررات بهداشتی و یا بهداشت گیاهی پیشنهادی اساساً، شیوه مفاد یک استاندارد، رهنمود یا توصیه بین‌المللی نباشد و چنانچه این مقررات، تأثیری چشمگیر بر تجارت طرف دیگر یا طرف‌ها داشته باشد، طرف مزبور باید:

الف) از طریق نقاط تعاس در خصوص این مقررات به طرف دیگر اطلاع‌رسانی کند؛

ب) در صورت درخواست، مشخصات یا نسخی از مقررات پیشنهادی را به طرف دیگر ارائه و، در صورت امکان، قسمت‌هایی را که اساساً از استاندارد، رهنمود یا توصیه‌های بین‌المللی مربوط عدول کردند، مشخص کند؛

پ) بدون بعض، زمانی متعارف برای اعلام نظر مکتوب طرف دیگر و بحث و بررسی این نظرات در صورت درخواست اختصاص داده و نظرات و نتیجه بحث و بررسی‌ها را مدنظر قرار دهد.

۶- طرفها باید بین انتشار تدابیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی و لازم‌اجرا شدن آن، فاصله زمانی متعارف را مدنظر قرار دهند تا تولید کنندگان طرف صادر کننده بتوانند با الزامات طرف وارد کننده، تطبیق پیدا کنند؛ مگر در موارد اضطراری.

۷- چنانچه برای هر طرف مشکل اضطراری حفاظت بهداشتی پیش آید یا خطر وقوع آن وجود داشته باشد، طرف مزبور می‌تواند از مراحل برشمرده در بند (۶) این ماده، چنانچه لازم بداند، صرف نظر کند، مشروط بر آن که:

الف) سریعاً طرف دیگر را از طریق نقاط تعاس، از مقررات خاص و محصولات تحت شمول، به همراه توضیح مختصری درباره هدف و منطق مقررات، از جمله ماهیت مشکل اضطراری، مطلع نماید؛

ب) در صورت درخواست، نسخه‌ای از مقررات را به طرف دیگر ارائه نماید؛

پ) به طرف‌های دیگر اجازه اعلام نظر مکتوب را بدهد و در صورت درخواست، نظرات مزبور را مورد بحث قرار داده، و نتیجه مباحثات را لحاظ کند.

^۷- هنگامی که در این موافقت‌نامه به "ایجاد" اشاره می‌شود، در مورد قلمرو گمرکی مستقل طرف‌ها، اصطلاح مزبور به معنی اشخاص، اعم از حقیقی یا حقوقی، است که در قلمرو گمرکی مزبور اقامت داشته یا یک موسسه صنعتی یا تجاری واقعی و فعال در آن قلمرو گمرکی دایر کرده‌اند.

شماره: ۵۳۷/۲۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پوست:

بازگشت

رئیس

۸- طرف‌ها باید ظرف ۹۰ روز از تاریخ لازم‌الاجرا مشنون این موافقت‌نامه، یکدیگر را از اطلاعات مربوط به تدابیر بهداشتی و بهداشت گیاهی جاری یا تدابیری که قرار است اجرا شود، آگاه سازند.

۹- طرف‌ها باید برای تبادل اطلاعات به زبان انگلیسی، کوشش کنند.

۱۰- قوانین و مقررات اصلی یا خلاصه آن باید در صورت درخواست به زبان انگلیسی ارائه گردد.

ماده ۵

انطباق با شرایط محلی

۱- طرف‌ها بر این باورند که مفهوم انطباق با شرایط منطقه‌ای از جمله مناطق عاری از آفت یا بیماری و مناطقی با میزان کم شیوع آفت یا بیماری، از ابزار مهم تسهیل تجارت است.

۲- طرف‌ها باید به هنگام تعیین مناطق مذکور، عامل (فاکتور)‌هایی از قبیل اطلاعات طرف‌ها مبنی بر ثابت وضعيت عاری بودن یک منطقه از آفت و بیماری و کم بودن میزان شیوع آفت و بیماری در آنجا، نتایج حسابرسی، نظارت، بازرگانی، اطلاعات ارائه شده از سوی سازمان جهانی و کتوانسیون و دیگر عوامل را مدنظر قرار دهند.

۳- طرف صادرکننده‌ای که مدعی است نواحی واقع در قلمرو آن عاری از آفت یا بیماری با نواحی با شیوع کم آفت یا بیماری است برای این که عیناً به طرف واردکننده نشان دهد که این نواحی به ترتیب عاری از آفت یا بیماری بوده با نواحی با شیوع کم آفت یا بیماری هستند و به احتمال زیاد به همین صورت باقی خواهند ماند، باید شواهد لازم دال براین امر را ارائه دهند. بدین منظور، در صورت درخواست، باید اجازه دسترسی متعارف جهت بازرگانی، آزمایش و سایر روشهای مربوط به طرف واردکننده اعطای گردد.

ماده ۶

نظارت و بازرگانی

۱- هر طرف می‌تواند نظارت و یا بازرگانی را برای اطمینان از این بودن محصولات انجام دهد.

۲- طرف‌ها برای افزایش همکاری خود در حوزه نظارت‌ها یا بازرگانی‌ها موافقت می‌کنند.

۳- هر طرف در انجام نظارت با بازرگانی باید استانداردها، دستورالعمل‌ها و نوصیه‌های بین‌المللی را لحاظ کند.

۴- طرف نظارت یا بازرگانی کننده، باید به طرف نظارت یا بازرگانی‌شونده این فرصت را بدهد که در مورد نتایج این نظارت و یا بازرگانی‌ها نظر بدهد.

۵- جز در مواردی که دو طرف به نحو دیگری توافق کرده باشند، هزینه‌های صرف شده توسط طرف نظارت یا بازرگانی کننده، بر عهده طرف نظارت یا بازرگانی کننده است.

ماده ۷

اسناد دلیل بر اینمنی

۱- طرف واردکننده باید تضمین کند که الزامات اسناد تأییدکننده اینمنی محصولات (کالاهای) مورد معامله میان طرف‌ها فقط تا حد لازم برای حفاظت از جان یا سلامتی انسان‌ها، حیوان و یا گیاه اجرا می‌شود.

بازخواست

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۲

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

۲- طرف‌ها باید در تدوین استاد جهت تأیید اینمی محصولات (کالاهای)، استانداردها، دستورالعمل‌ها و توصیه‌های بین‌المللی را به نحو مناسبی لحاظ کنند.

۳- طرف‌ها می‌توانند بر سر تدوین (تنظیم) استاد دوجانبه جهت تأیید اینمی محصولات (کالاهای) خاص یا گروهی از محصولات (کالاهای) مورد معامله بین طرف‌ها، موافقت کنند.

۴- طرف‌ها باید به منظور تسهیل تجارت، استفاده از فناوری‌های الکترونیکی در استاد تأیید اینمی محصولات (کالاهای) را ترغیب کنند.

ماده ۵.۱۰

تدایر اضطراری موقت

۱- چنانچه هر طرف برای حفاظت از حیات یا بهداشت انسان، حیوان و گیاه موضوع جزء (ب) بند (۱) ماده ۵.۴ این موافقنامه تدبیری اضطراری اتخاذ نماید، باید طرف دیگر را در اسرع وقت از تدبیر مزبور مطلع کند. طرفی که تدبیری اضطراری را اتخاذ نماید، باید اطلاعات مربوطی را که طرف دیگر ارائه داده است، لحاظ کند.

۲- جز در مواردی که دو طرف به نحو دیگری توافق کرده باشند، در صورت درخواست هر یک از طرف‌ها، مراجع صلاحیت‌دار مربوط باید در اسرع وقت در مورد تدایر اضطراری نشست مشورتی برگزار کنند.

ماده ۵.۱۱

نقاط تماس و تبادل اطلاعات

۱- طرف‌ها باید یکدیگر را از نقاط تماس برای ارائه اطلاعات طبق این فصل، و مراجع صلاحیت‌دار تعیین شده خود، مسئول امور تحت شمول این فصل و حوزه‌های مسئولیت مراجع صلاحیت‌دار مزبور آگاه سازند.

۲- طرف‌ها باید یکدیگر را از هر تغییر در نقاط تماس خود یا هر تغییر عمده در ساختار یا صلاحیت مراجع صلاحیت‌دار خود آگاه سازند.

۳- طرف‌ها باید از طریق نقاط تماس خود، به موقع یکدیگر را از موارد زیر به صورت مکتب آگاه سازند:
 الف) از هر مسأله مهم تأثیرگذار بر تجارت بین طرف‌ها در زمینه امنیت غذایی یا تغییر در وضعیت بهداشت گیاهی و حیوانی، بیماری یا آفت در قلمرو خود؛

ب) از هر تغییر در چارچوب‌های حقوقی یا دیگر تدایر بهداشتی و بهداشت گیاهی.

۴- طرف‌ها باید از طریق نقاط تماس خود، یکدیگر را از موارد نظام مند یا چشمگیر عدم انطباق با تدایر بهداشتی و بهداشت گیاهی آگاه ساخته، استاد مربوط دال بر تأیید این عدم انطباق را مبالغه نمایند.

ماده ۵.۱۲

همکاری

۱- طرفها برای همکاری جهت تسهیل اجرای این فصل با یکدیگر توافق می‌نمایند.

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

۲- طرف‌ها باید در اجرای مفاد این فصل، در بی‌یافتن فرصت‌هایی برای همکاری بیشتر، همیاری و تبادل اطلاعات در زمینه مسائل بهداشتی و بهداشت گیاهی مورد علاقه متقابل منطبق با مفاد این فصل باشند. این فرصت‌ها می‌توانند طرح‌های تسهیل تجارت و کمک‌های فنی را شامل شود.

۳- طرف‌ها می‌توانند برای ارتفای همکاری در چارچوب این فصل، ترتیبات موردنی را در حوزه تدبیر بهداشتی و بهداشت گیاهی منعقد کنند.

ماده ۱۳.۵

مشاوره

۱- چنانچه یک طرف بر این نظر باشد که یک تدبیر بهداشتی یا بهداشت گیاهی، بر تجارت با طرف دیگر تأثیر می‌گذارد، می‌تواند برای حل و فصل این موضوع، از طریق نقاط تماس مربوط درخواست مشورت کند.

۲- هر طرف باید به موجب محتوای این فصل، در صورت درخواست طرف دیگر، انجام مشورت را با هدف حل موضوعات پیش آمده به موجب این فصل در نظر بگیرد.

۳- در مواردی که هر یک از طرف‌ها بر این باور باشد که مسئله را نمی‌توان طبق این ماده از طریق مشورت حل و فصل نمود، حق پیگیری حل و فصل را از طریق ساز و کار حل و فصل اختلاف، مقرر در فصل ۱۸ این موافقت‌نامه، خواهد داشت.

فصل ۶: قواعد مبدأ

بخش اول - مقررات عمومی

ماده ۱.۶

حیطه شمول

قواعد مبدأ موضوع این فصل فقط به منظور اعطای تعریفه ترجیحی طبق این موافقت‌نامه باید اعمال شود.

ماده ۲.۶

تعاریف

در راستای اهداف این فصل:

الف) "آبری پروری" به معنی پرورش موجودات آبزی از جمله ماهی، نرم‌تنان، سخت‌پستان، سایر بی‌مهرگان آبری و گیاهان آبزی، از مواد خام مانند تخم‌ماهی، بچه‌ماهی، ماهی آزاد و لارو، با مداخله در فرایند پرورش یا رشد آن‌ها نظری ذخیره منظم، تغذیه یا حفاظت در مقابل صیادان برای افزایش تولید است؛

ب) "نهاد مجاز" به معنی مرجع صلاحیتدار منصوب هر طرف جهت صدور گواهی مبدأ به موجب این موافقت‌نامه است؛

ب) "ازرض سی آی اف" به معنی ارزش کالاهای وارد شده است که شامل هزینه حمل و بیمه تا بندر یا محل ورود به کشور وارد کننده طبق اصطلاحات تجاری بین‌المللی رایج ("اینکوترمز") به استثنای مالیات‌های داخلی که ممکن است هنگام صادرات محصول بازپرداخت گردد.

ت) "محموله" به معنی کالاهایی است که به صورت همزمان توسط یک یا چند سند حمل و نقل از سوی صادر کننده برای دریافت کننده و نیز کالاهایی که توسط یک برگه خرید(فاکتور) واحد، فرستاده می‌شود؛ یا به عنوان اثاثیه شخص عبور کننده از مرز منتقل می‌شود.

ث) "صادر کننده" به معنی شخص ثبت شده در قلمرو طرفی است که کالاها از آنجا توسط شخص مزبور صادر گردیده است؛
ج) "ازرض تحويل در محل کار (ای‌ایکس‌دبیو)" طبق اصطلاحات تجاری بین‌المللی رایج ("اینکوترمز") به معنی قیمت پرداخت شده به تولید کننده برای کالا در طرفی است که آخرین کار یا فرآوری در آنجا صورت گرفته است، به استثنای مالیات‌های داخلی که ممکن است هنگام صادرات محصول بازپرداخت گردد؛

ج) "وارد کننده" به معنی شخص ثبت شده در قلمرو طرفی است که کالاها از آنجا توسط شخص مزبور وارد گردیده است؛
ح) "مواد" به معنی هر ماده یا ماده اصلی از جمله ترکیبات، مواد اولیه، مواد تشکیل دهنده یا قسمت‌هایی است که در تولید کالاها مصرف شده یا مورد استفاده قرار می‌گیرند، یا به طور فیزیکی با کالاها ترکیب شده یا در فرآیند تولید کالاهای دیگر به کار گرفته می‌شود؛

خ) "کالاهای فاقد مبدأ" یا "مواد دارای مبدأ" به معنی کالاهای یا موادی است که واجد شرایط احراز معیار تعیین مبدأ این فصل نباشد؛

د) "کالاهای دارای مبدأ" یا "مواد دارای مبدأ" به معنی مواد و کالاهایی است که واجد شرایط احراز معیار تعیین مبدأ این فصل است؛

ذ) "تولید کننده" به معنی شخصی که در قلمرو هر طرف تولید را انجام می‌دهد؛

ر) "تولید" به معنی روش‌هایی به دست آوردن کالاها از جمله پرورش گیاهان، معدن کاری، برداشت کردن، پرورش دام، تولید نسل، استخراج، گردآوری، تله گلداری، ماهیگیری، شکار، ساخت، فرآوری یا سرهم کردن این کالاها است؛ و

ز) "مرجع تأیید" به معنی مرجع صلاحیت‌دار دولتی منصوب هر طرف است که تدابیر تأیید را انجام می‌دهد.

ماده ۶۵

معیار تعیین مبدأ^{۲۸}

در راستای اهداف این فصل، در صورتی کالاها به عنوان کالاهای دارای مبدأ یک طرف محسوب می‌شوند که:

الف) به نحو مقرر در ماده ۴۰، این موافقت‌نامه به طور کامل در هر طرف به دست آمده یا تولید شده باشد؛ یا

ب) صرفاً از مواد دارای مبدأ هر طرف یا طرف‌ها به طور کامل در یک طرف یا طرف‌ها تولید شده باشد؛ یا

^{۲۸}- معیار مبدأ مصرح در این ماده صرفاً در راستای پذیرش تعریف ترجیحی در چارچوب موافقت‌نامه موقت قابل اعمال است.

ب) با استفاده از مواد فاقد مبدأ در هر طرف تولید شده باشد، مشروط بر آن که ارزش افزوده محترای آن طرف کمتر از ۵۰ درصد ارزش تحويل در محل کار (ای‌ایکس‌دبلیو) نباشد، به استثنای مواردی که معیار تعیین مبدأ خاص در پیوست (۱) این موافقت‌نامه برای کالاهای مزبور بیان شده است.

۴.۶۵ ماده

کالاهایی که به طور کامل تولید شده یا به دست آمده‌اند

در راستای اهداف ماده ۳.۶ این موافقت‌نامه، کالاهای زیر به عنوان کالاهای به طور کامل تولید شده یا به دست آمده در هر طرف شناخته خواهد شد:

الف) گیاهان و محصولات گیاهی، از جمله میوه، انواع توت‌ها، گل‌ها، سبزیجات، درختان، جلبک دریایی، قارچ‌ها و گیاهان

زنده که در قلمرو هر طرف پرورش داده، برداشت، چیده یا جمع آوری شده‌اند؛

ب) حیوانات زنده متولد شده و پرورش یافته در قلمرو هر طرف؛

پ) تولیدات ناشی از حیوانات زنده در قلمرو هر طرف؛

ت) تولیدات ناشی از گردآوری، شکار، تله گذاری، ماهیگیری، پرورش، بارآوردن و پرورش آبزیان در قلمرو هر طرف؛

ث) مواد معدنی و موادی که در طبیعت وجود دارند، که از هوا، خاک، آب‌ها، بستر دریا یا زیر بستر دریا در قلمرو هر طرف استخراج یا برداشت می‌شوند؛

ج) تولیدات ناشی از ماهیگیری در دریا و سایر تولیدات دریایی به دست آمده از آب‌های آزاد بر اساس حقوق بین‌الملل توسط یک شناور ثبت شده در هر طرف که تحت پرچم آن طرف تردد می‌کند؛

چ) کالاهایی که در کشتی‌های کارخانه‌دار ثبت شده در هر طرف که تحت پرچم آن طرف تردد می‌کند، صرفاً از محصولات موضوع جزء (ج) این ماده تولید شده‌اند؛

ح) ضایعات و قراضه‌های ناشی از تولید و مصرف انجام شده در قلمرو هر طرف، مشروط بر این که این کالاهای فقط مختص بازیافت مواد اولیه باشند؛

خ) کالاهایی مورد استفاده جمع آوری شده در قلمرو هر طرف، مشروط بر این که این کالاهای فقط مناسب بازیافت مواد اولیه باشند؛

د) کالاهای تولید شده در عرضه فضای خارج سفینه‌های فضایی، مشروط بر این که این سفینه‌ها در یک طرف ثبت شده باشند؛ و

ذ) کالاهایی که در قلمرو هر طرف صرفاً از کالاهای موضوع جزء های (الف) تا (د) این ماده به دست آمده یا تولید شده باشند.

ماده ۵.۶

محتوای ارزش افزوده

در راستای اهداف این فصل و قواعد خاص کالای مشخص شده در پیوست (۱) این موافقتنامه، فرمول محاسبه محتوای ارزش افزوده (که از این پس "وی‌ای‌سی" نامیده می‌شود) به شرح زیر است:

$$\frac{\text{EXW value} - \text{Value of Non-Originating Materials}}{\text{EXW value}} \times 100$$

که ارزش مواد فاقد مبدأ عبارت خواهد بود از:

الف) ارزش "سی آی اف" مواد در زمان ورود کالا به قلمرو هر طرف؛ یا
ب) اولین قیمت قابل تعیین پرداخت شده یا قابل پرداخت برای مواد فاقد مبدأ در قلمرو طرفی که کار یا فرآوری در آن انجام می‌گیرد.

وقتی تولید کننده کالاها در قلمرو هر طرف، مواد فاقد مبدأ را در قلمرو آن طرف بدبست می‌آورد، ارزش این مواد هزینه‌های حمل، بیمه، بسته بندی و هزینه‌های جانی دیگر در انتقال این مواد از محل عرضه کننده تا محل تولید را شامل نمی‌شود.

ماده ۶

کار یا فرآوری ناکافی

۱- عملیات زیر که صرفاً به خودی خود یا در ترکیب عملیات آن‌ها با یکدیگر برای تطابق با الزامات ماده ۶ این موافقتنامه انجام شده‌اند، کافی محسوب نخواهد شد:

الف) حفظ عملیات به منظور حصول اطمینان از این که محصول شرایط خود را هنگام حمل و انبارداری حفظ می‌کند؛

ب) انجامد یا ذوب کردن؛

پ) بسته بندی و بسته بندی مجدد؛

ت) شستن، پاک کردن، گرد و غبار زدایی، اکسیده کردن، روغنکاری، رنگ کاری یا پوشش‌های دیگر؛

ث) انوکشی یا صاف کردن منسوجات؛

ج) رنگ آمیزی، واکس زدن، صیقل دادن، روغنکاری؛

چ) سبوس گیری، سفید کردن جزئی یا کلی، جلا دادن، لعاب دار کردن غلات و برنج؛

ح) عملیات رنگ کردن شکر یا حبه‌سازی قند؛

خ) کشیدن پوست و درآوردن هسته‌ها و پوسته‌ها از میوه‌ها، آجیل و سبزیجات؛

د) تیز کردن و آسیاب کردن؛

ذ) برش دادن؟

ر) الک، غربالگری، مرتب نمودن، دسته بندی؟

ز) قرار دادن در بطری‌ها، قوطی‌ها، فلاسکه‌ها، شیشه‌ها، گیسه‌ها، جعبه‌ها، نصب کردن روی صفحه یا تخته و تمامی دیگر عملیات بسته بندی؟

ز) الصاق یا چاپ علامت، برچسب‌ها و سایر نشانه‌های شناسایی مشابه روی محصولات یا بسته بندی آن‌ها؛
س) مخلوط کردن محصولات (اجزاء) که به اختلاف کافی محصولات از اجزای اصلی منجر نمی‌شود؛
ش) سرهم کردن ساده محصولات یا از هم جداسازی محصولات به قطعات؛
ص) ذبح حیوانات، تقسیم‌بندی گوشت.

۲- در راستای اهداف بند (۱) این ماده، "ساده" به فعالیت‌هایی اطلاق می‌شود که نیازی به مهارت‌ها یا ماشین‌آلات خاص، تعمیرکاری یا تجهیزات ویژه فعالیت‌های تعیین شده برای انجام این فعالیت‌ها ندارد.

۲.۶ ماده

قاعده تجمعیع مبدأ

بدون خدشه به ماده ۳ این موافقتنامه، کالاهایا یا مواد دارای مبدأ هر طرف که به عنوان نهاده در تولید یک محصول در طرف دیگر به کار می‌رود، به عنوان مواد دارای مبدأ طرفی تلقی خواهد شد که آخرین عملیات غیر از عملیات موضوع بند (۱) ماده ۶ این موافقتنامه در آن صورت گرفته است. مبدأ چنین موادی باید با گواهی مبدأ صادره (فرم سی تی^(۳)) توسط مراجع صلاحیتدار تأیید شود.

۳.۶ ماده

قاعده حداقل شرایط احراز مبدأ

۱- کالاهایی که مشمول تغییر در طبقه‌بندی تعریف‌ای طبق پیوست (۱) این موافقتنامه نیستند، در صورتی واجد شرایط مبدأ تلقی می‌شوند که:

الف) ارزش تمام مواد فاقد مبدأ که در تولید کالا مورد استفاده قرار گرفته‌اند و مشمول تغییر لازم در طبقه‌بندی تعریف‌ای نیستند، کمتر از پنج درصد ارزش تحویل در محل کار چنین کالاهایی باشد، و مشروط بر این که چنین موادی برای تولید این کالاهای ضروری باشد؛ و

ب) کالاهای همه الزامات مرتبط به این فصل را رعایت کنند.

۲- ارزش مواد موضوع جزء (الف) بند (۱) این ماده باید در ارزش مواد فاقد مبدأ، برای هر گونه الزامات قابل اعمال محظوظ ارزش افزوده درج شود.

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

بهترین

ماده ۹۶

حمل مستقیم

۱- رفتار تعریفه ترجیحی طبق این فصل به کالاهای دارای مبدأ معمولی اعطامی گردد که این کالاهای به طور مستقیم از قلمرو طرف صادر کننده به قلمرو طرف وارد کننده حمل شود.

۲- علیرغم بند (۱) این ماده، کالاهای دارای مبدأ ممکن است که از قلمرو کشورهای ثالث حمل شود، مشروط بر این که:
 الف) گذراز قلمرو کشورهای ثالث با به دلایل جغرافیایی یا صرفاً در ارتباط با الزامات حمل و نقل صورت گرفته باشد؛
 ب) این کالاهای در آنجا وارد جریان تجارت یا مصرف نشده باشند؛ و

پ) این کالاهای در آنجا تحت هیچ عملیاتی به جز تخلیه و بارگیری مجدد، انتبار کردن یا هر عملیات ضروری تعیین شده برای حفظ شرایط خود، قرار نگرفته باشند.

۳- متقاضی باید مدارک مستند مقتضی را که مبتنی بر رعایت شرایط مندرج در بند (۲) این ماده است، به مقامهای گمرکی طرف وارد کننده تسلیم کند. این مدارک با تسلیم موارد زیر باید به مقامهای گمرکی طرف وارد کننده ارائه شود:
 الف) اسناد حمل پوشش دهنده گذراز قلمرو یک طرف به قلمرو طرف دیگر شامل موارد زیر:

(۱) تعریف دقیقی از کالاهای

(۲) تاریخ تخلیه و بارگیری مجدد کالا (اگر اسناد حمل و نقل، تاریخ تخلیه و بارگیری مجدد کالا را نداشته باشد، باید علاوه بر اسناد حمل و نقل، سند پشتیبان دیگری حاوی این اطلاعات ارائه شود)؛ و

(۳) در صورت امکان:

- نام کشتهای یا سایر وسائل حمل مورد استفاده؛

- تعداد بارگنجی‌ها؛

- شرایطی که طبق آن‌ها کالاهای در کشور گذراز ثالث در شرایط مناسب باقی مانده‌اند؛

- نشانه‌های مقامهای گمرکی کشور گذراز؛ و

ب) سیاهه تجاری مرتبط با کالاهای

۴- در خواست کننده می‌تواند اسناد پشتیبان دیگری در اثبات رعایت الزامات مفاد بند (۲) این ماده را تسلیم کند.

۵- اگر اسناد حمل قابل ارائه نباشد، باید یک سند صادر شده توسط مقامهای گمرکی کشور گذراز ثالث که تمام اطلاعات موضوع جزء (الف) بند (۳) این ماده را در بر داشته باشد، ارائه شود.

۶- چنانچه متقاضی نتواند مدارک مستند حمل مستقیم را به مقامهای گمرکی طرف وارد کننده ارائه کند، رفتار ترجیحی تعریفهای نباید به آن اعطای شود.

باسته

شماره:

۵۳۷۲۰۱۸۷

تاریخ:

۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

ماده ۱۰

مواد بسته‌بندی شده برای خرده فروشی

۱- چنانچه مواد بسته‌بندی و ظرفی که کالاها برای خرده فروشی در آن بسته‌بندی می‌شوند، با کالاها طبقه‌بندی شوند، نباید در تعیین این که آیا تمام مواد فاقد مبدأ مورد استفاده در تولید آن کالاها دستخوش تغییر مربوط در طبقه‌بندی تعریفهای مندرج در پیوست (۱) این موافقت‌نامه شده‌اند، مدنظر قرار گیرد.

۲- علی‌رغم مفاد بند (۱) این ماده در تعیین این که آیا کالاها الزامات محتوای ارزش افزوده را رعایت نموده‌اند، ارزش بسته‌بندی مورد استفاده برای خرده فروشی حسب مورد به عنوان مواد دارای مبدأ یا فاقد مبدأ، در محاسبه محتوای ارزش افزوده کالاها در نظر گرفته خواهد شد.

ماده ۱۱

بسته‌بندی کودن مواد برای حمل

مواد بسته‌بندی و ظرفی که کالاها صرفاً برای حمل در آن‌ها بسته‌بندی می‌شوند از نظر احراز این که آیا آن کالاها دارای مبدأ هستند یا نیستند، نباید مورد بررسی قرار گیرند.

ماده ۱۲

لوازم جانی، قطعات یدکی، ابزار و مواد آموزشی یا اطلاعاتی

۱- در تعیین این که آیا کالاها، تغییر در الزامات طبقه‌بندی تعریفهای موضوع پیوست (۱) این موافقت‌نامه را محقق کرده‌اند یا خیر، لوازم جانی، قطعات یدکی، ابزارها و مواد آموزشی یا اطلاعاتی که بخشی از تجهیزات معمولی است و در ارزش تحويل در محل کار آن درج شده، یا این که به طور جداگانه برگه خرید(فاکتور) نشده‌اند، باید به عنوان بخشی از کالاهای مورد بحث در نظر گرفته شده و نباید در تعیین این که آیا کالاها واجد شرایط مبدأ هستند یا خیر، در نظر گرفته شوند.

۲- علی‌رغم بند (۱) این ماده، در تعیین این که آیا کالاها، الزامات محتوای ارزش افزوده را محقق کرده‌اند یا خیر، ارزش لوازم جانی، قطعات یدکی، ابزارها و مواد آموزشی یا اطلاعاتی ممکن است حسب مورد به عنوان مواد دارای مبدأ یا فاقد مبدأ در محاسبه محتوای ارزش افزوده لحاظ شوند.

۳- این ماده فقط در مواردی اعمال می‌شود که:

- (الف) لوازم جانی، قطعات یدکی، ابزارها، مواد آموزشی یا اطلاعاتی ارائه شده همراه با کالاها، به طور جداگانه از این کالاها برگه خرید(فاکتور) نمی‌شوند؛ و
- (ب) مقادیر و ارزش لوازم جانی، قطعات یدکی، ابزارها و مواد آموزشی یا سایر اطلاعات مواد ارائه شده با کالاها، برای کالاهای مزبور متدابل است.

هشتم

شماره: ۵۳۷/۲۰۱۸

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

۱۳. ماده

مجموعه‌ها

مجموعه‌ها، همانطور که در قاعده عمومی ۳ تفسیر نظام هماهنگ، تعریف شده، زمانی که تمامی اجزای محصولات دارای مبدأ باشند به عنوان محصولات دارای مبدأ محسوب می‌شوند. با این وجود زمانی که یک مجموعه، ترکیبی از محصولات دارای مبدأ و فاقد مبدأ باشد، آن مجموعه به شرطی که ارزش محصولات فاقد مبدأ کمتر از ۱۵ درصد از ارزش تحويل در محل کار این مجموعه باشد، به عنوان یک کل دارای مبدأ تلقی می‌شود.

۱۴. ماده

عناصر خنثی

به منظور تعیین این که آیا یک کالا دارای مبدأ است، مبدأ عناصر خنثی زیر که ممکن است در تولید آن استفاده شود و ممکن است در آن ترکیب نشده باشد، نباید لحاظ شوند:

(الف) سوخت و انرژی؛

(ب) ابزارآلات، قالب‌ها و مانند آن؛

(پ) قطعات یدکی و مواد استفاده شده در حفظ تجهیزات و ساختمان‌ها؛

(ت) روان‌سازها، گریس‌ها، مواد مورد استفاده در ترکیبات، مواد دیگر استفاده شده در تولید یا در عملکرد تجهیزات و ساختمان‌ها؛

(ث) دستکش‌ها، یینک‌ها، کفش‌ها، لباس، تجهیزات یعنی؛

(ج) تجهیزات و وسائل استفاده شده برای آزمایش یا بازرگانی کالاهای؛

(چ) کاتالیزور و حلال‌ها؛ و

(ح) هر کالای دیگری که در خود آن کالاهای کار نرفته است اما استفاده آنها در تولید کالاهای مزبور را می‌توان بخشی از آن تولید تلقی کرد.

بخش دوم: آسناد اثبات کننده مبدأ کالا

ماده ۱۵.۶

درخواست رفتار تعرفه‌ای ترجیحی

- ۱- برای برخورداری از رفتار تعرفه‌ای ترجیحی، متفاضلی باید یک گواهی مبدأ طبق الزامات این بخش به مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده تسلیم نماید.
- ۲- گواهی مبدأ ارائه شده به مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده، باید اصلی، معابر و منطبق با قالب تنظیم شده در پیوست (۱) این موافقت‌نامه بوده، طبق الزامات مندرج در پیوست (۱) این موافقت‌نامه به طور مناسب تکمیل شده باشد.
- ۳- نهاد مجاز طرف صادر کننده باید اطمینان دهد که گواهی‌های مبدأ طبق الزامات مندرج در پیوست (۱) این موافقت‌نامه به طور مناسب تکمیل شده است.
- ۴- اعتبار گواهی مبدأ از تاریخ صدور ۱۲ ماه است، و باید به جز در شرایط مصرح در بند (۶) این ماده طی دوره مذکور و حداقل تا لحظه تسلیم اظهارنامه گمرکی واردات، به مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده ارائه شود.
- ۵- در مواردی که طرف‌ها سامانه تأیید مبدأ الکترونیکی (که از این پس به عنوان "سامانه تأیید مبدأ" خوانده می‌شود) موضوع ماده ۲۷ این موافقت‌نامه را ایجاد و به کار بگیرند، مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده طبق قوانین و مقررات داخلی مربوط ممکن است ارائه نسخه چاپی اصل گواهی مبدأ را ضروری ندانند. در این صورت، شماره و تاریخ این گواهی‌های مبدأ باید در اظهارنامه گمرکی مشخص شده باشد. در مواردی که مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده تردیدی منطقی در خصوص مبدأ کالاهایی دارند که برای آن‌ها رفتار تعرفه‌ای ترجیحی درخواست شده است یا اختلافی با اطلاعات مندرج در سامانه تأیید مبدأ وجود داشته باشد، مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده می‌توانند ارائه نسخه چاپی گواهی مبدأ را درخواست کنند.
- ۶- چنانچه وارد کننده در زمان واردات، گواهی مبدأ را در اختیار نداشته باشد، باید حقوق گمرکی ملل کامله الوداد اعمال شده را وضع یا در صورت امکان پرداخت سه‌رده‌ای برای کالاهای وارد شده را مقرر کند. در چنین موردی، وارد کننده می‌تواند بعد از ۱۲ ماه از زمان ثبت اظهارنامه گمرکی طبق قوانین داخلی خود، مشروط بر رعایت تمامی الزامات ماده ۲۲.۶، رفتار تعرفه‌ای ترجیحی و استرداد هرگونه حقوق گمرکی اضافه واردات یا سه‌رده پرداخت شده را درخواست نماید.

ماده ۱۶

شرایط عدم نیاز به گواهی مبدأ

گواهی مبدأ برای برخورداری از رفتار تعرفه‌ای ترجیحی واردات کالاهای تجاری یا غیر تجاری دارای مبدأ، در مواردی که ارزش گمرکی آن کمتر از ۲۰۰ یورو یا معادل این مقدار بر حسب پول رایج طرف وارد کننده باشد؛ مورد نیاز نیست، مشروط بر این که واردات مزبور قسمتی از یک یا چند محموله نباشد، چرا که ممکن است به طور منطقی چنین تلقی شود که با هدف اجتناب از تسلیم گواهی مبدأ، تنظیم و اجرا شده است.

ماده ۱۷

صدور گواهی مبدأ

- ۱- تولید کننده یا صادر کننده کالا یا نماینده مجاز آن، باید گواهی مبدأ را به صورت مکتوب یا، در صورت امکان، با وسائل الکترونیکی، از نهاد مجاز طرف صادر کننده درخواست نماید.
- ۲- هرگاه کالاهایی را که فرار است صادر شود طبق مضمون این فصل بتوان دارای مبدأ یکی از طرفها تلقی کرد، گواهی مبدأ باید بیش از یا هنگام صادرات، توسط نهاد مجاز به تولید کننده یا صادر کننده طرف صادر کننده یا نماینده مجاز آنها ارائه شود.
- ۳- گواهی مبدأ باید کالاهای یک محموله را پوشش دهد.
- ۴- هر گواهی مبدأ باید دارای یک شماره مرجع منحصر به فرد باشد که به طور جداگانه توسط نهاد مجاز ارائه می‌شود.
- ۵- چنانچه نتوان تمام محصولات تحت پوشش گواهی مبدأ را در یک برگه فهرست نمود، باید از برگه‌های اضافی به نحوی که در پیوست (۱) این موافقت نامه ارائه شده است، استفاده شود.
- ۶- گواهی مبدأ (فرم سی تی -۳) باید شامل یک نسخه اصلی و دو رونوشت باشد.
- ۷- یک نسخه باید نزد نهاد مجاز در طرف صادر کننده نگهداری شود. نسخه دیگر باید توسط صادر کننده نگهداری شود.
- ۸- بدون خدشه به بند (۴) ماده ۱۵ این موافقت نامه، در موارد استثنایی که گواهی مبدأ (فرم سی تی -۳) بیش از و یا در زمان صادرات، صادر نشده باشد، می‌تواند به صورت عطف به مسابق و با درج عبارت "صادره به طور عطف به ما سبق" روی آن صادر شود.
- ۹- گواهی مبدأ اصلی ارائه شده باید، جز در شرایط مصرح در قوانین و مقررات داخلی طرف وارد کننده، نزد مقام‌های گمرکی طرف مزبور نگهداری شود.

ماده ۱۸

اختلاف‌های جزئی

- ۱- در مواردی که درخصوص مبدأ کالا تردیدی وجود ندارد، کشف اختلاف‌های جزئی بین اطلاعات در گواهی مبدأ و اسناد تسلیم شده به مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده، چنانچه واقعاً اطلاعات مذکور با کالاهای ارائه شده تطبیق داشته باشد، به خودی خود گواهی مبدأ را باطل نمی‌کند.
- ۲- برای چندین کالای اظهار شده در گواهی مبدأ واحد، مشکل به وجود آمده برای یکی از کالاهای احصایی، نباید نائزی بر اعطای رفتار تعریفهای ترجیحی برای کالاهای باقیمانده تحت پوشش این گواهی مبدأ گذاشته یا موجب تأخیر در آن شود.

جمهوری اسلامی ایران
 مجلس شورای اسلامی

(۱)

جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

بانگاه

شماره:

۱۳۹۸/۰۴/۱۵

تاریخ:

پیوست:

ماده ۱۹.۶

موارد خاص صدور گواهی مبدأ

- ۱- در صورت سرقت، مفقودشدن یا از بین رفتن گواهی مبدأ، تولید یا صادر کننده یا نعایتده مجاز آنها می‌تواند از نهاد مجاز با ذکر دلایل چنین درخواست نماید تا نسبت به صدور نسخه المثنی برای گواهی مبدأ اقدام شود. نسخه المثنی باید بر اساس مدارک موجود گواهی مبدأ صادر شده پیشین و اسناد پشتیان آن، صورت گیرد. نسخه المثنی گواهی مبدأ باید حاوی عبارت "نسخه المثنی تأیید شده گواهی مبدأ شماره ... تاریخ ..." باشد. نسخه المثنی تأیید شده از تاریخ صدور گواهی اصلی مبدأ، به مدت ۱۲ ماه معتبر خواهد بود.
- ۲- در صورت اشتباهات و یا از قلم افتادگی‌های تصادفی ایجاد شده در اصل گواهی مبدأ، نهاد مجاز باید برای گواهی اصلی مبدأ، گواهی مبدأ جایگزین صادر نماید. در این صورت، باید عبارت "گواهی مبدأ صادر شده به عنوان جایگزین گواهی مبدأ شماره ... تاریخ ..." روی گواهی مبدأ درج شود. این گواهی مبدأ از تاریخ صدور گواهی مبدأ اصلی حداقل به مدت ۱۲ ماه معتبر خواهد بود.

ماده ۲۰

تغییرات در گواهی مبدأ

- همیج گونه پاک شدگی یا اضافه کردن روی گواهی مبدأ مجاز نیست. هر گونه تغییری باید با خط زدن اطلاعات غلط و چاپ هر گونه اطلاعات اضافی مورد نیاز انجام شود. این تغییرات باید توسط فرد مجاز برای امضای گواهی مبدأ، تأیید شده و با مهر رسمی نهاد مجاز مربوط گواهی شود.

ماده ۲۱.۶

الزامات حفظ سوابق

- ۱- تولیدکننده یا صادرکننده متقاضی صدور گواهی مبدأ باید تمام سوابق و نسخه‌های اسناد تسلیم شده به نهاد مجاز را برای یک دوره حداقل سه ساله از تاریخ صدور گواهی مبدأ نگهداری نماید.
- ۲- واردکننده برخوردار از رفشار تعرفه‌ای ترجیحی باید یک نسخه از گواهی مبدأ را بر اساس تاریخ زمانی که رفشار تعرفه‌ای ترجیحی اعطای شده است، برای یک دوره حداقل سه ساله حفظ نماید.
- ۳- نهاد مجاز باید درخواست گواهی مبدأ و تمام اسناد مربوط به آن را برای یک دوره حداقل سه ساله از تاریخ صدور گواهی مبدأ نگهداری نماید.

بخش سوم. رفتار تعرفه‌ای ترجیحی

ماده ۲۲.۶

اعطای رفتار تعرفه‌ای ترجیحی

۱- رفتار تعرفه‌ای ترجیحی به موجب این موافقت‌نامه برای کالاهای دارای مبدأ که الزامات این فصل را رعایت می‌کنند، اعمال می‌شود.

۲- مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده رفتار تعرفه‌ای ترجیحی را برای کالاهای دارای مبدأ طرف صادر کننده اعطای می‌کنند، مشروط بر این که:

(الف) کالاهای وارداتی که معیار مبدأ موضوع ماده ۳.۶ این موافقت‌نامه را احراز کرده باشند.

(ب) اظهار کننده، انطباق با الزامات این فصل را نشان دهد؛

(پ) طبق الزامات بخش دوم (شواهد مستند مبدأ) این فصل گواهی مبدأ معتبر، به طور مقتضی تکمیل شده و اصل آن به مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده تسلیم شده باشد. چنانچه طرف‌ها دارای سامانه تأیید مبدأ مصروف در بند (۵) ماده ۱۵ این موافقت‌نامه باشند، ممکن است نیازی به ارائه گواهی مبدأ نباشد.

۳- با وجود بند (۲) این ماده، در مواردی که مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده در خصوص مبدأ کالاهایی که برای آن‌ها رفتار تعرفه‌ای ترجیحی درخواست شده باشد یا در خصوص اصلاحات گواهی مبدأ ارائه شده تردیدی منطقی داشته باشد، می‌توانند اعمال رفتار تعرفه‌ای ترجیحی را برای کالاهای مذکور به حالت تعلیق درآورده یا رد نمایند، با این حال، کالاهای مذکور را می‌توان طبق الزامات قوانین و مقررات داخلی طرف مزبور ترجیحی کرد.

ماده ۲۳.۶

رد رفتار تعرفه‌ای ترجیحی

۱- در مواردی که کالاهای الزامات این فصل را محقق نکرده باشند یا در مواردی که وارد یا صادر کننده نتواند الزامات این فصل را رعایت کند، مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده می‌توانند رفتار تعرفه‌ای ترجیحی را رد و عوارض گمرکی پرداخت نشده را طبق قوانین و مقررات داخلی مطالبه نمایند.

۲- مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده می‌توانند رفتار تعرفه‌ای ترجیحی را رد کنند، اگر:

(الف) کالاهای الزامات این فصل را برای این که دارای مبدأ طرف صادر کننده تلقی شود، محقق نکنند؛ یا این که

(ب) الزامات دیگر این فصل از جمله موارد زیر را رعایت نکرده باشد:

(۱) الزامات ماده ۹.۶ این موافقت‌نامه؛

(۲) گواهی مبدأ تسلیم شده به نحوی که در پیوست (۱) این موافقت‌نامه مشخص شده، به طور مقتضی تکمیل نشده باشد؛

(پ) رویه‌های تأیید انجام شده به موجب ماده ۲۸ این موافقت‌نامه نتواند مبدأ کالاهای را اثبات نموده یا تناقض خود را با معیارهای مبدأ نشان دهد؛

شماره: ۵۳۷/۲۰۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵
پیش:

ت) مرجع تأیید طرف صادر کننده، تأیید کرده باشد که گواهی مبدأ صادر نشده (به عنوان مثال جعلی است) یا لغو شده است (باطل شده است)؟

ث) مقام گمرکی طرف وارد کننده طی حداقل شش ماه پس از تاریخ درخواست تأییدیه ارائه شده به مرجع تأیید طرف صادر کننده، پاسخی دریافت نکند یا پاسخ این درخواست حاوی اطلاعات کافی برای تشخیص مبدأ کالاها از یک طرف نباشد؟

۳- دو مواردی که طرف وارد کننده از طریق رویه های تأیید متوجه شود که صادر کننده یا تولید کننده کالاها به منظور اخذ گواهی مبدأ، اطلاعات نادوست یا ناقص ارائه کرده است، مقام های گمرکی طرف وارد کننده می توانند طبق قوانین و مقررات داخلی مربوط، از اعطای وقتار تعرفه ای ترجیحی برای کالاهای مشابه مشمول گواهی مبدأ صادر شده برای آن صادر یا تولید کننده نیز احتیاج کنند.

۴- در موارد مندرج در جزء (ب) بند (۲) این ماده، مقام های گمرکی طرف وارد کننده ملزم به ارائه درخواست تأیید به نهاد مجاز به منظور تصمیم گیری در خصوص رد وقتار تعرفه ای ترجیحی به نحو مقرر در ماده ۶/۲۸ این موافقت نامه، نیستند.

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

بخش

بخش چهارم. همکاری اداری

ماده ۲۴.۶

زبان همکاری اداری

هر اطلاعه یا ارتباطی به موجب این بخش باید بین طرف‌ها از طریق مقام‌های ذیربسط، به زبان انگلیسی انجام گیرد.

ماده ۲۵

نهاد مجاز و مرجع تأیید

از زمان لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، دولت هریک از طرف‌ها باید یک نهاد مجاز و یک مرجع تأیید را تعیین با ابقا نماید.

ماده ۲۶.۶

اطلاعیه‌ها

۱- پیش از صدور هر گواهی مبدأی به موجب این موافقت‌نامه توسط نهاد مجاز، هر طرف باید از طریق کمیسیون وزارت صنعت، معدن و تجارت ایران و کمیسیون اقتصادی اوراسیا، اسمی و نشانی‌های هر نهاد مجاز و مرجع تأیید به همراه نمونه اصلی و خوانای نقش مهرهای خود، نمونه گواهی مبدأ مورد استفاده و اطلاعات مربوط به ویژگی‌های امنیتی گواهی مبدأ را به طرف دیگر ارائه کند.

۲- ایران باید اطلاعات اصلی موضوع بند (۱) این ماده را در شش نسخه به کمیسیون اقتصادی اوراسیا ارائه نماید. کمیسیون اقتصادی اوراسیا می‌تواند ارائه مجموعه‌های دیگری از این اطلاعات را از ایران درخواست نماید.

۳- ایران و کمیسیون اقتصادی اوراسیا باید اطلاعات مربوط به اسمی و نشانی‌های نهاد مجاز و مرجع تأیید هر طرف را در اینترنت منتشر نمایند.

۴- هرگونه تغییری در اطلاعات مصرح در بالا باید توسط مقام‌های موضوع بند (۱) این ماده از پیش و به روش مشابه اطلاع‌رسانی شود.

۵- تمامی اطلاعات ارائه شده طبق بند (۱) این ماده از تاریخ دریافت نسخه چاپی و اصل اطلاعات مزبور توسط وزارت صنعت، معدن و تجارت ایران یا کمیسیون اقتصادی اوراسیا باید اعمال شود.

ماده ۲۷.۶

توسعه و اجرای سامانه تأیید مبدأ الکترونیکی

۱- طرف‌ها باید برای اجرای سامانه تأیید مبدأ تلاش نمایند.

۲- هدف از سامانه تأیید مبدأ الکترونیکی، ایجاد یک پایگاه تحت وب است که جزئیات تمامی گواهی‌های مبدأ صادر شده توسط نهاد مجاز را ثبت می‌کند و به منظور بررسی اعتبار و محتوای کلیه گواهی‌نامه‌های مبدأ، در دسترس مقام‌های گمرکی قرار دهد.

۳- تمامی الزامات و مشخصات لازم برای اجرای سامانه تأیید مبدأ در سند الحاقی (پروتکل) جداگانه‌ای بین طرف‌ها باید تعیین شود.

۴- بدین منظور، طرف‌ها باید یک گروه کاری را ایجاد نمایند که توسعه و اجرای سامانه تأیید مبدأ را تشویق کند.

ماده ۲۸.۶

تأیید مبدأ

۱- در مواردی که مقام‌های گمرکی کشور طرف وارد کننده در خصوص اصالت گواهی مبدأ و یا انطباق کالاهای مشمول گواهی مبدأ با معیار مبدأ بر اساس ماده ۳.۶ این موافقت‌نامه، تردید منطقی دارند و در صورت بازرسی تصادفی، می‌توانند درخواستی به مرجع تأیید یا نهاد مجاز طرف صادر کننده ارسال نمایند تا اصالت گواهی مبدأ و یا انطباق کالا با معیارهای مبدأ را تأیید کنند و یا در صورت درخواست، مدارک مستند تولید کننده و یا صادر کننده کالاهای را آرائه نمایند.

۲- تمامی درخواست‌های تأییدیه باید همراه با اطلاعات کافی برای شناسایی کالاهای مربوط باشد. درخواست از مرجع تأیید طرف صادر کننده باید همراه با یک نسخه از گواهی مبدأ بوده، و شرایط و دلایل درخواست را مشخص کند.

۳- دریافت کننده درخواست به موجب بند (۱) این ماده باید طرف مدت شش ماه پس از تاریخ درخواست تأییدیه مذکور، به درخواست مقام‌های گمرکی طرف وارد کننده پاسخ دهد.

۴- در پاسخ به یک درخواست به موجب بند (۱) این ماده، مرجع تأیید طرف صادر کننده باید با آرائه مدارک مستند درخواستی دریافت شده از تولید کننده و یا صادر کننده به وضوح مشخص کنده که آیا گواهی مبدأ معتبر است و یا این که آیا کالاهای می‌توانند به عنوان کالایی با مبدأ طرف مزبور، تلقی شوند یا خیر. پیش از پاسخ به درخواست تأییدیه، بند (۳) ماده ۲۳.۶ این موافقت‌نامه ممکن است اعمال شود. حقوق گمرکی پرداختی باید در صورتی بازپرداخت شود که نتایج حاصل از فرایند تأییدیه به وضوح مشخص و تأیید کند که کالاهای وارد شرایط مبدأ و حائز تمامی الزامات این فصل هستند.

ماده ۲۹.۶

محرومگانی

تمام اطلاعات آرائه شده به موجب این فصل باید توسط طرف‌ها طبق قوانین و مقررات داخلی آن‌ها محروم‌اله تلقی شود و جز در مواردی که در رسیدگی‌های قضایی، افسای این اطلاعات ممکن است ضروری باشد، باید بدون اجازه شخص با مقام مجاز طرف آرائه کننده، افشا شود.

جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

بهترین

شماره: ۱۸۷ / ۳ / ۵۳۷

تاریخ: ۱۴۰۰/۰۴/۱۵

پیوست:

ماده ۳۰

مجازات یا تدبیر دیگر در برایر اقدامات فریبکارانه

هر طرف باید جرائم کیفری یا اداری را برای نقض قوانین و مقررات خود در خصوص این فصل پیش‌بینی کند.

ماده ۳۱

کارگروه فرعی قواعد مبدأ

۱- به منظور اعمال و اجرای موثر این فصل، کارگروه فرعی قواعد مبدأ (که از این پس "کارگروه فرعی" نامیده می‌شود) تشکیل شود.

۲- وظایف کارگروه فرعی:

الف) بررسی و ارائه توصیه‌های مناسب به کارگروه مشترک و کارگروه کالاها در خصوص:

(۱) جایگزینی در پیوست (۱) این موافقتنامه که در سیاهه نظام هماهنگ تجدید نظر شده در پی اصلاحات دوره‌ای نظام هماهنگ صورت می‌گیرد. این جایگزینی باید بدون تضعیف تعهدات موجود انجام و طبق جدول زمان‌بندی تکمیل گردد.

(۲) به کارگیری و اجرای این فصل از جمله پیشنهادهایی برای مقرر نمودن ترتیبات اجرایی؛

(۳) قصور در تحقق تعهدات تعیین شده در این بخش توسط طرف‌ها؛

(۴) اصلاحیه‌های فنی این فصل؛

(۵) اصلاحیه‌های پیوست (۱) این موافقتنامه؛

(۶) اختلاف‌های به وجود آمده بین طرف‌ها در اجرای این فصل؛

(۷) هر گونه اصلاحیه مفاد این فصل و پیوست‌های (۱) و (۲) این موافقتنامه؛

ب) مورد توجه قرار دادن هر موضوع دیگر پیشنهادی یک طرف در خصوص این فصل؛

پ) گزارش یافته‌های کارگروه فرعی قواعد مبدأ به کارگروه تجارت کالاها؛ و

ت) انجام سایر وظایفی که بر اساس پیوست (۱) این موافقتنامه می‌تواند توسط کارگروه مشترک تفویض شود.

۳- کارگروه فرعی مشکل از نماینده‌گان طرف‌ها بوده و می‌تواند، با توافق متقابل طرف‌ها، نماینده‌گانی را از سایر نهادهای طرف‌ها که دارای تخصص لازم متناسب با موضوعات مورد بحث می‌باشد، دعوت نماید.

۴- کارگروه فرعی می‌تواند در هر زمان و مکان مورد توافق طرف‌ها، حداقل سالی یک بار، تشکیل جلسه دهد.

۵- معمولاً، دستور کار موقت هر نشست باید حداقل یک ماه پیش از هر نشست برای طرف‌ها ارسال شود.

جمهوری اسلامی ایران
 مجلس شورای اسلامی
 رئیس

پست

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

ماده ۳۲.۶

کالاهای در حال حمل با انبار شده

طرف شش ماه از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، کالاهای دارای مبدأ که در حال حمل از طرف صادرکننده به طرف واردکننده است یا کالاهایی که در انبار موقع گمرک طرف واردکننده می‌باشد، مشروط بر رعایت تمامی الزامات ماده ۲۲.۶، باید مشمول اعطای رفتار تعرفه‌ای ترجیحی شود.

شماره: ۵۳۷/۲۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

پیوست

پیوست (۱)

<p>۱- صادرکننده (نام تجاری، نشانی و کشور)</p> <p>موافقت نامه منطقه آزاد تجارت ایران - اوراسیا</p> <p>گواهی مبدأ</p> <p>فرم سی تی - ۳</p> <p>صادر شده در ...</p> <p>(کشور)</p> <p>برای تسلیم به</p> <p>(کشور)</p> <p>۴- شماره</p>	<p>۲- واردکننده / گیرنده (نام تجاری و نشانی، کشور)</p>
<p>۵- برای استفاده رسمی</p>	<p>۳- وسائل حمل و مسیر (تا حدی که معلوم است)</p>
<p>۶- تعداد اقلام</p> <p>۷- تعداد و نوع بستهها</p> <p>۸- شرح کالا</p> <p>۹- معیار مبدأ</p> <p>۱۰- مقادیر کالاهای</p> <p>۱۱- شماره و تاریخ برگ خرید (فاکتور)</p>	
<p>۱۲- اظهاریه صادرکننده:</p> <p>اینچنانچه امضایکننده زیر اعلام می‌دارم که جزئیات فوق صحیح است: تمامی کالاهای در کشور تولید شده‌اند.</p> <p>(کشور)</p> <p>و این که آنها با قواعد مبدأ موضوع فصل ۶ (قواعد مبدأ) موافقت نامه آزاد تجارت ایران - اوراسیا مطابقت دارد:</p> <p>(الف)</p> <p>(ب)</p> <p>محل ... تاریخ ... امضا ... مهر</p>	<p>۱۲- تاییدیه</p> <p>بر اساس وارسی (کترل) های انجام شده بدین وسیله تأیید می گردد که اظهارنامه متقاضی صحیح است.</p>
<p>محل ... تاریخ ... امضا ... مهر</p>	

شماره: ۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

برگه‌های اختصاری گواهی مبدأ فرم شماره سی تی-۳

۶- تعداد اقلام	۷- تعداد و نوع بسته	۸- شرح کالاها	۹- معیار مبدأ	۱۰- مقدار کالاها	۱۱- شماره و تاریخ برگه خرید (فاکتور)
۱۲- اظهاریه صادر کننده:					۱۲- تاییدیه
اینچنان امضای کننده زیر اعلام می‌دارم که جزئیات فوق صحیح است: تمامی کالاها در کشور تولید شده‌اند.					بر اساس وارسی (کنترل)‌های انجام شده بدین وسیله تأیید می‌گردد اظهارنامه مقاضی صحیح است.
(کشور)					
و این که آن‌ها با قواعد مبدأ موضوع فصل ۶ (قواعد مبدأ) موافقت نامه منطقه آزاد تجاری ایران-اوراسیا مطابقت دارند:					(پ) (ت)
محل... تاریخ... امضاء... مهر					
محل... تاریخ... امضاء... مهر					

دستورالعمل تکمیل فرم گواهی مبدأ (فرم سی تی-۳)

گواهی مبدأ (فرم سی تی-۳) و برگه های اضافی آن باید در کاغذ رنگی در اندازه «ایزو آ ۴» طبق نمونه نشان داده شده در این پیوست باشد و باید به زبان انگلیسی تهیه گردد.

جاهای استفاده نشده در خانه های ۶ تا ۱۱ باید برای جلوگیری از هر گونه اضافه نمودن بعدی قلم زده شود.

گواهی مبدأ باید:

الف) در یک سخنه کاغذی و مطابق با متن نمونه تنظیم شده در این پیوست و به زبان انگلیسی چاپ شود.

ب) حاوی حداقل اطلاعات مورد نیاز در خانه های ۱، ۲، ۴، ۵، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳ باشد؛

پ) متنضم امضا از امضا کننده مجاز و مهر رسمی نهاد مجاز و وزیری های امنیتی باشد. امضا باید با دست خط و مهر رسمی نباشد چاپی باشد.

۱- در خانه ۱: جزئیات صادر کننده کالا از جمله: نام تجاری، نشانی و کشور وارد شود.

۲- در خانه ۲: جزئیات مربوط به وارد کننده کالا (تجاری) و گیرنده (چنانچه معلوم باشد)، همچون نام تجاری، نشانی و کشور وارد شود.

۳- در خانه ۳: جزئیات حمل، تا جایی که معلوم است، از قبیل تاریخ حرکت (ارسال)، وسایل حمل (کشتی، هوایپما، وغیره)؛ محل تخلیه (بندر، فرودگاه) وارد شود.

۴- در خانه ۴: جزئیات شماره مرجع منحصر به فرد، کشور صادر کننده و کشوری که به آنجا ارائه می گردد، وارد شود.

۵- در خانه ۵: عبارات زیر را وارد کنید:

"شماره و تاریخ نسخه المثنی گواهی مبدأ" در صورت جایگزینی با گواهی مبدأ اصلی.

"شماره و تاریخ صدور گواهی مبدأ صادر شده به عنوان جایگزین" در صورت جایگزینی گواهی مبدأ اصلی.

"صادر شده به صورت عطف به مسابقه" در موارد استثنایی، در مواردی که گواهی مبدأ پیش یا در زمان صادرات، صادر نشده باشد.

۶- در خانه ۶: تعداد اقلام وارد شود.

۷- در خانه ۷: تعداد و نوع بسته ها وارد شود.

۸- در خانه ۸: شرح مفصلی از کالاهای، در صورت امکان، مدل و نام علامت تجاری به صورتی که قابل شناسایی باشند وارد شود.

۹- در خانه ۹: معیارهای مبدأ برای تمام کالاهای به شیوه زیر در جدول وارد شود:

معیار مبدأ	در خانه ۹ درج کنید
الف) کالاهایی که به نحو موضوع ماده ۶۰۴ این موافقتنامه در یک طرف به طور کامل به دست آمده یا تولید شده است.	دبیو آ
ب) کالاهایی که کلأ در قلمرو یک یا هر دو طرف و منحصرآ با استفاده از مواد دارای مبدأ از یک یا دو طرف تولید شده است.	پی ای
پ) با استفاده از مواد فاقد مبدأ و احراز الزامات مشخص شده در پیوست (۱) این موافقتنامه در قلمرو هر طرف تولید شده است.	پی اس آر

- ۱۰- خانه ۱۰: کمیت کالا شامل وزن ناخالص (کیلو گرم) یا معیارهای اندازه گیری دیگر (عدد، لیتر و غیره) وارد شود. وزن واقعی کالاهای تحویل شده باید از ۵ درصد از وزن مشخص شده در گواهی مبدأ بیشتر باشد.
- ۱۱- خانه ۱۱: شماره(ها) و تاریخ(های) برگ خرید(ها) تسلیم شده به نهاد مجاز برای صدور گواهی مبدأ وارد شود.
- ۱۲- خانه ۱۲: مکان و تاریخ صدور گواهی مبدأ، امضای اعضاء کننده مجاز و اثر مهر نهاد مجاز وارد شود.
- ۱۳- خانه ۱۳: مبدأ کالاها (در یک طرف - جمهوری اسلامی ایران، در طرف دیگر - دولت عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا)، مکان و تاریخ اظهارنامه، امضای اثر مهر متقاضی وارد شود.

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

بهره‌مند

مقررات خاص مربوط به تولید
یادداشت‌های تفسیروی پیوست (۱)

در این پیوست:

۱- اولین ستون این فهرست شامل فصل‌ها، عنوان‌ین اصلی یا فرعی است و ستون دوم برای شرح محصولات در نظر گرفته شده است. کالاها در این فهرست فقط از طریق شناسه (کد) نظام هماهنگ شده کالاها مشخص می‌شوند. نام کالاها فقط برای سهولت بیشتر است.

"فصل" به معنی یک فصل از نظام هماهنگ شده است (۲ رقمی)؛

"عنوان" به معنی یک عنوان از نظام هماهنگ شده است (۴ رقمی)؛

"عنوان فرعی" به معنای عنوان فرعی در نظام هماهنگ شده است (۶ رقمی)؛

"محتوای ارزش افزوده (وی ای سی) ایکس%" به معنی آن است که محتوای ارزش افزوده که با استفاده از فرمول مندرج در ماده ۶، محاسبه می‌شود کمتر از (...) درصد نبوده و فرایند تولید کالاهای نهایی در یک طرف انجام شده است؛ "سی‌تی‌سی" به معنای تغییر در طبقه‌بندی تعرفه‌ای در سطح نظام هماهنگ شده ۲، ۴ یا ۶ رقمی است. (سی‌سی، سی‌تی‌اج، سی‌تی‌اس‌اج)؛

"دبليو‌آ" یعنی کالا باید به طور کامل تولید یا کاملاً در یک طرف طبق ماده ۶.۶ این موافقت‌نامه بدست آمده باشد؛

"سی‌سی" یعنی تمام مواد فاقد مبدأ مورد استفاده در تولید کالاهای نهایی دستخوش تغییر در طبقه‌بندی تعرفه‌ای در سطح ۶ رقمی نظام هماهنگ شده (تغییر در فصل) شده است؛

"سی‌تی‌اج" بدان معنی است که تمام مواد فاقد مبدأ مورد استفاده در تولید کالاهای نهایی دستخوش تغییر در طبقه‌بندی تعرفه‌ای در سطح ۴ رقمی نظام هماهنگ شده (تغییر در عنوان) شده است؛

"سی‌تی‌اس‌اج" بدان معنی است که تمام مواد فاقد مبدأ مورد استفاده در تولید محصولات نهایی دستخوش تغییر در طبقه‌بندی تعرفه‌ای در سطح ۶ رقمی نظام هماهنگ شده (تغییر در عنوان فرعی) شده است.

۲- الزام به تغییر در طبقه‌بندی تعرفه باید فقط در مورد مواد فاقد مبدأ اعمال شود.

۳- معیارهای مبدأ مشخص شده در ستون سوم فهرست حداقل الزامات برای عملیات تولید را مشخص می‌کند. هرگونه محتوای بیشتر در عملیات تولید که فراتر از حداقل الزامات باشد نیز باید منجر به اعطای وضعیت مبدأ شود.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

شماره: ۵۳۷/۲۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:



معیار مبدأ	توصیف	شناخت (کد)
سی سی	لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی از چدن	۷۳/۰۳
سی سی	لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی، بدون درز، از آهن یا از فولاد (غیر از چدن)	۷۳/۰۴
سی سی	سایر لوله‌ها (مثلًا جوش داده شده، پرج یا به طریق مشابه مسدود شده) با سطح مقطع عرضی مدور که قطر خارجی آن بیش از $406\frac{1}{4}$ میلیمتر باشد از آهن یا از فولاد	۷۳/۰۵
سی سی	سایر لوله‌ها و پروفیل‌های توخالی (مثلًا با درز باز یا جوش داده شده یا جوش داده نشده، پرج شده یا به طریق مشابهی مسدود شده) از آهن یا از فولاد	۷۳/۰۶
سی سی	لوازم یا اتصالات لوله کشی (مثلًا بست، زانویی، مهره و ماسوره) از آهن یا از فولاد	۷۳/۰۷
محتوای ارزش افزوده معادل ۱۵٪/ مشرط بر آن که عملیات فنی زیر صورت پذیرفته باشد:	وسایل نقلیه موتوری برای حمل و نقل ده نفر یا بیشتر با راننده	۸۷/۰۲
- جوشکاری بدنه (کابین) یا تولید بدنه (کابین) به هر طبقی در صورت استفاده از فناوری‌هایی که شامل عملیات جوشکاری در تولید بدنه (کابین) نباشد		
- نقاشی بدنه (کابین)		
- نصب موتور (برای وسایل نقلیه با موتور احتراق داخلي از نوع هیبریدي)		
- نصب موتور الکتریکی کششی (زنراتورها، الکتروموتورها) (برای وسایل نقلیه موتوری الکتریکی یا هیبریدي)		
- نصب گیربکس		
- نصب صندوق و درپوش موتور (کابوت) (برای وسایل نقلیه موتوری الکتریکی یا هیبریدي و وسایل نقلیه		

نامه: ۱۸۷/۳/۵۲۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

بهترین

<p>موتوری با موتورهای احتراق دارای شمعک داخلي)</p> <ul style="list-style-type: none"> - نصب سامانه گاز و ترمز - نصب منع آگزو ز و قطعات لوله آگزو ز (برای وسائل نقلیه موتوری با موتور احتراق دارای شمعک داخلي) - تشخیص و تنظیم موتور - وارسی (کترل) سامانه ترمز - وارسی (کترل) سطح اختلال رادیویی و استانداردهای ناساب الکترومغناطیسی (برای وسائل نقلیه موتوری الکتریکی یا هیبریدی) - آزمایش وارسی (کترل) وسیله نقلیه موتوری نهایی تولیدی 		
<p>محصولات اتومبیل های سواری و سایر وسائل نقلیه موتوری که اساساً برای حمل و نقل اشخاص طراحی شده‌اند (غیر از موارد مشمول شماره ۲۰۷)، همچنین اتومبیل ها از نوع استیشن و مسابقه‌ای (کورسی)</p> <ul style="list-style-type: none"> - جوشکاری بدنه (کابین) یا تولید بدنه (کابین) به هر طریقی، در صورت استفاده از فناوری‌هایی که شامل عملیات جوشکاری در تولید بدنه (کابین) نباشد - نفاشی بدنه (کابین) - نصب موتور (برای وسائل نقلیه با موتور احتراق داخلي از نوع هیبریدی) - نصب موتور الکتریکی کششی (ژنراتورها، الکتروموتورها) (برای وسائل نقلیه الکتریکی یا هیبریدی) - نصب گیریکس - نصب صندوق و درپوش موتور (کاپوت) (برای وسائل نقلیه الکتریکی یا هیبریدی و وسائل موتوری با موتورهای احتراق دارای شمعک داخلي) - نصب سامانه گاز و ترمز - نصب منع آگزو ز و قطعات لوله آگزو ز (برای وسائل نقلیه موتوری با موتور احتراق دارای شمعک داخلي) - تشخیص و تنظیم موتور 		۸۷/۰۳

<ul style="list-style-type: none"> - وارسی (کنترل) سامانه ترمز - وارسی (کنترل) سطح اختلال رادیویی و استانداردهای تناسب الکترومغناطیسی (برای وسائل نقلیه موتوری الکتریکی یا هیبریدی) - آزمایش وارسی (کنترل) وسیله نقلیه نهایی تولیدی 	<ul style="list-style-type: none"> - محاذی ارزش افزوده معادل ۴۰٪، مشروط بر آن که عملیات فنی زیر صورت پذیرفته باشد: - جوشکاری بدنه (کایین) یا تولید بدنه (کایین) به هر طریقی، در صورت استفاده از فناوری‌هایی که شامل عملیات جوشکاری در تولید بدنه (کایین) نباشد - نقاشی بدنه (کایین) - نصب موتور (برای وسائل نقلیه با موتور احتراق داخلی و هیبریدی) - نصب موتور الکتریکی کششی (زنراورها، الکtro و موتورها) (برای وسائل نقلیه موتوری الکتریکی یا هیبریدی) - نصب گیربکس - نصب صندوق و درپوش موتور (کاپوت) (برای وسائل نقلیه الکتریکی موتوری یا هیبریدی و وسائل موتوری با موتورهای احتراقی دارای شمعک داخلي) - نصب سامانه گاز و ترمز - نصب منبع اگزوژ و قطعات لوله اگزوژ (برای وسائل نقلیه موتوری با موتور احتراقی دارای شمعک داخلي) - تشخیص و تنظیم موتور - وارسی (کنترل) سامانه ترمز - وارسی (کنترل) سامانه سطح اختلال رادیویی و استانداردهای تناسب الکترومغناطیسی (برای وسائل نقلیه موتوری الکتریکی یا هیبریدی) - آزمایش وارسی (کنترل) وسیله نقلیه نهایی تولیدی 	<p>وسایل نقلیه موتوری برای حمل و نقل کالا</p> <p>۸۷/۰۴</p>
--	---	--

شماره: ۵۲۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۴۹۸/۰۴/۱۵

پیش:

فصل ۷: تسهیل تجاری و همکاری‌های گمرکی

ماده ۷۵۵. ۱. حیطه شمول

این فصل تدابیر اداره گمرک و اجرای همکاری گمرکی لازم برای ترجیح کالاهای مورد معامله میان طرفها را به منظور ارتقای موارد زیر در بر می‌گیرد:

- الف) شفافیت در رویه‌ها و تشریفات گمرکی؛
- ب) تسهیل تجاری و هماهنگ‌سازی فعالیت‌های گمرکی؛
- پ) همکاری گمرکی از جمله تبادل اطلاعات بین مقام‌های گمرکی مرکزی طرفها.

ماده ۷۵۵. ۲. تعاریف

در راستای اهداف این فصل:

- الف) "اداره گمرک" یعنی فعالیت‌های سازمانی و مدیریتی مقام‌های گمرکی یک طرف و همچنین فعالیت‌هایی می‌باشد که در چارچوب تنظیم مقررات در حالی که اهداف در زمینه گمرکی، اجرا می‌شود، صورت می‌گیرد؛
- ب) "قوانين و مقررات گمرکی" به معنی هرگونه اصول و مقررات اجرا شده توسط مقام‌های گمرکی یک طرف از جمله قوانین، آراء، دستورات، احکام، قواعد و غیره می‌باشد؛
- پ) "محموله‌های فوری" یعنی کالاهایی که، به استثنای کالاهای ارسالی از طریق پست بین‌المللی، از طریق سامانه‌های سریع‌السیر حمل و نقل با هر نوع حمل و با بهره‌گیری از سامانه‌های الکترونیکی مدیریت اطلاعات حمل می‌شوند و محموله در طول مسیر قابل ردیابی است، تا طبق سیاهه فردی در کوتاهترین زمان ممکن یا در مدت زمان تعیین شده به گیرنده تحويل گردد؛
- ت) "ورود موقت برای پردازش" به معنی رویه‌ای گمرکی است که طبق آن کالای خارجی می‌تواند به قلمرو گمرکی هر طرف وارد شده و به طور مشروط از پرداخت حقوق گمرکی و مالیات‌ها معاف گردد، بر این اساس که در نظر باشد چنین کالاهایی در یک مدت زمان مشخص، پردازش یا تعمیر و متعاقب آن از قلمرو گمرکی طرف مزبور مجددأ صادر شود؛
- ث) "خروج موقت برای پردازش" به معنی رویه‌ای گمرکی است که طبق آن کالاهایی که در قلمرو گمرکی هر طرف به طور آزادانه جایه‌جا می‌شوند، به طور موقت برای پردازش در خارج صادر شده، با معافیت کامل از حقوق گمرکی و مالیات‌ها، مجددأ وارد می‌گرددند؛
- ج) "ورود موقت" به معنی رویه‌ای گمرکی است که طبق آن کالاهای خارجی به طور مشروط به قلمرو گمرکی هر طرف وارد شده و به طور کلی یا جزئی از پرداخت حقوق گمرکی و مالیات معاف می‌گردد، بر این اساس که کالای مزبور حتماً در یک مدت زمان مشخص طبق قوانین و مقررات گمرکی طرف مزبور، باید مجددأ صادر شود.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

بهشت

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۲

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیش:

۳.۷ ماده

تسهیل تدبیر اداره گمرک

- ۱- هر طرف باید تضمین نماید که تدبیر اداره گمرک که توسط مقام‌های گمرکی مربوط به کارگرفته خواهد شد قابل پیش‌بینی، سازگار و شفاف است.
- ۲- تدبیر اداره گمرک هر طرف باید تاحد امکان و تا جایی که قوانین و مقررات گمرکی آن اجازه می‌دهد، براساس استانداردها و روش‌های توصیه شده سازمان جهانی گمرک باشد.
- ۳- مقام‌های گمرکی هر طرف باید برای بازیمنی تدبیر اداره گمرک خود به منظور ساده‌سازی تدبیر مزبور جهت تسهیل تجارت، تلاش کنند.
- ۴- طرف‌ها تلاش خواهند کرد که در قوانین خود برنامه "کارگزاران اقتصادی مجاز" را ایجاد یا حفظ نمایند و می‌توانند در مورد شناسایی متقابل کارگزاران اقتصادی مجاز مذاکره کنند.

۴.۷ ماده

تخریص کالاهای

- ۱- هر طرف جهت تسهیل تجارت بین طرف‌ها باید اجرای رویه‌های گمرکی و عملیات تخریص مؤثر کالا را پذیرفته یا حفظ نماید. این امر هر طرف را به تخریص کالاهایی ملزم می‌کند که الزامات آن برای تخریص کالای مزبور رعایت نشده است.
- ۲- طبق بند (۱) این ماده و در حد امکان، هر طرف باید:
 - (الف) جز در شرایطی که در قوانین و مقررات گمرکی طرف‌ها تصریح شده باشد، تخریص کالاهای را در بازه زمانی حداقل ۴۸ ساعت پس از ثبت اظهارنامه گمرکی مقرر نماید؛
 - (ب) تلاش کند که برای تسريع در تخریص کالاهای ورودی، ارائه الکترونیکی اطلاعات گمرکی و برداش آن را پیش از رسیدن کالا اتخاذ و حفظ کند.
- ۳- در مواردی که بازه زمانی برای تخریص کالا از سوی مقام گمرکی طرف وارد کننده طبق قوانین و مقررات گمرکی طرف مزبور تمدید شده باشد، مقام گمرکی مربوط باید اظهار کننده را از دلایل و زمینه‌های حقوقی چنین تمدیدی مطلع نماید.

۵.۷ ماده

مدبوبت خطر

- مقام‌های گمرکی طرف‌ها باید یک سامانه مدیریت خطر را از طریق ارزیابی نظام‌مند خطرات با تمرکز بر بازرگانی کالاهای دارای خطر بالا و ساده‌سازی اجرای عملیات گمرکی روی کالاهای دارای خطر پایین، اعمال کنند.

بهترین

ماده ۶.۷

همکاری گمرکی

- ۱- با درنظر داشتن تسهیل کار کرد مؤثر این موافقت نامه، مقام های گمرک مرکزی طرف ها باید همکاری با یکدیگر را در مورد موضوعات کلیدی گمرکی که بر مبادله کالایی بین طرف ها تأثیر می گذارد، تشویق نمایند.
- ۲- در مواردی که مقام های گمرک مرکزی هر طرف بر اساس قوانین و مقررات خود، شک مطلقی نسبت به فعالیتی غیرقانونی دارد، مقام مرکزی گمرک مزبور می تواند از مقام گمرک مرکزی طرف دیگر اطلاعات خاصی را درخواست نماید که معمولاً در خصوص صادرات یا واردات کالا گردد آوری می شود.
- ۳- درخواست هر طرف به موجب بند (۲) این ماده باید مکتوب و در آن منظور از درخواست اطلاعات مزبور ذکر شده و همراه با اطلاعات کافی باشد تا کالایی مورد نظر شناسایی شود.
- ۴- طرف درخواست شونده طبق بند (۲) این ماده باید پاسخ کتبی حاوی اطلاعات درخواستی را ارائه دهد، به شرط آن که ارائه اطلاعات درخواستی مزبور مقایرتی با قوانین و مقررات خود نداشته باشد.
- ۵- مقام گمرک مرکزی طرف درخواست شونده باید تلاش کند هر گونه اطلاعات دیگر را به مقام گمرک مرکزی طرف درخواست کننده ارائه نماید و وی را در تشخیص انطباق صادرات کالا به و یا واردات کالا از قلمرو طرف درخواست کننده با قوانین و مقررات طرف مربوط یاری دهد.
- ۶- مقام های گمرک مرکزی طرف ها باید، در ایجاد و حفظ مجاری ارتباطی برای همکاری گمرکی، از جمله تعین نقاط تعاس که باعث تسهیل تبادل سریع و امن اطلاعات و بهبود هماهنگی در مسائل گمرکی می شود، تلاش کنند.

ماده ۷.۷

تبادل اطلاعات

- ۱- طرف ها به منظور تسهیل انجام عملیات گمرکی، تسریع ترجیح کالاهای و پرهیز از نقض قوانین و مقررات گمرکی، تا حد امکان تبادل الکترونیکی اطلاعات را (که از این پس "تبادل الکترونیکی اطلاعات" خوانده می شود)، به صورت مستمر با پوشش تمامی کالاهای مورد مبادله بین طرف ها، باید ایجاد و اجرا کنند.
- ۲- کمیسیون اقتصادی اوراسیا از جانب اتحادیه اقتصادی اوراسیا، ایجاد و تسهیل عملیات تبادل الکترونیکی اطلاعات را باید هماهنگ کند.
- ۳- در راستای اهداف این ماده، "اطلاعات"، به معنی داده های مرتبط و معتبری است که از اظهارنامه های گمرکی و اسناد حمل به دست می آید.
- ۴- به منظور تحقق اهداف بند (۱) این ماده مقام های گمرک مرکزی کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا، کمیسیون اقتصادی اوراسیا و مقام مرکزی گمرک ایران برای توسعه تبادل الکترونیکی اطلاعات باید با یکدیگر مشورت کنند.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

شیوه

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

بهترین

۵- تمامی الزامات و مشخصات برای عملیات تبادل الکترونیکی اطلاعات و همچنین محتويات خاص اطلاعاتی که قرار است مبادله شود، باید در یک سند الحاقی (بروتکل) جداگانه بین مقام‌های گمرک مرکزی کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی

آوراسیا، کمیسیون اقتصادی آوراسیا و مقام مرکزی گمرک ایران تعریف شود؛ این اطلاعات برای تعیین هویت کالاهای حمل شده و انجام نظارت‌های مؤثر گمرکی، کافی است.

۶- هر اطلاعاتی که طبق مفاد این ماده مبادله می‌شود، باید محترمانه تلقی شده و صرفاً برای اهداف گمرکی مورد استفاده قرار گیرد.

۸.۷ ماده

همکاری میان نهادهای مرژی

هر طرف باید تضمین کند که تمامی مقام‌ها و نهادهای مسئول وارسی (کنترل) مرزی و رویه‌های مرتبط با واردات، صادرات و گذار کالا با یکدیگر همکاری و فعالیت‌های خود را با هدف تسهیل تجارت و کاهش رویه‌های مزاحم اداری، هماهنگ می‌کنند.

۹.۷۵ ماده

انتشار

۱- طرف‌ها باید تا حد امکان مساعی خود را در انتشار قوانین و مقررات گمرکی عام الشمول خود به زبان انگلیسی به کار گیرند. در صورت درخواست، خلاصه آین نامه‌ها و مقرراتی که بر تجارت تأثیر دارند، باید بدون خدشه به قوانین ملی طرف درخواست کننده، به زبان انگلیسی تهیه شود.

۲- طرف ۸ ماه پس از لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، مراجع صلاحیتدار هر طرف باید یک یا چند مرکز پاسخگویی برای اولانه پاسخ به اشخاص حلاقمند به موضوعات گمرکی تعیین و اطلاعات مربوط به آن‌ها را در اینترنت منتشر نمایند.

۳- مراجع صلاحیتدار هر طرف باید اطلاعات تمام مراکز پاسخگویی تعیین شده را برای یکدیگر ارسال نمایند. مرکز پاسخگویی هر طرف بنا به درخواست مراجع صلاحیتدار طرف دیگر، تا حد امکان اطلاعات مربوط به قوانین وقت خود را در خصوصی کار کرد این موافقت‌نامه باید به زبان انگلیسی تهیه کند، اطلاعات مزبور به موضوعات زیر مربوط می‌شود:

الف) تدبیر غیر تعریف‌های موجود از جمله محدودیت‌ها و ممنوعیت‌های وارداتی و صادراتی؛

ب) درخواست بازگرداندن یا اغماض از حقوق و عوارض گمرکی و مالیات‌ها یا به توثیق اندختن آن‌ها؛

ب) اجرای الزامات موضع فنی و بهداشتی و بهداشت گیاهی که بر توضیص کالا از گمرکات اثر می‌گذارد؛
ت) الزامات برخورداری از سهمیه‌های نرخ تعرفه؛

ث) تعیین کشور مبدأ، اگر برای واردات درخواست شده باشد؛

ج) سایر مواردی که طرف‌ها طبق قوانین و مقررات خود ممکن است تصمیم بگیرند.

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:



شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

۱۱.۷ ماده

ارزش گذاری گمرکی

ارزش گمرکی کالاهای مورد مبادله میان طرف‌ها باید طبق قوانین و مقررات گمرکی وارد کنده که بر پایه قواعد مصروف در پیوست (۲) این موافقت‌نامه است، تعین شود.

۱۲.۷ ماده

طبقه‌بندی تعرفه‌ای

طرف‌ها در تجارت بین خود، توصیف و شناسه (کد) گذاری کالاهای را باید براساس ویرایش جاری نظام هماهنگ اعمال کنند.

۱۳.۷ ماده

گذار کالاهای

۱- هر طرف باید برای تسهیل عملیات گمرکی اعمال شده در مورد کالاهای گذری از یک طرف به هر طرف غیر عضو و بالعکس نلاش کند.

۲- طرف‌ها می‌توانند به صورت متقابل اسناد و ابزارهای تشخیص هویت به کار بردۀ شده توسط طرف‌ها را که برای وارسی (کترل) کالاهای و کشتی‌ها و نیز سایر وسایل حمل و نقل در حال گذر لازم است، تصدیق و شناسایی کنند.

۱۴.۷ ماده

محموله‌های فوری

۱- مقام‌های گمرکی طرف‌ها باید ضمن اعمال وارسی (کترل) گمرکی مقتضی، درخصوص تسریع ترخیص گمرکی محموله‌های فوری تدبیر کنند.

۲- هر طرف باید رویه‌های آسان‌سازی شده برای محموله‌های فوری را اتخاذ یا حفظ نماید. این رویه‌ها باید:
 الف) اطلاعات لازم را برای ترخیص محموله فوری که قرار است پیش از رسیدن محموله، تسلیم و بررسی شود، پیش‌بینی کنند؛

ب) اجازه دهنده اطلاعات در برگیرنده تمامی کالاهای موجود در یک محموله فوری به صورت یکجا متأثر در یک سیاهه بار، در صورت امکان، از طریق ابزارهای الکترونیکی عرضه شود؛

پ) حتی امکان، ترخیص برخی از کالاهای را با حداقل اسناد پیش‌بینی نمایند؛

ت) در شرایط عادی، در کمترین زمان ممکن پس از ارائه تمامی اسناد ضروری گمرکی و به شرط رسیدن محموله، ترخیص محموله‌های فوری را پیش‌بینی کنند؛

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵
پیوست:

ث) در مورد محموله‌هایی با هر وزن یا ارزشی اعمال شوند، با تصدیق این که یک طرف ممکن است رویه‌های ورود رسمی را به عنوان شرطی برای ترجیح، از جمله اظهارنامه، استاد مؤید ادعا و پرداخت حقوق گمرکی براساس وزن یا ارزش کالا لازم بداند.

۱۵.۷ ماده

کالاهای فسادپذیر

هر طرف باید با توجه به جلوگیری از خسارات قابل اجتناب یا زوال کالاهای فسادپذیر و به شرط رعایت تمامی الزامات قانونی، زمینه ترجیح سریع کالاهای فسادپذیر را فراهم آورد.

۱۶.۷ ماده

ورود موقت کالاهای و پردازش آنها در داخل یا خارج

طبق استانداردهای بین‌المللی، مقام‌های گمرکی طرف‌ها باید اجرای عملیات گمرکی را برای رویه پذیرش موقت کالا و کالاهایی که موقتاً برای پردازش وارد یا صادر می‌شوند، تسهیل نمایند.

۱۷.۷ ماده

بازرسی پیش از حمل

۱- فعالیت‌های مربوط به بازرسی پیش از حمل، شامل تمامی فعالیت‌های مرتبط با تأیید کیفیت، کمیت، از جمله نرخ ارز، و شرایط مالی کالاهای صادراتی به قلمرو عضو استفاده کننده می‌شود.

۲- طرف‌ها ملزم به استفاده از بازرسی‌های پیش از حمل در خصوص طبقه‌بندی تعریف‌های و ارزش‌گذاری گمرکی نخواهند بود.

۳- بدون خدشه به حقوق طرف‌ها در استفاده از سایر انواع بازرسی‌های پیش از حمل مشمول بند (۲) این ماده نیستند، طرف‌ها تشویق می‌شوند که الزامات جدیدی را در خصوص بازرسی پیش از حمل معرفی نکرده یا به کار نگیرند و تا حد ممکن، در جهت تسهیل تجارت بین خود الزامات موجود را از بین ببرند.

۱۸.۷ ماده

کارگزاران (نمایندگان) گمرک

قوانين و مقررات گمرکی هر طرف باید به اظهارکنندگان کالا اجازه بدهد بدون نیاز به استفاده اجرایی از خدمات کارگزاران (نمایندگان) گمرک اظهارنامه گمرکی خود را ارائه دهند.

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵
تاریخ: ۱۴۰۰/۰۳/۰۵
پیش: _____

بازگشت

- ۵- هر طرف باید تضمین دهد که وقتی مجازاتی به علت نقض قوانین و مقررات گمرکی، یا الزامات شکلی وضع می‌شود، توضیحی مکتوب به شخصی (اشخاصی) که مجازات در مورد آن (آنها) وضع می‌شود، ارائه گردد که در آن ماهیت نقض قوانین و مقررات یا رویه‌های حاکم که طبق آن میزان یا دامنه مجازات برای نقض مشخص شده است، توضیح داده شده باشد.
- ۶- وقتی شخصی داوطلبانه شرایط نقض قوانین و مقررات گمرکی یا الزامات شکلی را پیش از کشف نقض توسط ادارات گمرکی برای یک طرف افشا کند، آن طرف تشریق می‌شود، که در صورت اقتضا، این تدبیر را به عنوان عامل تخفیف دهنده بالقوه در تعیین مجازات برای آن شخص در نظر گیرد.

۲۳.۷ ماده ۵

بازه زمانی انتقالی خاص برای ایران

کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کمیسیون اقتصادی اوراسیا باید به مدت ۱۲ ماه پس از لازم‌الاجرا شدن این موافقت‌نامه، به موجب مواد ۱۰.۷، ۱۱.۷ و ۱۴.۷ این فصل از طرح هر شکایتی خودداری کنند.

شماره:

۵۳۷/۳۰-۱۸۷

تاریخ:

۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

ب

پیوست (۲) قواعد ارزش‌گذاری گمرکی

۱۵۵

۱- ارزش گمرکی کالای وارد شده، ارزش معاملاتی خواهد بود، یعنی قیمت واقعی پرداخت شده یا قبل پرداخت برای کالا که هنگام فروخته شدن برای صدور به کشور وارد کننده طبق مفاد ماده (۸) این قواعد تعديل شده است، مشروط بر این که الف) محدودیت‌هایی در مورد واگذاری کالا به خریدار یا استفاده او از آن وجود نداشته باشد، غیر از محدودیت‌هایی که:

(۱) قانون یا مقام‌های دولتی در کشور وارد کننده وضع یا مقرر کردند؛

(۲) منطقه جغرافیایی که می‌توان کالا را در آن مجدد فروخت، محدود می‌کنند؛ یا

(۳) بر ارزش کالا به طور اساسی اثر نمی‌گذارند؛

ب) فروش یا قیمت، تابع برخی شرایط یا ملاحظاتی نباشد که به خاطر آن‌ها نتوان ارزش کالایی را که ارزش گذاری می‌شود، تعیین کرد؛

پ) هیچ بخشی از عایدات حاصل از فروش مجدد، واگذاری یا استفاده بعدی خریدار از کالا به طور مستقیم یا غیرمستقیم به فروشنده تعلق نگیرد، مگر آنکه بتوان طبق مفاد ماده (۸) تعديلی مناسب به عمل آورد؛ و ت) خریدار و فروشنده با یکدیگر مرتبط نباشند، یا در موردی که خریدار و فروشنده با یکدیگر مرتبط هستند ارزش معاملاتی برای مقاصد گمرکی به موجب بند (۲) این ماده قابل قبول باشد.

-۲-

الف) در تشخیص این که آیا ارزش معاملاتی از لحاظ تعیین ارزش گذاری گمرکی طبق بند (۱) این ماده قابل قبول است یا خیر، این واقعیت که خریدار و فروشنده در مفهوم ماده (۱۲) با یکدیگر مرتبط هستند به خودی خود دلیلی برای غیرقابل قبول تلقی کردن ارزش معاملاتی نخواهد بود. در چنین موردی اوضاع و احوال ناظر بر فروش بررسی خواهد شد و ارزش معاملاتی به شرطی پذیرفته می‌شود که ارتباط مزبور بر قیمت اثر نگذاشته باشد. اگر، در پرتو اطلاعاتی که وارد کننده ارائه کرده یا به طریق دیگری فراهم آمده است، اداره گمرک دلایلی مبنی بر تأثیر قیمت در اختیار داشته باشد، دلایل خود را باید به وارد کننده ابلاغ کند و به او فرصت متعارف برای پاسخ گویی بدهد. در صورت درخواست وارد کننده، ابلاغ دلایل به صورت مکتوب خواهد بود.

ب) در یک فروش میان اشخاص مرتبط، هرگاه وارد کننده ثابت کند که ارزش معاملاتی کاملاً به یکی از ارزش‌های زیر، موجود در همان زمان یا محدوداً در همان زمان، نزدیک است، چنین ارزشی مورد قبول است و کالا براساس ارزش معاملاتی تعیین شده طبق بند (۱) باید ارزش گذاری شود:

(۱) ارزش معاملاتی در فروش کالاهای همسان یا مشابه به خریداران غیرمرتبط جهت صدور به همان کشور وارد کننده؛

(۲) ارزش گمرکی کالای همسان یا مشابهی که به موجب مفاد ماده (۵) تعیین شده است؛

(۳) ارزش گمرکی کالای همسان یا مشابهی که به موجب مفاد ماده (۶) تعیین شده است؛

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵
پیوست:

بازگشت

رئیس

در اعمال معیارهای بالا، به تفاوت‌های محرز در سطوح تجاری، سطوح مقداری، عناصر پرشمرده در ماده (۸) و هزینه‌هایی که فروشنده در فروش‌هایی متقبل می‌شود که در آن‌ها او و خریدار غیرمرتبط هستند و در فروش‌هایی متقبل نمی‌شود که او و خریدار مرتبط هستند، باید توجه مقتضی شود.

(ب) معیارهای مندرج در جزء (ب) بند (۲) این ماده به ابتکار واردکننده و فقط به منظور مقایسه مورد استفاده قرار می‌گیرد. ارزش‌های جانشین نمی‌توانند طبق مفad جزء (ب) بند (۲) این ماده تعیین شود.

ماده ۲

-۱

(الف) چنانچه نتوان ارزش گمرکی کالای وارد شده را به موجب مفad ماده (۱) تعیین کرد، ارزش گمرکی باید ارزش معاملاتی کالای همسانی باشد که برای صدور به همان کشور واردکننده فروخته شده و در همان زمان یا حدوداً در همان زمان که کالایی ارزش گذاری می‌شود، اما حداقل ۹۰ روز پیش از ورود کالای مربوط، صادر شده باشد.

(ب) در اجرای این ماده، برای تعیین ارزش گمرکی، ارزش معاملاتی کالای همسان فروشی در همان سطح تجاری و اساساً به همان مقدار کالایی که ارزش گذاری می‌شود، باید مورد استفاده قرار گیرد. در موردي که چنین فروشی یافتد نشود، ارزش معاملاتی کالای همسان فروخته شده در سطح تجاری متفاوت و یا در مقادیر متفاوت، که به منظور لحاظ تفاوت‌های قابل انتساب در سطح تجاری و یا مقدار، تعدل شده است، باید مورد استفاده قرار گیرد، مشروط به این که بتوان چنین تعدل‌هایی را بر مبنای مدلرکی محرز به عمل آورد که معقول بودن و درستی تعدل را به روشنی ثابت کند، اعم از این که تعدل مزبور به افزایش یا کاهش ارزش منجر شود یا خیر.

۲- اگر، در اجرای این ماده، بیش از یک ارزش معاملاتی از کالای همسان یافت شود، برای تعیین ارزش گمرکی کالای وارد شده، کمترین ارزش مزبور باید مورد استفاده قرار گیرد.

ماده ۳

-۱

(الف) چنانچه نتوان ارزش گمرکی کالای وارد شده را به موجب مفad مواد (۱) و (۲) تعیین کرد، ارزش گمرکی باید ارزش تعیین شده به موجب مفad ماده (۱) این قواعد باشد و برای کالاهای یکسان یا مشابهی قابل قبول خواهد بود که برای صدور به همان کشور واردکننده فروخته شده و در همان زمان یا حدوداً در همان زمان که کالایی ارزش گذاری می‌شود صادر شده است، اما این زمان نباید کمتر از ۹۰ روز پیش از واردات کالای مربوط باشد.

(ب) در اجرای این ماده، برای تعیین ارزش گمرکی، ارزش معاملاتی کالای مشابه در فروشی در همان سطح تجاری و اساساً به همان مقدار کالایی که ارزش گذاری می‌شود باید مورد استفاده قرار گیرد. در موردي که چنین فروشی یافتد نشود، ارزش

معاملاتی کالای مشابه فروخته شده در سطح تجاری متفاوت و یا در مقادیر متفاوت، که به منظور لحاظ نفاوت‌های قابل انتساب در سطح تجاری و یا مقدار تعديل شده است، مورد استفاده قرار گیرد، مشروط بر این که بتوان چنین تعديل‌هایی را بر مبنای مدرکی محرز به عمل آورد که معقول بودن و درستی تعديل را به روشنی ثابت کند، اعم از این که تعديل مذبور به افزایش یا کاهش ارزش منجر شود یا خیر.

۲- اگر، در اجرای این ماده، بیش از یک ارزش معاملاتی از کالای مشابه یافت شود برای تعیین ارزش گمرکی کالای وارد شده کمترین ارزش معاملاتی باید مورد استفاده قرار گیرد.

ماده ۴

اگر نتوان ارزش گمرکی کالای وارد شده را به موجب مقادیر (۱)، (۲) و (۳) تعیین کرد، ارزش گمرکی به موجب مقادیر ماده (۵) یا هنگامی که نتوان ارزش گمرکی را به موجب آن ماده تعیین کرد، به موجب مقادیر ماده (۶) باید تعیین گردد، مگر آنکه، بنا به درخواست واردکننده، ترتیب اجرای ماده (۵) و (۶) بر عکس شود.

ماده ۵

-۱-

الف) اگر کالای وارد شده یا کالای وارد شده همسان یا مشابه به همان وضعی که وارد شده است در کشور واردکننده به فروش بررسد، ارزش گمرکی کالای وارد شده، به موجب مقادیر این ماده بر قیمت واحدی از کالای وارد شده یا کالای وارد شده همسان یا مشابه مبتنی خواهد بود که در همان زمان یا حدوداً در همان زمان وارد شدن کالای مورد ارزش گذاری، به بیشترین مقدار از مجموع [فروش] به اشخاص غیرمرتبط به فروشنده‌گان چنین کالایی فروخته می‌شود، مشروط به کسر موارد زیر:

(۱) هر حق‌العملی که معمولاً پرداخت می‌شود یا توافق می‌شود که پرداخت گردد یا افزایش‌هایی که معمولاً برای سود و هزینه‌های عمومی در مورد فروش کالای وارد شده از همان طبقه یا نوع، در چنین کشوری صورت می‌گیرد؛

(۲) هزینه‌های عرفی حمل و نقل و پیمه و هزینه‌های مرتبط با آنها که در کشور واردکننده صرف شده است؛

(۳) در صورت ضرورت، هزینه‌ها و مخارج موضوع بند (۲) ماده (۸)؛ و

(۴) حقوق گمرکی و دیگر مالیات‌های ملی که به دلیل وارد شدن یا فروش کالا در کشور واردکننده باید پرداخت شود.

ب) اگر در همان زمان یا حدوداً در همان زمان وارد شدن کالایی که ارزش گذاری می‌شود کالای وارد شده یا کالای وارد شده همسان یا مشابه فروخته نشده باشد، ارزش گمرکی به شرط آنکه از جهات دیگر تابع مقادیر جزء (الف) بند (۱) این ماده باشد، بر قیمت واحدی از کالای وارد شده یا کالای وارد شده همسان یا مشابه باید مبتنی باشد که در زودترین تاریخ پس از

وارد شدن کالایی که ارزش گذاری می‌شود، اما پیش از انقضای ۹۰ روز پس از ورود مزبور، به همان وضعی که وارد شده است در کشور وارد کننده فروخته شود.

۲- اگر کالای وارد شده یا کالای وارد شده همسان یا مشابه به همان وضعی که وارد شده است در کشور وارد کننده فروخته نشود، آنگاه، در صورت درخواست وارد کننده، ارزش گمرکی بر قیمت واحدی از کالای وارد شده مبتنی خواهد بود که، پس از پردازش بیشتر، در بیش ترین مقدار از مجموع [فروش] به اشخاص غیر مرتبط با فروشنده گان چنین کالایی در کشور وارد کننده فروخته می‌شود و تخفیف لازم به خاطر ارزش افزوده ناشی از چنین پردازشی و کسر پیش‌بینی شده در جزء (الف) بند (۱) منظور می‌شود.

ماده ۶

۱- ارزش گمرکی کالای وارد شده به موجب مفاد این ماده باید بر ارزش محاسباتی مبتنی باشد. ارزش محاسباتی مرکب خواهد بود از مجموع :

الف) قیمت یا ارزش مواد و ساخت یا پردازش دیگری که در تولید کالای وارد شده به کار گرفته شده است؛

ب) مقداری بابت سود و هزینه‌های عمومی معادل آنچه معمولاً در فروش کالایی از همان طبقه یا نوع کالایی که ارزش گذاری می‌شود منعکس می‌گردد و تولید کننده گان در کشور صادر کننده برای صدور به کشور وارد کننده منظور می‌کنند؛

ب) قیمت یا ارزش تمامی هزینه‌های دیگری که برای منعکس ساختن گزینه ارزش گذاری مورد انتخاب طرف به موجب جزء‌های (ث)، (ج)، و (ج) بند (۱) ماده (۸) ضروری هستند.

۲- هیچ طرفی نمی‌تواند از شخصی که مقیم قلمرو طرف مزبور نیست بخواهد یا او را مجبور کند که به منظور تعیین ارزش محاسباتی، هرگونه صور تحساب یا سوابق دیگر را برای بررسی ارائه کند یا اجازه دسترسی به آن را بدهد. به هر حال اطلاعاتی را که تولید کننده کالا به منظور تعیین ارزش گمرکی به موجب مفاد این ماده عرضه می‌کند می‌تواند با موافقت تولید کننده در کشور دیگر مورد رسیدگی مقام‌های کشور وارد کننده قرار گیرد، مشروط بر این که ایشان مراتب را با ارسال اطلاعیه‌ای از پیش به دولت کشور مورد بحث اطلاع داده باشد و دولت اخیر با این رسیدگی مخالفت نکند.

ماده ۷

۱- اگر نتوان ارزش گمرکی کالای وارد شده را به موجب مفاد ماده (۱) تا (۶) تعیین کرد، ارزش گمرکی باید با استفاده از طرق عرفی بر مبنای داده‌های موجود در کشور وارد کننده کالا تعیین شود.

۲- طبق مفاد این ماده هیچ ارزش گمرکی نباید بر مبنای موارد زیر تعیین شود:

الف) قیمت فروش در کشور وارد کننده برای کالای تولید شده در چنین کشوری؛

ب) نظامی که برای مقاصد گمرکی، قبول ارزش بالاتر از میزان دو ارزش بدبل را مقرر می‌دارد؛

شماره: ۵۳۷۳۰۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵
پیوست:

پرسش

- ب) قیمت کالا در بازار داخلی کشور صادر گشته است؟
 ت) هزینه تولید غیر از ارزش محاسباتی که طبق مفاد ماده (۲) برای کالای همسان یا مشابه تعیین شده است؟
 ث) قیمت کالا برای صدور به کشوری غیر از کشور وارد گشته است؟
 ج) حداقل ارزش گمرکی؛ یا
 ج) ارزش دلخواه یا ساختگی.
 ۳- در صورت درخواست وارد گشته، ارزش گمرکی تعیین شده به موجب مفاد این ماده و روش مورد استفاده برای تعیین چنین ارزشی باید به طور مکتوب به اطلاع او برسد.

ماده ۸

- ۱- در تعیین ارزش گمرکی به موجب مفاد ماده (۱)، موارد زیر به قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت برای کالای وارد شده، باید افزوده شود:
 الف) موارد زیر، تا اندازه‌ای که خریدار متعقب شده اما در قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت برای کالا منظور نشده است:

- (۱) حق العمل‌ها و دلایلی، به جز حق العمل‌های خرید؛
 (۲) هزینه محفظه‌ها، که برای مقاصد گمرکی چنان تلقی شود که با کالای مورد بحث، یکی است؛
 (۳) هزینه بسته‌بندی از لحاظ نیروی کار یا مواد؛
 ب) ارزش کالاهای و خدمات زیر، که به نحو مناسب سرشکن شده‌اند، در موردی که خریدار آن‌ها را به طور رایگان یا به قیمت تخفیفی برای استفاده در زمینه تولید و فروش صادراتی کالای وارد شده به طور مستقیم یا غیرمستقیم تأمین می‌کند، تا آن اندازه که چنین ارزشی در قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت منظور نشده باشد:

- (۱) مواد، اجزاء تشکیل دهنده، قطعات و اقلام مشابهی که در کالای وارد شده ترکیب گردیده است؛
 (۲) ابزارها، حدیله‌ها، قالب‌ها و اقلام مشابهی که در تولید کالای وارد شده مورد استفاده قرار گرفته است؛
 (۳) موادی که در تولید کالای وارد شده مصرف شده است؛

- (۴) کارهای مهندسی، تکمیلی، هنری، طراحی، نقشه‌ها و طرح‌هایی که در جای دیگری غیر از کشور وارد گشته بر عهده گرفته شده و برای تولید کالای وارد شده لازم است؛

- پ) حق امتیازها و وجوده اخذ پروانه، مربوط به کالایی که ارزش گذاری می‌شود و خریدار باید، به عنوان شرط فروش کالایی که ارزش گذاری می‌شود، آن‌ها را به طور مستقیم یا غیرمستقیم پرداخت کند، به نسبتی که این حق امتیازها و وجوده در قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت منظور نشده باشد؛

- ت) ارزش هر بخشی از عایدات فروش مجدد، واگذاری یا استفاده بعدی از کالای وارد شده که به طور مستقیم یا غیرمستقیم به فروشنده تعلق می‌گیرد؛

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

پیوست:

ث) هزینه حمل و نقل کالای وارد شده به بندر یا محل ورود؛

ج) مخارج بارگیری، تخلیه و جابجایی مرتبط با حمل و نقل کالای وارد شده به بندر یا محل ورود؛ و

ج) هزینه بیمه.

۲- افزایش قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت طبق این ماده فقط بر مبنای داده‌های واقعی و کمیت پذیر باید انجام گیرد.

۳- جز در موارد مقرر در این ماده، در تعیین ارزش گمرکی همچو افزایشی در قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت نباید صورت گیرد.

۹ ماده

در موردی که برای تعیین ارزش گمرکی تبدیل ارز لازم باشد نرخ ارز مورد استفاده، توسط مراجع صلاحیتدار کشور وارد کننده در زمان ثبت اظهارنامه گمرکی توسط مقام گمرک کشور وارد کننده، باید تصریح گردد.

۱۰ ماده

مقام‌های مربوط تعامی اطلاعاتی را که ماهیتاً محترمانه هستند یا از لحاظ ارزش‌گذاری گمرکی به صورت محترمانه ارائه شده‌اند، باید دقیقاً محترمانه تلقی کرده، بدون اجازه مخصوص شخص یا دولت ارائه کننده، و فقط به نسبتی که طبق قوانین ملی کشور وارد کننده مورد نیاز باشد، افشا نکند.

۱۱ ماده

۱- قوانین و مقررات هر طرف، باید برای وارد کننده یا هر شخص دیگر مستول پرداخت حقوق گمرکی، حق درخواست تجدیدنظر بدون جریمه در مورد تعیین ارزش گمرکی را مقرر نماید.

۲- ممکن است یک حق اولیه در مورد درخواست تجدیدنظر بدون جریمه نزد مرجعی در اداره گمرک با یک نهاد مستقل وجود داشته باشد، اما قوانین و مقررات هر طرف باید حق درخواست تجدیدنظر بدون جریمه نزد مرجع قضایی را مقرر کند.

۳- اطلاعیه مربوط به تصمیم مرحله تجدیدنظر باید به تجدیدنظرخواه داده شود و دلایل چنین تصمیمی کتاباً ارائه گردد. او همچنین باید از حق خود در مورد هر درخواست تجدیدنظر دیگری اطلاع باید.

۱۲ ماده

۱- در این قواعد:

الف) "ارزش گمرکی کالای وارد شده" به معنی ارزش کالا از منظر وضع حقوق گمرکی، بر حسب ارزش کالای وارد شده است؛

ب) "تولید شده" شامل کاشته، ساخته شده در کارخانه و استخراج شده از معدن می‌شود.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

همایش

شماره:

۵۳۷۳۰۱۸۷

تاریخ:

۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیش:

ب) "کالاهای همسان" به معنی کالاهایی است که از تمامی جهات از جمله خصوصیات مادی، کیفیت و شهرت همانند می‌باشند. اختلافات جزئی ظاهری مانع از آن نمی‌گردد که کالایی که از دیگر جهات با این تعریف انطباق دارد همسان تلقی شود؟

ت) "کالاهای مشابه" به معنی کالاهایی است که، گرچه از تمامی جهات همانند نیستند، اما خصوصیات همانند و مواد تشکیل‌دهنده همانندی دارند، که آن‌ها را قادر می‌سازد وظایف مشابهی را انجام دهند و از نظر تجاری قابلیت جانشینی داشته باشند. کیفیت کالاهای شهرت آن وجود یک علامت تجاری از جمله عواملی هستند که در تشخیص مشابه بودن کالاهای مورد ملاحظه قرار می‌گیرند؟

اصطلاحات "کالای همسان" و "کالای مشابه" می‌تواند بنابر مورد، کالاهایی را در بر نگیرد که در بطن خود کالاهای مربوط به مهندسی، توسعه، هنری، طراحی و نقشه‌کشی را در بردارند یا منعکس می‌کنند و در کشور وارد کننده هیچ تهدیلی بابت آن‌ها بهدلیل لحاظ اقلام مزبور طبق ردیف (۴) جزء (ب) بند (۱) ماده (۸)، صورت نگرفته است.

کالا در صورتی "کالای همسان" یا "کالای مشابه" تلقی می‌شود که در همان کشوری تولید شده باشد که کالای مورد ارزش‌گذاری در آن قرار گرفته است؛

کالایی را که شخص دیگری تولید کرده است، فقط هنگامی باید لحاظ شود که بنابر مورد، کالای همسان یا کالای مشابهی یافت نشود که شخص مزبور به عنوان کالای مورد ارزش‌گذاری شده تولید کرده باشد.

ث) "کالایی از همان طبقه یا نوع" به معنی کالایی است که در گروه یا دسته کالاهایی قرار می‌گیرد که یک صنعت با بخش صنعتی خاص تولید می‌کند و شامل کالای همسان یا مشابه می‌شود.

۲- در راستای اهداف این قواعد، اشخاص فقط در صورتی مرتبط در نظر گرفته می‌شوند که:

الف) مقام مستول یا مدیران کسب و کار یکدیگر باشند؛

ب) شریک قانونی دو کسب و کار شناخته شده باشند؛

پ) کارفرما و مستخدم باشند؛

ت) شخصی به طور مستقیم یا غیرمستقیم ۵ درصد یا درصد بیشتری از رای تعیین کننده مبتنی بر سرمایه یا سهام هر دو را در تملک داشته باشد یا نظارت (کنترل) کند؛

ث) یکی از آن‌ها به طور مستقیم یا غیرمستقیم دیگری را نظارت (کنترل) کند؛

ج) هر دوی آن‌ها به طور مستقیم یا غیرمستقیم تحت نظارت (کنترل) شخص ثالثی باشند؛

ج) با یکدیگر شخص ثالثی را به طور مستقیم یا غیرمستقیم نظارت (کنترل) کنند؛ یا

ح) اعضای یک خانواده باشند.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

میں

پہنچ

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

۳- اشخاصی که در کسب و کار به نحوی با یکدیگر پیوند دارند که یکی، به هر شکل که توصیف شده باشد، نماینده اتحادیاری، توزیع کننده اتحادیاری یا صاحب امتیاز اتحادیاری دیگری باشد، چنانچه در چارچوب موافقین بند (۲) این ماده قرار گیرند، از نظر این قواعد مرتبط در نظر گرفته می‌شوند.

۱۳۵ ماده

در صورت درخواست مکتب، وارد کننده باید حق دریافت توضیحی مکتب از اداره گمرک کشور وارد کننده در مورد چگونگی تعیین ارزش گمرکی کالای وارداتی خود داشته باشد.

۱۴۵ ماده

هیچ یک از مفاد این قواعد نباید به نحوی تفسیر شود که حقوق ادارات گمرک را مبنی بر پذیرش صحبت یا درستی هر بیانیه، سند یا اظهارنامه‌ای که برای ارزش گذاری گمرکی ارائه می‌شود، تحدید نماید یا مورد تردید قرار دهد.

شماره: ۵۳۷/۲۰-۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیت:

فصل ۸: حل و فصل اختلاف‌ها

ماده ۸.۱ اهداف

هدف این فصل، پیش‌بینی قرایندی کارآمد و شفاف جهت حل و فصل اختلاف‌های ناشی از این موافقتنامه می‌باشد.

ماده ۸.۲

تعاریف

تعاریف زیر در راستای اهداف این فصل به کار خواهد رفت:

الف) "طرف‌های اختلاف": به معنی طرف مدعی (خواهان) و طرف مدعی علیه (خوانده) می‌باشند. کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و اتحادیه اقتصادی اوراسیا می‌توانند به صورت مشترک یا متفاوت به عنوان طرف اختلاف اقدام نمایند. در چنین مواردی اگر تدبیر مورد نظر توسط اتحادیه اقتصادی اوراسیا اتخاذ شده باشد، اتحادیه، یکی از طرف‌های اختلاف است و اگر تدبیر موردنظر توسط کشور عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا اتخاذ شده باشد، کشور مزبور یکی از طرف‌های اختلاف خواهد بود.

ب) "خواهان": به معنی طرف اختلافی است که به موجب ماده ۸.۵ یا ۸.۶ این موافقتنامه، به منظور رسیدگی به حل و فصل اختلاف درخواستی را ثبت نموده است.

پ) "خوانده": به معنی طرف اختلافی است که، به موجب ماده ۸.۵ یا ۸.۶ این موافقتنامه، به منظور رسیدگی به حل و فصل اختلاف درخواستی را دریافت نموده است.

ت) "اطلاعیه": به معنی سندی رسمی با اطلاعات مربوط به وقایع و رویه‌های جاری است که باید در موارد پیش‌بینی شده در این فصل، توسط طرف‌ها ارسال شود.

ماده ۸.۳

حیطه شمول

۱- جز در مواردی که در این موافقتنامه به نحو دیگری مقرر شده است، مفاد این فصل باید در خصوص حل و فصل اختلاف‌های ناشی از تفسیر و یا اجرای این موافقتنامه و قصور طرف دیگر نسبت به انجام تعهدات خود به موجب این موافقتنامه، اعمال گردد.

۲- مفاد این فصل در ارتباط با فصول ۴ (موانع فنی فرآ راه تجارت) و ۵ (بهداشت و بهداشت گیاهی) این موافقتنامه، تا شش ماه پس از لازم‌الاجرا شدن این موافقتنامه و در مورد فصل ۷ تا هفت ماه پس از لازم‌الاجرا شدن این موافقتنامه باید اعمال شود.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

شماره:

۱۳۹۸/۰۴/۱۵

تاریخ:

پیوست:

پنجم

ماده ۴۰۸

تبادل اطلاعات و همیار دادگاه

- توزیع اسناد شکلی و اطلاعاتی مرتبط با هر گونه اختلاف ناشی از این موافقت‌نامه میان کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و اتحادیه اقتصادی اوراسیا، به منزله تقاض مقررات مربوط به محترمانگی به موجب این موافقت‌نامه و یا تعهدات بین‌المللی اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا لحاظ نمی‌گردد.
- هر کشور عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و اتحادیه اقتصادی اوراسیا که نفع اساسی در موضوع مورد اختلاف داشته باشد، این فرصت را دارد که به عنوان همیار دادگاه مورد استماع قرار گیرند و اظهارات مکتوب خود را به هیئت داوری ارائه دهند.

ماده ۴۰۹

مساعی جميله، سازش یا میانجیگری

- طرف‌های اختلاف می‌توانند در هر زمانی با مساعی جميله، سازش یا میانجیگری توافق نمایند. رویه‌های مساعی جميله، سازش یا میانجیگری معکن است در صورت درخواست هر یک از طرف‌های اختلاف در هر زمانی آغاز و در هر زمانی خاتمه یابد.
- اگر طرف‌های اختلاف موافقت کنند، مساعی جميله، سازش یا میانجیگری می‌تواند در حالی ادامه یابد که جریان رسیدگی هیئت داوری، پیش‌بینی شده در این فصل، در جریان باشد.
- جریان رسیدگی‌های متنضم مساعی ج米尔ه، سازش و میانجیگری و به ویژه مواضعی که طرف‌های اختلاف در جریان رسیدگی‌های مزبور اتخاذ می‌کنند، بدون خدمه به حقوق هر یک از طرف‌های اختلاف در هر جریان رسیدگی بعدی باید به صورت محترمانه باشد.

ماده ۴۱۰

مشورت

- هر طرف می‌تواند از طرف دیگر درخصوص هر مسئله ناشی از این موافقت‌نامه طبق الزامات ماده ۳ (حیطه شمول) درخواست مشورت نماید. طرف‌ها باید برای رسیدن به راه حل رضایت‌بخش متقابل از طریق مشورت درخصوص هر موضوعی طبق این فصل از هیچ کوششی درین نکنند.
- درخواست مشورت باید از طریق نقطه تماس تعیین شده به موجب این موافقت‌نامه و نیز کارگروه مشترک به صورت مکتوب صورت گیرد. طرف درخواست کننده باید درخواست را از طریق نقاط تماس تعیین شده به ترتیب به طرف‌ها انتقال دهد. درخواست باید حاوی دلایل آن درخواست، از جمله شناسایی تدبیر یا سایر موضوعات مورد بحث و نیز اشاره به مبانی حقوقی برای درخواست (مقررات مرتبط در این موافقت‌نامه) باشد.
- به محض دریافت درخواست برای مشورت، طرف خوانده باید:

- الف) ظرف ۱۰ روز پس از تاریخ دریافت از طریق نقطه تماس خود، به صورت مکتوب به درخواست پاسخ دهد؛ و ب) ظرف حداقل ۲۰ روز پس از تاریخ دریافت درخواست، یا ۱۰ روز در موارد اضطراری، از جمله مواردی که به کالاهای فاسدشدنی مربوط می‌گردد، به منظور دستیابی به راه حلی سریع و با رضایت متقابل با حسن نیت مشورت را آغاز کند.
- ۴- بازه‌های زمانی مشخص شده در بند^(۳)، با توافق متقابل طرف‌های اختلاف قابل تفسیرخواهند بود.
- ۵- مشورت‌ها باید به صورت محترم‌انه باشد و به حقوق هیچ یک از طرف‌های اختلاف در جریان رسیدگی‌های بعدی یا به موجب ماده ۴۸ این فصل، خدشهای وارد نگردد.
- ۶- هر طرف اختلاف ممکن است از طرف دیگر اختلاف درخواست نماید که مقام‌ها، کارشناسان یا نمایندگان دولتی را از نهادهای نظارتی و تخصصی مربوط که در موضوع مورد مشورت صاحب تخصص می‌باشند، در اختیار قرار دهد. طرفی که درخواست را دریافت کرده است باید نهایت تلاش خود را برای انجام آن به کار بندد.
- ۷- جز در مواردی که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری نوافق کرده باشند، مشورت در قلمرو طرف خوانده انجام خواهد گرفت. با توافق متقابل طرف‌های اختلاف، مشورت را می‌توان به طور کلی یا جزئی به صورت ارتباط از راه دور، از جمله از طریق ویدئو کنفرانس، برگزار نمود.

۷.۸ ماده

تشکیل هیئت داوری

۱- طرف خواهان می‌تواند تشکیل هیئت داوری را در موارد زیر درخواست نماید:

الف) چنانچه طرف خوانده بازه‌های زمانی را طبق ماده ۸۵ این موافقت‌نامه رعایت نکرده باشد؛ یا

ب) چنانچه طرف‌های اختلاف از تاریخ دریافت درخواست، ظرف ۱۰ روز، یا ظرف ۲۰ روز، در موارد اضطراری از جمله در ارتباط با کالاهای فاسد شدنی، از طریق مشورت موفق به حل اختلاف نشوند.

۲- درخواست مکتوب تشکیل هیئت داوری باید از جانب طرف خواهان از طریق نقطه تماس تعین شده طبق این موافقت‌نامه به خوانده و نیز به کارگروه مشترک تسلیم گردد. اطلاعیه درخواست تشکیل هیئت داوری باید به صورت مکتوب توسط طرف خواهان به طرف‌های دیگر، از طریق نقاط تماس تعین شده آن‌ها، توزیع گردد. در درخواست باید اشاره گردد که آیا مشورت‌ها صورت پذیرفته است یا خیر؛ همچنین لازم است تابیر خاص موضوع مورد بحث مشخص شود و خلاصه‌ای از مبانی حقوقی شکایت که جهت بیان روش مسأله کافی باشد، ارائه گردد.

۳. الزامات و رویه‌های مشخص شده در این ماده می‌تواند با توافق مشترک طرف‌های اختلاف، تغییر یابد.

۸.۸ ماده

تعیین داورها

۱- هیئت داوری باید مشکل از سه عضو باشد. ظرف ۳۰ روز پس از دریافت درخواست تشکیل هیئت داوری توسط خوانده، هر طرف اختلاف باید، یک داور را تعیین نماید و به طرف دیگر اختلاف در خصوص چنین انتصابی به صورت مکتوب از طریق نقاط تماس تعیین شده اطلاع رسانی نماید. داوران منصوب باید ظرف ۱۵ روز از تاریخ تعیین داور دوم، داور سوم- رئیس هیئت داوری - را انتخاب نمایند که واجد هیچ یک از معیارهای زیر نباشد:

(الف) دارا بودن تابعیت هریک از کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا یا ایران؛ یا
 (ب) داشتن محل اقامت عرفی در قلمرو ایران یا هر یک از کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا؛ یا
 (پ) دارا بودن تابعیت کشوری که با ایران یا هیچ یک از کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا، روابط دیپلماتیک نداشته باشد.

۲- جز در مواردی که طرفهای اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند، چنانچه انتصابهای لازم دوره زمانی مصروف در بند (۱) این ماده صورت نگیرد، هریک از طرفهای اختلاف می‌تواند از دیگر کل دیوان دائمی داوری (که از این پس "دیوان" نامیده می‌شود)، به عنوان مقام ناصب، دعوت به عمل آورد. چنانچه دیگر کل دیوان تابعیت ایران یا یکی از کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا را داشته باشد، از وظيفة انتصاب مذبور است، از معاون دیگر کل دیوان یا مقام ارشد بعدی که تابعیت ایران یا کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا را ندارد و واجد شرایط برای احراز سمت ناصب باشد، درخواست می‌گردد تا انتصابهای لازم را انجام دهد.

۳- تعامی داورها باید:

(الف) تخصص یا تجربه در حقوق، تجارت بین الملل و یا سایر موضوعات مشمول این موافقت نامه یا حل اختلافهای ناشی از موافقت نامه های تجاری بین المللی را داشته باشند؛

(ب) صرفاً بر مبنای واقعیات، بی طرفی، قابل اعتقاد بودن و قضاوت صحیح انتخاب شوند؛

(پ) مستقل باشند و وابسته به یا تحت امر هیچ طرف نباشند؛

(ت) هرگونه تضاد منافع مستقیم یا غیرمستقیم مربوط به موضوع تحت بررسی را برای طرفهای اختلاف آشکار سازند.

۴- اشخاصی که قبل از هر سمتی در اختلاف در گیر بوده اند نمی‌توانند به عنوان داور در مورد اختلاف عمل کنند.

۵- چنانچه داوری که به موجب این ماده انتخاب شده است، استغفای دهد یا قادر به انجام فعالیت نباشد، باید داور جانشین ظرف ۱۵ روز طبق رویه مشروح برای انتصاب داور اولیه انتخاب گردد و داور جانشین، تعامی اختیارات و وظایف داور اولیه را خواهد داشت. هر بازه زمانی قابل اجرا در رسیدگی ها از تاریخ استعنا یا مذدوریت داور تا تاریخ انتصاب جانشین برای وی به حالت تعلیق درخواهد آمد.

۶- تاریخ تشکیل هیئت داوری، تاریخ انتصاب رئیس هیئت داوری خواهد بود.

۷- الزامات و رویه های مشخص شده در این ماده را می توان با تفاق متفاصل طرفهای اختلاف تغییر داد.

شماره:

۰۳۷۲۰۱۸۷

تاریخ:

۱۳۹۸/۴/۱۵

پیش:

بازگشت

۹.۸ ماده

وظایف هیئت داوری

۱- وظایف هیئت داوری عبارتند از: ارزیابی عینی اختلافی که پیش رو دارد، از جمله ارزیابی عینی حقایق موضوع و قابلیت تسری و تطابق با این موافقت‌نامه، و دستیابی به یافته‌ها و احکام ضروری برای حل اختلاف ارجاعی، به نحوی که مقتضی تشخیص داده شود، و نیز در صورت درخواست هر طرف اختلاف، تعیین تطابق هر تدبیر اجرایی یا تعلیق منافع با ارائه گزارش نهایی خود.

۲- آرا و احکام هیئت داوری حقوق و تعهدات طرف‌ها را که در این موافقت‌نامه پیش‌بینی شده است، اضافه یا کم نمی‌کند.

۱۰.۸ ماده

جزیان رسیدگی‌های هیئت داوری

۱- جزیان رسیدگی‌های هیئت داوری باید طبق مقررات این فصل انجام گردد.

۲- با رعایت بند (۱) این ماده، هیئت داوری باید رویه‌های خود در خصوص حقوق طرف‌های اختلاف برای استماع و اختیار خود برای مشاوره با طرف‌های اختلاف را تعیین کند. طرف‌های اختلاف در مشورت با هیئت داوری ممکن است موافقت کنند که رویه‌ها و قواعد اضافی مغایر با مفاد این ماده را به کار گیرند.

۳- هیئت داوری پس از مشورت با طرف‌های اختلاف، باید در سریع ترین زمان ممکن، حداقل طرف ۱۰ روز بعد از تشکیل، جدول زمانبندی کار هیئت را تنظیم نماید. جدول زمانی باید شامل بازه‌های زمانی دقیق برای تسلیم اظهارات مکتوب طرفهای اختلاف باشد. تغییرات در این جدول زمانبندی با توافق متقابل طرف‌های اختلاف، با مشورت هیئت داوری، اسکان‌پذیر است.

۴- هیئت داوری در صورت درخواست یکی از طرف‌های اختلاف یا به ابتکار خود، در صورت صلاحیت، می‌تواند از هر فرد یا نهادی که مناسب تشخیص دهد، درخواست اطلاعات یا مشاوره فنی نماید. در هر حال، پیش از این که هیئت داوری چنین اطلاعات و یا مشاوره‌ای را مطالبه کند، باید طرف‌های اختلاف را از این امر مطلع نماید. اطلاعات و یا مشاوره فنی که بدین نحو حاصل شود، باید جهت دریافت نظرات به طرف‌های اختلاف ارائه گردد. هنگامی که هیئت داوری در تهیه گزارش خود اطلاعات و یا مشاوره‌های فنی مزبور را لحاظ می‌نماید، باید نظرات طرف‌های اختلاف در خصوص اطلاعات یا مشاوره‌های فنی مزبور را نیز مدنظر قرار دهد.

۵- هیئت داوری باید تمامی تصمیم‌های شکلی، آرا و احکام خود را با اجماع صادر نماید، مشروط بر این که چنانچه هیئت داوری قادر به حصول اجماع نباشد، تصمیم‌های شکلی، آرا و احکام مزبور با رأی اکثریت اتخاذ گردد. هیئت داوری باید افشا سازد که نظر کدام یک از داورها به نظر اکثریت یا اقلیت مربوط است.

۶- جلسات هیئت داوری به صورت غیرعلنی برگزار می‌گردد. طرف‌های اختلاف فقط در صورت دعوت هیئت داوری از آنها، در جلسه حضور می‌باشند.

شماره: ۵۳۷/۲-۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

شماره: ۵۳۷۱۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیش:

بامداد

مریوط که در این فصل ذکر شده است، باید به اندازه زمانی که فعالیت تعلیق شده بود، تمدید گردد. اگر فعالیت هیئت داوری برای مدتی بیش از ۱۲ ماه متواالی معلق شده باشد، فعالیت هیئت داوری خاتمه یافته تلقی خواهد شد.

۳- جز در مواردی که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند، اجازه تشکیل هیئت داوری جدید با طرف‌های اصلی اختلاف برای همان موضوع ارجاعی در درخواست تشکیل هیئت داوری اولیه منقضی خواهد شد.

۱۳.۸ ماده

گزارش‌های هیئت داوری

۱- گزارش‌های هیئت داوری باید بدون حضور طرف‌های اختلاف و بر مبنای مقررات مرتبط در این موافقت‌نامه و اظهارات و بحث‌های طرف‌های اختلاف و اطلاعات و یا مشاوره‌های فنی ارائه شده به آن، طبق بند (۴) ماده ۱۸.۸ این فصل انجام گردد.

۲- هیئت داوری باید گزارش اولیه خود را ظرف ۹۰ روز، یا در موارد اضطراری از جمله در ارتباط با کالاهای فاسد شدنی ظرف ۶۰ روز، از تاریخ تشکیل، منتشر نماید. گزارش اولیه، در میان سایر موارد، باید شامل قسمت‌های توصیفی، آرا و نتیجه‌گیری‌های هیئت داوری باشد.

۳- در شرایط استثنایی، چنانچه هیئت داوری چنین تلقی کند که قادر به انتشار گزارش اولیه خود در بازه زمانی مندرج در بند (۲) این ماده نیست، باید دلایل تأخیر را به همراه تخمین بازه زمانی که طی آن گزارش اولیه خود را منتشر می‌نماید، به صورت مکوب به طرف‌های اختلاف اعلام کند. هر تأخیری نباید از یک دوره ۳۰ روزه دیگر تجاوز نماید، مگر این که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند.

۴- جز در مواردی که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند، هر طرف اختلاف می‌تواند اظهار نظرات مکتب درخصوص گزارش اولیه را ظرف ۱۵ روز از تاریخ دریافت گزارش اولیه به هیئت داوری ارسال کند.

۵- جز در مواردی که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند، بعد از ملاحظه هر اظهار نظر مکتب طرف‌های اختلاف و انجام هر بررسی دیگری که لازم باشد، هیئت داوری باید گزارش نهایی خود را ظرف ۳۰ روز از زمان انتشار گزارش اولیه، به طرف‌های اختلاف ارائه نماید.

۶- چنانچه هیئت داوری در گزارش نهایی خود دریابد که تدبیر یک طرف اختلاف، ناقص موافقت‌نامه است، باید در احکام خود الزاماتی را برای رفع این نقض در نظر بگیرد.

۷- جز در صورت مخالفت، طرف‌های اختلاف باید گزارش نهایی هیئت داوری را به شرط حفاظت از اطلاعات محروم‌انه به عنوان سند عمومی، ظرف ۱۵ روز از تاریخ صدور آن، منتشر نمایند؛ در این صورت، گزارش نهایی باید همچنان برای تمامی طرف‌های موافقت‌نامه ارسال گردد.

۸- آرای هیئت داوری برای طرف‌های اختلاف در خصوص یک اختلاف خاص، قطعی و الزام آور خواهد بود.

بامداد

ماده ۱۴.۸

اجرا

۱- طرف‌های اختلاف باید، بلا فاصله احکام هیئت داوری را رعایت کنند. اگر رعایت فوری عملی نباشد، طرف‌های اختلاف باید آرای مزبور را ظرف بازه زمانی متعارفی اجرا نمایند. بازه زمانی متعارف باید به طور متقابل توسط طرف‌های اختلاف تعیین گردد. چنانچه طرف‌های اختلاف ظرف مدت ۴۵ روز از تاریخ صدور گزارش نهایی توسط هیئت داوری، در خصوص بازه زمانی متعارف به توافق نرسند، به منظور تعیین بازه زمانی متعارف پس از مشورت با طرف‌های اختلاف، هر یک از آنها می‌تواند این موضوع را به هیئت داوری اولیه ارجاع دهد.

۲- چنانچه بین طرف‌های اختلاف در مورد این که یکی از آنها در مورد رفع عدم تطابق که در گزارش نهایی هیئت داوری مشخص شده است، ظرف بازه زمانی متعارف تعیین شده طبق این ماده تدبیری اتخاذ کرده است یا خیر، توافقی صورت نگیرد، طرف اختلاف دیگر می‌تواند موضوع را به هیئت داوری اولیه ارجاع دهد.

۳- هیئت داوری باید ظرف ۶۰ روز از تاریخ ارجاع مساله موضوع بند (۱) یا (۲) این ماده برای بررسی، گزارش خود را منتشر کند. این گزارش باید تصمیم هیئت داوری و دلایل آن را شامل شود. چنانچه هیئت داوری دریابد که ظرف بازه زمانی مزبور قادر به صدور گزارش خود نیست، باید به طرف‌های اختلاف به صورت مکروب در مورد دلایل تأخیر و تخمین بازه زمانی صدور گزارش خود، اطلاع رسانی نماید. هر تأخیری نباید از ۳۰ روز بیشتر باشد، مگر این که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق نمایند.

۴- طرف‌های اختلاف می‌توانند در هر زمانی همچنان به دنبال راه حلی با رضایت متقابل جهت اجرای گزارش نهایی هیئت داوری باشند.

ماده ۱۵.۸

جران و تعلیق امتیازات

۱- چنانچه یک طرف اختلاف احکام هیئت داوری را ظرف بازه زمانی متعارف طبق ماده ۱۴.۸ این موافقت‌نامه رعایت ننماید، یا به طرف دیگر اختلاف اطلاع دهد که قصد رعایت آن را ندارد و یا این که هیئت داوری اولیه دریابد که یک طرف اختلاف احکام هیئت داوری را طبق ماده ۱۴.۸ این موافقت‌نامه رعایت نکرده است، طرف اختلاف مزبور، در صورت درخواست طرف اختلاف دیگر، باید به منظور توافق برای جران قابل قبول متنقابل، مشورت کند. اگر ظرف ۲۰ روز از زمان دریافت درخواست، چنین توافقی حاصل نشود، طرف دیگر اختلاف معجز خواهد بود اجرای امتیازات اعطایی به موجب این موافقت‌نامه را که به تشخیص هیئت داوری از اقدام مغایر با موافقت‌نامه مزبور مؤثر است، در خصوص خوانده تعلیق نماید؛

۲- در بررسی این که کدام امتیازات باید به حال تعلیق درآید، یک طرف اختلاف ابتدا باید تعلیق امتیازات را در همان بخش یا بخش‌هایی مطالبه نماید که به تشخیص هیئت داوری از اقدام مغایر با موافقت‌نامه مزبور مؤثر است، چنانچه طرف اختلاف

مزبور تلقی نماید که تعلیق امتیازات در همان بخش یا بخش‌ها عملی یا مؤثر نیست، می‌تواند امتیازات را در سایر بخش‌ها تعلیق نماید.

۳- یک طرف اختلاف باید حداقل ۳۰ روز پیش از تاریخی که تعلیق مزبور نافذ می‌شود، طرف دیگر اختلاف را از امتیازاتی که قصد تعلیق آن‌ها را دارد، مبانی چنین تعلیقی و تاریخ آغاز این تعلیق مطلع نماید. ظرف ۱۵ روز از تاریخ دریافت این اطلاعیه، طرف دیگر اختلاف می‌تواند از هیئت داوری اولیه درخواست نماید که در خصوص برابری امتیازات تعلیقی با امتیازات متأثر از اقدام مغایر با این موافقت‌نامه و تطابق تعلیق پیشنهادی با مفاد بندهای (۱) و (۲) این ماده، اعلام نظر کند. احکام هیئت داوری باید ظرف ۴۵ روز از تاریخ دریافت چنین درخواستی صادر گردد و برای طرف‌های اختلاف قطعی و لازم‌الاجرا خواهد بود. امتیازات تازمانی که هیئت داوری احکام خود را صادر نکرده است، نباید متعلق شود.

۴- جبران و یا تعلیق امتیازات جنبه موقتی داشته و نباید به رفع کامل عدم تطابق مشخص شده در گزارش نهایی هیئت داوری ترجیح داده شود. جبران و یا تعلیق امتیازات فقط تازمانی توسط هر طرف اختلاف اعمال می‌شود که از تدبیری که در تعارض با این موافقت‌نامه بوده است، صرف نظر یا تدبیر مزبور اصلاح گردد، به نحوی که در تطابق با این موافقت‌نامه قرار گیرد یا تازمانی که طرف‌های اختلاف، اختلاف را به نحو دیگری حل نمایند.

۵- بنا به درخواست هر یکی از طرف‌های اختلاف، هیئت داوری باید در خصوص مطابقت اقدامات اجرایی اتخاذ شده پس از تعلیق امتیازات با گزارش نهایی، رأی صادر کند و در پرتوی این رأی باید مشخص شود که آیا باید تعلیق امتیازات خانمه باید یا تغییر کند. آرای هیئت داوری باید ظرف ۳۰ روز از تاریخ دریافت چنین درخواستی صادر شود.

ماده ۱۶.۸

هزینه‌ها

۱- جز در مواردی که طرف‌های اختلاف به نحو دیگری توافق کرده باشند:

- الف) هر طرف اختلاف باید هزینه‌های مربوط به داور منصوب خود، مخارج خود و هزینه‌های قانونی را تقبل نماید؛ و
- ب) هزینه‌های رئیس هیئت داوری و سایر هزینه‌های دادرسی به‌طور مساوی بر عهده طرف‌های اختلاف خواهد بود.

۲- در صورت درخواست هر طرف اختلاف، هیئت داوری باید در خصوص هزینه‌های موضوع جزء (ب) بند (۱) این ماده، با در نظر گرفتن شرایط خاص دعوی، تصمیم گیری کند.

ماده ۱۷.۸

زبان

۱- طبق این فصل، تمام جریان رسیدگی‌ها و اسناد باید به زبان انگلیسی باشند.

۲- هر سندی که برای استفاده در جریان رسیدگی‌ها بر اساس این فصل ارائه شده است، باید به زبان انگلیسی باشد. اگر اصل هر سندی به زبان انگلیسی نباشد، طرف اختلاف باید یک نسخه ترجمه انگلیسی سند مزبور را ارائه نماید.

شماره: ۱۸۷ - ۵۳۷/۲
تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵
پیوست:

بامداد

فصل ۹: مقررات پایانی

۱.۹ ماده

پیوست‌ها و پروتکل‌های الحاقی

تمامی پیوست‌ها و پروتکل‌های الحاقی به این موافقت‌نامه باید به عنوان جزء جدائی ناپذیر موافقت‌نامه تلقی شود.

۲.۹ ماده

لازم الاجرا شدن

این موافقت‌نامه باید ظرف ۶۰ روز از تاریخ دریافت آخرین اطلاعیه کتبی مبنی بر تأیید انجام تشریفات قانونی داخلی که قانون ملی مقرر کرده است، توسط کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اوراسیا و ایران، از جمله تصویب تصمیمی مبنی بر اعلام موافقت اتحادیه اقتصادی اوراسیا با تعهد به پیمان بین‌المللی بین اتحادیه مزبور و طرف ثالث طبق ماده (۷) پیمان مورد نظر، لازم الاجرا شود. اطلاعیه‌های مزبور باید بین کمیسیون اقتصادی اوراسیا و ایران تنظیم گردد.

۳.۹ ماده

اصلاحات

این موافقت‌نامه می‌تواند با توافق کتبی متقابل طرف‌ها اصلاح شود. تمامی اصلاحات به عنوان جزء جدائی ناپذیر موافقت‌نامه تلقی و طبق مفاد ماده ۲.۹ (لازم الاجرا شدن) لازم الاجرا خواهد شد.

۴.۹ ماده

خروج از عضویت و فسخ

هر طرف می‌تواند با ارسال اطلاعیه کتبی شش ماه زودتر به طرف دیگر، از عضویت در این موافقت‌نامه خارج شود. این موافقت‌نامه برای یک دوره سه ساله لازم الاجرا باقی خواهد ماند، مگر این که طرف‌ها در مورد ادامه اجرای آن به تحوی که در ماده ۱، ۳ این موافقت‌نامه پیش بینی شده است، موافقت کنند.

این موافقت‌نامه در در ۱۳... هجری شمسی، برابر با سال ۲۰۱۷ در دو نسخه اصلی به زبان انگلیسی تنظیم گردیده است که هر دو متن از اعتبار یکسان برخوردارند.

پیوست ۱

(الف) مطابق با بند ۲ ماده ۳-۲ این موافقنامه، هر یک از طرفها، حقوق گمرکی ترجیحی برای کالاهای وارداتی از مبدأ طرف دیگر را مطابق فرمول ذیل اعمال می کند:

$$\text{نرخ حقوق گمرکی ترجیحی} = \text{نرخ اعمال شده MFN} * (\text{کاهش} - 100\%)$$

که در آن:

"کاهش": ارزش نسبی درج شده در ستون ۴ این ضمیمه است و به معنی درصد کاهش اعمال شده برای محاسبه نرخ ترجیحی حقوق گمرکی می باشد.

"نرخ اعمال شده MFN" به معنی نرخ حقوق گمرکی است که توسط یکی از طرفها برای یک کالای مشخص، برای کشور ثالث دیگر بر اساس اصل MFN اعمال می گردد. برای اتحادیه اوراسیا و دولتهای عضو آن نرخ حقوق گمرکی کامله الوداد نرخی است که برای آن کالا تحت تعریف گمرکی مشترک اتحادیه اوراسیا تعیین شده است.

(ب) در زمان محاسبه نرخ حقوق گمرکی، عدد به دست آمده یک اعشار گرد می گردد.

(ج) به منظور اطلاع نرخ اعمال شده MFN در سال ۲۰۱۷ در ستون ۳ آمده است.

(د) نرخ حقوق گمرکی اعمال شده توسط چا ایران کمتر از ۴ درصد نخواهد بود.

(ه) در هیچ موردی نرخ حقوق گمرکی ترجیحی اعمال شده توسط هر یک از طرفین در خصوص کالاهای از مبدأ طرف دیگر که در فهرست این ضمیمه درج شده اند، بالاتر از سقف توافق شده مربوطه در ستون ۵ این ضمیمه نخواهد بود.

(و) "شناسه(کد) نمانکلاتور" و "شرح کالا" در ستون ۱ و ۲ مطابق با شناسه(کد) مربوط در نمانکلاتور اعمال شده توسط یک طرف و شرح کالای مربوط به آن در اول جولای ۲۰۱۷ می باشد.^{۲۸}

۲۸. برای اطمینان بیشتر، در خصوص EAEUT، نمانکلاتور اعمال شده و شرح کالای مطابق با آن مطابق با نمانکلاتور کالایی فعالیت اقتصاد خارجی در اتحادیه اوراسیا، مصوبه شماره ۵۴ شورای کمیسیون اقتصادی اوراسیا در تاریخ ۱۶ جولای ۲۰۱۲ با اصلاحات و اضافات صورت گرفته در اول جولای ۲۰۱۷ می باشد.

در خصوص چا ایران، نمانکلاتور اعمال شده و شرح کالای مربوط به آن مطابق با قانون مقررات صادرات و واردات ۲۰۱۷-۲۰۱۶، آین نامه اجرایی قانون مقررات صادرات و واردات و جداول تعریف گمرکی بر مبنای نظام هماهنگ شناسه(کد)گذاری و شرح کالا در تاریخ ۱ جولای ۲۰۱۷ می باشد.

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۱	۳۰۲۱۱۲۰۰	قزل آلا -	۴۷٪	۲۵٪	۳۱٪

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاسیک (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۲	۳۰۰۹۹۰۰۰	-- سایر	۴/۴%	۲۵%	۳/۳%
۳	۳۰۰۹۷۱۰۰۰	-- سایر انواع میگو	۵%, but not less than ۰.۱ euro per ۱ kg	۱۰۰%	۰/۰%
۴	۳۰۰۹۷۹۲۰۰	-- سایر انواع میگو	۳/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۵	۳۰۰۹۷۹۳۰۰	-- سایر انواع میگو	۳/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۶	۳۰۰۹۷۹۴۰۰	-- سایر انواع میگو	۵/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۷	۳۰۰۹۷۹۹۰۰	-- سایر انواع میگو	۳/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۸	۴۰۰۶۴۰۹۰۰	- پنیر دارای رگهای کپک‌آبی رنگ (Blue-Veined cheese) و سایر پنیرهای حاوی رگه تولید شده از طریق رکفورت پنی‌سیلیوم (roqueforti Penicillium)	۱۵%, but not less than ۰.۳ euro per ۱ kg	۱۰۰%	۰/۰%
۹	۶۰۰۹۰۰۰۰۰	- سایر:	۵/۰%	۵/۰%	۲/۰%
۱۰	۶۰۰۹۰۹۱۰۰	- سایر:	۵/۰%	۵/۰%	۲/۰%
۱۱	۶۰۰۹۰۹۹۰۰	- سایر:	۵/۰%	۵/۰%	۲/۰%
۱۲	۶۰۰۴۱۰۰۰۰	-- گل‌های سرخ	۵%, but not less than ۰.۳ euro per ۱ kg	۵/۰%	۲.۵%, but not less ۰.۱۵ euro per ۱ kg

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۱٪	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۱۳	۶۰۳۹۴۰۰۰	-- داودی	۵٪, but not less than .۳ euro per 1 kg	۵٪	۱۰٪, but not less .۱۵ euro per 1 kg
۱۴	۶۰۳۹۵۰۰۰	-- سوسن	۵٪, but not less than .۳ euro per 1 kg	۵٪	۱۰٪, but not less .۱۵ euro per 1 kg
۱۵	۶۰۳۹۹۱۰۰	-- سایر	۵٪, but not less than .۳ euro per 1 kg	۵٪	۱۰٪, but not less .۱۵ euro per 1 kg
۱۶	۷۰۱۹۰۰۰۰	- سایر	۱۰٪	۲۵٪	۷/۵٪
۱۷	۷۰۱۹۰۹۰۰۰	- سایر	۱۰٪	۲۵٪	۷/۵٪
۱۸	۷۰۲۰۰۰۰۱	گوجه‌فرنگی، قازه یا سرد کرده	۱۰٪, but not less than .۰۰۵۲ euro per 1 kg	۴۰٪	۹٪, but not less .۰۰۳۲ euro for 1 kg

فهرست امتیازات اعطاگی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۱۹	۷۰۲۰۰۰۰۲	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۵%, but not less than ۰۰۸ euro per ۱ kg	۲۵%	۱۱.۵%, but not less ۰۰۶ euro per ۱ kg
۲۰	۷۰۲۰۰۰۰۳	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۵%, but not less than ۰۰۸ euro per ۱ kg	۲۵%	۱۱.۵%, but not less ۰۰۶ euro per ۱ kg
۲۱	۷۰۲۰۰۰۰۴	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۵%, but not less than ۰۰۸ euro per ۱ kg	۲۵%	۱۱.۵%, but not less ۰۰۶ euro per ۱ kg
۲۲	۷۰۲۰۰۰۰۵	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۵%, but not less than ۰۰۸ euro per ۱ kg	۲۵%	۱۱.۵%, but not less ۰۰۶ euro per ۱ kg
۲۳	۷۰۲۰۰۰۰۶	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۵%, but not less than ۰۰۵۳ euro per ۱ kg	۲۵%	۷.۵%, but not less ۰۰۴ euro per ۱ kg

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۲۶	۷۰۲۰۰۰۷	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۰%, but not less than ۰۰۵۳ euro per 1 kg	۹%	۶۰%, but not less ۰۰۳۲ euro for 1 kg
۲۷	۷۰۲۰۰۰۹	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۰%, but not less than ۰۰۵۳ euro per 1 kg	۹%	۶۰%, but not less ۰۰۳۲ euro for 1 kg
۲۸	۷۰۴۹۰۱۹۰۰	- پیاز و موسیر	۱۰/۰%	۱۰%	۰/۰%
۲۹	۷۰۴۹۰۰۰۰	- گل کلم و گل کلم بروکولی	۱۱/۰%	۱۰%	۰/۰%
۳۰	۷۰۴۹۰۱۰۰۱	- سایر	۱۳/۰%	۲۵%	۹/۸%
۳۱	۷۰۴۹۰۱۰۰۹	- سایر	۱۳/۰%	۲۵%	۹/۸%
۳۲	۷۰۴۹۰۹۰۰۰	- سایر	۱۱/۰%	۲۵%	۸/۳%
۳۳	۷۰۵۱۰۰۰۰	-- کالمو کروی (سالادی)	۱۵/۰%	۱۰%	۰/۰%
۳۴	۷۰۵۱۰۹۰۰۰	-- سایر	۱۵/۰%	۱۰%	۰/۰%
۳۵	۷۰۶۱۰۰۰۱	- هویج و شلغم	۱۲/۰%	۲۵%	۹/۰%
۳۶	۷۰۶۹۰۹۰۰۱	- سایر	۱۲/۰%	۲۵%	۹/۰%

شماره: ۵۳۷/۳-۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پوست:

پست

جمهوری اسلامی ایران
 مجلس شورای اسلامی
 رئیس

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه موره توافق
۳۵	۷۰۷۰۰۰۵۰۱	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۰%, but not less than ...۰۵۳ euro per 1 kg	۵%	۵۰%, but not less ...۰۲۷ euro per 1 kg
۳۶	۷۰۷۰۰۰۵۰۲	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۵%, but not less than ...۰۸ euro per 1 kg	۲۵%	۱۱.۵%, but not less ...۰۶ euro per 1 kg
۳۷	۷۰۷۰۰۰۵۰۳	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۵%, but not less than ...۰۸ euro per 1 kg	۲۵%	۱۱.۵%, but not less ...۰۶ euro per 1 kg
۳۸	۷۰۷۰۰۰۵۰۴	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۵%, but not less than ...۰۸ euro per 1 kg	۲۵%	۱۱.۵%, but not less ...۰۶ euro per 1 kg
۳۹	۷۰۷۰۰۰۵۰۵	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۵%, but not less than ...۰۸ euro per 1 kg	۲۵%	۱۱.۵%, but not less ...۰۶ euro per 1 kg

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نامنکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ٪۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۴۰	۷۰۷۰۰۰۵۰۶	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۰%, but not less than ۰۰۵۳ euro per ۱ kg	۵۰%	۵۰%, but not less ۰۰۲۷ euro per ۱ kg
۴۱	۷۰۷۰۰۰۵۰۹	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۰%, but not less than ۰۰۵۳ euro per ۱ kg	۵۰%	۵۰%, but not less ۰۰۲۷ euro per ۱ kg
۴۲	۷۰۹۳.....	- بادمجان	۱۰/۰%	۷۵%	۲/۵%
۴۳	۷۰۹۴.....	- کرفس بهغیر از کرفس غده دار	۱۲/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۴۴	۷۰۹۶۰۱۰۱	- فلفل فرنگی از نوع (Capsicum) یا از نوع (Pimenta)	۱۰/۰%	۵۰%	۵/۰%
۴۵	۷۰۹۶۰۹۹۰۰	- فلفل فرنگی از نوع (Capsicum) یا از نوع (Pimenta)	۱۲/۰%	۵۰%	۶/۰%
۴۶	۷۰۹۹۳۱۰۰	-- کدوهای حلوا نی، کدو و کدوهای مسمایی	۱۰/۰%	۵۰%	۵/۰%
۴۷	۷۰۹۹۳۹۰۰	-- کدوهای حلوا نی، کدو و کدوهای مسمایی	۱۰/۰%	۵۰%	۵/۰%
۴۸	۷۰۹۹۹۱۰۰	-- سایر	۱۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۴۹	۷۰۹۹۹۹۰۰	-- سایر	۱۰/۰%	۹۵%	۳/۵%
۵۰	۸۰۲۵۱۰۰۰	-- درون غلاف سخت	۵/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۵۱	۸۰۲۵۲۰۰۰	-- بدون غلاف سخت:	۵/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۵۲	۸۰۴۱.....	- خرماء	۵/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۵۳	۸۰۴۴۰۱۰۰	- انجیر	۵/۰%	۲۵%	۳/۸%

بامداد

۱۳۹۸/۴/۱۵ تاریخ:

۰۵۲۷/۳۰۱۸۷ شماره:

پوست:

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاسیک (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعویفه مورد توافق
۵۴	A-۴۲۰۹***	- انجدیر	۵٪	۵٪	۲۰٪
۵۵	A-۰۱۰۴***	- پرتقال	۵٪، but not less than ۰۰۱۷ euro per 1 kg	۱۰۰٪	۰٪
۵۶	A-۰۱۰۸***	- پرتقال	۵٪، but not less than ۰۰۱۷ euro per 1 kg	۱۰۰٪	۰٪
۵۷	A-۰۲۹***	-- سایر	۵٪، but not less than ۰۰۱۵ euro per 1 kg	۱۰۰٪	۰٪
۵۸	A-۰۵۰۱***	- لیمو (Citrus Limon, Citrus Limonum) و لیمودرشن کوچک (Citrus aurantifolia, Citrus Latifolia)	۵٪، but not less than ۰۰۱۵ euro per 1 kg	۱۰۰٪	۰٪

شماره: ۵۳۷/۳-۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پوست:

پست



فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نامنکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نحوخ اعمال. شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نحوخ سقف تعرفه مورد توافق
۵۹	A+۵۵۰۹***	- لیمو - (Citrus Limon, Citrus Limonum) ولیموترش کوچک (Citrus aurantifolia, Citrus Latifolia)	۵۰%	۱۰%	۰٪
۶۰	A+۶۱۰۱***	- تازه -	۵۰%	۵۰%	۲۱۵٪
۶۱	A+۶۱۰۹***	- تازه -	۵۰%	۵۰%	۲۱۵٪
۶۲	A+۶۲۰۱***	- خشک کرده -	۵۰%	۱۰%	۰٪
۶۳	A+۶۲۰۳***	- خشک کرده -	۵۰%	۱۰%	۰٪
۶۴	A+۶۲۰۹***	- خشک کرده -	۵۰%	۱۰%	۰٪
۶۵	A+۷۱۰****	- سایر -	۵۰%	۲۵٪	۳۱۸٪
۶۶	A+A1۰۸۰۰۱	- سبب -	۰۰۲۴ euro per 1 kg	۴۰٪	۰۰۲۲ euro for 1 kg
۶۷	A+A1۰۸۰۰۲	- سبب -	۰۰۲۱ euro per 1 kg	۴۰٪	۰۰۱۹ euro for 1 kg
۶۸	A+A1۰۸۰۰۳	- سبب -	۰۰۲۶ euro per 1 kg	۲۵٪	۰۰۲۲ euro per 1 kg
۶۹	A+A1۰۸۰۰۴	- سبب -	۰۰۲۸ euro per 1 kg	۲۵٪	۰۰۲۱ euro per 1 kg
۷۰	A+A1۰۸۰۰۵	- سبب -	۰۰۲۹ euro per 1 kg	۲۵٪	۰۰۲۱ euro per 1 kg
۷۱	A1۰۸*****	- کبوی -	۰٪	۰٪	۰٪

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

تاریخ: ۱۳۹۷/۳/۱۸

پست:

پست

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد بمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۷۲	۸۱۰۹۰۷۵۰۰	- سایر :	۵٪	۵٪	۲/۵٪
۷۳	۸۱۳۴۰۹۵۰۰	- سایر میوه‌ها	۵٪	۲۵٪	۳/۸٪
۷۴	۱۷۰۴۱۰۱۰۰	- ادامس (Chewing-gum) حتی پوشیده شده از قند و شکر	۱٪, but not less than ۰.۶ euro per 1 kg	۱۰۰٪	۰٪
۷۵	۱۸۰۶۳۱۰۰۰	(Filled) -- پر شده	۰.۲۸ euro per 1 kg	۱۰۰٪	۰٪
۷۶	۱۸۰۶۳۲۹۰۰۰	-- پرنشده	۰.۲۸ euro per 1 kg	۱۰۰٪	۰٪
۷۷	۱۸۰۶۹۰۱۹۰۰	- سایر	۰.۲۸ euro per 1 kg	۱۰۰٪	۰٪
۷۸	۱۸۰۶۹۰۳۹۰۰	- سایر	۰.۲۸ euro per 1 kg	۱۰۰٪	۰٪
۷۹	۱۸۰۶۹۰۵۰۰۲	- سایر	۰.۲۸ euro per 1 kg	۱۰۰٪	۰٪
۸۰	۱۸۰۶۹۰۶۰۰۰	- سایر	۰.۲۸ euro per 1 kg	۱۰۰٪	۰٪
۸۱	۱۸۰۶۹۰۹۰۰۰	- سایر	۱۰٪	۱۰۰٪	۰٪

۵۳۷/۲۰۱۸۴ : شماره

۱۳۹۸/۰۴/۱۰ تاریخ:

پیوست:

بهترین

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه موره توافق
۸۲	۱۹۰۵۳۱۹۹۰۰	-- بیسکوئیت‌هایی که به آنها مواد شیرین کننده افزوده‌اند	۱۷%, but not less than ۰.۱ euro per 1 kg	۱۰۰%	۰٪
۸۳	۱۹۰۵۳۲۰۵۰۰	-- وافل‌ها و بیفرها	۱۱%, but not less than ۰.۱۱ euro per 1 kg	۱۰۰%	۰٪
۸۴	۱۹۰۵۳۲۱۱۰۰	-- وافل‌ها و بیفرها	۰.۱۱ euro per 1 kg	۱۰۰%	۰٪
۸۵	۱۹۰۵۳۲۱۹۰۰	-- وافل‌ها و بیفرها	۰.۱۱ euro per 1 kg	۱۰۰%	۰٪
۸۶	۱۹۰۵۳۲۹۹۰۰	-- وافل‌ها و بیفرها	۰.۱۱ euro per 1 kg	۱۰۰%	۰٪
۸۷	۲۰۰۲۹۰۱۹۰۰	- سایر	۱۱%, but not less than ۰.۰۵۵ euro per 1 kg	۲۵%	۸.۳%, but not less ۰.۰۴۲ euro per 1 kg

بهترین

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاسیتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۸۸	۲۰۰۲۹۰۳۱۰۰	- سایر:	۱۱%, but not less than ...€ euro per 1 kg	۲۵%	۸.۳%, but not less ...€ euro per 1 kg
۸۹	۲۰۰۲۹۰۳۹۰۰	- سایر:	۱۱%, but not less than ...€ euro per 1 kg	۲۵%	۸.۳%, but not less ...€ euro per 1 kg
۹۰	۲۰۰۲۹۰۹۱۰۰	- سایر:	۱۱%, but not less than ...€ euro per 1 kg	۲۵%	۸.۳%, but not less ...€ euro per 1 kg
۹۱	۲۰۰۲۹۰۹۹۰۰	- سایر:	۱۱%, but not less than ...€ euro per 1 kg	۲۵%	۸.۳%, but not less ...€ euro per 1 kg
۹۲	۲۰۰۷۹۹۳۱۰۰	-- سایر:	۱۰/۰%	۲۵%	۷/۵%

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۹۳	۲۰۰۹۱۲۰۰۱	-- پیغ نزدی، با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۰٪, but not less than ۰۰۴۶ euro per 1 litre	۱۰۰٪	۰٪
۹۴	۲۰۰۹۱۲۰۰۸	-- پیغ نزدی، با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۰٪, but not less than ۰۰۴۶ euro per 1 litre	۱۰۰٪	۰٪
۹۵	۲۰۰۹۳۱۵۹۰۹	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۰٪, but not less than ۰۰۴۶ euro per 1 litre	۱۰۰٪	۰٪
۹۶	۲۰۰۹۳۱۹۹۰۹	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۰٪, but not less than ۰۰۴۶ euro per 1 litre	۱۰۰٪	۰٪

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیفر	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۹۷	۲۰۰۹۶۱۱۰۰۲	-- با یک مقیاس بربگان که از ۳۰ تجاوز نکند	۱۲%, but not less than ۰.۰۵۶ euro per ۱ litre	۵%	۶.۰%, but not less ۰.۰۲۸ euro per ۱
۹۸	۲۰۰۹۶۱۱۰۰۷	-- با یک مقیاس بربگان که از ۳۰ تجاوز نکند	۱۲%, but not less than ۰.۰۵۶ euro per ۱ litre	۵%	۶.۰%, but not less ۰.۰۲۸ euro per ۱
۹۹	۲۰۰۹۶۹۹۱۹۰۰	-- سایر	۱۲%, but not less than ۰.۰۵۶ euro per ۱ litre	۵%	۶.۰%, but not less ۰.۰۲۸ euro per ۱
۱۰۰	۲۰۰۹۶۹۹۵۱۰۱	-- سایر	۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۱۰۱	۲۰۰۹۶۹۹۵۱۰۹	-- سایر	۱۲%, but not less than ۰.۰۵۶ euro per ۱ litre	۵%	۶.۰%, but not less ۰.۰۲۸ euro per ۱

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نامنکلائز (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شدۀ MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۱۰۲	۲۰۰۹۶۹۹۰۰	... سایر	۱۲%, but not less than ۰۰۵۶ euro per 1 litre	۵%	۶%, but not less than ۰۰۲۸ euro per 1 l
۱۰۳	۲۰۰۹۷۱۲۰۰۱	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۲%, but not less than ۰۰۵۶ euro per 1 litre	۲۵%	۹%, but not less than ۰۰۴۲ euro per 1 l
۱۰۴	۲۰۰۹۷۱۲۰۰۲	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۰%	۲۵%	۷/۵%
۱۰۵	۲۰۰۹۷۱۲۰۰۸	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۲%, but not less than ۰۰۶ euro per 1 litre	۲۵%	۹/۸%, but not less than ۰۰۴۵ euro per 1 l
۱۰۶	۲۰۰۹۷۱۹۹۰۱	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۸%, but not less than ۰۰۴ euro per 1 litre	۲۵%	۶%, but not less than ۰۰۲ euro per 1 l

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۱۰۷	۲۰۰۹۷۱۹۹۰۹	-- با یک مقیاس بربیکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۴%, but not less than ۰۰۶۵ euro per ۱ litre	۲۵%	۱۰.۵%, but not less ۰۰۴۹ euro per ۱ l
۱۰۸	۲۰۰۹۷۹۱۱۰۰	-- سایر	۱۴%, but not less than ۰۰۵۹ euro per ۱ litre	۲۵%	۹.۰%, but not less ۰۰۴۲ euro per ۱ l
۱۰۹	۲۰۰۹۷۹۱۹۰۲	-- سایر	۱۰%, but not less than ۰۰۵ euro per ۱ litre	۲۵%	۷.۵%, but not less ۰۰۳۸ euro per ۱ l
۱۱۰	۲۰۰۹۷۹۱۹۰۳	-- سایر	۱۰٪	۲۵٪	۷/۵٪
۱۱۱	۲۰۰۹۷۹۱۹۰۸	-- سایر	۱۱%, but not less than ۰۰۵ euro per ۱ litre	۲۵٪	۸.۵%, but not less ۰۰۳۸ euro per ۱ l

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

تاریخ: ۱۳۹۷/۰۳/۱۸

پیش:

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانگلابتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شدۀ MFN ٪۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۱۱۲	۲۰۰۹۷۹۳۰۰۱	-- سایر	۱۰%, but not less than ۰۰۵ euro per ۱ litre	۲۵%	۷.۵%, but not less than ۰۰۳۸ euro per ۱ l
۱۱۳	۲۰۰۹۷۹۳۰۰۹	-- سایر	۱۰%, but not less than ۰۰۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۹.۸%, but not less than ۰۰۴۸ euro per ۱ l
۱۱۴	۲۰۰۹۷۹۹۱۰۰	-- سایر	۱۰%, but not less than ۰۰۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۹.۸%, but not less than ۰۰۴۵ euro per ۱ l
۱۱۵	۲۰۰۹۹۰۱۹۰۸	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۰%, but not less than ۰۰۴۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۷.۵%, but not less than ۰۰۳۵ euro per ۱ l

بهرش

شماره: ۵۳۷/۲۰۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵
پیوست:

فهرست امتیازات اعطاگی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاسیک (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۱۱۶	۲۰۰۹۹.۲۱۰۰	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۰%, but not less than ۰۰۴۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۹.۰%, but not less ۰۰۴۵ euro per ۱
۱۱۷	۲۰۰۹۹.۲۹۰۸	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۲%, but not less than ۰۰۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۹.۸%, but not less ۰۰۴۵ euro per ۱
۱۱۸	۲۰۰۹۹.۳۱۰۰	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۲%, but not less than ۰۰۶۵ euro per ۱ litre	۲۵%	۱۰.۵%, but not less ۰۰۴۹ euro per ۱
۱۱۹	۲۰۰۹۹.۳۹۰۹	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۲%, but not less than ۰۰۶۵ euro per ۱ litre	۲۵%	۱۰.۵%, but not less ۰۰۴۹ euro per ۱

۱۸۷/۳/۵۲

۱۵/۴/۱۳۹۸ تاریخ:

پیوست:

بانگ

جمهوری اسلامی ایران
 مجلس شورای اسلامی
 رئیس

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۱۲۰	۲۰.۹۹.۰۱.۰۷	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۲%, but not less than ۰.۰۵۶ euro per ۱ litre	۵%	۶.۰%, but not less ۰.۰۲۸ euro per ۱ l
۱۲۱	۲۰.۹۹.۰۱.۰۲	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۲%, but not less than ۰.۰۵۶ euro per ۱ litre	۵%	۶.۰%, but not less ۰.۰۲۸ euro per ۱ l
۱۲۲	۲۰.۹۹.۰۱.۰۷	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۲%, but not less than ۰.۰۵۶ euro per ۱ litre	۵%	۶.۰%, but not less ۰.۰۲۸ euro per ۱ l
۱۲۳	۲۰.۹۹.۰۷۳۰	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۰%, but not less than ۰.۰۴۶ euro per ۱ litre	۵%	۵.۰%, but not less ۰.۰۲۴ euro per ۱ l

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف ن.	کد نمانکلانتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۱۲۴	۲۰۰۹۹.۷۹۰۰	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱٪, but not less than ۰.۰۴۶ euro per ۱ litre	۵٪	۵٪, but not less than ۰.۰۲۳ euro per ۱l
۱۲۵	۲۰۰۹۹.۹۴۰۰	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱٪, but not less than ۰.۰۴۶ euro per ۱ litre	۵٪	۵٪, but not less than ۰.۰۲۳ euro per ۱l
۱۲۶	۲۰۰۹۹.۹۸۰۰	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱٪, but not less than ۰.۰۴۶ euro per ۱ litre	۵٪	۵٪, but not less than ۰.۰۲۳ euro per ۱l
۱۲۷	۲۵۰۱۰۰۰۰	نمک (از جمله نمک آماده برای سفره و نمک تقلیب شده) و کلرور سدیم خالص، حتی به صورت محلول آبکی یا اینکه به آن عوامل ضدتوده شده یا عوامل سیال کننده اضافه شده باشد؛ آب دریا.	۵٪	۵٪	۲۱۵٪
۱۲۸	۲۵۲۰۲۰۰۰	- گچ	۵٪	۵٪	۲۱۵٪
۱۲۹	۲۵۲۹۱۰۰۰۰	- فلدسپار (Feldspar)	۵٪	۱۰٪	۱۰٪
۱۳۰	۲۷۱۰۱۹۱۱۰۰	-- سایر:	۵٪	۵٪	۲۱۵٪
۱۳۱	۲۷۱۰۱۹۱۵۰۰	-- سایر:	۵٪	۵٪	۲۱۵٪

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاator (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شدہ MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۱۲۲	۲۷۱-۱۹۲۱۰۰	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۲۳	۲۷۱-۱۹۲۵۰۰	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۲۴	۲۷۱-۱۹۲۹۰۰	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۲۵	۲۷۱-۱۹۳۱۰۰	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۲۶	۲۷۱-۱۹۳۵۰۰	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۲۷	۲۷۱-۱۹۴۲۱۰	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۲۸	۲۷۱-۱۹۴۲۲۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۲۹	۲۷۱-۱۹۴۲۳۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۳۰	۲۷۱-۱۹۴۲۴۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۳۱	۲۷۱-۱۹۴۲۵۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۳۲	۲۷۱-۱۹۴۲۶۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۳۳	۲۷۱-۱۹۴۲۷۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۳۴	۲۷۱-۱۹۴۲۸۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۳۵	۲۷۱-۱۹۴۲۹۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۳۶	۲۷۱-۱۹۴۳۰۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۳۷	۲۷۱-۱۹۴۳۱۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۳۸	۲۷۱-۱۹۴۳۲۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۳۹	۲۷۱-۱۹۴۳۳۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۴۰	۲۷۱-۱۹۴۳۴۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۴۱	۲۷۱-۱۹۴۳۵۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۴۲	۲۷۱-۱۹۴۳۶۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۴۳	۲۷۱-۱۹۴۳۷۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۴۴	۲۷۱-۱۹۴۳۸۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۴۵	۲۷۱-۱۹۴۳۹۰-	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۴۶	۲۷۱-۱۹۴۴۰۱	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۴۷	۲۷۱-۱۹۴۴۰۹	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۴۸	۲۷۱-۱۹۴۴۰۱	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۴۹	۲۷۱-۱۹۴۴۰۹	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۵۰	۲۷۱-۱۹۴۴۰۱	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۵۱	۲۷۱-۱۹۴۴۰۹	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۵۲	۲۷۱-۱۹۴۴۰۱	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۵۳	۲۷۱-۱۹۴۴۰۹	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%
۱۵۴	۲۷۱-۱۹۴۴۰۱	-- سایر:	۵۰%	۵۰%	۲۱۵%

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۲

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

پیوست

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلابور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعیان شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۱۵۵	۲۷۱۰۱۹۶۸۰۹	-- سایر:	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۱۵۶	۲۷۱۰۱۹۶۸۰۱	-- سایر:	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۱۵۷	۲۷۱۰۱۹۶۸۰۹	-- سایر:	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۱۵۸	۲۷۱۰۱۹۷۱۰۰	-- سایر:	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۱۵۹	۲۷۱۰۱۹۷۵۰۰	-- سایر:	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۱۶۰	۲۷۱۰۱۹۸۲۰۰	-- سایر:	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۱۶۱	۲۷۱۰۱۹۸۴۰۰	-- سایر:	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۱۶۲	۲۷۱۰۱۹۸۶۰۰	-- سایر:	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۱۶۳	۲۷۱۰۱۹۸۸۰۰	-- سایر:	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۱۶۴	۲۷۱۰۱۹۹۲۰۰	-- سایر:	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۱۶۵	۲۷۱۰۱۹۹۴۰۰	-- سایر:	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۱۶۶	۲۷۱۰۱۹۹۸۰۰	-- سایر:	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۱۶۷	۲۷۱۲۲۰۱۰۰	- موم پارافین دارای کمتر از ۷۵٪ درصدوزنی روغن:	۵۱٪	۲۰٪	۴۱٪
۱۶۸	۲۷۱۲۹۰۱۱۰۰	- سایر:	۵۱٪	۲۰٪	۴۱٪
۱۶۹	۲۷۱۲۹۰۱۹۰۰	- سایر:	۵۱٪	۲۰٪	۴۱٪
۱۷۰	۲۷۱۲۹۰۳۱۰۰	- سایر:	۵۱٪	۲۰٪	۴۱٪
۱۷۱	۲۷۱۲۹۰۴۳۰۰	- سایر:	۵۱٪	۲۰٪	۴۱٪
۱۷۲	۲۷۱۲۹۰۴۹۰۰	- سایر:	۵۱٪	۲۰٪	۴۱٪
۱۷۳	۲۷۱۲۹۰۹۱۰۰	- سایر:	۵۱٪	۲۰٪	۴۱٪
۱۷۴	۲۷۱۲۹۰۹۹۰۰	- سایر:	۵۱٪	۲۰٪	۴۱٪
۱۷۵	۲۸۱۸۲.....	- اکسید الومینیوم غیر از کورنندوم مصنوعی	۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۱۷۶	۳۰۰۴۲۰۰۰۱	- سایر، دارای آنتی بیوتیکها:	۴۰٪	۲۰٪	۲۱۲٪
۱۷۷	۳۰۰۴۲۰۰۰۳	- سایر، دارای آنتی بیوتیکها:	۵۱٪	۲۰٪	۴۱٪

شماره: ۵۳۷/۲: ۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۱۸۸	۳۰۰۴۲۰۰۰۹	- سایر، دارای آنتی بیوتیک‌ها:	۵۱٪	۲۰٪	۴۱٪
۱۸۹	۳۰۰۴۹۰۰۰۱	- سایر:	۵۱٪	۲۰٪	۴۱٪
۱۹۰	۳۰۰۴۹۰۰۰۵	- سایر:	۵۱٪	۲۰٪	۴۱٪
۱۹۱	۳۲۰۸۱۰۱۰۰	- براساس پلی استرها:	۵۱٪	۱۰۰٪	۰٪
۱۹۲	۳۲۰۸۱۰۹۰۰	- براساس پلی استرها:	۵۱٪	۱۰۰٪	۰٪
۱۹۳	۳۲۰۸۹۰۱۱۰۰	- سایر:	۵۱٪	۱۰۰٪	۰٪
۱۹۴	۳۲۰۸۹۰۱۳۰۰	- سایر:	۵۱٪	۱۰۰٪	۰٪
۱۹۵	۳۲۰۸۹۰۱۹۰۱	- سایر:	+۰٪	۱۰۰٪	+۰٪
۱۹۶	۳۲۰۸۹۰۱۹۰۹	- سایر:	۵۱٪	۱۰۰٪	۰٪
۱۹۷	۳۲۰۸۹۰۹۱۰۱	- سایر:	+۰٪	۱۰۰٪	+۰٪
۱۹۸	۳۲۰۸۹۰۹۱۰۹	- سایر:	۵۱٪	۱۰۰٪	+۰٪
۱۹۹	۳۲۰۸۹۰۹۹۰۰	- سایر:	۵۱٪	۱۰۰٪	۰٪
۱۹۰	۳۴۰۱۱۱۰۰۱	-- برای مصارف پاکیزگی (همچنین آنهایی که مصارف طبی دارند):	۴.۵ plus ۰.۰۲ euro per 1 kg	۱۰۰٪	+۰٪
۱۹۱	۳۴۰۱۱۱۰۰۹	-- برای مصارف پاکیزگی (همچنین آنهایی که مصارف طبی دارند):	۶/۵٪	۱۰۰٪	+۰٪
۱۹۲	۳۴۰۲۱۱۱۰۰	-- آنیونیک:	۶/۵٪	۱۰۰٪	+۰٪
۱۹۳	۳۴۰۲۱۱۹۰۰	-- آنیونیک:	۶/۵٪	۱۰۰٪	+۰٪
۱۹۴	۳۴۰۲۲۰۲۰۰۰	- فرآوردهای پسته‌بندی شده برای خرده‌فروشی:	۸/۲٪	۱۰۰٪	+۰٪
۱۹۵	۳۴۰۲۲۰۹۰۰۰	- فرآوردهای پسته‌بندی شده برای خرده‌فروشی:	۸/۲٪	۱۰۰٪	+۰٪
۱۹۶	۳۴۰۲۹۰۱۰۰۱	- سایر:	۵۱٪	۱۰۰٪	+۰٪
۱۹۷	۳۴۰۲۹۰۱۰۰۸	- سایر:	۸/۲٪	۱۰۰٪	+۰٪
۱۹۸	۳۴۰۲۹۰۹۰۰۰	- سایر:	۸/۲٪	۱۰۰٪	+۰٪

بازگشت

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نماینده کلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۱۹۹	۳۵۰۶۱۰۰۰۰	- محصولات مناسب برای استفاده به عنوان چسب یا چسب‌لنده آمله شده برای خردفروشی به عنوان چسب یا چسب‌لنده در بستهای که وزن خالص آنها زیک کیلوگرم بیشتر نباشد	۵۱٪	۱۰۰٪	۰٪
۲۰۰	۳۸۱۴۰۰۱۰۰	حلال‌ها و رقیق‌کننده‌های آلی مرکب، که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعریف نشده باشد. ترکیبات برای زدودن رنگ یا ورنی.	۵۱٪	۱۰۰٪	۰٪
۲۰۱	۳۸۱۴۰۰۹۰۰	حلال‌ها و رقیق‌کننده‌های آلی مرکب، که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعریف نشده باشد. ترکیبات برای زدودن رنگ یا ورنی.	۵۱٪	۱۰۰٪	۰٪
۲۰۲	۳۹۰۷۳۰۰۰۰	- رزین‌های آپوکسید:	۴۱٪	۱۰۰٪	۰٪
۲۰۳	۳۹۰۷۵۰۰۰۰	- رزین‌های الکتید:	۴۱٪	۱۰۰٪	۰٪
۲۰۴	۳۹۰۹۱۰۰۰۰	- رزین‌های اورونیک؛ رزین‌های تیواوره:	۶۱۵٪	۱۵٪	۵۱۵٪
۲۰۵	۳۹۰۹۲۰۰۰۰	- رزین‌های ملامینیک:	۶۱۵٪	۱۵٪	۵۱۵٪
۲۰۶	۳۹۰۹۳۹۰۰۰	-- سایر:	۶۱۵٪	۱۵٪	۵۱۵٪
۲۰۷	۳۹۰۹۴۰۰۰۰	- رزین‌های فنولیک:	۶۱۵٪	۱۵٪	۵۱۵٪
۲۰۸	۳۹۱۱۱۰۰۰۰	- رزین‌های نفت، رزین‌های کومارون، رزین‌های اندن، رزین‌های کومارون.. اندن و پلی‌ترین‌ها	۶۱۵٪	۸٪	۶۱۰٪
۲۰۹	۳۹۱۱۹۰۱۱۰۰	- سایر:	۶۱۵٪	۸٪	۶۱۰٪
۲۱۰	۳۹۱۱۹۰۱۳۰۰	.. سایر:	۶۱۵٪	۸٪	۶۱۰٪
۲۱۱	۳۹۱۱۹۰۱۹۰۰	- سایر:	۶۱۵٪	۸٪	۶۱۰٪
۲۱۲	۳۹۱۱۹۰۹۲۰۰	- سایر:	۶۱۵٪	۸٪	۶۱۰٪
۲۱۳	۳۹۱۱۹۰۹۹۰۰	- سایر:	۶۱۵٪	۸٪	۶۱۰٪
۲۱۴	۳۹۱۷۲۱۱۰۰	-- از پلیمرهای اتیلن	۶۱۵٪	۵۰٪	۳۱۳٪
۲۱۵	۳۹۱۷۲۱۹۰۰۱	-- از پلیمرهای اتیلن	۵۱٪	۵۰٪	۲۱۵٪
۲۱۶	۳۹۱۷۲۱۹۰۰۹	-- از پلیمرهای اتیلن	۶۱۵٪	۵۰٪	۳۱۳٪

بهترین

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۲۱۷	۳۹۱۷۷۲۲۱۰۰	-- از پلیمرهای پروپیلن	۶۱۵%	۵۰%	۳/۳%
۲۱۸	۳۹۱۷۷۲۲۹۰۰۱	-- از پلیمرهای پروپیلن	۵۱۰%	۵۰%	۲/۵%
۲۱۹	۳۹۱۷۷۲۲۹۰۰۹	-- از پلیمرهای پروپیلن	۶۱۵%	۵۰%	۳/۳%
۲۲۰	۳۹۱۷۷۲۳۱۰۰۱	-- از پلیمرهای کلروروپنیل	۰٪	۱۰۰%	۰٪
۲۲۱	۳۹۱۷۷۲۳۱۰۰۹	-- از پلیمرهای کلروروپنیل	۶۱۵%	۵۰%	۳/۳%
۲۲۲	۳۹۱۷۷۲۳۹۰۰۱	-- از پلیمرهای کلروروپنیل	۵۱۰%	۵۰%	۲/۵%
۲۲۲	۳۹۱۷۷۲۳۹۰۰۹	-- از پلیمرهای کلروروپنیل	۶۱۵%	۵۰%	۳/۳%
۲۲۴	۳۹۱۷۷۲۹۰۰۱	-- از سایر مواد پلاستیکی	۰٪	۱۰۰%	۰٪
۲۲۵	۳۹۱۷۷۲۹۰۰۹	-- از سایر مواد پلاستیکی	۶۱۵%	۵۰%	۳/۳%
۲۲۶	۳۹۱۷۷۳۱۰۰۱	-- لوله‌ها و شیلنگ‌های قابل انعطاف که دارای یک حداقل تحمل فشار تا حد ترکیدگی Mpa ۶/۲۷ باشند.	۰٪	۱۰۰%	۰٪
۲۲۷	۳۹۱۷۷۳۱۰۰۲	-- لوله‌ها و شیلنگ‌های قابل انعطاف که دارای یک حداقل تحمل فشار تا حد ترکیدگی Mpa ۶/۲۷ باشند.	۵۱۰٪	۵۰%	۲/۵٪
۲۲۸	۳۹۱۷۷۳۱۰۰۸	-- لوله‌ها و شیلنگ‌های قابل انعطاف که دارای یک حداقل تحمل فشار تا حد ترکیدگی Mpa ۶/۲۷ باشند.	۶۱۵٪	۵۰%	۳/۳٪
۲۲۹	۳۹۱۷۷۳۹۰۰۱	-- سایر:	۶۱۵٪	۲۰٪	۵/۲٪
۲۳۰	۳۹۱۷۷۳۹۰۰۲	-- سایر:	۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۲۳۱	۳۹۱۷۷۳۹۰۰۳	-- سایر:	۵۱۰٪	۲۰٪	۴/۰٪
۲۳۲	۳۹۱۷۷۳۹۰۰۸	-- سایر:	۶۱۵٪	۵۰٪	۳/۳٪
۲۳۳	۳۹۱۹۹۰۰۰۰۰	- سایر:	۷/۴٪	۵۰٪	۳/۷٪
۲۳۴	۳۹۲۰۱۰۲۳۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶۱۵٪	۵۰٪	۳/۳٪
۲۳۵	۳۹۲۰۱۰۲۴۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶۱۵٪	۵۰٪	۳/۳٪
۲۳۶	۳۹۲۰۱۰۲۵۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶۱۵٪	۵۰٪	۳/۳٪
۲۳۷	۳۹۲۰۱۰۲۸۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶۱۵٪	۵۰٪	۳/۳٪

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف ۶	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۲۴۸	۳۹۲۰۱۰۴۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶۱۵%	۵۰%	۳۱۳%
۲۴۹	۳۹۲۰۱۰۸۱۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶۱۵%	۵۰%	۳۱۳%
۲۵۰	۳۹۲۰۱۰۸۹۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶۱۵%	۱۰۰%	۰٪
۲۵۱	۳۹۲۰۲۰۲۱۱	- از پلیمرهای پروپیلن:	۰٪	۱۰۰%	۰٪
۲۴۲	۳۹۲۱۹۰۱۰۰	- سایر:	۶۱۵%	۱۰۰%	۰٪
۲۴۳	۳۹۲۱۹۰۳۰۰	- سایر:	۶۱۵%	۱۰۰%	۰٪
۲۴۴	۳۹۲۱۹۰۴۱۰۰	- سایر:	۶۱۵%	۱۰۰%	۰٪
۲۴۵	۳۹۲۱۹۰۴۳۰۰	- سایر:	۶۱۵%	۱۰۰%	۰٪
۲۴۶	۳۹۲۱۹۰۴۹۰۰	- سایر:	۶۱۵%	۱۰۰%	۰٪
۲۴۷	۳۹۲۱۹۰۵۵۰۰	- سایر:	۶۱۵%	۱۰۰%	۰٪
۲۴۸	۳۹۲۱۹۰۶۰۰۰	از پلی‌آمید Tee-shirt transfer ---	۶۱۵%	۱۰۰%	۰٪
۲۴۹	۳۹۲۱۹۰۹۰۰۰	- سایر:	۶۱۵%	۱۰۰%	۰٪
۲۵۰	۳۹۲۲۱۰۰۰۰	- وان، دوش، ظرفشویی و دستشویی	۹/۲٪	۱۰۰%	۰٪
۲۵۱	۳۹۲۲۲۱۰۰۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۹/۲٪	۱۰۰%	۰٪
۲۵۲	۳۹۲۲۳۲۹۱۰۰	- از سایر مواد پلاستیکی:	۹/۲٪	۴۹٪	۵۱٪
۲۵۳	۳۹۲۲۳۲۹۹۰۰۰	- از سایر مواد پلاستیکی:	۹/۲٪	۴۹٪	۵۱٪
۲۵۴	۳۹۲۴۱۰۰۰۰۰	- لوازم سرمیز و لوازم آشپزخانه:	۹/۲٪	۳۵٪	۶۱٪
۲۵۵	۳۹۲۴۹۰۰۰۱	- سایر:	۱۱/۹٪	۵۰٪	۶۱٪
۲۵۶	۳۹۲۴۹۰۰۰۹	- سایر:	۱۱/۹٪	۵۰٪	۶۱٪
۲۵۷	۳۹۲۶۹۰۵۰۰۰	--- واشر پلی‌اتیلن درب شیشه دارو	۹/۲٪	۳۵٪	۶۱٪
۲۵۸	۳۹۲۶۹۰۹۲۰۰	---- نوار پلاستیکی دارای برآمدگی‌های قلاب مانند (hook) در یک سطح جهت پوشک	۹/۲٪	۳۵٪	۶۱٪
۲۵۹	۳۹۲۶۹۰۹۷۰۱	- سایر:	۶۱۵%	۵۰٪	۳۱۳٪
۲۶۰	۳۹۲۶۹۰۹۷۰۲	- سایر:	۰٪	۱۰۰٪	۰٪

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاسور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شدۀ MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۲۶۱	۳۹۲۶۹.۹۷۰۳	- سایر:	۹/۲%	۴۶%	۵/۰%
۲۶۲	۳۹۲۶۹.۹۷۰۴	- سایر:	۹/۲%	۱۰۰%	۰/۰%
۲۶۳	۳۹۲۶۹.۹۷۰۵	- سایر:	۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۲۶۴	۳۹۲۶۹.۹۷۰۶	- سایر:	۵۱/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۲۶۵	۳۹۲۶۹.۹۷۰۹	- سایر:	۱۱/۹%	۵۸%	۵/۰%
۲۶۶	۴۰۱۱۱۰۰۰۳	- از انواعی که برای اتومبیل‌های سواری (همچنین اتومبیلهای استیشن واگن و اتومبیل‌های مسابقه به کار می‌رود)	۱۵%, but not less than ۲.۴۱ euro per ۱ pcs	۵۰%	۷۰%, but not less ۱.۷۰۵ euro per ۱ pcs
۲۶۷	۴۰۱۱۱۰۰۰۹	- از انواعی که برای اتومبیل‌های سواری (همچنین اتومبیلهای استیشن واگن و اتومبیل‌های مسابقه به کار می‌رود)	۱۷%, but not less than ۴.۴۱ euro per ۱ pcs	۵۰%	۷۰%, but not less ۱.۷۰۵ euro per ۱ pcs
۲۶۸	۵۴۰۷۶۹۱۰۰	-- سایر	۸/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۲۶۹	۵۴۰۷۶۹۹۹۰۰	-- سایر	۸/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۲۷۰	۵۵۰۳۲۰۰۰۰	- از پلی‌استرها	۵/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۲۷۱	۵۷۰۱۱۰۱۰۰	گبه---	۰.۳۸ euro per ۱ ۷m	۱۰۰%	۰/۰%
۲۷۲	۵۷۰۱۱۰۹۰۰	- از پشم یا از موی نرم (کرک) حیوان:	۰.۳۸ euro per ۱ ۷m	۱۰۰%	۰/۰%

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نامنکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ٪۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۲۷۳	۵۷۰۱۹۰۱۰۰	- از سایر مواد نسجی	۰,۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	+۰%
۲۷۴	۵۷۰۱۹۰۹۰۰	- از سایر مواد نسجی	۰,۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	+۰%
۲۷۵	۵۷۰۲۱۰۰۰۰	- گلیم، سوماک، کارامانی و فرش‌های دستیاب همانند	۰,۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	+۰%
۲۷۶	۵۷۰۲۲۰۰۰۰	- کفپوش‌ها از الیاف نارگیل (Coir)	۰,۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	+۰%
۲۷۷	۵۷۰۲۳۱۱۰۰	-- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان	۰,۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	+۰%
۲۷۸	۵۷۰۲۳۱۸۰۰	-- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان	۰,۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	+۰%
۲۷۹	۵۷۰۲۳۲۱۰۰	-- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	+۰%
۲۸۰	۵۷۰۲۳۲۹۰۰	-- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	+۰%

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	فرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۲۸۱	۵۷۰۲۳۹۰۰۰	-- از سایر مواد نسجی	.۰۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	.۰٪
۲۸۲	۵۷۰۲۴۱۱۰۰	-- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان	.۰۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	.۰٪
۲۸۳	۵۷۰۲۴۱۹۰۰	-- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان	.۰۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	.۰٪
۲۸۴	۵۷۰۲۴۲۱۰۰	-- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	.۰۲۵ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	.۰٪
۲۸۵	۵۷۰۲۴۲۹۰۰	-- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	.۰۲۵ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	.۰٪
۲۸۶	۵۷۰۲۴۹۰۰۰	-- از سایر مواد نسجی	.۰۲۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	.۰٪
۲۸۷	۵۷۰۲۵۰۱۰۰	- سایر، نه با ساختار پرزدار (Not of pile)، پرداخت نشده (up Not made)	.۰۲۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	.۰٪
۲۸۸	۵۷۰۲۵۰۳۱۰۰	- سایر، نه با ساختار پرزدار (Not of pile)، پرداخت نشده (up Not made)	.۰۲۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	.۰٪

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۲۸۹	۵۷۰۲۵۰۳۹۰۰	- سایر، نه با ساختار پرزدار (Not of pile)، پرداخت نشده (up Not made)	۰.۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰٪
۲۹۰	۵۷۰۲۵۰۹۰۰	- سایر، نه با ساختار پرزدار (Not of pile)، پرداخت نشده (up Not made)	۰.۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰٪
۲۹۱	۵۷۰۲۹۱۰۰۰	-- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان	۰.۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰٪
۲۹۲	۵۷۰۲۹۲۱۰۰	-- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰.۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰٪
۲۹۳	۵۷۰۲۹۲۹۰۰	-- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰.۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰٪
۲۹۴	۵۷۰۲۹۹۰۰۰	-- از سایر مواد نسجی	۰.۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰٪
۲۹۵	۵۷۰۳۱۰۰۰	- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان	۰.۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰٪
۲۹۶	۵۷۰۳۲۰۱۲۰۱	- از نایلون یا از سایر پلی‌امیدها	۰.۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰٪

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پیوست:

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهشی	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۲۹۷	۵۷۰۳۲۰۱۲۰۹	- از نایلون یا از سایر پلی آمیدها	۰,۲۵ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰/۰٪
۲۹۸	۵۷۰۳۲۰۱۸۰۰	- از نایلون یا از سایر پلی آمیدها	۰,۲۵ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰/۰٪
۲۹۹	۵۷۰۳۲۰۹۲۰۱	- از نایلون یا از سایر پلی آمیدها	۰,۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰/۰٪
۳۰۰	۵۷۰۳۲۰۹۲۰۹	- از نایلون یا از سایر پلی آمیدها	۰,۳ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰/۰٪
۳۰۱	۵۷۰۳۲۰۹۸۰۰	- از نایلون یا از سایر پلی آمیدها	۰,۳ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰/۰٪
۳۰۲	۵۷۰۳۳۰۱۲۰۰	- از سایر مواد نسجی سنتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰/۰٪
۳۰۳	۵۷۰۳۳۰۱۸۰۰	- از سایر مواد نسجی سنتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰/۰٪
۳۰۴	۵۷۰۳۳۰۸۲۰۱	- از سایر مواد نسجی سنتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m۲	۱۰۰%	۰/۰٪

شماره: ۵۳۷/۲-۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

بهترین

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نماناکلانور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۳۰۵	۵۷۰۳۳۰۸۲۰۲	- از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰.۲۸ euro per 1 m2	۱۰۰%	۰٪
۳۰۶	۵۷۰۳۳۰۸۲۰۹	- از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰.۲۵ euro per 1 m2	۱۰۰%	۰٪
۳۰۷	۵۷۰۳۳۰۸۸۰۱	- از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰.۲۸ euro per 1 m2	۱۰۰%	۰٪
۳۰۸	۵۷۰۳۳۰۸۸۰۹	- از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰.۲۵ euro per 1 m2	۱۰۰%	۰٪
۳۰۹	۵۷۰۳۹۰۲۰۱	- از سایر مواد نسجی	۰.۲۸ euro per 1 m2	۱۰۰%	۰٪
۳۱۰	۵۷۰۳۹۰۲۰۹	- از سایر مواد نسجی	۰.۲۸ euro per 1 m2	۱۰۰%	۰٪
۳۱۱	۵۷۰۳۹۰۸۰۰۰	- از سایر مواد نسجی	۰.۲۸ euro per 1 m2	۱۰۰%	۰٪
۳۱۲	۵۷۰۴۱.....	- چهارگوش، که مساحت آن حداقل $۰/۳$ متر مربع باشد	۰.۲۸ euro per 1 m2	۱۰۰%	۰٪

شماره: ۸۳۷/۳۰۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نماناکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۲۱۳	۵۷۰۴۹.....	- سایر:	۰,۲ euro per 1 m ²	۱۰۰%	۰٪
۲۱۴	۵۷۰۵۰۰۳۰۰۰	سایر فرش‌ها و کفپوش‌ها از مواد نسجی، حتی آماده صرف.	۰,۲۸ euro per 1 m ²	۱۰۰%	۰٪
۲۱۵	۵۷۰۵۰۰۸۰۰۰	سایر فرش‌ها و کفپوش‌ها از مواد نسجی، حتی آماده صرف.	۰,۲۸ euro per 1 m ²	۱۰۰%	۰٪
۲۱۶	۶۱۰۳۴۹۰۰۰	-- از سایر مواد نسجی	۱٪, but not less than ۱,۸۸ euro per 1 kg	۵۰%	۰,۱٪, but not less than ۰,۹۶ euro per 1 kg
۲۱۷	۶۸۰۷۹۰۰۰۱	- به صورت رول:	۱۲٪	۴۶٪	۸/۸٪
۲۱۸	۶۸۰۷۹۰۰۰۹	- به صورت رول:	۱۲٪	۵۰٪	۹٪
۲۱۹	۶۸۱۰۱۹۰۰۱	-- سایر:	۱۲٪	۱۰۰٪	۰٪
۲۲۰	۶۸۱۰۱۹۰۰۹	-- سایر:	۱۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۲۲۱	۶۹۰۴۱.....	- آجر ساختمان	۱۵٪	۵۰٪	۷/۵٪
۲۲۲	۶۹۰۷۲۱۱۰۰	-- با ضریب جذب آب وزنی حداقل ۰/۵ درصد	۱۲٪	۵۰٪	۹٪
۲۲۳	۶۹۰۷۲۱۹۰۰۲	-- با ضریب جذب آب وزنی حداقل ۰/۵ درصد	۷/۵٪	۱۰۰٪	۰٪
۲۲۴	۶۹۰۷۲۱۹۰۰۳	-- با ضریب جذب آب وزنی حداقل ۰/۵ درصد	۷/۵٪	۱۰۰٪	۰٪
۲۲۵	۶۹۰۷۲۱۹۰۰۹	-- با ضریب جذب آب وزنی حداقل ۰/۵ درصد	۷/۵٪	۱۰۰٪	۰٪

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵
پیوست:

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف.	کد فنلانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۳۲۶	۶۹۰۷۲۲۲۱۰۰	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۵/۰ درصد و حداکثر ۱۰ درصد	۱۲/۰%	۵۰%	۶۰%
۳۲۷	۶۹۰۷۲۲۲۹۰۰۲	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۵/۰ درصد و حداکثر ۱۰ درصد	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۲۸	۶۹۰۷۲۲۲۹۰۰۳	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۵/۰ درصد و حداکثر ۱۰ درصد	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۲۹	۶۹۰۷۲۲۲۹۰۰۴	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۵/۰ درصد و حداکثر ۱۰ درصد	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۳۰	۶۹۰۷۲۲۲۹۰۰۵	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۵/۰ درصد و حداکثر ۱۰ درصد	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۳۱	۶۹۰۷۲۲۲۹۰۰۹	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۵/۰ درصد و حداکثر ۱۰ درصد	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۳۲	۶۹۰۷۲۳۳۱۰۰	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد	۱۲/۰%	۵۰%	۶۰%
۳۳۳	۶۹۰۷۲۳۳۹۰۰۲	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۳۴	۶۹۰۷۲۳۳۹۰۰۳	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۳۵	۶۹۰۷۲۳۳۹۰۰۴	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۳۶	۶۹۰۷۲۳۳۹۰۰۵	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۳۷	۶۹۰۷۲۳۳۹۰۰۹	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۳۸	۶۹۰۷۳۰۱۰۰	-- مکعبهای موزائیک کاری و همانند، به استثنای آنها که مشمول شماره فرعی ۶۹۰۷۴۰ می‌شوند.	۱۲/۰%	۵۰%	۶۰%
۳۳۹	۶۹۰۷۳۰۹۰۰۹	-- مکعبهای موزائیک کاری و همانند، به استثنای آنها که مشمول شماره فرعی ۶۹۰۷۴۰ می‌شوند.	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۴۰	۶۹۰۷۴۰۱۰۰	-- سرامیکهای تمام کاری (جلادان)	۱۲/۰%	۵۰%	۶۰%
۳۴۱	۶۹۰۷۴۰۹۰۰۲	-- سرامیکهای تمام کاری (جلادان)	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۴۲	۶۹۰۷۴۰۹۰۰۳	-- سرامیکهای تمام کاری (جلادان)	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۴۳	۶۹۰۷۴۰۹۰۰۴	-- سرامیکهای تمام کاری (جلادان)	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%

بهترین

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۳۴۴	۶۹۰۷۴۰۹۰۰۵	-- سرامیک‌های تمام کاری (جلادان)	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۴۵	۶۹۰۷۴۰۹۰۰۹	-- سرامیک‌های تمام کاری (جلادان)	۷/۵%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۴۶	۶۹۱۰۱۰۰۰۰	- از چینی	۱۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۴۷	۶۹۱۱۱۰۰۰۰	- اشیای سرمیز یا آشپزخانه	۱۵/۲%	۵۰%	۷/۰%
۳۴۸	۶۹۱۴۹۰۰۰۰	- سایر	۱۵/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۴۹	۷۰۱۳۴۲۲۱۰۰	-- از کریستال سرب‌دار	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۵۰	۷۰۱۳۴۲۲۹۰۰	-- از کریستال سرب‌دار	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۵۱	۷۰۱۳۴۲۸۱۰۰	-- سایر	۱۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۵۲	۷۰۱۳۴۲۸۹۰۰	-- سایر	۱۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۵۳	۷۰۱۳۴۳۳۱۱۰	-- از کریستال سرب‌دار	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۵۴	۷۰۱۳۴۳۳۱۹۰	-- از کریستال سرب‌دار	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۵۵	۷۰۱۳۴۳۴۹۱۰	-- از کریستال سرب‌دار	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۵۶	۷۰۱۳۴۳۴۹۹۰	-- از کریستال سرب‌دار	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۵۷	۷۰۱۳۴۳۷۱۰۰	-- سایر	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۵۸	۷۰۱۳۴۳۷۵۱۰	-- سایر	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۵۹	۷۰۱۳۴۳۷۸۵۹۰	-- سایر	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۶۰	۷۰۱۳۴۳۷۹۱۰	-- سایر	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۶۱	۷۰۱۳۴۳۷۹۹۰	-- سایر	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۶۲	۷۰۱۳۴۴۱۰۰	-- از کریستال سرب‌دار ساخته شده به صورت دستی	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۶۳	۷۰۱۳۴۴۱۹۰۰	-- از کریستال سرب‌دار ساخته شده به صورت ماشینی	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۶۴	۷۰۱۳۴۴۲۰۰۰	-- از شیشه دارای ضریب انبساط خطی نه بیش از ۰.۵ هر کلوین (Kelvin) و در یک محدوده حرارتی بین صفر تا ۳۰۰ درجه سانتیگراد	۱۰/۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۶۵	۷۰۱۳۴۴۹۱۰۰	-- اوپال	۱۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعیان شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۳۶۶	۷۰۱۳۴۹۹۱۰۰	-- سایر:	۱۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۶۷	۷۰۱۳۴۹۹۹۰۰	-- سایر:	۱۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۶۸	۷۰۱۳۹۱۱۰۰۰	-- از کریستال سربدار:	۸/۱۵%	۲۹%	۶/۰%
۳۶۹	۷۰۱۳۹۱۹۰۰۰	-- از کریستال سربدار:	۸/۱۵%	۲۹%	۶/۰%
۳۷۰	۷۰۱۳۹۹۰۰۰۰	-- سایر:	۱۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۷۱	۷۱۱۳۹۱۰۰۰۰	-- از نقره، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبهای:	۱۲/۰%	۰%	۱۲/۰%
۳۷۲	۷۱۱۳۹۹۰۰۰۰	-- از سایر فلزات گرانبهای، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبهای:	۱۲/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۷۳	۷۱۱۳۲۰۰۰۰۰	- از فلزات معمولی دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبهای:	۱۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۳۷۴	۷۱۱۴۹۱۰۰۰۰	-- از نقره، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با سایر فلزات گرانبهای:	۱۶/۰%	۰%	۱۶/۰%
۳۷۵	۷۱۱۴۹۱۰۰۰۰	-- از سایر فلزات گرانبهای، حتی آبکاری شده، یا روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبهای:	۱۲/۸%	۰%	۱۲/۸%
۳۷۶	۷۱۱۴۴۰۰۰۰۰	- از فلزات معمولی دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبهای:	۱۸/۰%	۰%	۱۸/۰%
۳۷۷	۷۱۱۵۱۰۰۰۰	- کاتالیزورها به شکل تور (Wire cloth) یا شبکه (Grill)، از پلاتین	۱۶/۰%	۰%	۱۶/۰%
۳۷۸	۷۱۱۵۹۰۰۰۰۰	- سایر	۱۶/۰%	۰%	۱۶/۰%
۳۷۹	۷۳۰۳۰۰۱۰۰۰	لولهای و پروفیل‌های توانایی از چدن.	۱۵/۰%	۵۰%	۷/۵%
۳۸۰	۷۳۰۳۰۰۹۰۰۰	لولهای و پروفیل‌های توانایی از چدن.	۱۵/۰%	۵۰%	۷/۵%
۳۸۱	۷۳۰۵۱۱۰۰۰۱	-- جوش داده شده از درازا با قوس (ARC) الکتریکی غوطه‌ور	۵/۰%	۲۰%	۴/۰%
۳۸۲	۷۳۰۵۱۱۰۰۰۲	-- جوش داده شده از درازا با قوس (ARC) الکتریکی غوطه‌ور	۵/۰%	۲۰%	۴/۰%

شماره: ۵۳۷۲۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

بیت:

بهترین

فهرست امتیازات اعطایی آوراسیا

ردیف	کد نمانگلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۳۸۳	۷۳۰۵۱۱۰۰۳	-- جوش داده شده از درازا با قوس (ARC) الکتریکی غوطه ور	۵۰%	۲۰%	۴۰%
۳۸۴	۷۳۰۵۱۱۰۰۸	-- جوش داده شده از درازا با قوس (ARC) الکتریکی غوطه ور	۷۱۵%	۲۰%	۶۰%
۳۸۵	۷۳۰۵۱۲۰۰۰	-- سایر، جوش داده شده از درازا	۱۰۰%	۵۰%	۵۰%
۳۸۶	۷۳۰۶۹۰۰۰۱	- سایر:	۵۰%	۲۰%	۴۰%
۳۸۷	۷۳۰۶۹۰۰۰۹	- سایر:	۷۱۵%	۴۷%	۴۰%
۳۸۸	۷۳۰۸۴۰۰۰۱	- تکیه گاه و لوازم مشابه برای چوب بست زدن، پشت دری ساختن، شمع زدن یا حائل قرار دادن	۱۰۰%	۵۰%	۵۰%
۳۸۹	۷۳۰۸۴۰۰۰۹	- تکیه گاه و لوازم مشابه برای چوب بست زدن، پشت دری ساختن، شمع زدن یا حائل قرار دادن	۷۱۵%	۵۰%	۳۱۸%
۳۹۰	۷۳۰۸۹۰۵۱۰۰	- سایر:	۷۱۵%	۵۰%	۳۱۸%
۳۹۱	۷۳۰۸۹۰۵۹۰۰	- سایر:	۶۰%	۵۰%	۳۰%
۳۹۲	۷۳۰۸۹۰۹۸۰۱	- سایر:	۱۰۰%	۵۰%	۵۰%
۳۹۳	۷۳۰۸۹۰۹۸۰۹	- سایر:	۶۰%	۵۰%	۳۰%
۳۹۴	۷۳۰۹۰۰۱۰۰۰	مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (به استثنای گازهای فشرده یا مایع شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰ لیتر، بدون دستگاههای مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت	۱۵۰%	۵۰%	۷۱۵%
۳۹۵	۷۳۰۹۰۰۳۰۰۰	مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (به استثنای گازهای فشرده یا مایع شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰ لیتر، بدون دستگاههای مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت	۱۰۰%	۵۰%	۵۰%

شماره: ۵۳۷۳-۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵
پیوست:

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نحو اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نحو سقف تعرفه مورد توافق
۳۹۶	۷۳۰۹۰۰۵۱۰۰	مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (با استثنای گازهای فشرده یا مایع شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰ لیتر، بدون دستگاه‌های مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت	۱۰/۰٪	۵۰٪	۵۰٪
۳۹۷	۷۳۰۹۰۰۵۹۰۰	مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (با استثنای گازهای فشرده یا مایع شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰ لیتر، بدون دستگاه‌های مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت	۱۰/۰٪	۵۰٪	۵۰٪
۳۹۸	۷۳۰۹۰۰۹۰۰۰	مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (با استثنای گازهای فشرده یا مایع شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰ لیتر، بدون دستگاه‌های مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت	۱۰/۰٪	۵۰٪	۵۰٪
۳۹۹	۷۳۱۱۰۰۱۱۰۰	ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده:	۱۵/۰٪	۵۰٪	۷/۵٪
۴۰۰	۷۳۱۱۰۰۱۳۰۰	ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده:	۱۵/۰٪	۵۰٪	۷/۵٪
۴۰۱	۷۳۱۱۰۰۱۹۰۰	ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده:	۱۵/۰٪	۵۰٪	۷/۵٪
۴۰۲	۷۳۱۱۰۰۳۰۰۰	ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده:	۱۵/۰٪	۵۰٪	۷/۵٪
۴۰۳	۷۳۱۱۰۰۹۱۰۰	ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده:	۱۵/۰٪	۵۰٪	۷/۵٪
۴۰۴	۷۳۱۱۰۰۹۹۰۰	ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده:	۱۵/۰٪	۵۰٪	۷/۵٪
۴۰۵	۷۳۲۱۱۱۱۰۰	--- اجاق گاز فردار مبله	۱۰/۰٪	۱۰٪	۹/۰٪

شماره: ۵۳۷۳۰۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵
پیش:

بهترین

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمایپلکاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شدید MFN ۲۰۱۷	نرخ سقف کاهش تعریفه مورد توافق
۴۰۶	۷۳۲۱۱۹۰۰۰	-- با سوخت گازی یا هم با گاز و هم با سایر سوختها:	۱۲٪	۱۰٪ ۱۰٪
۴۰۷	۷۳۲۱۶۱۰۰۰	-- با سوخت گازی یا هم با گاز و هم با سایر سوختها	۱۵٪	۱۰٪ ۱۳٪
۴۰۸	۷۳۲۵۹۹۱۰۰۰	-- سایر	۱۳٪	۵۰٪ ۹٪
۴۰۹	۷۳۲۵۹۹۹۹۰۰۹	-- سایر	۱۳٪	۵۰٪ ۹٪
۴۱۰	۷۳۲۶۳۰۰۰۱	- مصنوعات از مفتول آهن یا فولادی	۱۳٪	۵۰٪ ۹٪
۴۱۱	۷۳۲۶۴۰۰۰۲	- مصنوعات از مفتول آهن یا فولادی	۱۳٪	۵۰٪ ۹٪
۴۱۲	۷۳۲۶۲۰۰۰۳	- مصنوعات از مفتول آهن یا فولادی	۵٪	۵۰٪ ۲٪
۴۱۳	۷۳۲۶۲۰۰۰۹	- مصنوعات از مفتول آهن یا فولادی	۱۰٪	۵۰٪ ۵٪
۴۱۴	۷۳۲۶۹۰۳۰۰۰	- مفتول فنری مارپیچ مستحکم شده با واپر کریز مورد مصرف در ساخت نوار دور درب های خودرو	۱۰٪	۵۰٪ ۵٪
۴۱۵	۷۳۲۶۹۰۴۰۰۰	- تسمه فولادی ضد زنگ دستگاه پرس نتویان با عرض بیش از ۲ متر.	۱۰٪	۵۰٪ ۵٪
۴۱۶	۷۳۲۶۹۰۵۰۰۰	- سایر:	۱۰٪	۵۰٪ ۵٪
۴۱۷	۷۳۲۶۹۰۶۰۰۰	- گلوله فولادی به شکل منظم کروی و کالیبره نشده	۱۰٪	۵۰٪ ۵٪
۴۱۸	۷۳۲۶۹۰۹۲۰۲	- سایر:	۱۰٪	۵۰٪ ۵٪
۴۱۹	۷۳۲۶۹۰۹۲۰۳	- سایر:	۱۰٪	۵۰٪ ۵٪
۴۲۰	۷۳۲۶۹۰۹۲۰۴	- سایر:	۹٪	۵۰٪ ۴٪
۴۲۱	۷۳۲۶۹۰۹۴۰۹	- سایر:	۱۰٪	۵۰٪ ۵٪
۴۲۲	۷۳۲۶۹۰۹۶۰۰	- سایر:	۱۰٪	۵۰٪ ۵٪
۴۲۳	۷۳۲۶۹۰۹۸۰۱	- سایر:	۵٪	۵۰٪ ۲٪
۴۲۴	۷۳۲۶۹۰۹۸۰۴	- سایر:	۱۰٪	۵۰٪ ۵٪
۴۲۵	۷۳۲۶۹۰۹۸۰۵	- سایر:	۱۰٪	۵۰٪ ۵٪
۴۲۶	۷۳۲۶۹۰۹۸۰۷	- سایر:	۷٪	۵۰٪ ۳٪

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۴۲۷	۷۴۰۸۱۱۰۰۰	-- که بزرگترین بعد سطح مقطع عرضی آن از ۶ میلیمتر بیشتر باشد	۵۰٪	۵۰٪	۲۰٪
۴۲۸	۷۴۰۸۱۹۱۰۰۰	-- سایر	۵۰٪	۵۰٪	۲۰٪
۴۲۹	۷۴۰۸۱۹۹۰۰۰	-- سایر	۵۰٪	۵۰٪	۲۰٪
۴۳۰	۸۴۰۲۹۰۰۰۱	- اجزاء و قطعات	۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۳۱	۸۴۰۲۹۰۰۰۹	- اجزاء و قطعات	۵۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۳۲	۸۴۱۱۹۹۰۰۱۱	-- سایر:	۵۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۳۳	۸۴۱۱۹۹۰۰۱۹	-- سایر:	۵۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۳۴	۸۴۱۱۹۹۰۰۹۱	-- سایر:	۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۳۵	۸۴۱۱۹۹۰۰۹۲	-- سایر:	۵۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۳۶	۸۴۱۱۹۹۰۰۹۸	-- سایر:	۵۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۳۷	۸۴۷۴۲۰۰۰۱	- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن	۵۰٪	۵۰٪	۲۰٪
۴۳۸	۸۴۷۴۴۳۰۰۰۲	- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن	۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۳۹	۸۴۷۴۴۲۰۰۰۳	- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن	۵۰٪	۵۰٪	۲۰٪
۴۴۰	۸۴۷۴۴۲۰۰۰۵	- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن	۵۰٪	۵۰٪	۲۰٪
۴۴۱	۸۴۷۴۴۲۰۰۰۹	- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن	۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۴۲	۸۴۷۴۴۳۲۰۰۰	-- ماشین‌های مخلوطکردن مواد معدنی با قیر	۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۴۳	۸۴۸۱۸۰۱۱۰۰	- سایر وسایل	۷۰٪	۵۰٪	۳۰٪
۴۴۴	۸۴۸۱۸۰۱۹۰۰	- سایر وسایل	۷۰٪	۵۰٪	۳۰٪
۴۴۵	۸۴۸۱۸۰۲۱۰۰	- سایر وسایل	۱۰۰٪	۵۰٪	۵۰٪
۴۴۶	۸۴۸۱۸۰۳۹۰۰	- سایر وسایل	۱۰۰٪	۵۰٪	۵۰٪
۴۴۷	۸۴۸۱۸۰۴۰۰۰	شیر مخصوص بخاری گازی ---	۹۰٪	۵۰٪	۲۰٪
۴۴۸	۸۴۸۱۸۰۵۱۰۰	- سایر وسایل	۱۰۰٪	۵۰٪	۵۰٪
۴۴۹	۸۴۸۱۸۰۵۹۱۰	- سایر وسایل	۰٪	۱۰۰٪	۰٪

شماره: ۸۴۷/۳۰۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵
پیوست:

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۴۵۰	۸۴۸۱۸+۵۹۹۰	- سایر وسایل	۹۰%	۵۰%	۴۱۵%
۴۵۱	۸۴۸۱۸+۶۱۰۰	- سایر وسایل	۱۰۰%	۵۰%	۵۰%
۴۵۲	۸۴۸۱۸+۶۳۱۰	- سایر وسایل	۰%	۱۰۰%	۰%
۴۵۳	۸۴۸۱۸+۶۳۲۰	- سایر وسایل	۰%	۱۰۰%	۰%
۴۵۴	۸۴۸۱۸+۶۳۹۰	- سایر وسایل	۷۱۵%	۵۰%	۳۱۸%
۴۵۵	۸۴۸۱۸+۶۹۰۰	شیر ترمومتریک رادیاتورشوفاز ---	۹۰%	۱۰۰%	۰%
۴۵۶	۸۴۸۱۸+۷۱۰۰	- سایر وسایل	۹۰%	۱۰۰%	۰%
۴۵۷	۸۴۸۱۸+۷۳۱۰	- سایر وسایل	۰%	۱۰۰%	۰%
۴۵۸	۸۴۸۱۸+۷۳۲۰	- سایر وسایل	۰%	۱۰۰%	۰%
۴۵۹	۸۴۸۱۸+۷۳۹۱	- سایر وسایل	۵۰%	۱۰۰%	۰%
۴۶۰	۸۴۸۱۸+۷۴۹۹	- سایر وسایل	۵۰%	۱۰۰%	۰%
۴۶۱	۸۴۸۱۸+۷۹۰۰	- سایر وسایل	۹۰%	۱۰۰%	۰%
۴۶۲	۸۴۸۱۸+۸۱۱۰	شیرهای سرچاهی نفت ---	۰%	۱۰۰%	۰%
۴۶۳	۸۴۸۱۸+۸۱۲۰	- سایر وسایل	۰%	۱۰۰%	۰%
۴۶۴	۸۴۸۱۸+۸۱۹۱	- سایر وسایل	۰%	۱۰۰%	۰%
۴۶۵	۸۴۸۱۸+۸۱۹۹	- سایر وسایل	۷۱۵%	۱۰۰%	۰%
۴۶۶	۸۴۸۱۸+۸۵۰۱	- سایر وسایل	۰%	۱۰۰%	۰%
۴۶۷	۸۴۸۱۸+۸۵۰۲	- سایر وسایل	۰%	۱۰۰%	۰%
۴۶۸	۸۴۸۱۸+۸۵۰۷	- سایر وسایل	۰%	۱۰۰%	۰%
۴۶۹	۸۴۸۱۸+۸۵۰۸	- سایر وسایل	۹۰%	۱۰۰%	۰%
۴۷۰	۸۴۸۱۸+۸۷۰۰	- سایر وسایل	۹۰%	۱۰۰%	۰%
۴۷۱	۸۴۸۱۸+۹۹۰۲	- سایر وسایل	۰%	۱۰۰%	۰%
۴۷۲	۸۴۸۱۸+۹۹۰۷	- سایر وسایل	۷۱۵%	۵۰%	۳۱۵%

شماره: ۵۳۷۲۴-۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵
پیوست:

بهترین

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	فرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه مورد توافق
۴۷۳	۸۵۱۶۱۱۱۰۰	- آبگرمکن‌های فوری یا مخزنی برقی و گرمکن‌های غوطه‌ور برقی:	۱۰/۰%	۵۰%	۵/۰%
۴۷۴	۸۵۱۶۱۸۰۰۰	- آبگرمکن‌های فوری یا مخزنی برقی و گرمکن‌های غوطه‌ور برقی:	۱۰/۰%	۵۰%	۵/۰%
۴۷۵	۸۵۴۴۹۱۱۰۰۰	-- از مس	۱۰/۰%	۲۰%	۸/۰%
۴۷۶	۸۵۴۴۹۱۹۰۰۰	-- از مس	۱۰/۰%	۲۰%	۸/۰%
۴۷۷	۸۵۴۴۹۹۹۱۰۱	-- سایر	۱۲/۵%	۲۰%	۱/۰%
۴۷۸	۸۵۴۴۹۹۹۱۰۸	-- سایر	۱۰/۰%	۲۰%	۸/۰%
۴۷۹	۸۵۴۴۹۹۹۳۰۱	-- سایر	۱۰/۰%	۲۰%	۸/۰%
۴۸۰	۸۵۴۴۹۹۹۳۰۹	-- سایر	۱۲/۵%	۲۰%	۱/۰%
۴۸۱	۸۵۴۴۹۹۹۵۰۹	-- سایر	۱۰/۰%	۲۰%	۸/۰%
۴۸۲	۸۵۴۴۹۹۹۹۰۰	-- سایر	۱۰/۰%	۲۰%	۸/۰%
۴۸۳	۸۵۴۴۹۶۱۰۰۰	- سایر هادی‌های برق برای ولتاژ بیشتر از ۱۰۰۰ ولت	۱۰/۰%	۲۰%	۸/۰%
۴۸۴	۸۵۴۴۹۶۹۰۰۱	- سایر هادی‌های برق برای ولتاژ بیشتر از ۱۰۰۰ ولت	۱۰/۰%	۲۰%	۸/۰%
۴۸۵	۸۵۴۴۹۶۹۰۰۹	- سایر هادی‌های برق برای ولتاژ بیشتر از ۱۰۰۰ ولت	۱۲/۵%	۲۰%	۹/۰%
۴۸۶	۸۷۰۸۲۹۱۰۰۰	-- سایر:	۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۴۸۷	۸۷۰۸۲۹۹۰۰۱	-- سایر:	۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۴۸۸	۸۷۰۸۲۹۹۰۰۹	-- سایر:	۵/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۴۸۹	۸۷۰۸۹۱۲۰۰۱	... رادیاتورها و قطعات مربوطه	۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۴۹۰	۸۷۰۸۹۱۲۰۰۹	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۵/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۴۹۱	۸۷۰۸۹۱۳۵۰۱	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۴۹۲	۸۷۰۸۹۱۳۵۰۹	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۵/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۴۹۳	۸۷۰۸۹۱۹۱۰۱	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۰/۰%	۱۰۰%	۰/۰%
۴۹۴	۸۷۰۸۹۱۹۱۰۹	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۵/۰%	۱۰۰%	۰/۰%

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا

ردیف	کد نمانکلاتور (کد HS)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه موره توافق
۴۹۵	۸۷۰۸۹۱۹۹۰۱	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۹۶	۸۷۰۸۹۱۹۹-۹	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۵٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۹۷	۸۷۰۸۹۹۱۰۰	-- سایر:	۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۹۸	۸۷۰۸۹۹۹۳+۱	-- سایر:	۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۴۹۹	۸۷۰۸۹۹۹۳-۹	-- سایر:	۵٪	۱۰۰٪	۰٪
۵۰۰	۸۷۰۸۹۹۹۷+۱	-- سایر:	۰٪	۱۰۰٪	۰٪
۵۰۱	۸۷۰۸۹۹۹۷-۹	-- سایر:	۵٪	۱۰۰٪	۰٪
۵۰۲	۸۷۱۶۳۰۰۰۰	- سایر تریلرها و نیمه تریلرها	۱۰٪	۱۰۰٪	۰٪

مشخصات اعضا را مطابق آزاد					
ردیف	(HS) کد نمازکلاسور	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۱	۲۰۱۱۰۱۰	گوساله (Veal) ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۲	۲۰۱۱۰۹۰	سایر گوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سرد کرده لاشه یا شقه:	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۳	۲۰۱۲۰۱۰	ران ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۴	۲۰۱۲۰۲۰	راسته ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۵	۲۰۱۲۰۳۰	سردست و سینه ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۶	۲۰۱۲۰۹۰	سایر گوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سرد کرده سایر قطعات با استخوان	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۷	۲۰۱۳۰۱۰	ران ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۸	۲۰۱۳۰۲۰	راسته ---	۲۶%	۶۱/۶%	۱۰/۰%
۹	۲۰۱۳۰۳۰	سردست و سینه ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۱۰	۲۰۱۳۰۹۰	سایر گوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سرد کرده بی استخوان	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۱۱	۲۰۲۱۰۱۰	گوساله (Veal) ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۱۲	۲۰۲۱۰۹۰	سایر گوشت حیوانات از نوع گاو، منجمد لاشه یا شقه	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۱۳	۲۰۲۲۰۱۰	ران ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۱۴	۲۰۲۲۰۲۰	راسته ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۱۵	۲۰۲۲۰۳۰	سردست و سینه ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۱۶	۲۰۲۲۰۹۰	سایر گوشت حیوانات از نوع گاو، منجمد قطعات با استخوان	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۱۷	۲۰۲۳۰۱۰	ران ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۱۸	۲۰۲۳۰۲۰	راسته ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%
۱۹	۲۰۲۳۰۳۰	سردست و سینه ---	۲۶%	۶۱/۵%	۱۰/۰%



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

بازگشته

شماره: ۵۳۷۷۳-۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

فهرست اعضا انت اعضا ای ارزان

ردیف	(HS کد) کد نمانکلاتور	شرح کالا	۲۰۱۷ MFN نرخ	کاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۲۰	۲۰۲۲۰۹۰	--- سایر گوشت حیوانات از نوع گاو، منجمد بی استخوان	۲۶%	۶۱۵%	۱۰۱٪
۲۱	۲۰۴۱۰۰۰	- لاشه و شقہ برہ، تازه یا سرد کرده	۵٪	۰٪	۵۱٪
۲۲	۲۰۴۲۱۰۰	--- لاشه یا شقہ	۵٪	۰٪	۵۱٪
۲۳	۲۰۴۲۲۰۰	--- سایر قطعات با استخوان	۵٪	۰٪	۵۱٪
۲۴	۲۰۴۲۳۰۰	--- بی استخوان	۵٪	۰٪	۵۱٪
۲۵	۲۰۴۳۰۰۰	- لاشه و شقہ برہ، منجمد	۵٪	۰٪	۵۱٪
۲۶	۲۰۴۴۱۰۰	--- لاشه یا شقہ	۵٪	۰٪	۵۱٪
۲۷	۲۰۴۴۲۰۰	--- سایر قطعات با استخوان	۵٪	۰٪	۵۱٪
۲۸	۲۰۴۴۳۰۰	--- بی استخوان	۵٪	۰٪	۵۱٪
۲۹	۲۰۴۵۰۰۰	- گوشت بز	۵٪	۰٪	۵۱٪
۳۰	۳۰۲۱۱۰۰	- قزل آلا -	۴٪	۰٪	۴۰٪
۳۱	۳۰۲۲۱۰۰	-- شاه ماهی (Clupea harengus, Clupea pallasii)	۵٪	۰٪	۵۱٪
۳۲	۳۰۳۱۳۰۰	-- ماهی های آزاد (Acipenser salmoneus) اطلسی و ماهی آزاد (salmo salar) و ماهی آزاد (hucho hucho) دانوب	۵٪	۰٪	۵۱٪
۳۳	۳۰۴۱۹۰۰	-- سایر	۳٪	۰٪	۲۲٪
۳۴	۳۰۴۵۱۰۰	-- شاه ماهی ها (Clupea harengus,) (Clupea Pollasii)	۵٪	۰٪	۵۱٪
۳۵	۴۰۵۱۰۱۰	--- کره بسته بندی شده به صورت بسته های ۵۰۰ گرمی و کمتر	۵۵٪	۲۷٪	۴۰٪

میراث اسلامی اعطای ایران					
ردیف	(HS کد) نمکنکلاتور	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سقف تعریفه مورد توافق
۳۶	۴۰۵۱۰۲۰	--- گره بسته‌بندی شده به صورت بسته‌های بیش از ۵۰۰ گرم	۵%	۲۰٪	۴۱٪
۳۷	۴۰۹۰۰۰۰	عسل طبیعی	۵۵٪	۰٪	۵۵٪
۳۸	۷۰۸۱۰۰۰	- نخودفرنگی (Pisum sativum)	۵۵٪	۳۶٪	۳۵٪
۳۹	۷۰۸۲۰۰۰	- لوبیا (گونه Phaselous، گونه Vigna)	۵۵٪	۳۶٪	۳۵٪
۴۰	۷۱۳۱۰۰۰	- نخودفرنگی	۵۵٪	۵۵٪	۲۵٪
۴۱	۷۱۳۲۰۱۰	لپه ---	۱۵٪	۶۷٪	۵۱٪
۴۲	۷۱۳۲۰۹۰	سایرسیزیجات غلافدار --- خشک، غلاف‌کننده، حتی پوست‌کننده یا لپه شده	۵٪	۰٪	۵۱٪
۴۳	۷۱۳۳۲۰۰	-- لوبیا قرمز کوچک (Adzuki) Phaseolus) (Vigna (angularis) یا	۵٪	۰٪	۵۱٪
۴۴	۷۱۳۳۳۱۰	لوبیا چینی ---	۵٪	۰٪	۵۱٪
۴۵	۷۱۴۴۰۰۰	- عدس	۵٪	۰٪	۵۱٪
۴۶	۷۱۴۹۰۰۰	سایرسیزیجات غلافدار خشک، غلاف‌کننده، حتی پوست‌کننده یا لپه شده	۵۵٪	۲۸٪	۳۵٪
۴۷	۹۰۲۱۰۰۰	- چای سبز (تخمیر نشده) عرضه شده در بسته‌های اولیه که محتوی آن از ۳ کیلوگرم بیشتر نباشد.	۲۰٪	۴۰٪	۱۲٪
۴۸	۹۰۲۲۰۰۰	- چای سبز (تخمیر نشده) عرضه شده به نحوی دیگر	۲۰٪	۴۰٪	۱۲٪
۴۹	۹۰۲۳۰۱۰	چای کپسولی ---	۵۵٪	۴۵٪	۱۰٪



جمهوری اسلامی ایران

ریس

مجلس شورای اسلامی

پنجم

شماره: ۸۷۷/۲۰-۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیمان

قیمت اسناد انتقالی ایران					
ردیف	(HS کد) کد نمانتکلاتور	شرح کالا	۲۰۱۷ MFN نرخ	گاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۵۰	۹۰۲۳۰۹۰	--- سایرچای، حتی خوشبو شده	۲۰٪	۴۰٪	۱۲٪
۵۱	۹۰۲۴۰۱۰	--- گوپیده در بسته‌بندی غیرخرده فروشی	۲۰٪	۴۰٪	۱۲٪
۵۲	۹۰۲۴۰۹۰	--- سایرچای، حتی خوشبو شده	۲۰٪	۴۰٪	۱۲٪
۵۳	۱۰۰۳۱۰۰۰	- بذر	۵(a ۱۰(б ۲۰ April - ۲۰ August)	۰٪	۵(a ۱۰(б ۲۰ April - ۲۰ August)
۵۴	۱۰۰۳۹...	- سایر جو	۵(a ۱۰(б ۲۰ April - ۲۰ August)	۰٪	۵(a ۱۰(б ۲۰ April - ۲۰ August)
۵۵	۱۰۰۵۱۰۰۰	- بذر ذرت	۵(a ۱۰(б ۲۲ September - ۲۰ January)	۰٪	۵(a ۱۰(б ۲۲ September - ۲۰ January)
۵۶	۱۰۰۵۹۰۱۰	--- ذرت دامی	۵(a ۱۰(б ۲۲ September - ۲۰ January)	۰٪	۵(a ۱۰(б ۲۲ September - ۲۰ January)
۵۷	۱۰۰۵۹۰۹۰	--- سایر ذرت	۵(a ۱۰(б ۲۲ September - ۲۰ January)	۰٪	۵(a ۱۰(б ۲۲ September - ۲۰ January)

میراث اینها از اعطای اموال

ردیف	(HS) کد نمانکلانور	شرح کالا	۲۰۱۷ MFN	کاهش	سقف تعریفه مورد توافق
۵۸	۱۰۰۶۳۰۰	- برنج نیمه سفید شده (Semi milled Rice) یا برنج کامل سفید (Wholly milled Rice) شده حتی صیقلی یا براق شده	۲۶%	۴۲%	۱۵% * (ban: ۲۲ July - ۲۲ October)
۵۹	۱۰۰۸۱۰۰	- گندم سیاه	۱۰%	۴۰%	۶۱۰%
۶۰	۱۲۰۱۹۰۰۰	- سایرلوبیای سویا، حتی به صورت خرد شده	۱۰%	۰/۰%	۱۰۱۰%
۶۱	۱۲۰۴۰۰۰	دانه کتان (بزرگ)، حتی خرد شده	۵%	۰/۰%	۵۱۰%
۶۲	۱۲۰۵۱۰۰	- کلزا یا دانه کلزا دارای مقدار کمی اسید اپروسیک	۱۰%	۰/۰%	۱۰۱۰%
۶۳	۱۲۰۵۹۰۰	- سایر کلزا یا دانه کلزا حتی خرد شده	۱۰%	۰/۰%	۱۰۱۰%
۶۴	۱۲۰۶۰۰۹۰	--- برای روغن کشی	۱۰%	۰/۰%	۱۰۱۰%
۶۵	۱۲۰۶۰۰۹۰	--- سایر دانه آفتتابگردن، حتی خرد شده	۱۰%	۰/۰%	۱۰۱۰%
۶۶	۱۲۱۱۹۰۹۹	--- سایر نباتات، اجزای نباتات، دانه و میوه	۵%	۰/۰%	۵۱۰%
۶۷	۱۵۰۷۱۰۰	- روغن خام، حتی صمغ گرفته	۲۰%	۵۰/۰%	۱۰۱۰%
۶۸	۱۵۱۲۱۱۰۰	-- روغن خام	۲۰%	۵۰/۰%	۱۰۱۰%
۶۹	۱۵۱۴۱۱۰۰	-- روغن خام	۲۰%	۵۰/۰%	۱۰۱۰%
۷۰	۱۷۰۴۱۰۰	- آدامس (Chewing-gum) حتی پوشیده شده از قند و شکر	۵۵%	۸۲%	۱۰۱۰%
۷۱	۱۷۰۴۹۰۰۰	- سایر شیرینی (همچنین شکلات سفید)، بدون کاکائو.	۵۵%	۷۴/۵%	۱۴۱۰%

فهرست امدادات اعطایات ایران

ردیف	(HS کد) نمانکلاتور	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سفف تعریفه مورد توافق
۷۲	۱۸۰۶۲۰۰	- سایر فرآورده‌ها به صورت بلوك (Slab)، تخته (Block)، قلم یا میله (Bar) به وزن بیش از ۲ کیلوگرم.	۴۲%	۵۶/۴%	۱۴/۰٪
۷۳	۱۸۰۶۳۱۰۰	-- پر شده (Filled) شکلات و سایر فرآورده‌های خوراکی دارای کاکائو	۵۵%	۶۳/۶٪	۲۰/۰٪
۷۴	۱۸۰۶۳۲۰۰	-- پرنشده شکلات و سایر فرآورده‌های خوراکی دارای کاکائو	۵۵%	۶۳/۶٪	۲۰/۰٪
۷۵	۱۸۰۶۹۰۰۰	- سایر شکلات و سایر فرآورده‌های خوراکی دارای کاکائو.	۵۵%	۶۳/۶٪	۲۰/۰٪
۷۶	۱۹۰۲۱۹۰۰	-- سایر خمیرهای غذایی، حتی پخته شده یا پر شده	۵۵%	۶۳/۶٪	۲۰/۰٪
۷۷	۱۹۰۲۴۰۰۰	- سایر خمیرهای غذایی	۵۵%	۶۳/۶٪	۲۰/۰٪
۷۸	۱۹۰۵۳۱۰۰	-- بیسکوئیت‌هایی که به آنها مواد شیرین‌کننده افزوده‌اند	۵۵%	۶۳/۶٪	۲۰/۰٪
۷۹	۱۹۰۵۳۲۰۰	-- وافل‌ها و بیفرها	۵۵%	۶۳/۶٪	۲۰/۰٪
۸۰	۱۹۰۵۹۰۱۰	--- کاشه برای دارو	۵٪	۰/۰٪	۵/۰٪
۸۱	۲۱۰۲۱۰۰۰	- مخمرهای فعل	۵٪	۰/۰٪	۵/۰٪
۸۲	۲۱۰۲۲۰۰۰	- مخمرهای غیرفعال، سایر موجودات ذرهبینی تک سلولی مرده	۵٪	۰/۰٪	۵/۰٪

قهریت امدادات اصلی ایران					
ردیف	(HS) کد نامنکلاسور	شرح کالا	۲۰۱۷ MFN نرخ	کاهش	سقف تعریف مورد توافق
۸۳	۲۱۰۳۳۰۰	- آرد و زیبره خردل و خردل آماده	۵%	۰%	۵۱۰%
۸۴	۲۱۰۶۹۰۸۵	--- آدامس بدون فند	۴۰%	۷۵%	۱۰۰%
۸۵	۲۱۰۶۹۰۹۰	--- سایر فرآوردهای غذایی	۱۰%	۰%	۱۰۰%
۸۶	۲۲۰۱۱۰۰	- آب معدنی و آب گازدار شده	۵۵%	۷۵%	۱۴۰%
۸۷	۲۲۰۱۹۰۰	-- سایر آب، همچنین آب‌های معدنی طبیعی یا مصنوعی	۵۵%	۷۵%	۱۴۰%
۸۸	۲۲۰۲۱۰۰	- آب، همچنین آب‌های معدنی و آب‌های گازدار شده که به آنها قند یا سایر مواد شیرین‌کننده یا خوشبوکننده اضافه شده باشد	۵۵%	۷۵%	۱۴۰%
۸۹	۲۲۰۲۹۹۱۰	-- مکمل‌های غذایی مایع	۲۰%	۳۰%	۱۴۰%
۹۰	۲۲۰۲۹۹۹۰	-- سایر	۵۵%	۷۵%	۱۴۰%
۹۱	۲۳۰۴۰۰۰	کنجاله (Oil-cake) و سایر آخال‌های جامد، حتی خردشده با به هم فشرده به شکل حبه یا گلوله که از استخراج روغن سویا به دست می‌آید.	۱۰%	۰%	۱۰۰%
۹۲	۲۳۰۶۱۰۰	- از پنبه‌دانه	۱۰%	۲۵٪	۷۱۵٪
۹۳	۲۳۰۶۳۰۰۰	- از تخم آفتابگردان	۱۰%	۲۵٪	۷۱۵٪
۹۴	۲۳۰۶۴۱۰۰	-- از دانه‌های کلزا یا کانولا دارای مقدار کمی اسید اروسیک	۱۰%	۲۵٪	۷۱۵٪
۹۵	۲۳۰۶۴۹۰۰	-- سایر	۱۰%	۲۵٪	۷۱۵٪
۹۶	۲۳۰۶۹۰۱۰	-- کنجاله گلرنگ	۱۰%	۲۵٪	۷۱۵٪
۹۷	۲۳۰۶۹۰۹۰	-- سایر	۱۰%	۲۵٪	۷۱۵٪
۹۸	۲۵۲۷۹۰۰۰	- سایر	۵%	۰%	۵۱۰%

فهرست امضازات اعطایی ایران

ردیف	(HS کد) نامنکلاتور	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۹۹	۲۸۳۵۳۱۰۰	-- تری فسفات سدیم (تری پلی فسفات سدیم)	۱۰%	۵۰%	۵۱۰%
۱۰۰	۲۹۳۱۹۰۵۵	-- اتیدرونت دی سدیم	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۱۰۱	۳۰۰۴۲۰۱۱	---- دارای سایر دارای آنتی بیوتیک های مخصوص طیور	۲۵%	۵۰%	۱۲۱۵%
۱۰۲	۳۰۰۴۲۰۱۲	---- دارای سایر دارای آنتی بیوتیک های مخصوص دام	۲۵%	۵۰%	۱۲۱۵%
۱۰۳	۳۰۰۴۲۰۱۹	---- سایر	۳۴%	۵۰%	۱۷۱۰%
۱۰۴	۳۰۰۴۲۰۹۰	---- سایر	۷%	۴۳%	۴۱۰%
۱۰۵	۳۰۰۴۴۱۱۰	--- دارای تولید داخلی مشابه	۳۲%	۳۰%	۲۲/۴%
۱۰۶	۳۰۰۴۴۱۹۰	--- سایر	۶%	۳۰%	۴۱۰%
۱۰۷	۳۰۰۴۴۲۱۰	--- دارای تولید داخلی مشابه	۳۲%	۳۰%	۲۲/۴%
۱۰۸	۳۰۰۴۴۲۹۰	--- سایر	۵%	۳۰%	۴۱۰%
۱۰۹	۳۰۰۴۴۳۱۰	--- دارای تولید داخلی مشابه	۳۲%	۳۰%	۲۲/۴%
۱۱۰	۳۰۰۴۴۳۹۰	--- سایر	۵%	۳۰%	۴۱۰%
۱۱۱	۳۰۰۴۵۰۱۱	---- داروهای حاوی ویتامین های مخصوص طیور	۲۵%	۵۰%	۱۲/۵%
۱۱۲	۳۰۰۴۵۰۱۲	---- داروهای حاوی ویتامین های مخصوص دام	۲۵%	۵۰%	۱۲/۵%
۱۱۳	۳۰۰۴۵۰۱۹	---- سایر	۳۲%	۵۰%	۱۷/۰%
۱۱۴	۳۰۰۴۵۰۹۰	---- سایر	۷%	۴۳%	۴۱۰%
۱۱۵	۳۰۰۴۹۰۱۰	--- دارای تولید داخلی مشابه	۲۰%	۵۰%	۱۰/۰%
۱۱۶	۳۰۰۴۹۰۵۱	--- دارای تولید داخل مشابه	۳۷%	۵۰%	۱۸/۵%
۱۱۷	۳۰۰۴۹۰۵۹	---- سایر	۷%	۴۳%	۴۱۰%
۱۱۸	۳۰۰۴۹۰۹۰	---- سایر	۷%	۴۳%	۴۱۰%



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

شماره: ۵۳۷/۲۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

بازگشت

میراث اسناد اعطایات اموال

ردیف	(HS کد) نامه کلان تور	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۱۱۹	۳۳۰۴۹۱۰۰	-- پودرها حتی پودرهای فشرده	۲۶%	۰%	۲۶/۰%
۱۲۰	۳۳۰۴۹۹۰۰	-- سایر	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۲۱	۳۳۰۵۱۰۰	- شامپوها	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۲۲	۳۳۰۵۹۰۰۰	- سایر	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۲۳	۳۳۰۶۱۰۰	- مواد پاک کننده دندان	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۲۴	۳۳۰۶۹۰۰۰	- سایر	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۲۵	۳۳۰۷۱۰۰۰	- فرآورده‌ها برای قبل از اصلاح، حین اصلاح و بعد از اصلاح صورت	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۲۶	۳۳۰۷۲۰۰۰	- بوزدامهای بدن و ضد ترشح عرق	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۲۷	۳۳۰۷۳۰۰۰	- املاح معطر و سایر فرآورده‌ها برای استحمام	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۲۸	۳۳۰۷۴۹۰۰	- سایر	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۲۹	۳۳۰۷۹۰۱۰	-- مایع مخصوص شستشوی لباس‌های چشمی	۵%	۰%	۵/۰%
۱۳۰	۳۴۰۱۱۱۱۰	-- صابون حمام و دستشویی	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۳۱	۳۴۰۱۱۱۲۰	-- صابون گلسرینه	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۳۲	۳۴۰۱۱۱۳۰	-- صابون بچه	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۳۳	۳۴۰۱۱۱۴۰	-- صابون طبی	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۳۴	۳۴۰۱۱۱۵۰	-- صابون رختشویی	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۳۵	۳۴۰۱۱۱۹۰	-- سایر	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۳۶	۳۴۰۱۱۹۰۰	-- سایر	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۳۷	۳۴۰۱۲۰۱۰	-- مایع	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۳۸	۳۴۰۱۲۰۲۰	-- صنعتی	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%

لیست امدادات اعماق ایران					
ردیف	(HS کد) کد نامنکلاتور	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۱۳۹	۳۴۰۱۲۰۳۰	--- چیپس	۱۵%	۳۰%	۱۰/۵%
۱۴۰	۳۴۰۱۲۰۴۰	--- پودر	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۴۱	۳۴۰۱۲۰۹۰	--- سایر	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۴۲	۳۴۰۱۳۰۰۰	- محصولات و فرآورده‌های آلی تansیو اکتیو که به منظور شست و شوی بست بدن در نظر گرفته شده‌اند.	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۱۴۳	۳۵۰۱۱۰۰۰	- کازئین	۱۰%	+۰%	۱۰/۰%
۱۴۴	۳۹۰۸۹۰۱۰	--- آمیزه پلی‌آمید بر پایه پلی‌آمید ۶/۶ و ۶/۶	۱۰%	+۰%	۱۰/۰%
۱۴۵	۳۹۰۸۹۰۱۰	--- رزین پلی‌آمید (گریدهاردن)	۱۰%	+۰%	۱۰/۰%
۱۴۶	۴۰۱۱۸۰۹۰	--- سایر	۵%	۲۰%	۴/۰%
۱۴۷	۴۴۰۷۱۱۰۰	- از کاج (گونه‌های کاج)	۵%	+۰%	۵/۰%
۱۴۸	۴۴۱۰۱۱۱۰	--- کار نشده یا فقط سمیاده خورده	۱۰%	۲۵%	۷/۵%
۱۴۹	۴۴۱۰۱۲۱۰	--- کار نشده یا فقط سمیاده خورده	۱۰%	۲۵%	۷/۵%
۱۵۰	۴۴۱۱۱۲۱۰	--- کار نشده به طریق مکانیکی یا سطح آن پوشانده نشده	۱۰%	۲۵%	۷/۵%
۱۵۱	۴۴۱۱۱۳۱۰	--- کار نشده به طریق مکانیکی یا سطح آن پوشانده نشده	۱۰%	۲۵%	۷/۵%
۱۵۲	۴۴۱۱۱۴۱۰	--- کار نشده به طریق مکانیکی یا سطح آن پوشانده نشده	۱۰%	۲۵%	۷/۵%
۱۵۳	۴۴۱۱۱۴۲۱۰	--- کار نشده به طریق مکانیکی یا سطح آن پوشانده نشده	۱۰%	۲۵%	۷/۵%

فهرست اسناد اثبات احتساب آینان					
ردیف	(HS کد) کد نمانکلاتور	شرح کالا	۲۰۱۷ MFN	نرخ کاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۱۵۴	۴۴۱۱۹۳۱۰	-- کار نشده به طریق مکانیکی یا سطح آن پوشانده نشده	۱۰%	۲۵%	۷/۵%
۱۵۵	۴۴۱۲۴۳۰۰	-- سایر دارای حداقل یک لایه بیرونی از چوب به استثنای تیره سوژنی برگ‌ها	۱۰%	۲۵%	۷/۵%
۱۵۶	۴۴۱۲۴۴۰۰	-- سایر، حداقل دارای یک لایه بیرونی از چوب به استثنای سوژنی برگ‌ها باشد و از آن در شماره فرعی ۴۴۱۲۲۳ نام بوده نشده باشد.	۱۰%	۲۵%	۷/۵%
۱۵۷	۴۴۱۲۴۹۰۰	-- سایرکه دارای دو لایه بیرونی از چوب سوژنی برگ‌ها باشد.	۱۰%	۲۵%	۷/۵%
۱۵۸	۴۴۱۲۹۹۰۰	-- سایر	۱۰%	۲۵%	۷/۵%
۱۵۹	۴۷۰۳۲۱۰۰	-- تیره کاج	۵%	۰%	۵/۰%
۱۶۰	۴۸۰۱۰۰۰۰	کاغذ روزنامه، به شکل رول یا ورق	۵%	۰%	۵/۰%
۱۶۱	۴۸۰۲۵۶۰۰	-- به وزن هر مترمربع حداقل ۴۰ گرم و حداکثر ۱۵۰ گرم به صورت ورق که به حالت ناشده یک ضلع آن از ۴۳۵ میلیمتر و ضلع دیگر ۲۹۷ میلیمتر بیشتر نباشد	۲۰٪	۰٪	۲۰/۰٪
۱۶۲	۴۸۰۲۵۸۰۰	-- به وزن هر مترمربع بیش از ۱۵۰ گرم	۱۵٪	۰٪	۱۵/۰٪
۱۶۳	۴۸۰۴۳۱۱۰	-- کاغذ کرافت (Kraft paper) به Base Kraft paper صورت رول و عرض حداکثر ۹۴ سانتیمتر	۵٪	۰٪	۵/۰٪

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

تاریخ: ۱۳۹۷/۰۴/۱۷

پیش:

قیمت مکمل انتشارات اصطباغ ادویه

ردیف	(HS کد) نام انگلیسی	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سفت تعرفه مورد توافق
۱۶۴	۴۸۰۴۴۹۰۰	-- سایر	۱۰%	۰%	۱۰/۰%
۱۶۵	۴۸۰۵۱۱۰۰	-- کاغذ فلوبینگ نیمه شیمیایی	۱۰%	۰%	۱۰/۰%
۱۶۶	۴۸۰۵۱۹۱۰	-- کاغذ تولید شده از حداقل ٪۲۰ خمیر بکر	۱۰%	۰%	۱۰/۰%
۱۶۷	۴۸۰۵۱۹۹۰	-- سایر	۱۰%	۰%	۱۰/۰%
۱۶۸	۴۸۰۵۲۴۱۰	-- کاغذ تولید شده از حداقل درصد خمیر بکر ٪۲۰	۱۰%	۰%	۱۰/۰%
۱۶۹	۴۸۰۵۲۴۹۰	-- سایر	۱۰%	۰%	۱۰/۰%
۱۷۰	۴۸۰۵۹۱۱۰	-- کاغذ تولید شده از حداقل ٪۲۰ خمیر بکر	۱۰%	۲۵%	۷/۵%
۱۷۱	۴۸۰۵۹۱۹۰	-- سایر	۱۰%	۰%	۱۰/۰%
۱۷۲	۴۸۰۵۹۲۱۰	-- کاغذ تولید شده از حداقل ٪۲۰ خمیر بکر	۱۰%	۰%	۱۰/۰%
۱۷۳	۴۸۰۵۹۲۹۰	-- سایر	۱۰%	۰%	۱۰/۰%
۱۷۴	۴۸۰۵۹۳۱۰	-- کاغذ تولید شده از حداقل ٪۲۰ خمیر بکر	۱۰%	۰%	۱۰/۰%
۱۷۵	۴۸۰۵۹۳۹۰	-- سایر	۱۰%	۰%	۱۰/۰%
۱۷۶	۴۸۱۹۲۰۰	-- چند لا	۱۵%	۰%	۱۵/۰%
۱۷۷	۴۸۱۱۰۹۰۰	-- سایر	۵%	۰%	۵/۰%
۱۷۸	۴۸۱۱۹۰۴۰	کاغذ حساس به حرارت (ترمال) به شکل رول به عرض بیشتر از ۲۱۰ میلی متر یا به شکل ورق	۱۰%	۰%	۱۰/۰%
۱۷۹	۴۸۱۲....	بلوک ها، لوحه ها و صفحه های صفافی، از کاغذ خمیر	۵%	۰%	۵/۰%

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵
پیوست:

ردیف	(HS کد) کد نمانکلاتور	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۱۸۰	۴۸۱۴۲۰۰	- کاغذ دیواری و پوشش‌های دیواری همانند متشکل از کاغذ با رویه آندوده یا پوشانده شده بالایه‌ای از ماده پلاستیکی، دانه‌دار شده (Grained)، داغ‌زده، رنگ‌شده، چاپ‌شده با نقش و نگار، یا به نحوی دیگر تزئین شده باشد.	۲۰%	۰%	۲۰٪
۱۸۱	۴۸۱۴۹۰۰	- سایر	۲۰%	۰%	۲۰٪
۱۸۲	۴۸۱۸۲۰۰	- دستمال، دستمال پاک‌کردن آرایش و حوله	۵۵٪	۳۰٪	۳۸/۵٪
۱۸۳	۴۸۱۸۹۰۰	- - کاغذ تیشو کاربر (Carrier-Tissue)	۲۰٪	۳۰٪	۱۴٪
۱۸۴	۴۸۱۸۹۰۹۰	- - سایر	۵۵٪	۳۰٪	۳۸/۵٪
۱۸۵	۴۸۱۹۲۰۰	- قوطی و جعبه چند لایه به هم فشرده از لایه‌های مختلف که لایه‌های مختلف متشکله در بروسه تولید به صورت یکنواخت و همگن به هم اتصال داده شده باشد برای بسته بندی مواد غذایی (به شکل پاکت)	۱۵٪	۰٪	۱۵٪
۱۸۶	۴۸۱۹۳۰۹۰	- سایر ---	۲۰٪	۰٪	۲۰٪
۱۸۷	۴۸۱۹۴۰۰	- سایر کیسه‌ها، از جمله کیسه‌های قیفی	۱۵٪	۰٪	۱۵٪
۱۸۸	۴۸۲۳۷۰۰	- اشیای قالب‌گیری شده یا پرس شده از خمیر کاغذ	۱۰٪	۰٪	۱۰٪
۱۸۹	۴۹۰۱۹۹۰۰	- سایر ---	۵٪	۰٪	۵٪
۱۹۰	۵۲۰۱۰۰۰۰	پنبه، حلنجی نشده یا شانه نزدی	۱۰٪	۰٪	۱۰٪



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

پیشنهاد

تاریخ: ۱۴۷/۳/۱۸

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیش:

بهترین

مقررات انتشارات اعطایی ایران

ردیف	(HS کد) کد نامنکلاتور	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سقف تعریفه مورد توافق
۲۰۸	۷۱۱۳۱۱۱۰	--- سنتی، صنایع دستی مرصع	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۰۹	۷۱۱۳۱۱۹۰	--- سایر	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۱۰	۷۱۱۳۱۹۱۰	--- سنتی، صنایع دستی مرصع	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۱۱	۷۱۱۳۱۹۹۰	--- سایر	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۱۲	۷۱۱۳۲۰۱۰	--- سنتی، صنایع دستی مرصع	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۱۳	۷۱۱۳۲۰۹۰	--- سایر	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۱۴	۷۱۱۴۱۱۱۰	--- حکاکی، قلمزنی شده، صنایع دستی	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۱۵	۷۱۱۴۱۱۲۰	--- ملیله کاری، صنایع دستی	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۱۶	۷۱۱۴۱۱۳۰	--- مرصع	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۱۷	۷۱۱۴۱۱۹۰	--- سایر	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۱۸	۷۱۱۴۱۹۱۰	--- حکاکی، قلمزنی شده، صنایع دستی	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۱۹	۷۱۱۴۱۹۲۰	--- ملیله کاری شده، صنایع دستی	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۲۰	۷۱۱۴۱۹۳۰	--- مرصع	۱۵%	۰%	۱۵%
۲۲۱	۷۱۱۴۱۹۴۰	--- سایر	۱۵%	۰%	۱۵٪
۲۲۲	۷۱۱۴۲۰۰	- از فلزات معمولی دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها	۱۵%	۰%	۱۵٪
۲۲۳	۷۱۱۵۱۰۰	- کاتالیزورها به شکل تور (Wire Grill) یا شبکه (cloth) از پلاتین	۵%	۰%	۵٪
۲۲۴	۷۱۱۵۹۰۰	- سایر	۵%	۰%	۵٪
۲۲۵	۷۲۰۷۱۱۹۰	--- سایر	۱۵%	۳۳٪	۱۰٪
۲۲۶	۷۲۰۷۱۹۰۰	--- سایر	۱۵%	۳۳٪	۱۰٪

شماره: ۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵
پیوست:

بهترین

فهرست امتیازات اعطایات ایران

ردیف	(HS کد) نامنکلاسور	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۲۲۷	۷۲۰۸۱۰۰	- به صورت نومار (Coil)، فقط گرم نورشده، دارای طرح و نقوش به صورت برجسته	۲۰%	۲۵%	۱۵٪
۲۲۸	۷۲۰۸۳۶۱۰	-- به ضخامت ۱۶ میلیمتر و کمتر و عرض کمتر از ۱۸۵ میلیمتر	۲۰%	۲۵%	۱۵٪
۲۲۹	۷۲۰۸۳۶۲۰	-- عرض ۱۵۰۰ میلیمتر و بالاتر با گردیدهای X و بالاتر جهت تولید لوله های مورد استفاده در پروژه های نفت، گاز، پتروشیمی (براساس استاندارد API5L)	۲۰%	۲۵%	۱۵٪
۲۳۰	۷۲۰۸۳۶۹۰	--- سایر	۲۰%	۲۵%	۱۵٪
۲۳۱	۷۲۰۸۳۷۱۰	-- عرض ۱۵۰۰ میلیمتر و بالاتر با گردیدهای X و بالاتر جهت تولید لوله های مورد استفاده در پروژه های نفت، گاز، پتروشیمی (براساس استاندارد API5L)	۲۰%	۲۵%	۱۵٪
۲۳۲	۷۲۰۸۳۷۹۰	--- سایر	۲۰%	۲۵%	۱۵٪
۲۳۳	۷۲۰۸۳۸۰۰	-- به ضخامت ۳ میلیمتر یا بیشتر ولی کمتر از ۴۷۵ میلیمتر	۲۰%	۲۵%	۱۵٪
۲۳۴	۷۲۰۸۳۹۰۰	-- به ضخامت کمتر از ۳ میلیمتر	۲۰%	۵۰%	۱۰٪
۲۳۵	۷۲۰۸۴۰۰۰	- به صورت غیرنومار، فقط گرم نورشده، دارای طرح و نقوش بد صورت برجسته	۲۰%	۲۵%	۱۵٪
۲۳۶	۷۲۰۸۵۱۱۰	-- ورق به عرض بیشتر از ۱۸۵ میلیمتر	۲۰%	۲۵%	۱۵٪

شماره: ۵۷۷۲-۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵
پیش

بهشت

ردیف	(HS کد) نامنکلاتور	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۲۳۷	۷۷۰۸۵۱۹۰	--- سایر	۲۰%	۲۵%	۱۵٪
۲۳۸	۷۷۰۸۵۲۰	--- ورق با عرض بیشتر از ۱۸۵ میلیمتر	۲۰%	۲۵%	۱۵٪
۲۳۹	۷۷۰۸۵۲۹۰	--- سایر	۲۰%	۲۵%	۱۵٪
۲۴۰	۷۷۰۹۱۸۰۰	--- به ضخامت کمتر از ۰/۱۵ میلیمتر	۲۰%	۵۰%	۱۰٪
۲۴۱	۷۷۲۵۱۱۰۰	--- دارای دانه‌های جهت‌دار شده	۲۰%	۷۵%	۵٪
۲۴۲	۷۷۲۵۱۹۰۰	--- سایر	۲۰%	۷۵%	۵٪
۲۴۳	۷۷۲۵۴۰۱۰	--- با پهنای بیش از ۱۲۰۰ میلیمتر	۲۰%	۲۵%	۱۵٪
۲۴۴	۷۷۲۶۱۱۰۰	--- دارای دانه‌های جهت‌دار شده	۲۰%	۷۵%	۵٪
۲۴۵	۷۳۰۲۱۰۰	- ریل	۱۵%	۷۳%	۴٪
۲۴۶	۷۳۰۴۱۱۰۰	--- از فولاد زنگ‌زن (Stainless steel)	۵%	۰%	۵٪
۲۴۷	۷۳۰۴۲۲۰۰	--- لوله حفاری از فولاد زنگ‌زن	۵%	۰%	۵٪
۲۴۸	۷۳۰۴۲۳۰۰	--- سایر لولمهای حفاری	۵%	۰%	۵٪
۲۴۹	۷۳۰۴۲۴۰۰	--- سایر، از فولاد زنگ زن	۵%	۰%	۵٪
۲۵۰	۷۳۰۶۱۱۱۰	--- با قطر خارجی کمتر از ۲۰/۳/۲ میلیمتر	۵%	۰%	۵٪
۲۵۱	۷۳۰۶۱۱۹۰	--- با قطر خارجی حداقل ۲۰/۳/۲ میلیمتر و حداکثر ۴۰/۶/۴ میلیمتر	۱۰%	۰%	۱۰٪
۲۵۲	۷۳۰۶۵۰۱۰	--- با قطر خارجی کمتر از ۲۰/۳/۲ میلیمتر	۵%	۰%	۵٪
۲۵۳	۷۳۰۶۵۰۹۰	--- با قطر خارجی حداقل ۲۰/۳/۲ میلیمتر و حداکثر ۴۰/۶/۴ میلیمتر	۱۰%	۰%	۱۰٪

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷
تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵
پیوست:

بهترین

لیست ایندیکاتور اعضا برداشته شده					
ردیف	(HS کد) کد نامنکلاسور	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۲۵۴	۷۳۱۲۱۰۱۰	--- مفتول به هم تابیده شده از فولاد روکش شده با برنج (STEEL CORD TYRE) مورد مصرف در تایر لاستیک خودرو	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۲۵۵	۷۳۱۲۱۰۲۰	--- کابل پیش تنبیده چندرشته به هم تابیده فولادی Pre- Concrete stressed strand (strand) به قطر هشتة ۳ تا ۱۰ میلیمتر به صورت کلاف، حتی با روکش پلاستیکی یا گالوانیزه، جهت استفاده در بتن	۲۲%	۳۰%	۲۲/۴%
۲۵۶	۷۳۱۲۱۰۹۰	--- سایر مفتول های به هم تابیده، طناب و کابل	۲۲%	۳۰%	۲۲/۴%
۲۵۷	۷۳۲۰۲۰۰	- فنر مارپیچ	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۲۵۸	۷۳۲۶۹۰۱۰	--- چپلت مورد مصرف در صنایع ریخته گری	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۲۵۹	۷۳۲۶۹۰۲۰	--- دوک فنری آستنلس استیل مورد مصرف در صنایع رنگرزی نساجی	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۲۶۰	۷۳۲۶۹۰۳۰	--- مفتول فنری مارپیچ مستحکم شده با واپر کریر مورد مصرف در ساخت نوار دور درب های خودرو	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۲۶۱	۷۳۲۶۹۰۴۰	--- تسمه فولادی ضد زنگ دستگاه پرس نثوبان با عرض بیش از ۲ متر.	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۲۶۲	۷۳۲۶۹۰۹۰	--- سایر	۵%	۲۰%	۴۱۰%



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

بهترین

شماره: ۱۳۷۸-۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست:

لیست اسناد اعیانات ایران

ردیف	(HS کد) کد نامنکلائز	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	ستف تعرفه مورد توافق
۲۶۳	۷۴۱۹۹۹۱۰	--- قلمزنی، صنایع دستی	۵۵%	۳۰%	۳۸/۵%
۲۶۴	۷۴۱۹۹۹۲۰	--- فیروزه کوب، صنایع دستی	۵۵%	۳۰%	۳۸/۵%
۲۶۵	۷۴۱۹۹۹۳۰	--- میناکاری شده، صنایع دستی	۵۵%	۳۰%	۳۸/۵%
۲۶۶	۷۴۱۹۹۹۴۰	--- صنایع دستی از ورشو	۵۵%	۳۰%	۳۸/۵%
۲۶۷	۷۴۱۹۹۹۹۰	--- سایر	۵۹%	۳۰%	۴۱/۳%
۲۶۸	۸۴۰۸۲۰۱۰	--- گاز سوز	۵%	۰%	۵۱۰%
۲۶۹	۸۴۰۹۹۹۱۰	--- کیت کامل گازسوز	۱۵%	۰%	۱۵۱۰%
۲۷۰	۸۴۱۲۲۱۰۰	--- با حرکت خطی (سیلندرها)	۱۵%	۰%	۱۵۱۰%
۲۷۱	۸۴۱۲۲۹۰۰	--- سایر	۵%	۰%	۵۱۰%
۲۷۲	۸۴۱۲۳۱۰۰	--- با حرکت خطی (سیلندرها)	۱۵%	۰%	۱۵۱۰%
۲۷۳	۸۴۱۲۳۹۰۰	--- سایر	۵%	۰%	۵۱۰%
۲۷۴	۸۴۱۲۹۰۰۰	- اجزاء و قطعات	۵%	۰%	۵۱۰%
۲۷۵	۸۴۱۳۸۱۱۰	--- تلمبه های هرمتیک و امولوسیونی	۵%	۰%	۵۱۰%
۲۷۶	۸۴۲۹۱۱۲۱	--- نو	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۲۷۷	۸۴۲۹۱۱۲۲	--- مستعمل با سال ساخت بنج سال و کمتر	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۲۷۸	۸۴۲۹۱۱۲۹	--- سایر	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۲۷۹	۸۴۲۹۱۱۹۰	--- سایر (انگلکوزر)	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۲۸۰	۸۴۲۹۵۱۲۱	--- نو	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۲۸۱	۸۴۲۹۵۱۲۲	--- مستعمل با سال ساخت بنج سال و کمتر	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۲۸۲	۸۴۲۹۵۱۲۹	--- سایر	۵%	۲۰%	۴۱۰%
۲۸۳	۸۴۲۹۵۱۹۰	--- سایر	۵%	۲۰%	۴۱۰%

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵
پیش:

پیشنهاد

مهمت انتشارات اعضا در ایران					
ردیف	(HS) کد نمالکلائز	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	ستف تعرفه مورد توافق
۲۸۴	۸۴۲۹۵۹۲۱	----نو	۵%	۲۰%	۴۰%
۲۸۵	۸۴۲۹۵۹۲۲	----مستعمل با سال ساخت پنج سال و کمتر	۵%	۲۰%	۴۰%
۲۸۶	۸۴۲۹۵۹۲۹	----سایر	۵%	۲۰%	۴۰%
۲۸۷	۸۴۲۹۵۹۹۰	----سایر	۵%	۲۰%	۴۰%
۲۸۸	۸۴۳۲۹۰۰۰	- اجزاء و قطعات	۵%	۰%	۵۰%
۲۸۹	۸۴۳۳۵۱۱۱	---ها قدرت ۱۴۰ اسب بخار و بیشتر	۵%	۰%	۵۰%
۲۹۰	۸۴۳۳۵۲۰۰	-- سایر ماشین آلات و دستگاه ها برای کوبیدن	۵%	۰%	۵۰%
۲۹۱	۸۴۳۳۵۳۱۰	--- کمپاین مخصوص بروداشت چندرقند	۵%	۰%	۵۰%
۲۹۲	۸۴۳۳۵۹۱۰	--- ماشین های بروداشت صیغی و سیزی از نوع برگی، ساقه ای و میوه دار	۵%	۰%	۵۰%
۲۹۳	۸۴۳۳۹۰۰۰	- اجزاء و قطعات	۵%	۰%	۵۰%
۲۹۴	۸۴۳۸۸۰۰۰	- سایر ماشین آلات و دستگاه ها	۵%	۰%	۵۰%
۲۹۵	۸۴۸۱۸۰۱۰	---شیر آلات پیدا شنی، شیر مخلوط حمام و دستشویی، روشنی، ظرفشویی و پیسوار	۵۵%	۳۰%	۳۸/۵%
۲۹۶	۸۴۸۱۸۰۱۵	---شیر فلکه کشویی (gate Valve) از جنس برنج لفایت سه اینچ	۵۵%	۳۰%	۳۸/۵%
۲۹۷	۸۴۸۱۸۰۲۰	---شیر تویی (Ball valve) از جنس برنج لفایت ۵/۲ اینچ	۵۵%	۳۰%	۳۸/۵%



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

بهترین

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

تاریخ: ۱۳۹۷/۰۱/۰۷

پیوست:

قیمت مصروفات احتسابی افزار

ردیف	(HS کد) نام انگلیسی نام انگلیسی	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۲۹۸	۸۴۸۱۸۰۲۵	---شیر مخصوص ظروف اسپری	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۲۹۹	۸۴۸۱۸۰۳۰	---شیر مخصوص سیلندر گاز مایع	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۳۰۰	۸۴۸۱۸۰۳۵	---شیر مخصوص اجاق گاز (ساده)	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۳۰۱	۸۴۸۱۸۰۳۶	---شیر مخصوص اجاق گاز (ترموکوبل دار)	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۳۰۲	۸۴۸۱۸۰۳۷	---شیر مخصوص اجاق گاز (ترموستاتی)	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۳۰۳	۸۴۸۱۸۰۴۰	شیر مخصوص بخاری گازی ---	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۳۰۴	۸۴۸۱۸۰۴۵	---شیر مخصوص آبگرم کن گازی، مخزنی، دیواری	۲۶%	۳۰%	۱۸/۲%
۳۰۵	۸۴۸۱۸۰۵۵	--- (Outlet) دریچه اکسیژن اکسیژن، بیوهشی، و کیوم هوای فسرده (شیرهای پائل بالای تخت بیمار) برای کنترل و توزیع گازهای طبی مورد استفاده در بیمارستان	۱۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۰۶	۸۴۸۱۸۰۶۰	والوباکس (مجموعه شیر و --- فشارستنج های مربوطه در یک جعبه برای کنترل و تنظیم چریان گازهای طبی مورد استفاده در بیمارستان)	۱۰%	۳۰%	۷/۰%
۳۰۷	۸۴۸۱۸۰۶۵	---ترموستات خودرو (شیر ترموستاتیک)	۱۰%	۳۰%	۱۰/۰%
۳۰۸	۸۴۸۱۸۰۶۹	---شیر ترمومتریک رادیاتور شوفاز	۱۰%	۳۰%	۱۰/۰%



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

بهشت

شماره: ۰۵۷۲۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

ویست:

قیمت احتمالی کالا در بازار ایران

ردیف	(HS) کد نام کلان تور	شرح کالا	۲۰۱۷ MFN	نرخ کاهش	سقف تعریف مورد توافق
۳۰۹	۸۴۸۱۸۰۷۰	---شیر تنظیم هوای ورودی خودروهای انزکتوری (Digital Liner Actuator-Stepper Motor)	۱۵%	۳۰%	۱۰۵٪
۳۱۰	۸۴۸۱۸۰۸۰	--- انواع شیر رادیاتور شوفاز به غیر از ردیف تعریف ۸۴۸۱۸۰۶۹	۲۰٪	۳۰٪	۱۴۱٪
۳۱۱	۸۴۸۱۸۰۸۱	--- مشیرهای سر چاهی نفت	۱۰٪	۳۰٪	۷۱٪
۳۱۲	۸۴۸۱۸۰۹۰	--- سایر	۱٪	۳۰٪	۷۱٪
۳۱۳	۸۴۸۲۴۰۰۰	--- رولبرینگ سوزنی	۱٪	۰٪	۱۰۱٪
۳۱۴	۸۴۸۲۹۹۰۰	--- سایر	۰٪	۰٪	۵۱٪
۳۱۵	۸۵۰۴۳۱۳۰	--- ترانسفورماتور S.M.Dā	۰٪	۲۰٪	۴۱٪
۳۱۶	۸۵۰۴۴۰۱۰	--- انواع مبدل های الکترونیکی (HYBRID) با ورودی و خروجی صفر الی صد ولت و قدرت کمتر از ۱۵۰ ولت	۵٪	۲۰٪	۴۱٪
۳۱۷	۸۵۰۴۴۰۷۰	--- سلف S.M.Dā	۰٪	۲۰٪	۴۱٪
۳۱۸	۸۵۰۷۱۰۱۰	--- از نوع سریسته (Sealed)	۵۵٪	۳۰٪	۳۸/۵٪
۳۱۹	۸۵۰۷۱۰۹۰	--- سایر	۵۵٪	۳۰٪	۳۸/۵٪
۳۲۰	۸۵۰۷۲۰۱۰	--- از نوع سریسته (Sealed)	۲۲٪	۳۰٪	۲۲/۴٪
۳۲۱	۸۵۰۷۲۰۹۰	--- سایر	۲۲٪	۳۰٪	۲۲/۴٪
۳۲۲	۸۵۳۵۴۰۱۰	--- تنظیم کننده ولتاژ (Tap changer) ترانسفورماتور دی الکتریک مایع به قدرت بیشتر از ۱۰۰۰ کیلو ولت آمپر	۵٪	۲۰٪	۴۱٪



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

رئیس

شماره: ۵۳۷۶۳۰۱۸۷

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۴/۱۵

پوست:

بهتر

ب

د

ه

ر

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

ل

م

شماره: ۵۳۷/۳۰۱۸۷
تاریخ: ۱۴۰۰/۰۴/۱۵
پیت:

بهترین

فهرست امدادات اعطا شده ایران

ردیف	(HS کد) کد نامنکلاسور	شرح کالا	نحوه MFN	گاهش	سفف تعرفه مورد توافق
۳۲۲	۸۷۰۱۳۰۹۰	--- سایر	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۲۳	۸۷۰۱۹۴۹۰	--- سایر	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۲۴	۸۷۰۱۹۵۹۰	--- سایر	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۲۵	۸۷۰۲۲۰۰۰	- با هر دو موتور پیستونی درونسوز تراکمی - احتراقی (دیزل با نیمه دیزل) و موتور برقی به عنوان قیروی محرکه (هیبریدی)	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۲۶	۸۷۰۲۳۰۰۰	- با هر دو موتور پیستونی درونسوز جرقه‌ای - احتراقی تناوبی و موتور برقی به عنوان قیروی محرکه	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۲۷	۸۷۰۲۴۰۰۰	- تنها با موتور برقی به عنوان قیروی محرکه	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۲۸	۸۷۰۴۱۰۹۰	--- سایر	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۲۹	۸۷۰۵۱۰۱۰	--- دارای دو کابین مجزا (کابین کنترل و هدایت خودرو و کابین جرثقیل)، به نحوی که کامیون و جرثقیل برای یکدیگر طراحی شده باشند.	۵%	۰%	۵۰%
۳۳۰	۸۷۰۸۵۰۳۹	--- سایر	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۳۱	۸۷۰۸۷۰۲۹	--- سایر	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۳۲	۸۷۱۱۰۰۱۲	--- از نوع مورد استفاده در پیست و انواع کاربنگ	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۳۳	۸۷۱۱۱۰۱۹	--- سایر	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۳۴	۸۷۱۱۶۰۹۰	--- سایر	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۳۵	۸۷۱۶۳۹۲۰	--- بوژی	۵%	۲۰%	۴۰%

قیمت استوارات اصطلاحی ارزان					
ردیف	(HS کد) کد نمانگلاتور	شرح کالا	۲۰۱۷ MFN نرخ	کاهش	سقف تعریف مورد توافق
۳۴۶	۸۷۱۶۳۹۳۰	- تریلر مخصوص حمل شیشه-های تخت فاقد کفی و محور	۵%	۲۰%	۴۰%
۳۴۷	۸۸۰۲۱۱۰۰	-- بدون بار به وزن حداقل ۲۰۰۰ کیلوگرم	۱۵%	۰%	۱۵٪
۳۴۸	۸۸۰۲۱۲۰۰	-- بدون بار به وزن بیشتر از ۲۰۰۰ کیلوگرم	۵%	۰%	۵۰٪
۳۴۹	۸۸۰۲۴۰۰۰	- هواپیما و سایر وسائل نقلیه هوایی، بدون بار به وزن بیشتر از ۱۵۰۰۰ کیلوگرم	۵%	۰%	۵۰٪
۳۵۰	۸۸۰۳۱۰۰۰	- ملخ‌ها و قسمت‌های گردنده و اجزاء و قطعات آنها	۵%	۰%	۵۰٪
۳۵۱	۸۸۰۳۲۰۰۰	- تجهیزات فرودآمدن و اجزاء و قطعات آنها	۵%	۰%	۵۰٪
۳۵۲	۸۸۰۳۳۰۰۰	- سایر اجزاء و قطعات هواپیما یا هلیکوپتر	۵%	۰%	۵۰٪
۳۵۳	۸۹۰۱۲۰۰۰	- تانکرها	۵%	۰%	۵۰٪
۳۵۴	۸۹۰۱۹۰۰۰	- سایر وسائل نقلیه آبی برای حمل و نقل کالا و سایر وسائل نقلیه آبی برای حمل و نقل توان اشخاص و کالا	۵%	۰%	۵۰٪
۳۵۵	۹۰۱۳۱۰۰	دوربین نشانه‌گیری برای نصب روی اسلحه؛ پریسکوپ؛ دوربین طراحی شده به عنوان قطعات ماشین‌ها، وسائل، دستگاه‌ها یا آلات این فصل یا قسمت شانزدهم	۱۰%	۰%	۱۰٪
۳۵۶	۹۰۱۵۸۰۱۰	-- آلات و دستگاه‌های لرزه‌نگاری	۵%	۰%	۵۰٪

تاریخ: ۱۸ آذر ۱۳۹۷/۳/۵

تاریخ: ۱۳۹۸/۴/۱۵

پیوست

ردیف	(HS کد) نامانکلاتور	شرح کالا	نرخ MFN	کاهش	سقف تعرفه مورد توافق
۲۵۷	۹۰۲۸۳۰۱۱	---- الکترومکانیکی	۵۵%	۳۰%	۳۸/۵%
۲۵۸	۹۰۲۸۳۰۱۹	---- سایر	۵۵%	۳۰%	۳۸/۵%
۲۵۹	۹۰۲۸۳۰۲۱	---- الکترومکانیکی	۵۵%	۳۰%	۳۸/۵%
۲۶۰	۹۰۲۸۳۰۲۹	---- سایر	۵۵%	۳۰%	۳۸/۵%

قانون فرق مشتمل بر ماده واحده و پنج تبصره منضم به متن موافقتنامه، شامل مقدمه و نه فصل و پیک پیوست مربوط به فهرست امتیازات اعطائی اوراسیا و ایران در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ نوزدهم خردادماه یکهزار و سیصد و نود و هشت مجلس شورای اسلامی تصویب شد و در تاریخ ۱۳۹۷/۴/۵ به تأیید شورای نگهبان رسید.

علی لاریجانی

فهرست امتیازات اعطایی اوراسیا به ج.ا.ایران

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۱	۳۰۲۱۱۲۰۰۰	-- قزلآلا	۴.۴%	۲۵%	۳.۳٪
۲	۳۰۲۹۹۰۰۰۱	-- سایر	۴.۴٪	۲۵٪	۳.۳٪
۳	۳۰۶۱۷۱۰۰۰	-- سایر انواع میگو	۵٪, but not less than ., ۱ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴	۳۰۶۱۷۹۲۰۰	-- سایر انواع میگو	۳.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۵	۳۰۶۱۷۹۳۰۰	-- سایر انواع میگو	۳.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۶	۳۰۶۱۷۹۴۰۰	-- سایر انواع میگو	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۷	۳۰۶۱۷۹۹۰۰	-- سایر انواع میگو	۳.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۸	۴۰۶۴۰۹۰۰۰	- پنیر دارای رگه‌های کپ‌آبی رنگ (Blue-Veined cheese) و سایر پنیرهای حاوی رگه تولید شده از طریق رکوفورت پنی‌سیلیوم (Penicillium roqueforti)	۱۵٪, but not less than ., ۳ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	۰.۰٪
۹	۶۰۲۹۰۵۰۰۰	- سایر:	۵.۰٪	۵۰٪	۲.۵٪
۱۰	۶۰۲۹۰۹۱۰۰	- سایر:	۵.۰٪	۵۰٪	۲.۵٪
۱۱	۶۰۲۹۰۹۹۰۰	- سایر:	۵.۰٪	۵۰٪	۲.۵٪
۱۲	۶۰۳۱۱۰۰۰	-- گل‌های سرخ	۵٪, but not less than ., ۳ euro per ۱ kg	۵۰٪	۲.۵٪, but not less ., ۱۵ euro per ۱ kg
۱۳	۶۰۳۱۴۰۰۰	-- داودی	۵٪, but not less than ., ۳ euro per ۱ kg	۵۰٪	۲.۵٪, but not less ., ۱۵ euro per ۱ kg
۱۴	۶۰۳۱۵۰۰۰	-- سوسن	۵٪, but not less than ., ۳ euro per ۱ kg	۵۰٪	۲.۵٪, but not less ., ۱۵ euro per ۱ kg

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	MFN ۲۰۱۷ نرخ اعمال شده	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۱۵	۶۰۳۹۱۰۰۰	-- سایر:	۵%, but not less than ۰,۲ euro per ۱ kg	۵%	۲,۵%, but not less ۰,۱۵ euro per ۱ kg
۱۶	۷۰۱۹۰۵۰۰۰	- سایر	۱۰,۰%	۲۵%	۷,۵%
۱۷	۷۰۱۹۰۹۰۰۰	- سایر	۱۰,۰%	۲۵%	۷,۵%
۱۸	۷۰۲۰۰۰۰۱	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۰%, but not less than ۰,۰۵۳ euro per ۱ kg	۴۰%	۶,۰%, but not less ۰,۰۳۲ euro for ۱ kg
۱۹	۷۰۲۰۰۰۰۲	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۵%, but not less than ۰,۰۸ euro per ۱ kg	۲۵%	۱۱,۳%, but not less ۰,۰۶ euro per ۱ kg
۲۰	۷۰۲۰۰۰۰۳	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۵%, but not less than ۰,۰۸ euro per ۱ kg	۲۵%	۱۱,۳%, but not less ۰,۰۶ euro per ۱ kg
۲۱	۷۰۲۰۰۰۰۴	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۵%, but not less than ۰,۰۸ euro per ۱ kg	۲۵%	۱۱,۳%, but not less ۰,۰۶ euro per ۱ kg
۲۲	۷۰۲۰۰۰۰۵	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۵%, but not less than ۰,۰۸ euro per ۱ kg	۲۵%	۱۱,۳%, but not less ۰,۰۶ euro per ۱ kg

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۲۳	۷۰۲۰۰۰۶	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۰%, but not less than ۰,۰۵۳ euro per ۱ kg	۲۵%	۷,۵%, but not less ۰,۰۴ euro per ۱ kg
۲۴	۷۰۲۰۰۰۷	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۰%, but not less than ۰,۰۵۳ euro per ۱ kg	۴۰%	۶,۰%, but not less ۰,۰۳۲ euro for ۱ kg
۲۵	۷۰۲۰۰۰۹	گوجه‌فرنگی، تازه یا سرد کرده	۱۰%, but not less than ۰,۰۵۳ euro per ۱ kg	۴۰%	۶,۰%, but not less ۰,۰۳۲ euro for ۱ kg
۲۶	۷۰۳۱۰۱۹۰۰	- پیاز و موسیر	۱۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۷	۷۰۴۱۰۰۰۰	- گل کلم و گل کلم بروکولی	۱۱.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۸	۷۰۴۹۰۱۰۰۱	- سایر	۱۳.۰%	۲۵%	۹.۸%
۲۹	۷۰۴۹۰۱۰۰۹	- سایر	۱۳.۰%	۲۵%	۹.۸%
۳۰	۷۰۴۹۰۹۰۰۰	- سایر	۱۱.۰%	۲۵%	۸.۳%
۳۱	۷۰۵۱۱۰۰۰	-- کاهو کروی (سالادی)	۱۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۲	۷۰۵۱۹۰۰۰	-- سایر	۱۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۳	۷۰۶۱۰۰۰۱	- هویج و شلغم	۱۲.۰%	۲۵%	۹.۰%
۳۴	۷۰۶۹۰۹۰۰۱	- سایر	۱۲.۰%	۲۵%	۹.۰%
۳۵	۷۰۷۰۰۰۵۰۱	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۰%, but not less than ۰,۰۵۳ euro per ۱ kg	۵۰%	۵.۰%, but not less ۰,۰۲۷ euro per ۱ kg
۳۶	۷۰۷۰۰۰۵۰۲	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۵%, but not less than ۰,۰۸ euro per ۱ kg	۲۵%	۱۱.۳%, but not less ۰,۰۶ euro per ۱ kg

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	MFN ۲۰۱۷ نرخ اعمال شده	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۳۷	۷۰۷۰۰۰۵۰۳	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۵%, but not less than ۰,۰۸ euro per ۱ kg	۲۵%	۱۱,۳%, but not less ۰,۰۶ euro per ۱ kg
۳۸	۷۰۷۰۰۰۵۰۴	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۵%, but not less than ۰,۰۸ euro per ۱ kg	۲۵%	۱۱,۳%, but not less ۰,۰۶ euro per ۱ kg
۳۹	۷۰۷۰۰۰۵۰۵	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۵%, but not less than ۰,۰۸ euro per ۱ kg	۲۵%	۱۱,۳%, but not less ۰,۰۶ euro per ۱ kg
۴۰	۷۰۷۰۰۰۵۰۶	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۰%, but not less than ۰,۰۵۳ euro per ۱ kg	۵۰%	۵,۰%, but not less ۰,۰۲۷ euro per ۱ kg
۴۱	۷۰۷۰۰۰۵۰۹	خیار و خیار ترشی، تازه یا سرد کرده.	۱۰%, but not less than ۰,۰۵۳ euro per ۱ kg	۵۰%	۵,۰%, but not less ۰,۰۲۷ euro per ۱ kg
۴۲	۷۰۹۳.....	- بادمجان	۱۰.۰%	۷۵%	۲.۵%
۴۳	۷۰۹۴.....	- کرفس به-غیر از کرفس غدهدار	۱۲.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۴	۷۰۹۶۰۱۰۱	- فلفل فرنگی از نوع (Pimenta) یا از نوع (Capsicum)	۱۰.۰%	۵۰%	۵.۰%
۴۵	۷۰۹۶۰۹۹۰۰	- فلفل فرنگی از نوع (Pimenta) یا از نوع (Capsicum)	۱۲.۰%	۵۰%	۶.۰%
۴۶	۷۰۹۹۳۱۰۰	-- کدوهای حلوازی، کدو و کدوهای مسمایی	۱۰.۰%	۵۰%	۵.۰%
۴۷	۷۰۹۹۳۹۰۰	-- کدوهای حلوازی، کدو و کدوهای مسمایی	۱۰.۰%	۵۰%	۵.۰%

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	MFN ۲۰۱۷ نرخ اعمال شده	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۴۸	۷۰۹۹۹۱۰۰۰	-- سایر	۱۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۹	۷۰۹۹۹۹۰۰۰	-- سایر	۱۰.۰٪	۶۵٪	۳.۵٪
۵۰	۸۰۲۵۱۰۰۰	-- درون غلاف سخت	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۵۱	۸۰۲۵۲۰۰۰۰	-- بدون غلاف سخت:	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۵۲	۸۰۴۱۰۰۰۰	- خرما:	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۵۳	۸۰۴۲۰۱۰۰۰	- انجیر	۵.۰٪	۲۵٪	۳.۸٪
۵۴	۸۰۴۲۰۹۰۰۰	- انجیر	۵.۰٪	۵۰٪	۲.۵٪
۵۵	۸۰۵۱۰۲۰۰۰	- پرتقال	۵٪, but not less than .,, ۱۷ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	۰.۰٪
۵۶	۸۰۵۱۰۸۰۰۰	- پرتقال	۵٪, but not less than .,, ۱۷ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	۰.۰٪
۵۷	۸۰۵۲۹۰۰۰	-- سایر	۵٪, but not less than .,, ۱۵ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	۰.۰٪
۵۸	۸۰۵۵۰۱۰۰۰	- لیمو (Citrus Limon, Citrus Limonum) و لیموترش کوچک (Citrus aurantifolia, Citrus Latifolia)	۵٪, but not less than .,, ۱۵ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	۰.۰٪
۵۹	۸۰۵۵۰۹۰۰۰	- لیمو (Citrus Limon, Citrus Limonum) و لیموترش کوچک (Citrus aurantifolia, Citrus Latifolia)	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۶۰	۸۰۶۱۰۱۰۰۰	- تازه	۵.۰٪	۵۰٪	۲.۵٪
۶۱	۸۰۶۱۰۹۰۰۰	- تازه	۵.۰٪	۵۰٪	۲.۵٪
۶۲	۸۰۶۲۰۱۰۰۰	- خشک کرده:	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۶۳	۸۰۶۲۰۳۰۰۰	- خشک کرده:	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۶۴	۸۰۶۲۰۹۰۰۰	- خشک کرده:	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۶۵	۸۰۷۱۹۰۰۰۰	-- سایر	۵.۰٪	۲۵٪	۳.۸٪
۶۶	۸۰۸۱۰۸۰۰۱	- سیب	.,. ۳۶ euro per ۱ kg	۴۰٪	.,. ۲۲ euro for ۱ kg

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۶۷	۸۰۸۱۰۸۰۰۲	- سیب	.۰۰۳۱ euro per ۱ kg	۴۰٪	.۰۱۹ euro for ۱ kg
۶۸	۸۰۸۱۰۸۰۰۳	- سیب	.۰۰۳۶ euro per ۱ kg	۲۵٪	.۰۲۷ euro per ۱ kg
۶۹	۸۰۸۱۰۸۰۰۶	- سیب	.۰۰۶۸ euro per ۱ kg	۲۵٪	.۰۵۱ euro per ۱ kg
۷۰	۸۰۸۱۰۸۰۰۸	- سیب	.۰۰۵۴ euro per ۱ kg	۲۵٪	.۰۴۱ euro per ۱ kg
۷۱	۸۱۰۵۰۰۰۰	- کیوی	.۰۰٪	.٪	.۰۰٪
۷۲	۸۱۰۹۰۷۵۰۰	- سایر :	.۵۰٪	.۵۰٪	.۲۵٪
۷۳	۸۱۳۴۰۹۵۰۰	- سایر میوه‌ها	.۵۰٪	.۲۵٪	.۳۸٪
۷۴	۱۷۰۴۱۰۱۰۰	- آدامس (Chewing-gum) حتی پوشیده شده از قند و شکر	۱۰٪, but not less than .۶ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	.۰٪
۷۵	۱۸۰۶۳۱۰۰۰	- پر شده (Filled)	.۰۲ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	.۰۰٪
۷۶	۱۸۰۶۳۲۹۰۰۰	- پرنشده.	.۰۲ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	.۰۰٪
۷۷	۱۸۰۶۹۰۱۹۰۰	- سایر	.۰۲۸ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	.۰۰٪
۷۸	۱۸۰۶۹۰۳۹۰۰	- سایر	.۰۲۸ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	.۰۰٪
۷۹	۱۸۰۶۹۰۵۰۰۲	- سایر	.۰۲۸ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	.۰۰٪
۸۰	۱۸۰۶۹۰۶۰۰۰	- سایر	.۰۲۸ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	.۰۰٪
۸۱	۱۸۰۶۹۰۹۰۰۰	- سایر	.۱۰٪	۱۰۰٪	.۰۰٪
۸۲	۱۹۰۵۳۱۹۹۰۰	-- بیسکوئیت‌هایی که به آنها مواد شیرین کننده افزوده‌اند	۱۲٪, but not less than .۱ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	.۰۰٪
۸۳	۱۹۰۵۳۲۰۵۰۰	-- وافل‌ها و ویفرها	۱۱٪, but not less than .۱۱ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	.۰۰٪
۸۴	۱۹۰۵۳۲۱۱۰۰	-- وافل‌ها و ویفرها	.۰۱۱ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	.۰۰٪
۸۵	۱۹۰۵۳۲۱۹۰۰	-- وافل‌ها و ویفرها	.۰۱۱ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	.۰۰٪
۸۶	۱۹۰۵۳۲۹۹۰۰	-- وافل‌ها و ویفرها	.۰۱۱ euro per ۱ kg	۱۰۰٪	.۰۰٪

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	MFN ۲۰۱۷ نرخ اعمال شده	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۸۷	۲۰۰۲۹۰۱۹۰۰	- سایر:	۱۱%, but not less than .,.۵۵ euro per ۱ kg	۲۵%	۸,۳%, but not less .,.۴۲ euro per ۱ kg
۸۸	۲۰۰۲۹۰۳۱۰۰	- سایر:	۱۱%, but not less than .,.۵۴ euro per ۱ kg	۲۵%	۸,۳%, but not less .,.۴۱ euro per ۱ kg
۸۹	۲۰۰۲۹۰۳۹۰۰	- سایر:	۱۱%, but not less than .,.۵۴ euro per ۱ kg	۲۵%	۸,۳%, but not less .,.۴۱ euro per ۱ kg
۹۰	۲۰۰۲۹۰۹۱۰۰	- سایر:	۱۱%, but not less than .,.۵۴ euro per ۱ kg	۲۵%	۸,۳%, but not less .,.۴۱ euro per ۱ kg
۹۱	۲۰۰۲۹۰۹۹۰۰	- سایر:	۱۱%, but not less than .,.۵۴ euro per ۱ kg	۲۵%	۸,۳%, but not less .,.۴۱ euro per ۱ kg
۹۲	۲۰۰۷۹۹۳۱۰۰	-- سایر:	۱۰.۰%	۲۵%	۷.۵%
۹۳	۲۰۰۹۱۲۰۰۰۱	-- بیخ نزدیک، با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۰%, but not less than .,.۴۶ euro per ۱ litre	۱۰%	۰.۰%
۹۴	۲۰۰۹۱۲۰۰۰۸	-- بیخ نزدیک، با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۰%, but not less than .,.۴۶ euro per ۱ litre	۱۰%	۰.۰%
۹۵	۲۰۰۹۳۱۵۹۰۹	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۰%, but not less than .,.۴۶ euro per ۱ litre	۱۰%	۰.۰%

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۹۶	۲۰۰۹۳۱۹۹۰۹	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۰%, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre	۱۰۰%	۰,۰%.
۹۷	۲۰۰۹۶۱۱۰۰۲	-- با یک مقیاس بریکس که از ۳۰ تجاوز نکند	۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre	۵۰%	۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱
۹۸	۲۰۰۹۶۱۱۰۰۷	-- با یک مقیاس بریکس که از ۳۰ تجاوز نکند	۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre	۵۰%	۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱
۹۹	۲۰۰۹۶۹۱۹۰۰	-- سایر	۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre	۵۰%	۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱
۱۰۰	۲۰۰۹۶۹۵۱۰۱	-- سایر	۰,۰%.	۱۰۰%	۰,۰%.
۱۰۱	۲۰۰۹۶۹۵۱۰۹	-- سایر	۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre	۵۰%	۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱
۱۰۲	۲۰۰۹۶۹۹۰۰۰	-- سایر	۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre	۵۰%	۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱
۱۰۳	۲۰۰۹۷۱۲۰۰۱	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۹,۰%, but not less ۰,۰۴۲ euro per ۱
۱۰۴	۲۰۰۹۷۱۲۰۰۲	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۰,۰%.	۲۵%	۷,۵%.

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	MFN ۲۰۱۷ نرخ اعمال شده	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۱۰۵	۲۰۰۹۷۱۲۰۰۸	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۳%, but not less than ۰,۰۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۹,۸%, but not less ۰,۰۴۵ euro per ۱
۱۰۶	۲۰۰۹۷۱۹۹۰۱	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۸%, but not less than ۰,۰۴ euro per ۱ litre	۲۵%	۶,۰%, but not less ۰,۰۳ euro per ۱
۱۰۷	۲۰۰۹۷۱۹۹۰۹	-- با یک مقیاس بریکس که از ۲۰ تجاوز نکند	۱۴%, but not less than ۰,۰۶۵ euro per ۱ litre	۲۵%	۱۰,۵%, but not less ۰,۰۴۹ euro per ۱
۱۰۸	۲۰۰۹۷۹۱۱۰۰	-- سایر	۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۹,۰%, but not less ۰,۰۴۲ euro per ۱
۱۰۹	۲۰۰۹۷۹۱۹۰۲	-- سایر	۱۰%, but not less than ۰,۰۵ euro per ۱ litre	۲۵%	۷,۵%, but not less ۰,۰۳۸ euro per ۱
۱۱۰	۲۰۰۹۷۹۱۹۰۳	-- سایر	۱۰,۰%	۲۵%	۷,۵%
۱۱۱	۲۰۰۹۷۹۱۹۰۸	-- سایر	۱۱%, but not less than ۰,۰۵ euro per ۱ litre	۲۵%	۸,۳%, but not less ۰,۰۳۸ euro per ۱

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	MFN ۲۰۱۷ نرخ اعمال شده	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۱۱۲	۲۰۰۹۷۹۳۰۰۱	-- سایر	۱۰%, but not less than ..,۰۵ euro per ۱ litre	۲۵%	۷,۵%, but not less ..,۰۳۸ euro per ۱
۱۱۳	۲۰۰۹۷۹۳۰۰۹	-- سایر	۱۳%, but not less than ..,۰۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۹,۸%, but not less ..,۰۴۵ euro per ۱
۱۱۴	۲۰۰۹۷۹۹۱۰۰	-- سایر	۱۳%, but not less than ..,۰۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۹,۸%, but not less ..,۰۴۵ euro per ۱
۱۱۵	۲۰۰۹۹۰۱۹۰۸	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۰%, but not less than ..,۰۴۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۷,۵%, but not less ..,۰۳۵ euro per ۱
۱۱۶	۲۰۰۹۹۰۲۱۰۰	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۰%, but not less than ..,۰۴۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۷,۵%, but not less ..,۰۳۵ euro per ۱
۱۱۷	۲۰۰۹۹۰۲۹۰۸	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۳%, but not less than ..,۰۶ euro per ۱ litre	۲۵%	۹,۸%, but not less ..,۰۴۵ euro per ۱
۱۱۸	۲۰۰۹۹۰۳۱۰۰	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۴%, but not less than ..,۰۶۵ euro per ۱ litre	۲۵%	۱۰,۵%, but not less ..,۰۴۹ euro per ۱

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	MFN ۲۰۱۷ نرخ اعمال شده	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۱۱۹	۲۰۰۹۹۰۳۹۰۹	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۴%, but not less than ۰,۰۶۵ euro per ۱ litre	۲۵%	۱۰,۵%, but not less ۰,۰۴۹ euro per ۱ l
۱۲۰	۲۰۰۹۹۰۴۱۰۷	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre	۵۰%	۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱ l
۱۲۱	۲۰۰۹۹۰۵۱۰۲	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre	۵۰%	۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱ l
۱۲۲	۲۰۰۹۹۰۵۱۰۷	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۲%, but not less than ۰,۰۵۶ euro per ۱ litre	۵۰%	۶,۰%, but not less ۰,۰۲۸ euro per ۱ l
۱۲۳	۲۰۰۹۹۰۷۳۰۰	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۰%, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre	۵۰%	۵,۰%, but not less ۰,۰۲۳ euro per ۱ l
۱۲۴	۲۰۰۹۹۰۷۹۰۰	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۰%, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre	۵۰%	۵,۰%, but not less ۰,۰۲۳ euro per ۱ l
۱۲۵	۲۰۰۹۹۰۹۴۰۰	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۰%, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre	۵۰%	۵,۰%, but not less ۰,۰۲۳ euro per ۱ l

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۱۲۶	۲۰۰۹۹۰۹۸۰۰	- مخلوطهای آبمیوه و سبزیجات	۱۰%, but not less than ۰,۰۴۶ euro per ۱ litre	۵۰%	۵,۰%, but not less ۰,۰۲۳ euro per ۱
۱۲۷	۲۵۰۱۰۰۱۰۰۰	نمک (از جمله نمک آماده برای سر سفره و نمک تقلیب شده) و کلرور سدیم خالص، حتی به صورت محلول آبکی یا اینکه به آن عوامل ضدتوده شده یا عوامل سیال کننده اضافه شده باشد؛ آب دریا.	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۲۸	۲۵۲۰۲۰۰۰۰	- گچ	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۲۹	۲۵۲۹۱۰۰۰۰	- فلدسپار (Feldspar)	۵,۰%	۱۰۰%	۰,۰%
۱۳۰	۲۷۱۰۱۹۱۱۰۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۳۱	۲۷۱۰۱۹۱۵۰۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۳۲	۲۷۱۰۱۹۲۱۰۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۳۳	۲۷۱۰۱۹۲۵۰۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۳۴	۲۷۱۰۱۹۲۹۰۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۳۵	۲۷۱۰۱۹۳۱۰۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۳۶	۲۷۱۰۱۹۳۵۰۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۳۷	۲۷۱۰۱۹۴۲۱۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۳۸	۲۷۱۰۱۹۴۲۲۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۳۹	۲۷۱۰۱۹۴۲۳۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۴۰	۲۷۱۰۱۹۴۲۴۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۴۱	۲۷۱۰۱۹۴۲۵۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۴۲	۲۷۱۰۱۹۴۲۶۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۴۳	۲۷۱۰۱۹۴۲۹۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۴۴	۲۷۱۰۱۹۴۶۰۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۴۵	۲۷۱۰۱۹۴۸۰۰	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۴۶	۲۷۱۰۱۹۵۱۰۱	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۴۷	۲۷۱۰۱۹۵۱۰۹	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۴۸	۲۷۱۰۱۹۵۵۰۱	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۴۹	۲۷۱۰۱۹۵۵۰۹	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۵۰	۲۷۱۰۱۹۶۲۰۱	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۵۱	۲۷۱۰۱۹۶۲۰۹	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%
۱۵۲	۲۷۱۰۱۹۶۴۰۱	- - سایر:	۵,۰%	۵۰%	۲,۵%

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۱۵۳	۲۷۱۰۱۹۶۴۰۹	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۵۴	۲۷۱۰۱۹۶۶۰۱	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۵۵	۲۷۱۰۱۹۶۶۰۹	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۵۶	۲۷۱۰۱۹۶۸۰۱	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۵۷	۲۷۱۰۱۹۶۸۰۹	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۵۸	۲۷۱۰۱۹۷۱۰۰	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۵۹	۲۷۱۰۱۹۷۵۰۰	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۶۰	۲۷۱۰۱۹۸۲۰۰	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۶۱	۲۷۱۰۱۹۸۴۰۰	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۶۲	۲۷۱۰۱۹۸۶۰۰	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۶۳	۲۷۱۰۱۹۸۸۰۰	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۶۴	۲۷۱۰۱۹۹۲۰۰	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۶۵	۲۷۱۰۱۹۹۴۰۰	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۶۶	۲۷۱۰۱۹۹۸۰۰	- سایر:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۱۶۷	۲۷۱۲۲۰۱۰۰	- موم پارافین دارای کمتر از ۷۵/۰ درصد وزنی روغن:	۵.۰%	۲۰٪	۴.۰٪
۱۶۸	۲۷۱۲۹۰۱۱۰۰	- سایر:	۵.۰%	۲۰٪	۴.۰٪
۱۶۹	۲۷۱۲۹۰۱۹۰۰	- سایر:	۵.۰%	۲۰٪	۴.۰٪
۱۷۰	۲۷۱۲۹۰۳۱۰۰	- سایر:	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۱۷۱	۲۷۱۲۹۰۳۳۰۰	- سایر:	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۱۷۲	۲۷۱۲۹۰۳۹۰۰	- سایر:	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۱۷۳	۲۷۱۲۹۰۹۱۰۰	- سایر:	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۱۷۴	۲۷۱۲۹۰۹۹۰۰	- سایر:	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۱۷۵	۲۸۱۸۲۰۰۰۰	- اکسید الومینیوم غیر از کورنده مصنوعی	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۱۷۶	۳۰۰۴۲۰۰۰۱	- سایر، دارای آنتی بیوتیکها:	۴.۰٪	۲۰٪	۳.۲٪
۱۷۷	۳۰۰۴۲۰۰۰۳	- سایر، دارای آنتی بیوتیکها:	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۱۷۸	۳۰۰۴۲۰۰۰۹	- سایر، دارای آنتی بیوتیکها:	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۱۷۹	۳۰۰۴۹۰۰۰۱	- سایر:	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۱۸۰	۳۰۰۴۹۰۰۰۵	- سایر:	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۱۸۱	۳۲۰۸۱۰۱۰۰۰	- براساس پلی استرها:	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۱۸۲	۳۲۰۸۱۰۹۰۰۰	- براساس پلی استرها:	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۱۸۳	۳۲۰۸۹۰۱۱۰۰	- سایر:	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۱۸۴	۳۲۰۸۹۰۱۳۰۰	- سایر:	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۱۸۵	۳۲۰۸۹۰۱۹۰۱	- سایر:	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۱۸۶	۳۲۰۸۹۰۱۹۰۹	- سایر:	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۱۸۷	۳۲۰۸۹۰۹۱۰۱	- سایر:	۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۱۸۸	۳۲۰۸۹۰۹۱۰۹	- سایر:	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۱۸۹	۳۲۰۸۹۰۹۹۰۰	- سایر:	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۱۹۰	۳۴۰۱۱۰۰۱	-- برای مصارف پاکیزگی (همچنین آنهایی که مصارف طبی دارند):	۴.۵ plus ۰.۰۲ euro per ۱ kg	۱۰۰%	۰.۰%
۱۹۱	۳۴۰۱۱۰۰۹	-- برای مصارف پاکیزگی (همچنین آنهایی که مصارف طبی دارند):	۶.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۱۹۲	۳۴۰۲۱۱۰۰۰	- آنیو نیک:	۶.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۱۹۳	۳۴۰۲۱۱۹۰۰۰	- آنیو نیک:	۶.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۱۹۴	۳۴۰۲۲۰۲۰۰	- فرآوردهای بسته‌بندی شده برای خرده‌فروشی:	۸.۲%	۱۰۰%	۰.۰%
۱۹۵	۳۴۰۲۲۰۹۰۰۰	- فرآوردهای بسته‌بندی شده برای خرده‌فروشی:	۸.۲%	۱۰۰%	۰.۰%
۱۹۶	۳۴۰۲۹۰۱۰۱	- سایر:	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۱۹۷	۳۴۰۲۹۰۱۰۰۸	- سایر:	۸.۲%	۱۰۰%	۰.۰%
۱۹۸	۳۴۰۲۹۰۹۰۰۰	- سایر:	۸.۲%	۱۰۰%	۰.۰%
۱۹۹	۳۵۰۶۱۰۰۰۰	- محصولات مناسب برای استفاده به عنوان چسب یا چسباننده، آماده شده برای خرده‌فروشی به عنوان چسب یا چسباننده در بسته‌هایی که وزن خالص آنها از یک کیلوگرم بیشتر نباشد	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۰۰	۳۸۱۴۰۰۱۰۰۰	حلال‌ها و رقیق‌کننده‌های آلی مرکب، که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعریف نشده باشد. ترکیبات برای زدودن رنگ یا ورنی.	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۰۱	۳۸۱۴۰۰۹۰۰۰	حلال‌ها و رقیق‌کننده‌های آلی مرکب، که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعریف نشده باشد. ترکیبات برای زدودن رنگ یا ورنی.	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۰۲	۳۹۰۷۳۰۰۰۰	- رزین‌های اپوکسید:	۴.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۰۳	۳۹۰۷۵۰۰۰۰	- رزین‌های الکلید:	۴.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۰۴	۳۹۰۹۱۰۰۰۰	- رزین‌های اورهئیک؛ رزین‌های تیواوره:	۶.۵%	۱۵٪	۵.۵٪
۲۰۵	۳۹۰۹۲۰۰۰۰	- رزین‌های ملامینیک:	۶.۵%	۱۵٪	۵.۵٪
۲۰۶	۳۹۰۹۳۹۰۰۰	-- سایر	۶.۵%	۱۵٪	۵.۵٪
۲۰۷	۳۹۰۹۴۰۰۰۰	- رزین‌های فنولیک:	۶.۵%	۱۵٪	۵.۵٪
۲۰۸	۳۹۱۱۱۰۰۰۰	- رزین‌های نفت، رزین‌های کومارون، رزین‌های اندن، رزین‌های کومارون - اندن و پلی‌ترین‌ها	۶.۵%	۸٪	۶.۰٪
۲۰۹	۳۹۱۱۹۰۱۱۰۰	- سایر:	۶.۵%	۸٪	۶.۰٪
۲۱۰	۳۹۱۱۹۰۱۳۰۰	- سایر:	۶.۵%	۸٪	۶.۰٪

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۲۱۱	۳۹۱۱۹۰۱۹۰۰	- سایر:	۶.۵%	۸%	۶.۰%
۲۱۲	۳۹۱۱۹۰۹۲۰۰	- سایر:	۶.۵%	۸%	۶.۰%
۲۱۳	۳۹۱۱۹۰۹۹۰۰	- سایر:	۶.۵%	۸%	۶.۰%
۲۱۴	۳۹۱۷۲۱۱۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶.۵%	۵۰%	۳.۳٪
۲۱۵	۳۹۱۷۲۱۹۰۰۱	-- از پلیمرهای اتیلن:	۵.۰%	۵۰%	۲.۵٪
۲۱۶	۳۹۱۷۲۱۹۰۰۹	-- از پلیمرهای اتیلن:	۶.۵%	۵۰%	۳.۳٪
۲۱۷	۳۹۱۷۲۲۱۰۰	-- از پلیمرهای پروپیلن:	۶.۵%	۵۰%	۳.۳٪
۲۱۸	۳۹۱۷۲۲۹۰۰۱	-- از پلیمرهای پروپیلن:	۵.۰٪	۵۰%	۲.۵٪
۲۱۹	۳۹۱۷۲۲۹۰۰۹	-- از پلیمرهای پروپیلن:	۶.۵%	۵۰%	۳.۳٪
۲۲۰	۳۹۱۷۲۳۱۰۰۱	-- از پلیمرهای کلوروینیل:	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۲۲۱	۳۹۱۷۲۳۱۰۰۹	-- از پلیمرهای کلوروینیل:	۶.۵%	۵۰%	۳.۳٪
۲۲۲	۳۹۱۷۲۳۹۰۰۱	-- از پلیمرهای کلوروینیل:	۵.۰٪	۵۰%	۲.۵٪
۲۲۳	۳۹۱۷۲۳۹۰۰۹	-- از پلیمرهای کلوروینیل:	۶.۵%	۵۰%	۳.۳٪
۲۲۴	۳۹۱۷۲۹۰۰۰۱	- از سایر مواد پلاستیکی:	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۲۲۵	۳۹۱۷۲۹۰۰۰۹	- از سایر مواد پلاستیکی:	۶.۵%	۵۰%	۳.۳٪
۲۲۶	۳۹۱۷۳۱۰۰۰۱	- لوله‌ها و شیلنگ‌های قابل انعطاف که دارای یک حداقل تحمل فشارتا حد ترکیدگی Mpa ۶/۲۷ باشند.	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۲۲۷	۳۹۱۷۳۱۰۰۰۲	- لوله‌ها و شیلنگ‌های قابل انعطاف که دارای یک حداقل تحمل فشارتا حد ترکیدگی Mpa ۶/۲۷ باشند.	۵.۰٪	۵۰٪	۲.۵٪
۲۲۸	۳۹۱۷۳۱۰۰۰۸	- لوله‌ها و شیلنگ‌های قابل انعطاف که دارای یک حداقل تحمل فشارتا حد ترکیدگی Mpa ۶/۲۷ باشند.	۶.۵٪	۵۰٪	۳.۳٪
۲۲۹	۳۹۱۷۳۹۰۰۰۱	-- سایر:	۶.۵٪	۲۰٪	۵.۲٪
۲۳۰	۳۹۱۷۳۹۰۰۰۲	-- سایر:	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۲۳۱	۳۹۱۷۳۹۰۰۰۳	-- سایر:	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۲۳۲	۳۹۱۷۳۹۰۰۰۸	-- سایر:	۶.۵٪	۵۰٪	۳.۳٪
۲۳۳	۳۹۱۹۹۰۰۰۰	- سایر:	۷.۴٪	۵۰٪	۳.۷٪
۲۳۴	۳۹۲۰۱۰۲۳۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶.۵٪	۵۰٪	۳.۳٪
۲۳۵	۳۹۲۰۱۰۲۴۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶.۵٪	۵۰٪	۳.۳٪
۲۳۶	۳۹۲۰۱۰۲۵۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶.۵٪	۵۰٪	۳.۳٪
۲۳۷	۳۹۲۰۱۰۲۸۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶.۵٪	۵۰٪	۳.۳٪
۲۳۸	۳۹۲۰۱۰۴۰۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶.۵٪	۵۰٪	۳.۳٪

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۲۳۹	۳۹۲۰۱۰۸۱۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶.۵%	۵۰%	۳.۳%
۲۴۰	۳۹۲۰۱۰۸۹۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۶.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۴۱	۳۹۲۰۲۰۲۱۰۱	- از پلیمرهای پروپیلن:	۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۴۲	۳۹۲۱۹۰۱۰۰	- سایر:	۶.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۴۳	۳۹۲۱۹۰۳۰۰	- سایر:	۶.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۴۴	۳۹۲۱۹۰۴۱۰۰	- سایر:	۶.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۴۵	۳۹۲۱۹۰۴۳۰۰	- سایر:	۶.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۴۶	۳۹۲۱۹۰۴۹۰۰	- سایر:	۶.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۴۷	۳۹۲۱۹۰۵۵۰۰	- سایر:	۶.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۴۸	۳۹۲۱۹۰۶۰۰۰	--- Tee-shirt transfer از پلی‌آمید	۶.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۴۹	۳۹۲۱۹۰۹۰۰۰	- سایر:	۶.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۵۰	۳۹۲۲۱۰۰۰۰	- وان، دوش، ظرفشویی و دستشویی	۹.۲%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۵۱	۳۹۲۲۲۱۰۰۰۰	- از پلیمرهای اتیلن:	۹.۲%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۵۲	۳۹۲۲۲۹۱۰۰۰	- از سایر مواد پلاستیکی:	۹.۲%	۴۶%	۵.۰%
۲۵۳	۳۹۲۲۲۹۹۰۰۰	- از سایر مواد پلاستیکی:	۹.۲%	۴۶%	۵.۰%
۲۵۴	۳۹۲۴۱۰۰۰۰	- لوازم سرمیز و لوازم آشپزخانه:	۹.۲%	۳۵%	۶.۰%
۲۵۵	۳۹۲۴۹۰۰۰۱	- سایر	۱۱.۹%	۵۰%	۶.۰%
۲۵۶	۳۹۲۴۹۰۰۰۹	- سایر	۱۱.۹%	۵۰%	۶.۰%
۲۵۷	۳۹۲۶۹۰۵۰۰۰	--- واشر پلی‌اتیلن درب شیشه دارو	۹.۲%	۳۵%	۶.۰%
۲۵۸	۳۹۲۶۹۰۹۲۰۰	--- نوار پلاستیکی دارای برآمدگی-های قلاب مانند (hook) در یک سطح جهت پوشک	۹.۲%	۳۵%	۶.۰%
۲۵۹	۳۹۲۶۹۰۹۷۰۱	- سایر:	۶.۵%	۵۰%	۳.۳%
۲۶۰	۳۹۲۶۹۰۹۷۰۲	- سایر:	۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۶۱	۳۹۲۶۹۰۹۷۰۳	- سایر:	۹.۲%	۴۶%	۵.۰%
۲۶۲	۳۹۲۶۹۰۹۷۰۴	- سایر:	۹.۲%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۶۳	۳۹۲۶۹۰۹۷۰۵	- سایر:	۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۶۴	۳۹۲۶۹۰۹۷۰۶	- سایر:	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۶۵	۳۹۲۶۹۰۹۷۰۹	- سایر:	۱۱.۹%	۵۸%	۵.۰%

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	MFN ۲۰۱۷ نرخ اعمال شده	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۲۶۶	۴۰۱۱۱۰۰۰۳	- از انواعی که برای اتومبیل‌های سواری (همچنین اتومبیلهای استیشن واگن و اتومبیل‌های مسابقه به کار می‌رود)	۱۴%, but not less than ۳,۴۱ euro per ۱ pcs	۵۰%	۷,۰%, but not less ۱,۷۰۵ euro per ۱ pcs
۲۶۷	۴۰۱۱۱۰۰۰۹	- از انواعی که برای اتومبیل‌های سواری (همچنین اتومبیلهای استیشن واگن و اتومبیل‌های مسابقه به کار می‌رود)	۱۴%, but not less than ۳,۴۱ euro per ۱ pcs	۵۰%	۷,۰%, but not less ۱,۷۰۵ euro per ۱ pcs
۲۶۸	۵۴۰۷۶۹۱۰۰	-- سایر	۸.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۶۹	۵۴۰۷۶۹۹۹۰۰	-- سایر	۸.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۷۰	۵۵۰۳۲۰۰۰۰	- از پلی استرها	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۲۷۱	۵۷۰۱۱۰۱۰۰	-- گبه	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۷۲	۵۷۰۱۱۰۹۰۰	- از پشم یا از موی نرم (کرک) حیوان:	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۷۳	۵۷۰۱۹۰۱۰۰	- از سایر مواد نسجی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۷۴	۵۷۰۱۹۰۹۰۰	- از سایر مواد نسجی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۷۵	۵۷۰۲۱۰۰۰۰	- گلیم، سوماک، کارامانی و فرش‌های دستباف همانند	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۷۶	۵۷۰۲۲۰۰۰۰	- کفپوش‌ها از الیاف نارگیل (Coir)	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۷۷	۵۷۰۲۳۱۱۰۰	-- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۷۸	۵۷۰۲۳۱۸۰۰	-- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۷۹	۵۷۰۲۳۲۱۰۰	-- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۸۰	۵۷۰۲۳۲۹۰۰	-- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۸۱	۵۷۰۲۳۹۰۰۰	-- از سایر مواد نسجی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۸۲	۵۷۰۲۴۱۱۰۰	-- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۸۳	۵۷۰۲۴۱۹۰۰	-- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۸۴	۵۷۰۲۴۲۱۰۰	-- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۲۵ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۸۵	۵۷۰۲۴۲۹۰۰	-- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۲۵ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۸۶	۵۷۰۲۴۹۰۰۰	-- از سایر مواد نسجی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%
۲۸۷	۵۷۰۲۵۰۱۰۰	- سایر، نه با ساختار پرزدار (Not of pile)، پرداخت نشده (Not made up)	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰.۰%

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	MFN ۲۰۱۷ نرخ اعمال شده	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۲۸۸	۵۷۰۲۵۰۳۱۰۰	- سایر، نه با ساختار پرزدار (Not of pile)، پرداخت نشده (Not made up)	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۲۸۹	۵۷۰۲۵۰۳۹۰۰	- سایر، نه با ساختار پرزدار (Not of pile)، پرداخت نشده (Not made up)	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۲۹۰	۵۷۰۲۵۰۹۰۰۰	- سایر، نه با ساختار پرزدار (Not of pile)، پرداخت نشده (Not made up)	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۲۹۱	۵۷۰۲۹۱۰۰۰	-- از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان:	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۲۹۲	۵۷۰۲۹۲۱۰۰۰	-- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۲۹۳	۵۷۰۲۹۲۹۰۰۰	-- از مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۲۹۴	۵۷۰۲۹۹۰۰۰	-- از سایر مواد نسجی:	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۲۹۵	۵۷۰۳۱۰۰۰۰	از پشم یا موی نرم (کرک) حیوان	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۲۹۶	۵۷۰۳۲۰۱۲۰۱	از نایلون یا از سایر پلی‌آمیدها	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۲۹۷	۵۷۰۳۲۰۱۲۰۹	از نایلون یا از سایر پلی‌آمیدها	۰,۲۵ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۲۹۸	۵۷۰۳۲۰۱۸۰۰	از نایلون یا از سایر پلی‌آمیدها	۰,۲۵ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۲۹۹	۵۷۰۳۲۰۹۲۰۱	از نایلون یا از سایر پلی‌آمیدها	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۰۰	۵۷۰۳۲۰۹۲۰۹	از نایلون یا از سایر پلی‌آمیدها	۰,۳ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۰۱	۵۷۰۳۲۰۹۸۰۰	از نایلون یا از سایر پلی‌آمیدها	۰,۳ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۰۲	۵۷۰۳۳۰۱۲۰۰	از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۰۳	۵۷۰۳۳۰۱۸۰۰	از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۰۴	۵۷۰۳۳۰۸۲۰۱	از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۰۵	۵۷۰۳۳۰۸۲۰۲	از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۰۶	۵۷۰۳۳۰۸۲۰۹	از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۲۵ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۰۷	۵۷۰۳۳۰۸۸۰۱	از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۰۸	۵۷۰۳۳۰۸۸۰۹	از سایر مواد نسجی سنتتیک یا مصنوعی	۰,۲۵ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۰۹	۵۷۰۳۹۰۲۰۰۱	از سایر مواد نسجی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۱۰	۵۷۰۳۹۰۲۰۰۹	از سایر مواد نسجی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۱۱	۵۷۰۳۹۰۸۰۰۰	از سایر مواد نسجی	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۱۲	۵۷۰۴۱۰۰۰۰	چهارگوش، که مساحت آن حداقل ۳/۰ متر مربع باشد	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۱۳	۵۷۰۴۹۰۰۰۰	- سایر:	۰,۲ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۱۴	۵۷۰۵۰۰۴۰۰۰	سایر فرش‌ها و کفپوش‌ها از مواد نسجی، حتی آماده مصرف.	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%
۳۱۵	۵۷۰۵۰۰۸۰۰۰	سایر فرش‌ها و کفپوش‌ها از مواد نسجی، حتی آماده مصرف.	۰,۳۸ euro per ۱ m ²	۱۰۰%	۰,۰%

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۳۱۶	۶۱۰۳۳۹۰۰۰	-- از سایر مواد نسجی	۱۰%, but not less than ۱,۸۸ euro per ۱ kg	۵۰%	۵,۰%, but not less ۰,۹۴ euro per ۱ kg
۳۱۷	۶۸۰۷۱۰۰۰۱	-- به صورت رول:	۱۲.۰%	۴۶%	۶.۵%
۳۱۸	۶۸۰۷۱۰۰۰۹	-- به صورت رول:	۱۲.۰%	۵۰%	۶.۰%
۳۱۹	۶۸۱۰۱۹۰۰۱	-- سایر:	۱۲.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۲۰	۶۸۱۰۱۹۰۰۹	-- سایر:	۱۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۲۱	۶۹۰۴۱۰۰۰۰	-- آجر ساختمان	۱۵.۰%	۵۰%	۷.۵%
۳۲۲	۶۹۰۷۲۱۱۰۰	-- با ضریب جذب آب وزنی حداکثر ۵/۰ درصد	۱۲.۰%	۵۰%	۶.۰%
۳۲۳	۶۹۰۷۲۱۹۰۰۲	-- با ضریب جذب آب وزنی حداکثر ۵/۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۲۴	۶۹۰۷۲۱۹۰۰۳	-- با ضریب جذب آب وزنی حداکثر ۵/۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۲۵	۶۹۰۷۲۱۹۰۰۹	-- با ضریب جذب آب وزنی حداکثر ۵/۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۲۶	۶۹۰۷۲۲۱۰۰	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۵/۰ درصد و حداکثر ۱۰ درصد	۱۲.۰%	۵۰%	۶.۰%
۳۲۷	۶۹۰۷۲۲۹۰۰۲	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۵/۰ درصد و حداکثر ۱۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۲۸	۶۹۰۷۲۲۹۰۰۳	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۵/۰ درصد و حداکثر ۱۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۲۹	۶۹۰۷۲۲۹۰۰۴	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۵/۰ درصد و حداکثر ۱۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۳۰	۶۹۰۷۲۲۹۰۰۵	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۵/۰ درصد و حداکثر ۱۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۳۱	۶۹۰۷۲۲۹۰۰۹	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۵/۰ درصد و حداکثر ۱۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۳۲	۶۹۰۷۲۳۱۰۰	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد	۱۲.۰%	۵۰%	۶.۰%
۳۳۳	۶۹۰۷۲۳۹۰۰۲	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۳۴	۶۹۰۷۲۳۹۰۰۳	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۳۵	۶۹۰۷۲۳۹۰۰۴	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۳۶	۶۹۰۷۲۳۹۰۰۵	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۳۷	۶۹۰۷۲۳۹۰۰۹	-- با ضریب جذب آب وزنی بیش از ۱۰ درصد	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۳۸	۶۹۰۷۳۰۱۰۰	-- مکعب-های موزائیک-کاری و همانند، به استثنای آنهایی که مشمول شماره فرعی ۶۹۰۷۴۰ می-شوند.	۱۲.۰%	۵۰%	۶.۰%

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۳۴۹	۶۹۰۷۳۰۹۰۹	-- مکعب-های موزائیک-کاری و همانند، به استثنای آنهایی که مشمول شماره فرعی ۶۹۰۷۴۰ می-شوند.	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۴۰	۶۹۰۷۴۰۱۰۰	-- سرامیک-های تمام کاری (جلادان)	۱۲.۰%	۵۰%	۶.۰%
۳۴۱	۶۹۰۷۴۰۹۰۲	-- سرامیک-های تمام کاری (جلادان)	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۴۲	۶۹۰۷۴۰۹۰۳	-- سرامیک-های تمام کاری (جلادان)	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۴۳	۶۹۰۷۴۰۹۰۴	-- سرامیک-های تمام کاری (جلادان)	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۴۴	۶۹۰۷۴۰۹۰۵	-- سرامیک-های تمام کاری (جلادان)	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۴۵	۶۹۰۷۴۰۹۰۹	-- سرامیک-های تمام کاری (جلادان)	۷.۵%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۴۶	۶۹۱۰۱۰۰۰	- از چینی	۱۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۴۷	۶۹۱۱۱۰۰۰	- اشیای سرمیز یا آشپزخانه	۱۵.۲%	۵۰%	۷.۶%
۳۴۸	۶۹۱۴۹۰۰۰	- سایر:	۱۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۴۹	۷۰۱۳۲۲۱۰۰	- - از کریستال سربدار:	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۵۰	۷۰۱۳۲۲۹۰۰	- - از کریستال سربدار:	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۵۱	۷۰۱۳۲۸۱۰۰	- - سایر	۱۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۵۲	۷۰۱۳۲۸۹۰۰	- - سایر	۱۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۵۳	۷۰۱۳۳۳۱۱۰۰	- - از کریستال سربدار	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۵۴	۷۰۱۳۳۳۱۹۰۰	- - از کریستال سربدار	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۵۵	۷۰۱۳۳۳۹۱۰۰	- - از کریستال سربدار	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۵۶	۷۰۱۳۳۳۹۹۰۰	- - از کریستال سربدار	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۵۷	۷۰۱۳۳۷۱۰۰	- - سایر	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۵۸	۷۰۱۳۳۷۵۱۰۰	- - سایر	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۵۹	۷۰۱۳۳۷۸۹۰۰	- - سایر	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۶۰	۷۰۱۳۳۷۹۱۰۰	- - سایر	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۶۱	۷۰۱۳۳۷۹۹۰۰	- - سایر	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۶۲	۷۰۱۳۴۱۱۰۰	- - از کریستال سربدار ساخته شده به صورت دستی:	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۶۳	۷۰۱۳۴۱۹۰۰	- - از کریستال سربدار ساخته شده به صورت ماشینی:	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۶۴	۷۰۱۳۴۲۰۰۰	- - از شیشه دارای ضریب انبساط خطی نه بیش از ۱۰-۵ هر کلوین (Kelvin) و در یک محدوده حرارتی بین صفر تا ۳۰۰ درجه سانتیگراد:	۱۰.۰%	۳۰%	۷.۰%
۳۶۵	۷۰۱۳۴۹۱۰۰	- - اوپال	۱۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۳۶۶	۷۰۱۳۴۹۹۱۰۰	- - سایر:	۱۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۳۶۷	۷۰۱۳۴۹۹۹۰۰	- سایر:	۱۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰٪
۳۶۸	۷۰۱۳۹۱۱۰۰۰	- از کریستال سربدار:	۸.۵٪	۲۹٪	۶.۰٪
۳۶۹	۷۰۱۳۹۱۹۰۰۰	- از کریستال سربدار:	۸.۵٪	۲۹٪	۶.۰٪
۳۷۰	۷۰۱۳۹۹۰۰۰۰	- سایر:	۱۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۳۷۱	۷۱۱۳۱۱۰۰۰۰	- از نقره، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبهای:	۱۲.۰٪	۰٪	۱۲.۰٪
۳۷۲	۷۱۱۳۱۹۰۰۰۰	- از سایر فلزات گرانبهای، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبهای:	۱۲.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۳۷۳	۷۱۱۳۲۰۰۰۰۰	- از فلزات معمولی دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبهای:	۱۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۳۷۴	۷۱۱۴۱۱۰۰۰۰	- از نقره، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با سایر فلزات گرانبهای:	۱۶.۰٪	۰٪	۱۶.۰٪
۳۷۵	۷۱۱۴۱۹۰۰۰۰	- از سایر فلزات گرانبهای، حتی آبکاری شده، یا روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبهای:	۱۲.۸٪	۰٪	۱۲.۸٪
۳۷۶	۷۱۱۴۲۰۰۰۰۰	- از فلزات معمولی دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبهای	۱۸.۰٪	۰٪	۱۸.۰٪
۳۷۷	۷۱۱۵۱۰۰۰۰۰	- کاتالیزورها به شکل تور (Wire cloth) یا شبکه (Grill)، از پلاتین	۱۶.۰٪	۰٪	۱۶.۰٪
۳۷۸	۷۱۱۵۹۰۰۰۰۰	- سایر	۱۶.۰٪	۰٪	۱۶.۰٪
۳۷۹	۷۳۰۳۰۰۱۰۰۰	لوله‌ها و پروفیلهای توخالی از چدن.	۱۵.۰٪	۵۰٪	۷.۵٪
۳۸۰	۷۳۰۳۰۰۹۰۰۰	لوله‌ها و پروفیلهای توخالی از چدن.	۱۵.۰٪	۵۰٪	۷.۵٪
۳۸۱	۷۳۰۵۱۱۰۰۰۱	- جوشداده شده از درازا با قوس (ARC) الکتریکی غوطه‌ور	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۳۸۲	۷۳۰۵۱۱۰۰۰۲	- جوشداده شده از درازا با قوس (ARC) الکتریکی غوطه‌ور	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۳۸۳	۷۳۰۵۱۱۰۰۰۳	- جوشداده شده از درازا با قوس (ARC) الکتریکی غوطه‌ور	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۳۸۴	۷۳۰۵۱۱۰۰۰۸	- جوشداده شده از درازا با قوس (ARC) الکتریکی غوطه‌ور	۷.۵٪	۲۰٪	۶.۰٪
۳۸۵	۷۳۰۵۱۲۰۰۰۰	- سایر، جوشداده شده از درازا	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۳۸۶	۷۳۰۶۹۰۰۰۱	- سایر:	۵.۰٪	۲۰٪	۴.۰٪
۳۸۷	۷۳۰۶۹۰۰۰۹	- سایر:	۷.۵٪	۴۷٪	۴.۰٪
۳۸۸	۷۳۰۸۴۰۰۰۱	- تکیه‌گاه و لوازم مشابه برای چوب‌بستزدن، پشتدری ساختن، شمع‌زدن یا حائل قراردادن	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۳۸۹	۷۳۰۸۴۰۰۰۹	- تکیه‌گاه و لوازم مشابه برای چوب‌بستزدن، پشتدری ساختن، شمع‌زدن یا حائل قراردادن	۷.۵٪	۵۰٪	۳.۸٪

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۳۹۰	۷۳۰۸۹۰۵۱۰۰	- سایر:	۷.۵٪	۵۰٪	۳.۸٪
۳۹۱	۷۳۰۸۹۰۵۹۰۰	- سایر:	۶.۰٪	۵۰٪	۳.۰٪
۳۹۲	۷۳۰۸۹۰۹۸۰۱	- سایر:	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۳۹۳	۷۳۰۸۹۰۹۸۰۹	- سایر:	۶.۰٪	۵۰٪	۳.۰٪
۳۹۴	۷۳۰۹۰۰۱۰۰۰	مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (به-استثنای گازهای فشرده یا مایع شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰۰ لیتر، بدون دستگاههای مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت	۱۵.۰٪	۵۰٪	۷.۵٪
۳۹۵	۷۳۰۹۰۰۳۰۰۰	مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (به-استثنای گازهای فشرده یا مایع شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰۰ لیتر، بدون دستگاههای مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۳۹۶	۷۳۰۹۰۰۵۱۰۰	مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (به-استثنای گازهای فشرده یا مایع شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰۰ لیتر، بدون دستگاههای مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۳۹۷	۷۳۰۹۰۰۵۹۰۰	مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (به-استثنای گازهای فشرده یا مایع شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰۰ لیتر، بدون دستگاههای مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۳۹۸	۷۳۰۹۰۰۹۰۰۰	مخزن، منبع (Tank)، بشکه و ظروف همانند برای هر گونه مواد (به-استثنای گازهای فشرده یا مایع شده)، از چدن، آهن یا از فولاد، با گنجایش بیش از ۳۰۰ لیتر، بدون دستگاههای مکانیکی یا حرارتی، حتی با پوشش داخلی یا پوشش عایق حرارت	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۳۹۹	۷۳۱۱۰۰۱۱۰۰	ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده:	۱۵.۰٪	۵۰٪	۷.۵٪

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۴۰۰	۷۳۱۱۰۰۱۳۰۰	ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده:	۱۵.۰٪	۵۰٪	۷.۵٪
۴۰۱	۷۳۱۱۰۰۱۹۰۰	ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده:	۱۵.۰٪	۵۰٪	۷.۵٪
۴۰۲	۷۳۱۱۰۰۳۰۰۰	ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده:	۱۵.۰٪	۵۰٪	۷.۵٪
۴۰۳	۷۳۱۱۰۰۹۱۰۰	ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده:	۱۵.۰٪	۵۰٪	۷.۵٪
۴۰۴	۷۳۱۱۰۰۹۹۰۰	ظروف چدنی، آهنی یا فولادی برای گازهای فشرده یا مایع شده:	۱۵.۰٪	۵۰٪	۷.۵٪
۴۰۵	۷۳۲۱۱۱۱۰۰	-- اجاق گاز فردار مبله	۱۰.۰٪	۱۰٪	۹.۰٪
۴۰۶	۷۳۲۱۱۱۹۰۰۰	-- با سوخت گازی یا هم با گاز و هم با سایر سوختها:	۱۲.۰٪	۱۰٪	۱۰.۸٪
۴۰۷	۷۳۲۱۸۱۰۰۰	-- با سوخت گازی یا هم با گاز و هم با سایر سوختها	۱۵.۰٪	۱۰٪	۱۳.۵٪
۴۰۸	۷۳۲۵۹۹۱۰۰۰	-- سایر	۱۳.۰٪	۵۰٪	۶.۵٪
۴۰۹	۷۳۲۵۹۹۹۰۰۹	-- سایر	۱۳.۰٪	۵۰٪	۶.۵٪
۴۱۰	۷۳۲۶۲۰۰۰۱	- مصنوعات از مفتول آهن یا فولادی	۱۳.۰٪	۵۰٪	۶.۵٪
۴۱۱	۷۳۲۶۲۰۰۰۲	- مصنوعات از مفتول آهن یا فولادی	۱۳.۰٪	۵۰٪	۶.۵٪
۴۱۲	۷۳۲۶۲۰۰۰۳	- مصنوعات از مفتول آهن یا فولادی	۵.۰٪	۵۰٪	۲.۵٪
۴۱۳	۷۳۲۶۲۰۰۰۹	- مصنوعات از مفتول آهن یا فولادی	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۴۱۴	۷۳۲۶۹۰۳۰۰۰	-- مفتول فنری مارپیچ مستحکم شده با وایر کریر مورد صرف در ساخت نوار دور درب‌های خودرو	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۴۱۵	۷۳۲۶۹۰۴۰۰۰	-- تسمه فولادی ضد زنگ دستگاه پرس نئوپان با عرض بیش از ۲ متر.	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۴۱۶	۷۳۲۶۹۰۵۰۰۰	- سایر:	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۴۱۷	۷۳۲۶۹۰۶۰۰۰	-- گلوله فولادی به شکل منظم کروی و کالیبره نشده	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۴۱۸	۷۳۲۶۹۰۹۲۰۲	- سایر:	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۴۱۹	۷۳۲۶۹۰۹۲۰۳	- سایر:	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۴۲۰	۷۳۲۶۹۰۹۲۰۹	- سایر:	۹.۰٪	۵۰٪	۴.۵٪
۴۲۱	۷۳۲۶۹۰۹۴۰۹	- سایر:	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۴۲۲	۷۳۲۶۹۰۹۶۰۰	- سایر:	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۴۲۳	۷۳۲۶۹۰۹۸۰۱	- سایر:	۵.۰٪	۵۰٪	۲.۵٪
۴۲۴	۷۳۲۶۹۰۹۸۰۴	- سایر:	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۴۲۵	۷۳۲۶۹۰۹۸۰۵	- سایر:	۱۰.۰%	۵۰%	۵.۰%
۴۲۶	۷۳۲۶۹۰۹۸۰۷	- سایر:	۷.۵%	۵۰%	۳.۸%
۴۲۷	۷۴۰۸۱۱۰۰۰	-- که بزرگترین بعد سطح مقطع عرضی آن از ۶ میلیمتر بیشتر باشد	۵.۰%	۵۰%	۲.۵%
۴۲۸	۷۴۰۸۱۹۱۰۰	-- سایر	۵.۰%	۵۰%	۲.۵%
۴۲۹	۷۴۰۸۱۹۹۰۰۰	-- سایر	۵.۰%	۵۰%	۲.۵%
۴۳۰	۸۴۰۲۹۰۰۰۱	- اجزاء و قطعات	۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۳۱	۸۴۰۲۹۰۰۰۹	- اجزاء و قطعات	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۳۲	۸۴۱۱۹۹۰۰۱۱	-- سایر:	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۳۳	۸۴۱۱۹۹۰۰۱۹	-- سایر:	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۳۴	۸۴۱۱۹۹۰۰۹۱	-- سایر:	۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۳۵	۸۴۱۱۹۹۰۰۹۲	-- سایر:	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۳۶	۸۴۱۱۹۹۰۰۹۸	-- سایر:	۵.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۳۷	۸۴۷۷۴۲۰۰۰۱	- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن	۵.۰%	۵۰%	۲.۵%
۴۳۸	۸۴۷۷۴۲۰۰۰۲	- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن	۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۳۹	۸۴۷۷۴۲۰۰۰۳	- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن	۵.۰%	۵۰%	۲.۵%
۴۴۰	۸۴۷۷۴۲۰۰۰۵	- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن	۵.۰%	۵۰%	۲.۵%
۴۴۱	۸۴۷۷۴۲۰۰۰۹	- ماشین‌ها و دستگاه‌های خردکردن یا ساییدن	۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۴۲	۸۴۷۷۴۲۳۲۰۰۰	-- ماشین‌های مخلوطکردن مواد معدنی با قیر	۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۴۳	۸۴۸۱۸۰۱۱۰۰	- سایر وسایل	۷.۰%	۵۰%	۳.۵%
۴۴۴	۸۴۸۱۸۰۱۹۰۰	- سایر وسایل	۷.۰%	۵۰%	۳.۵%
۴۴۵	۸۴۸۱۸۰۳۱۰۰	- سایر وسایل	۱۰.۰%	۵۰%	۵.۰%
۴۴۶	۸۴۸۱۸۰۳۹۰۰	- سایر وسایل	۱۰.۰%	۵۰%	۵.۰%
۴۴۷	۸۴۸۱۸۰۴۰۰۰	شیر مخصوص بخاری گازی ---	۹.۰%	۵۰%	۴.۵%
۴۴۸	۸۴۸۱۸۰۵۱۰۰	- سایر وسایل	۱۰.۰%	۵۰%	۵.۰%
۴۴۹	۸۴۸۱۸۰۵۹۱۰	- سایر وسایل	۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۵۰	۸۴۸۱۸۰۵۹۹۰	- سایر وسایل	۹.۰%	۵۰%	۴.۵%
۴۵۱	۸۴۸۱۸۰۶۱۰۰	- سایر وسایل	۱۰.۰%	۵۰%	۵.۰%
۴۵۲	۸۴۸۱۸۰۶۳۱۰	- سایر وسایل	۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۵۳	۸۴۸۱۸۰۶۳۲۰	- سایر وسایل	۰.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۵۴	۸۴۸۱۸۰۶۳۹۰	- سایر وسایل	۷.۵%	۵۰%	۳.۸%
۴۵۵	۸۴۸۱۸۰۶۹۰۰	شیر ترمومتریک رادیاتور شوفاژ ---	۹.۰%	۱۰۰%	۰.۰%
۴۵۶	۸۴۸۱۸۰۷۱۰۰	- سایر وسایل	۹.۰%	۱۰۰%	۰.۰%

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	MFN ۲۰۱۷ نرخ اعمال شده	کاهش	نرخ سقف تعریفه مورد توافق
۴۵۷	۸۴۸۱۸۰۷۳۱۰	- سایر وسایل	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۵۸	۸۴۸۱۸۰۷۳۲۰	- سایر وسایل	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۵۹	۸۴۸۱۸۰۷۳۹۱	- سایر وسایل	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۶۰	۸۴۸۱۸۰۷۳۹۹	- سایر وسایل	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۶۱	۸۴۸۱۸۰۷۹۰۰	- سایر وسایل	۹.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۶۲	۸۴۸۱۸۰۸۱۱۰	شیرهای سر چاهی نفت ---	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۶۳	۸۴۸۱۸۰۸۱۲۰	- سایر وسایل	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۶۴	۸۴۸۱۸۰۸۱۹۱	- سایر وسایل	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۶۵	۸۴۸۱۸۰۸۱۹۹	- سایر وسایل	۷.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۶۶	۸۴۸۱۸۰۸۵۰۱	- سایر وسایل	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۶۷	۸۴۸۱۸۰۸۵۰۲	- سایر وسایل	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۶۸	۸۴۸۱۸۰۸۵۰۷	- سایر وسایل	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۶۹	۸۴۸۱۸۰۸۵۰۸	- سایر وسایل	۹.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۷۰	۸۴۸۱۸۰۸۷۰۰	- سایر وسایل	۹.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۷۱	۸۴۸۱۸۰۹۹۰۲	- سایر وسایل	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۷۲	۸۴۸۱۸۰۹۹۰۷	- سایر وسایل	۷.۰٪	۵۰٪	۳.۵٪
۴۷۳	۸۵۱۶۱۰۱۱۰۰	آبگرمکن‌های فوری یا مخزنی برقی و گرمکن‌های غوطه‌ور برقی:	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۴۷۴	۸۵۱۶۱۰۸۰۰۰	آبگرمکن‌های فوری یا مخزنی برقی و گرمکن‌های غوطه‌ور برقی:	۱۰.۰٪	۵۰٪	۵.۰٪
۴۷۵	۸۵۴۴۱۱۱۰۰۰	-- از مس	۱۰.۰٪	۲۰٪	۸.۰٪
۴۷۶	۸۵۴۴۱۱۹۰۰۰	-- از مس	۱۰.۰٪	۲۰٪	۸.۰٪
۴۷۷	۸۵۴۴۴۹۹۱۰۱	-- سایر	۱۲.۵٪	۲۰٪	۱۰.۰٪
۴۷۸	۸۵۴۴۴۹۹۱۰۸	-- سایر	۱۰.۰٪	۲۰٪	۸.۰٪
۴۷۹	۸۵۴۴۴۹۹۳۰۱	-- سایر	۱۰.۰٪	۲۰٪	۸.۰٪
۴۸۰	۸۵۴۴۴۹۹۳۰۹	-- سایر	۱۲.۵٪	۲۰٪	۱۰.۰٪
۴۸۱	۸۵۴۴۴۹۹۵۰۹	-- سایر	۱۰.۰٪	۲۰٪	۸.۰٪
۴۸۲	۸۵۴۴۴۹۹۹۰۰	-- سایر	۱۰.۰٪	۲۰٪	۸.۰٪
۴۸۳	۸۵۴۴۶۰۱۰۰۰	- سایر هادی‌های برق برای ولتاژ بیشتر از ۱۰۰۰ ولت	۱۰.۰٪	۲۰٪	۸.۰٪
۴۸۴	۸۵۴۴۶۰۹۰۱	- سایر هادی‌های برق برای ولتاژ بیشتر از ۱۰۰۰ ولت	۱۰.۰٪	۲۰٪	۸.۰٪
۴۸۵	۸۵۴۴۶۰۹۰۹	- سایر هادی‌های برق برای ولتاژ بیشتر از ۱۰۰۰ ولت	۱۲.۰٪	۲۰٪	۹.۶٪

ردیف	کد نمانکلاتور (HS کد)	شرح کالا	نرخ اعمال شده MFN ۲۰۱۷	کاهش	نرخ سقف تعرفه موردن توافق
۴۸۶	۸۷۰۸۲۹۱۰۰	- سایر:	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۸۷	۸۷۰۸۲۹۹۰۰۱	- سایر:	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۸۸	۸۷۰۸۲۹۹۰۰۹	- سایر:	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۸۹	۸۷۰۸۹۱۲۰۰۱	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۹۰	۸۷۰۸۹۱۲۰۰۹	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۹۱	۸۷۰۸۹۱۳۵۰۱	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۹۲	۸۷۰۸۹۱۳۵۰۹	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۹۳	۸۷۰۸۹۱۹۱۰۱	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۹۴	۸۷۰۸۹۱۹۱۰۹	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۹۵	۸۷۰۸۹۱۹۹۰۱	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۹۶	۸۷۰۸۹۱۹۹۰۹	-- رادیاتورها و قطعات مربوطه	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۹۷	۸۷۰۸۹۹۱۰۰	- سایر:	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۹۸	۸۷۰۸۹۹۹۳۰۱	- سایر:	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۴۹۹	۸۷۰۸۹۹۹۳۰۹	- سایر:	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۵۰۰	۸۷۰۸۹۹۹۷۰۱	- سایر:	۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۵۰۱	۸۷۰۸۹۹۹۷۰۹	- سایر:	۵.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪
۵۰۲	۸۷۱۶۴۰۰۰۰	- سایر تریلرها و نیمه تریلرها	۱۰.۰٪	۱۰۰٪	۰.۰٪



جناب آقای ارونقی معاون محترم فنی و امور گمرکی
 جناب آقای مقدسی معاون محترم حقوقی و نظارت
 جناب آقای بعیدی مفرد نیا معاون محترم برنامه ریزی و امور بین الملل
 جناب آقای دهقان مدیر کل محترم حوزه ریاست کل و روابط عمومی
 جناب آقای کاخکی مدیر کل محترم دفتر همکاری های بین الملل
 با سلا (راهنمایی)،

نظر به ابلاغ قانون موافقنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا و کشورهای عضو طی نامه شماره ۴۴۹۵۱ مورخ ۱۳۹۸/۰۴/۱۷ مقام محترم ریاست جمهوری و نامه شماره ۶۰/۱۴۵۱۷۷ مورخ ۹۷/۵/۲۳ وزیر محترم صنعت معدن و تجارت و با توجه به عملیاتی شدن قانون مذکور از تاریخ پنجم آبانماه سال جاری بدینوسیله قانون فوق الذکر و دستور العمل شرح وظایف واحدهای ستادی و گمرکات اجرایی کشور به شرح ذیل ابلاغ می‌گردد. با توجه به نقش محوری گمرک جمهوری اسلامی ایران در اجرای قانون مذکور انتظار می‌رود معاونین و مدیران محترم کل واحدهای ستادی و گمرکات اجرایی کشور تمامی مساعی خود را برای اجرای صحیح و دقیق قانون صدرالاشاره و دستور العمل موضوع این بخشنامه بکار گرفته و گزارش جمع بندی شده اقدامات را هر سه ماه یکبار به دفتر همکاری های بین الملل ارسال نمایند.

معاونت امور گمرکی:

- ۱- پیش بینی اعمال قوانین و مقررات امور گمرکی بر مبنای استانداردها و روش های توصیه شده سازمان جهانی گمرک.
- ۲- انطباق و اعمال تعرفه های مندرج در اعطای تسهیلات اتحادیه اقتصادی اوراسیا به کشور جمهوری اسلامی ایران از کد سیستم هماهنگ شده (HS) ده رقیعی به هشت رقیعی بر اساس بند ۱۲ ماده ۷ قانون موافقنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا با هماهنگی سازمان توسعه تجارت ایران. (موارد مرتبط سه خطی)
- ۳- پیش بینی ترخیص کالاهای اتحادیه اقتصادی اوراسیا در بازه زمانی حداقل ۴۸ ساعت. (بدیهی است که در شرایطی که در قوانین و مقررات گمرکی در این خصوص استثنایی وجود داشته باشد می بایست با شرح موارد مذکور اعلام گردد) با توجه به بند الف ذیل بند ۲ ماده هفت قانون مذکور
- ۴- پیش بینی پاسخ به موقع به درخواست استعلام پیش از ورود کالا توسط متقاضی وارد کننده در خصوص طبقه بندی تعرفه ای، مبدأ کالا و... مطابق با موارد بند ۱۰ ماده ۷ قانون موافقنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا.
- ۵- ارزش گذاری کالاهای مورد مبالغه بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا بر پایه قواعد مصربه در پیوست دو موافقنامه اوراسیا
- ۶- پیش بینی ترخیص کالا با حداقل استناد بر مبنای موارد ب و ث بند ۱۴ ماده ۷ قانون موافقنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا.
- ۷- پیش بینی ترخیص سریع کالاهای فساد پذیر به منظور جلوگیری از خسارات مطابق بند ۱۵ ماده ۷ قانون موافقنامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا.

شماره: ۹۸/۹۸۵۲۴۴

تاریخ: ۱۳۹۸/۰۷/۲۸

پیوست: دارد

بسمه تعالیٰ



وزارت امور اقتصاد و دارائی
جمهوری اسلامی ایران

ثبت سیستم اتوماسیون

- انجام عملیات ورود موقت و صادرات موقت کالاها بر اساس بند ۱۶ ماده ۷ قانون موافقت نامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اورآسیا.
- اتخاذ تمہیدات لازم در راستای پیش اظهاری اقلام مورد مبادله در گمرک
- موافقت با حمل یکسره کالاها در رویه واردات و صادرات
- موافقت با ترخیص نسیه و ترخیص با ضمانت نامه بانکی
- تعیین کار گروه بررسی و یکسان سازی ردیف تعریف های موضوع موافقت نامه
- هماهنگی جهت ارائه مجوزهای ترخیص قانونی از طریق یک مرجع واحد
- اختصاص مسیر سبز برای اظهارنامه های مورد مبادله در موافقت نامه
- پذیرش حداقل استناد و مدارک مورد نیاز در راستای ترخیص کالا در چارچوب سیاستهای ابلاغی
- ترخیص درصدی اقلام مورد مبادله اظهار شده در گمرکات در صورت نیاز
- تعیین کار گروه بررسی و تعیین ارزش کالاهای مورد مبادله و به روز کردن این ارزش ها
- تعیین مراعع رسیدگی به اختلافات گمرکی و اتخاذ تدابیر لازم در راستای طرح فوری پرونده های مورد اختلاف
- معرفی نماینده به دفتر همکاری های بین الملل جهت تشکیل کار گروه رصد و پایش روند مربوط به اجرای موافقت نامه و اتخاذ تصمیمات لازم در راستای رفع خلاطه های احتمالی

معاونت حقوقی و نظارت:

- بررسی قوانین و مقررات آرای قضایی و انتشار به موقع آن به منظور آگاهی دولت ها و بازرگانان در راستای اجرای موضوع بند ۱، ۲ و ۳
- ماده ۶.۲ قانون موافقت نامه تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اورآسیا.
- پیش بینی اقدامات لازم برای امور داوری یا آینین نامه هایی که برای اصلاح قانون امور گمرکی ضروری می باشد.(مطابق بند ب ماده ۶.۲)
- پیش بینی حمل و نقل گذر (ترانزیت) از قلمرو گمرکی که دارای امکانات مناسب می باشد.
- تسهیل عملیات ترانزیت کالاها مطابق بند ۱۳ ماده ۷ قانون موافقت نامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اورآسیا.
- پیش بینی اعمال مجازات های اداری به خاطر نقض قوانین و مقررات گمرکی طرف ها در حین صادرات و واردات مطابق بند های ۱ الی ۶
- ماده ۲۲.۷ قانون موافقت نامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اورآسیا.
- معرفی نماینده به دفتر همکاری های بین الملل جهت تشکیل کار گروه رصد و پایش روند مربوط به اجرای موافقت نامه و اتخاذ تصمیمات لازم در راستای رفع خلاطه های احتمالی

معاونت برنامه ریزی و امور بین الملل:



پیوست: دارد

ثبت سیستم اتوماسیون

۱- پیش بینی به کارگیری سامانه مدیریت خطر (ریسک) از طریق ارزیابی نظام مند خطرات با تمرکز بر بازرگانی کالاهایی که دارای خطر بالا هستند و از طرفی ساده سازی اجرای عملیات گمرکی روی کالاهایی که دارای خطر پایین هستند.

۲- ایجاد بسترها لازم به منظور تبادل الکترونیکی اطلاعات با کشورهای اوراسیا بر اساس بند های ۱، ۲ و ۵ ماده ۷۷ قانون موافقت نامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اوراسیا.

۳- پیش بینی امکان اظهار الکترونیکی کالاها بر اساس بند ۱۹ ماده ۷ قانون موافقت نامه موقت تشکیل منطقه آزاد تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و اتحادیه اقتصادی اورآسیا.

۴- اختصاص زیر سامانه اختصاصی برای ذینفعان موافقت نامه اورآسیا

۵- پذیرش گواهی مبدأ فی ما بین کشورهای ذینفع بصورت الکترونیکی

۶- تهیه و تنظیم آمار صادرات و واردات سر جمع و ریز اقلام مشمول اعطای امتیازات ایران به اتحادیه اورآسیا و امتیازات اورآسیا به ایران با گزارش تحلیلی از میزان کاهش و افزایش و تاثیر آن بر تجارت خارجی کشور هر شش ماه یکبار

۷- معرفی نماینده به دفتر همکاری های بین الملل جهت تشکیل کارگروه رصد و پایش روند مربوط به اجرای موافقت نامه و اتخاذ تصمیمات لازم در راستای رفع خلاء های احتمالی

دفتر حوزه ریاست کل و روابط عمومی:

۱- ایجاد مرکز پاسخ گویی به اشخاص علاقه مند به موضوعات گمرکی و ارسال اطلاعات مربوطه برای یکدیگر

۲- تهیه خلاصه آین نامه ها و مقررات موثر بر تجارت خارجی بدون خدشه به قوانین ملی به زبان لاتین

۳- معرفی نماینده به دفتر همکاری های بین الملل جهت تشکیل کارگروه رصد و پایش روند مربوط به اجرای موافقت نامه و اتخاذ تصمیمات لازم در راستای رفع خلاء های احتمالی

دفتر همکاری های بین الملل:

۱- انجام مذکور در خصوص اجرای برنامه فعالان اقتصادی مجاز با کشورهای عضو اتحادیه اقتصادی اورآسیا

۲- ارسال قانون امور گمرکی به زبان لاتین برای مقامات گمرکی اتحادیه اقتصادی اورآسیا.

۳- تشکیل کارگروه رصد و پایش روند مربوط به اجرای موافقت نامه و اتخاذ تصمیمات لازم در راستای رفع خلاء های احتمالی

۴- تهیه و تنظیم مکاتبات لازم برای ذینفعان بین المللی

بدیهی است هر یک از معاونت ها در صورت نیاز نسبت به تدوین روش اجرایی لازم این دستورالعمل و ابلاغ آن به گمرکات اجرایی اقدام خواهد نمود.

رونوشت:

۱- دفتر حوزه ریاست کل جهت اطلاع

۲- سوابق مربوط